

ЙОЯЭДИК ЭНЭПИККХОПК

рукописной традиции XVI века

с толкованнем Свудена ототка

архиепископа кесарийского







Пидиня мовия крать присавжителя.

HPELOLIONIE .

ножници йрошени ш мно гнуч , ш москі болше ш мить, паче мыкленным мн илы , имбешн не пиневание, да бы негачко ва терапна бтоглова Шкро вение, и да бых по виде ній бего металія вкун нили й гаравийли проко BANHAM : LAPKE BAITLE MEHE начати шлагаха · крапи начати шлагаха · крапи ма . н вживнивымя дтомя

TOAKORAHIE - ATHE EO APERHEY DEPKINEZ па ца т кинги то многи интолкованица Еще павення выных в нихъ тання (воёмь) имот некнанами до дне биати, вонже ME TAPTHOMS PAZOPUIS EM PAZSMEHIM CARE обратова рибенное вукажет са . н° 8ко множаншаа томо до ните проповидантя: (аще и никам межд вими и штором его пришетвін казацитним :) Какови кло не тебза навначем , прочинаты бусы не причастени вын дуа , начинами же билм йуже не и виденя высть конеця ; Но понеже - FER THE HOLASWANIE SEW HAYE REPTEM EATO GOT . THE BE SYTIOBANIE HE HE HOLDAMANET'S , H MINKOE'S HE HALAST , HO ANAS . IEM ISEN BANK ETO Вгодивн ти дши, В макарів . на атай же са трез бой напшенных чапо AHEHIA , HABARI HOLASWAHIA , EKE AH вы вымя плодя выти, повеленное вима м неполин , от вых общеминия .

Heptike Sew , takome tiken neam , BEATERKOE ETOASTHOEENHOE THEATHE, TAKE CHEMINE Тричастив члакв свирв, пречастное в водина ежтенным батти дароваем и инго ТАКН НЕКОЕ ТЕЛО ПИМА, H ПО УВЕРТЕЯ ОЗГОРА иторія Сеть : АКН ЖЕ ДША, теополорія, видання ей ветя образоглови, из чвитвений на поможн оўмнам проводжіци тевцаго. Я ійкоже 1883. ачачый, визвожение и зрежи кванцых и выполаншых павим - чисо соможе и первое обео , догобита ш закона замена зам ющыми ва васти - а трегее , баженно му екончаній, винамке ДУК царітвує : покорпівім єм єму времи паотікначи помыними же и движенієми . Н первови ши буко, покътет вецій суже сыбшых сехнина бета, аци н'претежцыми оборого обо гнхи ливеттки вукраннем: Второе же, притичными же починами, и другими

TAKOKLIMI OVYLPTEMKUMU HOAKAME - MKW. TERRIE PARTELY ER BRICK HWHICH NAME OF TAXABLE OFFAMILE (TAPTE) HECOHE, FETE MOSE : н сила подшенам . Грети же, сприча отпольной ва шкрокенти нанпаче «гослова WAY BERMHOWANTHE IN OFFTTAGEN ORNAHO SEO LA ORTAZOLVORHPIWA MAKE H иторицкима, нев иных пррижка BE SEME WE HAHRATE ROSSMITORAN Bane tarebinenuguinriwa OKCHTA BRACHIA WEA HOREATHO ELIPTE ENTAGRATH . TAME HALL , HE LAKEU AO CTHEWE PASERIES PERFORENHATED Аха, виденых важенными (втогловом) Canonavides TOAKOBAHIE TEOPHAN . H HHPRE WORKER HEWEHH DASSWIREATH PEDSTEW гразамдиних нами извремя MAKON HIMBOGTING ZH SMS HIMBOGT HAR SAFERALL отобрано ПЕ : Я нагтомий вки, аки мимо TERSTEL , OPENEEDEREHIE , ESTEMPLY PRE , одын АКИ превыванцы, важеление: "наватичное сих в ведени кживеники премарти фета честь видений мета, по пихже прокованнам вяду - ыже некати нам аплы шречена выша - Поглушания быш BALH HE CALLAXOM - PAZIZYWHILLE HA стомиры кингу на двадим и четыри сло BA , H HA SEMLESA H ABIL ZAYAATE тречастиви двадимии четыркух старец VIOCITALE, (CHOTE,) TEARLE HAUSE HAZE тре нихже со натала даже до контины ва кароброднешы ву инолиени нате икоже ва погадавицика по чину меленно свае . О столяхном нижи прочи кийзт ий излишии про должати слово минмя, петдительно вавшы Ен догтов трное бажины григо pin (ran) groinors , h kvpiaas . Kin же еще и дрекитист паппев , тринен н іпполуту . В нахука STREET, CONTRACT STREET, STREE икоже вывких метта

THAT STANKE

Впотреканніл ціх приложніхом. Ты мітього трвач комприти в Замезан. не маля, мікш мий , ствершающих ка вумнаенію паматтію ра джалемы вязмезані н казала ній, праным в йгрж

TÁTW ÓĞÀ HÁME Erw Angréa Arxi efila kecapia ka ППАДОКІЙСКІА. ТО АКОКАНІЄ НА АПОКА AVWICZ : CHÉCTA ÖKPORÉHIE CTÁTW Allaa Hévaleta iwah HA BFOCAÓBA. СЕВ НЗМВЛЕНІЕ ЁСТЬ ТАННХ БЖІНХХ)





А АПОКАЛИЧИСЬ

noraný uz řía zípta, říme ja zí čany esa, norazáth ja kume irohme, římke nojo kápte kupth rekopt :

* TOAKOBAHIE покалуфия (цки) сет ежфовенных тапни вале пів. седа шзаритья бач етконцій цалу, пай шл пій імже кучк пан шпо ку кучк пан шпо ку кучкій пій імже кучкій пій кучкі пан шпо кучкій пій імже панух табо кучкораєчя понеже шінаму пан шінаму

BY EVAIN (1801MB) BY BLIOKHYR HEFON'S пински, паче векки, каголипени выеть : и за же чеез сабжащаго агтла и обращения през имп футациях рабиви, вжитва TOME SO ISTE PAROTHAL BEATERNAM . А Еже вчикора выти - Знаминвета й . то при него прем тенха при ногаха при ногаха то вы то него при ногаха проречента, невщам же при кончина векка , не коспата : THE SAME THEATHA NET'S OF STA MEW ARE STE рашийн йже мимонде, каловийшага . Ниаго той - Винмай напинанному вый MACHH, HAW HH GETA ANOKANY TER THA KOTA, EME LAPTIM EMS WETA, HEOBYLIJEHO аггломе - понеже мнози выть глиции, MKW THE WHEET HE MOTHET'S HHYTOTHE TEO рити, точи шоща вся имаета, при HOLÁGIH HHLÁHÍE, ÉTKE LÍTZ EMHPÁRER KO OÚS TRA, TAKW ISTA: ŐVE, NPOLRÁKH MÁ HA FAFTE , MINU TAKE . HO ENTES ME

глета , пририча : славон , выс илибуч об теке прежде сочнорентя мира - и паки АКН ЧАКИ ГЛЕТИ : МКШ НЕТБОРЕ КОЛИ MOH , HO BOAH HOLABIHATW MA OUA . A TAKOME TAETA ETT : BUT CME OUR TEO рита, па ния чворита - мкш опа воекрешает в мертвым, такоже н піч нуже хощета живита - неречето про каженному, неможе дий фанраци. н причнич : помоль оца, но токми : нди , дий твом здрава - имже творя THE , MEW ETT . A CHE THETE : MEW HA танны мыльние илок шта хрта, чез аггла, бые быв дале кги, не вынчи по тачеству . суветай же па телинати вкопть рагленати вжтва, го ощеми сво HAVE H ANOME ITHING . A GIRE LAUTE ! ими чест пет ещ сму изиви вими вуст , ими сживо инкогда ни Единому негла по вегда най най трез аггла пай прока най на

KW . INFORE MAREAR PAPTE : MHOPOYA THE H MHOTOGERASHE , APERAG ETT THA оцему проки · на погавдоку автя бятью на Землы не спиде , й плоти не воспрія, всегда биое слово превя тное пнеание Аггломи наричети . А нове глета, нкш имя подоблетя бытн викорт нимания ргын пишан, ёже имкаху быти вовремена пріндущам , ибластя , йкш ета бещи имаху на чатным векорь - но не во едино времм й не векорь е неполнитем - апак же глета : йже оўкга дна байна , акн тысяція якта - й пакн : тысяція якта , акн ды саних и сома кох множи цен прещени свое облержнымогт , шжн дам шеращеним нашеги , акоже инпе витмишми и причими сотворй . Окаче же вежкаго блочентивато й не канциаго IM HE MHHETE SAAM , EMS EVPOTWEA

ннам · такоже небго неминеть ебгам , Ембже фегцианнам .

a stokaniyyus b

Неказа, поглави агтломи ввойми ра во своемо ісоанно, Йже свидительно в ва глово (бже), некидительно то хво, дайка види, наже свть, н ймже подобаети быти посихи.

Тояковянів AT MINE , FARTE , MEW BAKA , MEW TEOFMS THE PART , THE SATTAR THAT THE HAT THE PARTY THE THE PARTY THE THE PARTY THE PA ннам Запрадитемствовати и проповадати шерацівнім радн влышацыху , воціам засівні же нулькшміг вутавнам хотмінам же бытн : прочекнею виді окой і маленно фреченнаги . Таке выта . н нлиже тректь кытн : Сты же свять пре ставителнам настомираем же и свябура еги кремене

FA 4, 36 4

АПОКЛЛИЧИВ В ПОВЕТА ПО E HEM'S : EPEMA GO EAH36 .

TOAKOBAHIE

Кажити тваным изменация дежи WITH THE THAT A FANT SO GITE HALTOMUHE EFEMA , наже каженство получити достоита и вода вобыв въделание предлежащие : мкоже гарги гав, Авланте дондеже днь бет . прицети ногри, сгда никтоже можети ATTATH . HHAKWIKE : KANGE EPEARA, За малоту (награжнейй раздагайй . west spanieniem's ESASIPATE .

A DOKANNYMS B

E COAHHE MAMME WEREAME SELLEMENT ES ст асти . Батть ками й лайри шейто поке ощель беть сын , ниже се , ниже беть гра ALIH . H WILLAMH AXWER , HIKE ISTA THE е прилома его · Ной ха -

TOAKOBAMIE WHOLHWE HE ESTITUTE TO WE THE LINE HOLD THE of TEWHWA ETHREMA HOLVY - ARES CHARGE имичное тисло, танистычное общиха HO BEHAN HOKEER BHAMENNAH . HERETARHOE MANGE HALTOMEDENS MHEOTS: ET HEMME (H) IT мичное дний шкхождение кываета - тем THE HERMY AFTAY HEAVY THEREIN BYING MANS, HAVE THERE . BATTE EAMS H мира, штричногтанаты бятья - 163 THE WEW THIN , OUR MEASUR SHEAFT'S : BY 38 CHTHELIH MCDVIEH, ABY GIME (FAMH) - F.F. THE THE THE RE . HAVE THE MORO , EACH WEST ER KHAYANG OF ETA - A TOES HE . FORALIN . внам тада стыми приходян на цеко от в внам тада стыми кринийния очений внике же и пространите вк квамине от пространите вк квамине от пространите вк квамине от пространите вк квамине от праводителя вление -) не ваченалемых и стопреначальный шей и цепри преди , по ими рассия в 2

STATE OF THOMHHALMALY I HEH - MKOKE HERTE ты инып реге апла - Засведителотови ти neij ems it fems it xms , it isepa нимин фре агглы . Пеганже й йнакш по развливно пвасти . Трез по бусто Сын, инже кой, нерадын, оща назна менбеми беть, падержан висей войхи 18ціліх начало, гредима, й конечнам трез темь же душья, ренетва жного чесорящим для трез погадуемое же. Ха ка имет ради чавка кывша - На мноваха во метаха неразнитьений каждо вжтыннам упочтавь прапла пре THHAFTER I HOLAT HOLATAFTER - TEM ike it 31 chere . Hwie Ja . Hopo чам порядя . Нилги той . Понеже IWAHHE OF HE HE ADBAHIE TOKAMU II ДМИМУ ЦРКБАМЯ ПИШЕТВ - НЕ ИМАМЫ РА Замети тако , акней точти ктими UPKBAMA FAAHO . HOHERE EE THEAD SEAMO ричное наниаче возанения АХВ РТО

мв . шкоже й погабай путышими ши дми трабада, шидми петатада, ш идми филода гивел вики - неразв метн ймамы, банко темя намими цеквами глети, но и воеми цеквами, theims no bien Beway , Lyell . notiene н пакеля , Егда пишета примамичима , PANATUME , KE EVPEWME , HE HMAMLE PA 38MKTH, IKW TOKMW TEME INGWA TH , HOHEREME ERPSHIPLIME ETTA HÁ MHTO HÁ XPTÀ : MKORE HEÁME TÁ OFTHIRDANS PETE : ERE BAME FAR , BUEME гли - и повымам вучиний свом на пропо видь , повели сучение свое возвицияти RUTME - HINKOME LELE FAUTE : BOBIN Земли изыдоша в финим йхи, неч концы виленным глы ихи - творита же целование цеквами тевпраго, н нове се , й гомувщист, й штелий душья, йже выть пред пртоломи сто , ими налжети трих eten cità hatta hettaro axa - Eraaco

глета шовщиги, оща наричета седа же глета градвщиго, тна наричета . никтоже придета свапти на , токами та кжи, такитела наша па хртога . нопоминантельже идан дхика , ипо въдвета идма джани дла етаги .

АПОКЛІМУ МСЪ при бей сведитель веренг , первенеца подметвых , пенов царей Зеликих .

TOAKOBAMIE

глегия . Ащи же каженным грнгорій чина вітоглови вупотривний ще иги, Сын, й нже ст. , нерадын ведержитель , на опроста по маль возглаголятись имеция гимъ RHEEST'S TAORETA, ET LA TOMBER HAHEES **ТЕМ : ИМЖЕ И ВЕЕДЕРЖИТЕЛЬ ПРИЛАГАЕТЕМ -**H YORLALM VIITY UNBERTHE HYH ERRIMS UNHATTE HEITHMOMHTREM . STEED HARE BEHTE SETW . HWIT KA, ABAMETRIA MINW изложенный шиль вуми принаждаети . (i) SHANONE TO INORT EMTH ENTRY SHOULD (i) іновней упограєм , изаншим смую сы наводити аси , Пой ха . Да што MRHUTZ WOHARW APPRATU , HOHERE EFO АКПИБІН ГЛАНЫ ЕДИНОТИТНО ПОІЛЕДВИТЯ косилдо сживиний упочан , носци тремя , развіт пойнтвя , си єсть , питинтвя , по тобы вилаченія , мкоже гарги (тонжде) грночной горій боогови.

FAA A , 34 Z

тритви прин прафіликви, ка сули EVER HASTALMEN ET THE TANTHEM : ES атту эжу , вмоловава эжийловоровий кате EX ATAMINES , HA AXA ETATO : EX IPHHOME нін же гтрашных в тання, на оца, ка неможе гицевой матьо шемкохоми тьо рити : ыкоже, нелженными епфантеми HTHEN EXTROPT (ETW) EME HA AXA STATO . COME HIM NEW KEEKE HOKAZATH MEW HE PASSET IZIPOTHEAMETIM WYHKHME FAAIOEWME HA жен ше йепшенайй - мыже ексия последо BAKIA HMEM FA .

a Mokaamyme b

ри наст табу нацинники стя и одя тво EMS . TOMS LAREA II ASPEKARA BY BEKH BEKWMZ . AMHRE .

TOAKORAMIE Семя (губля) гочва почокуемя вазув ртных , н шмывшему шиверия греко ова мішмовтолиж живнальєн вудина ве Егш нкоды - неотворшему цеков принтко , вължито позмовиных же OTEN MEDTES MIRSH LADELHOE LASKEHIE вунцькюници (вдо)

От градета своблаки, и пузрита и кімкої Око , и нжі єго прокодоша . HEOGHATSIA HA HAME BEA KOATHA 3F MHAM : CH , AMHHE

TOAKOBAHIE HERE SYE (LYELS) JAKEN YLHERS 34 KRAHHAIH . (II) 62 OTH MAST ISAIR HA MATERIA QEVALLER & UDIHTELS : HUH RESLEVERINE ASSESSED енламі развижваємым бклаком, най (п) енцекії мунте его на даксэретей горів сертыми вучин покріша. Гра авщаго же єго гелавон, веакое вуєю Око вузрита : прокодийн же , н ыл колина Земнал винийри пресыбшал ,

вошлачатым . Вн аминь , Вименто вежтени и февенений узыком назнаме HA . AMHHE EO . MA ESAFTE IKA 38 FTELM . Ннаги той - Винмай глемомя, нкш градета на ослациях - градета во н HAMEHO FEMAFTE , HA MEITE SAOMS , HA EARON AHIE ME EARONS . HEY SPHTE GEO вежко око , ниже его прогодоша . ко время страшнаги свай сузрата сто . A HARE FACT'S , MKW TOTROPHA'S HAT GOTA MIN H I GERN ETS OUS IBORNS . HO MAILUIA щи па, немий аки пришва нетрива . тін со таниви жертву совершанти, й HATEM H ATHENOM H, STUAFON HART . втийнаков влаки ваний куфий о TTO CITE ICHITE HALLE , LEAR INASS FTR , FAA : MEDTEA ETS ANT TOKOSITIENT , tous toko suisho il empeno E'E ne ofnerth жить . па беть багопратна жертва . HO H ETTE ICHTHITEO HAITH, ETTA HOMENTE

смв трце чистое н оулимение, и пожи вше во негиники верь, нелговищнам בדא יואסף אנוו , חסוואים בארסאידווו ביש עקוד HOTKA HEHALW ESTEWS - OFATE WE HISTY HY BEWUH CEWEI Ubie . UOHERE O HWIHH фгю стемя ничтоже наса вредита, й цичици Земуу по чин нилекоже намя OVERTHER , HEEN BEMHAN HAME LAHA «Вть · икоже пишета : кай покоры под HORTE CITE . A HETE CAPTE : CH . AMHHE . ей слово веть верейское, нацыи же глюта ненов, и вкогдаже знаминяета правда нензминиви , нже беть ста . нкоже глега: Ей, прінд вкори, лминь вима נאסהוואוצ וורגנ זו אדרטוד , לאיז אנו פרידה правда , й став словий своит сувекрание . HEROTTA ME BHAMINGETT FOT THIS IMPOSHE HIE - HKOKE PARTE ISPENIA KERIS, WEST транцья вагам толноми : аминь , ган . enpkyk, csan Tánu, iakome wetujamin. Стр пили · Сульдимий же прекоден

KWEY HE MOTO BHAMMATTY , AMHRE , нетолковаща , «San тако - акила же н прочи вказаша, нако не вабко разв METER, ERPHT . ET MATER ME IAHH ене глово знаменаета, сутверждам вт рных , мкш вей слика проенша , да на ими свть - мкоже и павели евиди тельотовета, гла : вфренаже бов, шки елобо паше еже квамя, небыть ей, ини по сжин ейя год хртога, йже квагя нами проповиданый, мною й елоба номя, и тимоденях, небыть ей, й нй, HO É HEME TAMOME , ÉN ELITE - CAHKA EO WENTOBAHIA EMIA, ETOME CH, HE TOME аминь . както славт нами . Никтоже HEISMHALA HZETETHO LARTETA, INKO ETA батам на пові ній в тіхномин пой на матев HAMIS, ETAA TAA HAMIETO TTA XOTA, THA ETW. ROLDOMHHAEME, HEFAA TAEME HE LAORO, мань - ёже ней вышх тех хотогь многа жан гла , и прини, ткоже абля ских в чельная выпользить стел выст. POSTHHITEO LAN .

A DOKANYMS B нець , глеть га , чын , ниже въ , й ост градын , видержитель .

TOUKOBUSIE A Erse , A3% Eine a ii w , xi 3Ai HA3HAMHIBENYE EPTE , AKH EFE , ii AE ржан вей , безначалнын же квини н кезконечный, тый й прежде тый, й конца неимый, йки ой топрного

комвидо год ванных мяды . А ПО КАЛЗУИЛО В Ази језанни крати ваши, невобијинки г ви пеорен неи пртен и терпени и дей, от в себух ви битрови нариналисти патмоги, за гобе и за гобе дителитво не X50 .

TOAKOBAMIS

WEDCHERS OF A BUSHES STORAGES

34 ME , AKH EPATZ (FAPTZ) BAHIR н гловиринки ки гкорски BEATHOTY ADITOR THOS IN KAI'S отажаха. За івтентельтво во 11060, въпаталь бетровь мити фемериный, бозвітнаю вами видінным мною в неми тайны . Ниаго той во бетро век паталь, нерты, накже быть за точни шкелра римикаги и понеже беми заточении еподобных танны TEM WELL . HMAMES BYTEME HIE, HIEW FONTE HANYAFT'S HE ET'S BOBPEMA , E HE SEE LIDARYFI GLIN





Видения, в измяже видев гла погреда прин совтилиния за в Эльтыки , белечиные из поднея A DOKAAMYME B

> ых вадей байь неделиын, HEVEH HER LARES LYHTHIH : ARY EIME ANDA HEMME га, первый ппоеледий . H . MAKE BHAHOUR , HA ... пний въкниев : и погля TIPKEAM'S FAME BY ARTH , BY ORMER Ефия , начимуня , нач TEFFAMA , HES OVATURE .

навтардін, навфиладелфін, H AAOAIKIN

forms (etain) whentin these,

й добное вудо стажава, ваднь неде анын, паче никух почтенным воскопа радн, самшаха гласа товей подобнын, белеглана ради: Валиво земли йзый де вещиние нух: Иже гласа савласта везначалное вжи и везмонечное, а , алфон H W , COMETON BHAMEN SEMOE - WHETWARE глага Заповедано высть виденнам п данать цеквами препослати - пререченное ERE RETWELLIOE AUTVO FOLLH SYNTHE ER 18 EKOTUTBO, INEKOTUTBO BHAMEHSETA ES авщиги вовка - Тельке великін іриней папныше, шкш ггч изда нидм неги н идми агтмых пренивщих причим . Наги той . Нже глети кана нанын , ка греческома перевода , кана гана , его же изкраща апан , икзаконища по Вчатим конь гловей гань , ипричагра тись стых тання - глетажесь див THE HELAKE YAPE , SOMERE ETE HEKAM тиднам творить . Винмайже, какш ин

THE MEIBRUH ETS, EKW HTAHNS TAKW велін конь ней - ной иго зей, яки па творити токми тёми, яже мыглін быпры возлитантя, прилижащи ш неныхя, метакнеши Земнам и низ в вматимам . RELOMO ME W MWYHH H W BEETE TOPO цеха, ильке повелем, блики слы шахв птрашног трвей гласа гана, вознищати чакшми, такоже и гае WALLER - THEN S THOUMS INCHMENT . THE LELL ? н гланда за говон глага белін , тавла ета , такш гда за върными вану глове белу вобила вопітта , н возавижета на погазінаніе нетины - айже аки трубы, HRAMPTS , HKW PAHOMS EMIHMS IT'H BY MATTER TEAMS BOSTAINTS HA HEYETTE YE AOR THEIROG .

A CIOKANIYIY B Й обрагнуль видети глага име глаше от гамной - нобращием видеха има вы тнаникова заатыха - Й погреме ими

É

светилиния подбена сто чльчо белеченна го въподиръ, избпожелинату при сещо помомъ Златилув.

TOAKOBAMIE

HAKW HEET YSBUTBERS TAATS (GPOTE TALL ша) ывлаеть гами , Ностатихи , не еже слышати во еже видети глась . Тоже во сет абовное ельппаніе же н виденіє • Обраці же ем (глета) видеку к пами вытилники . Пуже низу прешеди приви гразван , И погред на ха , HOLOCHAPO THE YAYS . BAGKE HETE TO Moore ANS ENTER, MINEMARY YARKS . HORAFTENHA no thus measurficors. Hugher eminharo. тыми помання, непокеру , такоже пршчён человеци , ка вудержанию сластей . (нин во вжтыннам плот не находима ст .) но по переха, при гоеця, мист да и поглевии првилго (и) кжевеннаем сия ва таколиктеми гидержитем, ида два за

ківта, тірвак, батила соща, ймиже питанем верин , шпоменим пока жетем нетинна . Златын же помеч , QUAMERSAH FT HOE GTW , THET'OF H HEEKEE рнов . Нили той . Глета : н погредн едми вытимники подобени ств тачи понеже не ст констинк сия тачекти Елма наметь чака совершена, шкрове мтре своей преттым двы по сттво же ст истинный биз сжий в бумь же сыт тилника сама гдь сказа, знаменаюта цекки ежім покій земля, по идмори THOME THEADING , INCOME DIEME FAA хоми, ихже плити хотоги, наогредн нув вигда быти имать , икоже совений, до екончанім века поднуч же екить риза полотна еклаги и льнано гш , в пиже ісрей ветхагш Закона шела ташим , хотын савжити етв по зако нів кжів , єже ймамы , вкрующе вогда

HAIHERO IIA YPTA - BOMIOME ME BAATLIME поменубем древле вонин , села возвра MYLRIW IS UDERTHI . BULLS WE ENAVHILE етын гда на хрта школчена ви по диру , и аки штиннаго терем - пом FOME THE BARTLIME OPPOSTABLE , MEW 110 видитель, не одоли смерти падв н граду , и под ногама ввоима положи м . HEZELLE HA ELBOTS, HI HATER HATER , H TALE LAMBIE TAKWAR . CHIEFE HOMIOME BAATLIME BHAMEHAFTE ABROKE , ENTRE возливн наст , и предасти нев за ны . понеже волить ливев насть, по еже положити чия прои Зу тоди проу . воща же знаменает поттибная адо внам й дамий, йхже біч цекви твоей даевети - ейхиже готор хотрети неви ета , бу пистехи голомшиовыхи глм : ABINA ASTUR ISTE TOTAL TEON AREA EATOSY ANIHA ROHAMH , HIPTYL EATOPEA HIEME AXA PTATE .

ANOKARNYMSZ

TAABA 286 ETW H BAAGA E FALIH HAKWASE W HOHHA E FAARA . HAKW HPETA . H OYAL ES ETW HAKW HAAMHA OTHA .

TOAKOBAHIE

Аци во бота и векрата на ради , но том CLA SHAWELLE ELEVEIH RVALE . OAH ME ETW MEW HAAMSHL OUTHA . PTLIX WEW прогатинний, твернавых же шпалам ий . Нийги той . Глава же его й пласы сфам , спртва кжтью сто , н и го ради Очима чачинима некозможно видети - бедаже воплотива, тогда дантел видети, и причвак имамы ка HEWS YER SHOPEHERS . GIRE ME THWE INVENT ets, new cer ent wats, n'thei ex HEME HIERE - OTH ME GLO WERD BYWHERP Огненын - ейлік знаменаети претрогть гра нашегш їга хрта, їй неаже інтею може вукрытнем некозможно, й ев ф

THEE ASH OTHE .

H HUST EEW HOAMENT ZANKONIKÁHY, AKW BY HEHR PARZERÉHHY.

Toakobasiis

Mogt hemtennun eptropin nangiangen, смотрение од плотін развлив . Пост со сего плоть, на инже бетвиньше ежтво, Heile eftenie 122 kaa . Hwork me Hafian , MKW OTHORAHIA HARRE . XANKONIKAH'S ME сет , сгоже ганти брачеве багобонное сыти кадило, навицаемое об них може TREE (VIRALE) . HAH H HHYRM . HRM W.F. AID OVEW YATKOE , ALBAHOME ME , EMTRE нное развильнаетть сеттьо . (чез них же) показветим и баговонное в бры , и не глилиное Единента - Пай мида обеш Знаменвети багоглагное проповеди , ле вани же , осращени взыки . шиндуже оченьны певжета прінти повелжваєма бета -

ний раздежени по подражания путбам — Позк сто подосни халко либана , сиркта потт гана правы и интент , и итицини , и инхже имета жопелици и ржа , сиркта ажи и нете стим и но вкоже пишета : кой потт сто и но вкоже пишета : кой потт сто и но вкоже пишета : кой потт сто и интент помышления и хот кий так и инк шаса имо стомо , аки раждежени ва пеци , ради раждежениаги сто хот кий и либа и тот в правения возливи , и насерани и тот в претерий и бумре —

Д ПОБЛАНУНСЬ Н плукаше к рбий івоби денти быйзда пела - изгуста бій міча беойдена иза сотрінным ніхождаше - и анці бій міки ібли і міста бій міча беойдена иза

TOAROBAMIE (Taárs me érid jákið raárs biðas mindrs ráftrs) by aknorð - Seguñ bo ú tóhíte от в глага сто и ака . стоже реки нечрева верны живым воды, нетекоша, н RE PER BEWER ENVIRENTE H LOOPS HELVING WOMEN ENGLATIA . SERBLUTTE TEME MANO MIMIL шеда, агтам црккей глета - Меча же осойденя, швеційніе глета на нечести вым , бетринши на велий мета обой Tens . uvy umetrzzanta weir Voenen . вивтримго нашего такка . Лицвике сто пати миш слиця, нечвитвенное па нів, но вумнов, наленно вет - Слице EO GETTA REABAM , CHAON CHOCK HENACTIN шпланции - не пкоже тваственное слице, аки твар вещи , вгоданном (же) гилон н вжтынный повелений зытатицее .

Ниаго той - Водами нарицают разан тным анди - ейиже глася гдин йлажще быти . аки глася беего мира - обчаже , мкоже пишетя , иля йзыти к концы бееленным - День острыи евть елобей бустя , мкоже пакеля глетя , поскцаю τηπ πογκηκάντη πετευτίσκια, ή προχο χάτη το ραβρεκάνιζα τέα ή μίθη ή άκη απάτε Οτημης πρευκημά κάπωπε, , επρέτε κάμεπημα ή τκέρχαα έρτα τάτε εκαλ εκευτευίωτε από έρτω πρέκε πρεά κέτηλ, τάλ : επε, εψτέρχη πεὶ ή επο ελοκή πεὶ , προϊκέτη απή τεος πα πα η πολημάνη πεὶ ποβημάτη παβαλιή πέτε τεοή, κο κειέχε μβρίτη και εκριίη του : εκέτολος κο χρτόκωνε κιλ εκριίη του μίρα

д Покаличись

Пета видух его, падох ки погама зо его тако мертки и положи на миж диницу ткой та ми . И койта вани, и койта вани, и койта вын, и кыхи мотки, и и живи егом польки вын, и кыхи мотки, (аминь.) Пимами каний гмерти и ада

TORE THE HOLT PALARMA AMAA ETKE INGEA

поп. 6 НАУННА И ВАНІПЛА , ЗА НЕМОЦІНОЕ ЧАТКА то соттья, окраний й хо, река смв. Некойсь необиртентно та придохи. THE THE EEZHATANHUH H EEZHOHETHAH , васт ради мртви выхи . (И имам кан тм смерти нада . Спра , динвным н теленым смерти .) Нили тол . Вин май, какш невупнунжаета грца сокрв тена нечинбена . понеже Епр упух ин W THOMRE HE MONHTEN , OHR ME NIME глета : не войсм - й воскладаетт нань PARS , LA HELMS CHAFTER , HO ENTO SY HOBAHTE имвета - такожде вежка вкобыции ва гда на хрта, стай вонты страха гана, припадаета сокрушенными грцеми, н еподобластья мати, и непомногогланін -MKOME H HABEN'S, HEMHWIAM INA BO OHOM'S прашноми вужань, токми рече : что померевания; не миштам глана й жены ву грова вминекция, й анна бличнока, мен самвилока - попеже W лица Grw

море, нко, иземам принцийта, и отомпи немоготи, и коже сыпть и не пахноймий , и штавый , и шахави , и ш Олоферна , н какш праны пернуш никім падоша . Сції винмай , кто CITE FAAH : HE SONEA , H KTO HOADKH вын рвкв , приричега : аза биль пе рвын й последній - йживый , й выха мертви - вими мкласти сживо преви THOS H TATSPIED SEOF . GENA SO FAFFE : АЗА ЕІМЬ ПЕРВЫН НПОСЛЕДНІЙ, МВЛАЕТА кжтко превенное ракное без конца, HAVEAH IN ETOMY OHIME HOHME . EFLA же глета : йживый, й быха мертка, MENAST'S TATHTED 160F . A CHE IT SITE иченна , обържилаета клатков , гла : AMHRIA .

A DOKAGINANS B || बामाधामे पूर्वा संग्रह क्षांतुर्दर्भ हुंती , में संग्रह क्षा रहेरों , में संग्रह में महिंद ह्यांगा 110 महिंद Тайну темн экезач нике виделя бы

на деници мой , йёма зыттильный зла тых . Седма зыкзда . аггли ёмн цыкій свть . йёма сыттильный йхже кидтла сей , ёма цыки свта .

TOAKOBAHIE

то ради свеща , обогатившения то го провытиний, жко ноши нагтом фаго житей просвещавщим . Светий линци же вължнот в цркви именянтел. то вы наш вытиля имещи, по виля, слово живота шедержащам - Златым же свет щиже и светилинии , теным ради и нешкверным каниха вібры сйхаже коей мдо агтах хранитель преста, мкиже ста гана преста прес HALTOAUISH TARES EPASSANE . HYRE WEGA зик искакш закзды ради гавтлагш и чистагш иха беттва именова нам свой вервышыми вонь токрывати,

таки й творить, гла : намы тыв тнаннкшег, бедмь црквей седмь же ввяздя пастыри и вултан ихи намичето. В в писто зда катом писани нарицанта въкзда ми бултан црковных понеже оби. столие на высокнуг степенеха цекон стыл, аки на воздече пенетамя, НЗЛІМША ДОЖДЬ ВУЧНІЙ ВОВТИ НА НЗГО Утари Зешчи вейз лучения . чте вы enortea eyyenen har zomzenb ne emah , ne egi muveth eñan : za inhzbyb na ze MAN AKH JOKAL FALL MON . H'TH หน้ารักษ เช็กะ วันยอกร ธนัฐภูล ภูลัอ หน่งระ • อันน์ же , ธักลี 60 เล้าอ วันบารับ และสูง กษณีชี ธนักน перкенствунтя , принис ст кысоты причима INTERTAL .





Ниписьника ка бетав ффикта црки .

TOS EDENIA LINE HAIR CONTRACTOR LAPRAN ими выезти ка Чинийи про ей , долан погред илий илий вытиля

pig arraa upun nut ASE - INCLUME EN KTO THE дитоводителя дитоводи MOMY · HPHIROATH EW OF THE PER'S WESTER WASE ортиченам выть, най пригра шента, най неправлента, обба у и примим продокний пки прим маго - Какпотуже стт , преза

TEME SEESAR HEMR ALTAWER , HYPKE баженным (приней и спефанци) вели MHEIZ HEIZ HMEHIME HBIOEPARKHUTE, всего міра суправленіє, сже в деспици Хроц чист н вы конин Земуу ио AOMENHO GETTS, HA TEMES METTE PASSME TH . BARE TOH ET, HIKE TO WE'KIHAHIH ей поеред цеквій ходита, й меря убими агтлы еўправластя. Ниагы той-А гглома сфикіл цокви наричета пасты ри - не до единагиже им глета, ноко BUEMA - MROKE HEYE WHIKWAY FETE : ERE BAME FAR , BURME FAR . H 34 E з нтак пиратомм атами нати з им жан фши слышати , да слышита · H HE TOKMIU LASMATH HMEHTE HALTLIGH UPKEEN, HO H HAPTEIPE LOMWER H LOMO талеца сконха . похвала же беть исто партыра , пако нзверже погред ней мо жным пророки, иже не евще апли, нарнцах все апан .

AMOKANNENSA

TOAKOBANIE

Κα μκόν μέτω ήλα τρίν μέκες πρίενλαλη, ή πος καλάλι κο ξείθησα τελί βαβμρετ ή πορημίστα - Επε ή ποιρεμή πολοπίας Ετά , ήτηρακλετίλ πολόπα το όκοθες - Τρόλα εξεω ή τερπένιε το κάρα , ή τότο πλέτιε Ελ το δολάνα πος καλάστα - Η μέκω με κελκολιό με γχο κάρθημη , ή εκθωλείε απε από εττωλεί , ή πος τάκω ή αποπιετά , το το δολάστο . το δολάστο και το δολάκω το λοπιετά , το δολάστο . το δολάστο . πε το δολάστο . πος τότο το δολάστο . το δολάστο . πος τότο το δολάστο . πος τότο το δολάστο . πος τότο το δολάστο . το δολάστο . πος τότο .

доджиных инколагтана вазненавидь. Зазрячить не и порете . таки либова ка H WITAKH . KT HEHIKE H (HAKH) TALI HO елед вирими вязва . пмиже глетя . Поканта , н первам дила сътвори . Палеш той . Внини вусто выванти пред втомя, нетокми тін, в нихже втра н AREOKL BYTMAPT'S - HOH THE, KHHYPKE HA кеци пераденеми бумальным . Егда со АНЕОКЬ ПУМАЛМЕТЕМ , ЕРТЬ НАЧАЛО К ПОГН CEAH . H HOHERE ABEORE EPTE OFHEM'S , TOTAL BAMBHE EN HMATE ESHMATH енав , а не вумалатием . Ащи во кото имкач ктрв, вако горы притаклачи, АНЕКЕЖЕ НЕНМАТЬ, НИЧТОЖЕ ЕПТЬ . И ТА KOBÁM BEGA TOKMW TAÁT MELH 38M. цанци , ползы же никоем твороцин . а иже глега : помъни шкоро епаде . нкамета мать и долготеричий ское, не хотмин изнити вотники вба наток

шнаго , но ёже шерагнічнем й живу вытн єму - возкратившига , мкоже LYLLE - RE UESERIWE TEVINE ELLENE . **Н ТВОРИТИ** ПОКАЖИЙ W ПАДЕНИИ ГВОЕМЯ. -

ANOKAMMAMSB Ащели ий ; град8 ти торго, и двигив вытилника ткой (помета вто ,) жин не поканшик . Но не ймаши, ики не навиднин деля ніксолаітекихи, йхже н аза ненавижав .

TOAKOBAMIE

финжени (же иктилника или) цокке сот, шенажени ежбенных слоти имже (WEHAMEHIEM) BE ROAMEHIE H EMATTERIE W доўхій авкавіткім й погосітвыецнуя йма авкавых человівшей погтавляети ем. Ницін же динженіе свотнаника, архієрей выцыя. ткін Ефикін притоля, йкш ка цариграда преложе скить , развлачим . Дала же шкилайтива , колли 18ть емя нена кидимам , прочета кто или инпытака

множеми шписания, мерзогтиви йхг Ереп править . Ппасш той . Пкоже голомина молациять и ценен, ега гла : дондеже вудета в нему воли ÉTE . OTH ÉTE ESASTE MAI TPAMOME eteima - Ergá me esteta ne tákio , тогда името то , ица илиди шетена дати на пограмоцини , тако же немоть . ним же цркви сфикам светилинка двигел В мета своего . тина же пастыра обпочостина предичин KS , OHR HE HMATE ESTETHTH HEEL чаки, аки скира . а нике глета : сако ненавиднин джаз николантикз , тін выша фринцы, пучаци, да жены име нти бецін - й тако парицах вем о на KOHW HHKOAAA , HATHILLIARW HH CHILL . по мнозжужи мижийн , быть инко ANH HH WHAMA AINKWHR .

Ниван оўго, да кайша тод дух гаетх

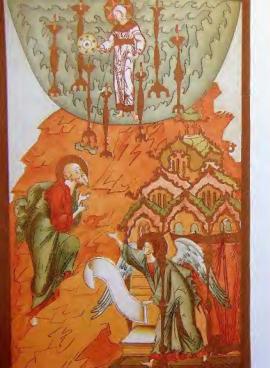
цінкам . Поктомицимо дамь мети ш дрека жикотнаги . Еже ёгтя погредт рам ежем

Толкования

Пметан вухо да вабшиття . Плотнов вуст вухо, келься таккя . дхокнов же, дхокным сам токлим отлажа . каковое н нейти приложнем - тицькому же повежания. жданщим на вжий врань, Обживнай дати мети по дрека жикота . и вет , причлетитись водощать вовка кага -WENRELEW MIROLD ERAHPH . HAME MEOF MINES XI EITZ · MKOME FAFTZ LONOMEDHE , й настоящін апах дрогоній обя цей, обе препроти гами, Аріво жикота стя обе стя обе битиннами стя, и животя вкуный зада аще обеш онам получити желаеми, поеках на страсти (мли) иправимя.

шкровінії рта ішанна кізнасья

детвонт . Баттін й таколиківми га нійв rw it xa, thanks out Kanno Hero My Axy , masa (nit in in win i) sz st KH ETKWAR . AMHHE . HHATW TON . Покажданцыму дами метн шедева жи вотнаги, еже сегь погреда рай ежей. павже тота рай , данный ко адамв TAN , MEW NOTOME NOMETAT , HIM EXHIO WE TATH HE BOSMOWHO . HO HH EITE рай, стоже и развоннико на котть шей ma, thekre nonmerrais there minora, KT ETTHOMS WHEOTS . H GITTE WE APERO гама гдь йя хртога . й поведившин BEA CTOTAL BEAKIN , HALLTATEN OBOUND , EMPTER BUTY ENTHYR , то хота объещанных - н ина KW ELL BY SWELH US CREATE PAR EMIN there notes ди цркви erw -





Незправном спорометь проме гетах . 32 г.

Д ГЛОКАЛУГУМС В
АТТАХ спогренкты преке на по последней дет выбрыменты прекенты перементы прекенты прекенты прекенты последней дет выбрыменты последней дет выправления последней дет вы последней дет выправления последней дет вы последней дет выправления последней дет выправления последней дет выправления последней дет вы последней дет выправления последней дет вы последней дет выправления последней дет вы высти выправления последней дет выправления последн

MOTES HUMANE:

ТОЛКОВАНЦЕ
ПЕрвын (Евть) інкоже
тіг : последнін інко
тікт вя последнью бреле
на кыкын , й тридивнысм
ймерціканйема бертын
намя живота вечнын

REME TEON LEVE , HO EOFÁT

ři

re

TOAKOBAHIE

Окорея же й пищетв каплотикнуя глю, часть ноже терпишн мене ради стемъ шиевъ рных . п лишаеми именти . Когат же ей ва Довниха, имели такровници сакровенное ка телів труд тконто -HATE TOA - HO FOTATE GIR, INPETE викми вогати . Еже тако сверои бунв жденя, не вократнем шпрежних вагихи.

Н хвав глаголицийся кыти пудея, н иквот, но юначици сатанино

Πο όκιμων πε έπε , Κέπα - ήχδαδ εοκόρημα ταταθικά (τλετ) ίκικα, πάκω жета нивоти бже глити сл . Не во на нач TOVACH , HO BY TARING . TOVAL EO GET THA 38emo HEROK KAHIE (H ROKAMHIE) . ที่แล้วพ ซอลี - C หักงะ หลุดราชหนักงะ เหมู่ย์เพหะ 3หลักหมลงกระ ซาซ์ระ - อัฟห์ หล สุธลัลกรูชี เพ. เห็นเ แอ 3ลหอัฟช์ ก็ แอ แอหล่งให้กับ ก็ตุดั

кшег й айлыг жительтвище . но йже таки не твораху , наричети йхи соналици сатапино.

АПОКАЛНУИСЪ Небой са инчески иже имани пострги -THE CO (OVERT) HATATTY EXERPTION WEATT ALA коля вя темпицв , дл неквентил : н кваете имжин пореч до дести дней. Кван квреня до смерти, и дамя ти винеци живота -

TOAKOBAHIE

в комти же см. глета скорен ш когоко реци ранами и напагтми наногимым -AHATOJEHHA KO ETT HA , A HE JOAFORH Зненна - тельже и пренебрегателна еме рть , ижи ка маль подаванцам вынца жизни не пукаданции .

а поклаичись Пликан чухо , да слешита это дух п глета црквалу : Покижали , не повре дител телмерти вторым

TOAKOBAHIE

A JOBHW ME , TAFTE , INLIMAH H HOETERA ми діавшаннам поднемнім , аци й пі ревін по плочти імрть пріймета , її вто вых сеннекта вмерти не вреждена водета . HHATW TOA . HEPBON EMEPTIN TORMW TE ло фумираетъ , дша же жива прекыва ета - приходита же емерть ем ради греха, шнемже гдеми нашими теч хртомя избаклаемей . но не страшно, Егда пецын , восконваше са добен от ме PTBLIXE, LIKOME BEPSEME, ALIE OVMPSITE второн емертін , енетть бошлить BO OTHE ETHINH , EMSKY ELSKO

ÖTHE EKYHAH, ÉMBKY EE3KO HEYHYR, HTOTOBAHHYR JIA KOAN HÄTTEAWAY ÉTW, WHYYYME HHKOTJA HEH3UJYTZ .





Назноменанная вет в пергамина црная, 32 6

АЛОКАПЛУУЛСЬ агтах перганикіл цёкве с напний : Такій гаета го ймжан мета шконднын бегрын - Кісма джай тьой , й гаё живешн , йдеке бета причоля

сатания : Толковаміє

Н долосавжителита ей прада, ка имовте ий града, ка имовте ий гойта. В врима ра да имовте имовиний примама на ком гом вобо гом в прада и прада в прада

Ки

пераце , н в врим то нев врим разавальн цие - най товъщание на печет нкых и не MMOAHMOE . HHARW TON . | FOR AMERICAN HORORE CENTE BO ATH , BE MEET'S INA

SHOME H KENHKOME , THE LOMENTIANT KHAPT SAOTHETHROMY, WHETWASE TO нение сметь на хртіжны - похвалив'я же терпини вирныхи, претити не

ва оптакла доп вмырвани и кмынрва таннион мечемъ бетрымъ . окондя выбрания . кто жели сто когда

кидей за мечема ; не речели петря ; козкрати ножь вкой камито сто вен во преимшен пожь , пожеми по

CHEHSTE - NO META ETW OFOHAS бетрын , й басыду привийн , шайта Erw etfamilin , nevoro nevery meter H32 vytta Erw ihms me meteria meter

шаета противных и павела - щ ити WELL HHETHHOWS PREDELLINY HYEL

жати не возможно .

PAS K, 28 C

АПокапичись

Н держиши пма мой . и не шкергачал п CHE E PEI MOEN . HES ANH & HARE ANTI паст сведичель мой верный , бубина сысть ва вага , идеже сачана жибега .

TOJKOBANIE

ANTINA ME (HIKTO) HAMEHEARS , ATHER STREET ER HEDRANT EMETE MERETEHETHUM , стоже некогда ттоха мине . ш немже инт сулита ка буказаній терпенім же ончуч , невроветва прелценных васпо манвач бетч - Апаги той - Н держи ШН НАЛА МОЙ - ИНЛУ ПВЛАЕТЯ ТЕРДОЕ н незыблемое в в ф во бремя гоне нім воспоминаєть й антипала. Она же ю тогоже доментами киара пработа муничекти венеца.

апокаличись

O HMAM'S HATTA MAND , MKW HMAUH IT тами держацыя путние балаамово, йже путаше балака положити побазня

жертвеннам (н) саборткорити - Таки намин и ты держащым бучени нико

TOAKORANIE

кое лютое, такиже видитем, града ейн стажаще (ёже,) множайшымх буки ёланнимх (бытн ка немх -) й й з гамых же видиций подетканцый пшеници м кабыл плекелы - тёмже й калаама вчено мана , ейга : Тже бучаще ву валааму вегу з вытенним , балаам павий галааму висх з вытенним , балаам навий габаласти на гранительны , клада же й ндсологавжений - гластий со она павий гобаласти велается ва варает вы пожерше весторего з вытенним видиась ти пожерше весторего з вытенним винась вы померт вы пожерше весторего з вытенную в она павий гобаласти пожерше весторего з вы павий вы пожерше весторего з вы вы павинась вы пожерше весторего з вы павинась вы павинась вы павинась вы пожерше вы павинась вы пожерше вы павинась в

АПОКАЛИЧИСЪ

ы Покань , яди ин нй , придван еко во , й срань екторв і инми мечеми фети монхи.

gitt bad ardi.

В и прециени же заколней , не стобон со , гарта , но ез бижан срань езтво р8 , иже пенецжано недвебита .

AMOKAMMAMSK

TOAKOBAMIE

Манка же гакробинам бета , дайся общей кине какрайн сецие дан , и петанын себан . Образий же бай дай сецие не бай дай дай сецие не бай

постяжающя, диным части шодобаме мин . и има новое нагтомпин жизии негъщи, наумя неразум свядиних EATHER , H HOKATO HAVENE , EME ETTH HALATELATE - HHARW TON - TO ME MA HHA , MAHHA THE CONCORENHA ; CAMTE THE HEN , FAM : A32 COME XATER MHEOTHER , вшедын в ней - мдын мм , жива бодета во въкн - оцы же ваши идоща мания к постыни , и оумроша - се всть манна сопроменна, те беть хавеч жикотнын, бже гль подаету наму гамого теге, TO REEM'S ENTONE ANTENE HEATTH CHOCH . ТОЛНКШ ДА НЕ ГЛЕМЯ, МКОЖЕ ІНДЕН В ПВ етыпн : мкш лвише об обрати нама HAL FORHUMANH MANS TO GENERAL . A GARE FAFTE : JAME EME KAMENL ETAK . обытай быть в довинуя, беда комв йехомдаше 1844 бага, тогда й напи TORAUSE HA KAMEHH ETAT HA ZHAMA ,

inken Eug Quot torbemenit mugtheno . Егда же кого шевждахв на емерть най писващи на камени черми ЗДК же гда шетщаета постжданцимо камена камена постжданцимо камена но : Опочинтем чет грвей чеой . но хогитт напнати и има ново, сто же никтоже ктигь, токми примами . GERTE HHATW - JAMX8 APERAS TAKO RPIH RAWERP EODHTHPINEY HY BHAWW MYO ATHIA , HATE BAT XPTOR WETCHAFT'S ДАТИ СЕКЕ - И НА КАМЕНИ ИМА НАПИСАНО HORO . IT HALA HATHITANO TO TAOTH , À HE TIO ENTERS . SHAMEHAFT'S THE BEA

н по бжело , прембарость й наб хота бта нашеги , токано ембже для стын шкрыггэ .





Н аднаменинал дустноско цекка сттв . 32 6

агтав дуатирскім цокы

напиши : Таки глега THE WITH , HATEAH OTH THOR HIKW HAAMINA Ornens , i musik érw

HOLOGHIE YANKONIBAHS .

TOAKOBAHIB Jenera Ofthenhoe Other. еже знаменяета , про галентелное пранада , й шпалителное грешней .

Hussk ree – H zaaroaibána Bnaahhishtez zéo bez ititáhneize Eároszáhűk – hydnaru mypa – h Herkkómok ű hihadánhok ézhihénk –

ЕЖТВА ЖЕ Н ЧАТТВА - ПЕБО АКИ РАЖЕЖЕ нное вжтвенным дуома, чачкими ра 38MI GIT'S HE CHARKHMO . HHAPW TOA . GIE HARHEANTE KTO HOBENEBASTE ; FAME MAZSETA , INW COTE THE EXTH . H 314 ME TORME PAPTER CHOME EMPHAS , й йида же нарицается спому чаче екныв - такшео вигда творите , не CHI . WHOM ARTHER HATTER CHOICE . TO неже ш нозтуч вонуч вказва, приш BOTTOMHHAETE ENTED ISOE H YAYETED . LYW : OAH TEM UVEWERP . MHOBIELE " им халколикановы · глышациже шта циха буйн , немий обполовитием бун ма улческима , или палити аки пламе ни - но не кнажние тако мино и зри TEALHO , IAKW DAAMENE OFHERE , ROH3H рам Даже до глясний тання грчных в наст тямже призрантеми моген Заже при на клаго грце й помышленте коеги TATO . TAKOTE HE HOLOGAFTE HAOTERH

คล38ลงใหล่งาน นี้ พี่ หอังในง , แอ ก็หอสะ แน้ เมษาง : กซานิ ก็และ งน์เกษ . นี้ เล้มจะ глета : градын помые, неймать ходити во тме .

a Mokaniyang k

В КЛАВ ТКОЙ ДКЛА , НАМООВЯ , НЕЛОЖЕ БО НІЕ , НЕКРЯ , Н ТЕРПЕНІЕ ТВОЕ , НДКЛА твом , и погледимм миштаншам пе рвыха - Но ймами на та малам, йки попочтиля ст жена педавели, мже глетием пророчица, фунти и прелирати мой ракы . (Еже) мысодиничновати . Н НДСЭЛОЖЕРТВЕННАЛ МЕТИ .

TOAKOBAJIJE

RIEME TEON ATAM . ALLEO H 34 8 ESS й сахжение ка трекунция, гок ин ваше й терпение приеман по правене порящая выше кага й зазиран , ики ніколагтихн Eber " (meba 34. madeleunges je 34Reve " SAORTON PAIN HETSTOATAMIN .) WETARN OTHER .

34 Ubortors navy ustabarh reevesta 4 влецін м (н) на насоликім жертвы, нуже Porby mberomyer . HE WER BYRITHALH Должин Егте : запе и пророчиции сыти анцем врвется , локавый дохом ден LLEGEWY . HHALM LOY . CLY IE SAREVP сыть в жидокетве , царица , жена цара ахава - па гонаше пррка най , хота фи изжин дыв ёго пт вний хвав ередн лидей сженхв , изыченкого кога ваала , ноумножным такш . негда шкличным лжа ем водин илін прока , поступ том же језакель повеле вения киша навфем кінограда ето ради . по не MIH , MICO I'M SAOTETHEAM TEHA CHIETA в то время в сей цркви фіатирытьй . но сыша тами нецын между мисй . йже погаждовах адкакичей й идоло глуженим , н причниче подшеными , выша же выбышы кыша же во бпо врема й жены повых волхивни цы й чарибинцы , прельщанци лиди гдим - пеже йкей цркви начаса сычги . Повчастъ же гда прква твой штаковатуч дёля тезактанныхя, твойствений же дійкольских , стрещіній , н'ях не чьо рітті . Ецієть чьіз ісзабель зналенаюта війкого льстеца н'ложнаго пророка .

A STOKANAYMO K A LAX'S EN RJEMA LA HORAÑA BO ANEOLUN EL CTRA "EROFTW", H HE HORAÑA CO ANE поменя н на бара, н лисод вишил в продо нен , ка екорета келін , лин не поключел вопота

ТОЯКОВЯМИЕ

Н даха ей врема премин ва покалие,
пха ерегь, врема премин ва покалие,
добра ейма не обпотремна . От, по
мещу й на бара . Ва бераза прекита .
н сабапици гамбрацийи и пропартьо ере пом

тинков фподовика, пратита в немо. цин же немерти обложити, и растан винал см. е нем н (ТЕА) сколбиницым, AUH HE OKPATATIA K HEME HOKAKHIE . AMARESI AMI THE ENT . FOR WILLE meriera tak kokma noraka summa ak AWME EN , H HE KAHULLIMEN . HM'E EO EFE MA ICHAREAL HORANTHEA, HO HOHERE HE юткори чего, погике и прове бу пен AHBAYS, II HAMAKAPTKIE EN DOTHEE - TA коже й нами гдь долготерийти, ради шкращинам нашеги - Егда же не шкраща EMEA - WEOHARA JA HE HOLHEHEWA - HO неже гда долгочеринта, или жавщи шерацина нашиго, най искорингта на EATLETRIE HALLE, HAN EVEY EOMHT'R LOME HALLA , HAR HARELET'S SPANOTS HA HAI , HAH HA CAPIF PAZAHAHPIWH ROALSHPWH HO ложита ткло наше, най, отраниве, к мвив ввинвы храннти двий й ткана наша . Суй инати . Хоцити ны ноло FAA E . 34 6

жити на барк, спркть, посабти лю тым казни пкользии спркть бароми Знаменаетты покой, спркть, прокла тте одроми ко пибате покой пкаларти.

А ЛОКАЛУУМС В ПОЗНАНТЯ КАЙ ДЭК ЕТМИК ВИНЕТАВИ ОТТРОСКІ Й ІРЦА — Й ДАМЯ КАМЯ КОТОКТОТОКІ Й ІРЦА — Й ДАМЯ КАМЯ КОТОКТОТОКІ Й ІРЦА — Й ДАМЯ КАМЯ КОТОКТОТОКТОТОКІ — КАЙ ЖЕ ГЛИ — Й ПОЗНАША ТАКЕНЦІЙ БЕТАНИНІКІЙ — КОТОТЕЙ — И КОЗЛОЖВ НА БА ЙНЫВ ТА ГОТЕЙ — ОКАТЕ ЙЖЕ ЙМАТЕ , ДЕРЖЕТЕ ЖЕ ДОНДЕЖЕ ПІЙДВ

Толкования

(Слици неймотт путит иги) Ста шки ка преприникам сретьком, и пре аціанциям дрягім. Ка простанным же гаст. Сама шки ка тако абкакама й обратовабкиєма протико стати, за простоту праковки неможете аки габ

EHHLI CATARHRIKIA HE BHARIUE . MKW PAE те - нейца швага брани глобомя : но ураненій пученій єже прімете : допле The winds ears upined . Hearw Ton . THE PARTY I AND SEA : STEAT IN натрысы , надажн комвидо по да момя Его . Зриши ли , жим немощно ничном зукрытны шнигш, но кождо вопримета по д имих воных . йкоже во мнози гртуй наши, такш много meby 344 4 with Eury Elm . Ethe me uy имя , и воттик Земнечия , у ние готиля изменти индил пркечил про гаета : не возложе на вы таготы иным , токаш еже имате держите . TTO ME TAPOTA HA : MILLIH : LASE ET'S MUVHONE ANDINE SENDER SHORE, H BABTUPA LA É HÉMIC XÓLATR , H ÉTO ITTERSTR . HÁMB ME LALE HÁR LÉGITA : HAMBURÉ HÁMBURÉ HÁMBA H

год нашемя, хотминмя вмири прити, по гиснета . недь рет : непусойтим бойси ванинда тело, обсонтежна могошаги יו בעוצ ה דינים חסות דו ב רופוש סרווווואו . TEMME WYENE THE, INHATTEMETER SENOE АПЛЫ Н ПЕРОКН , СТОЖЕ АПЛЯ ПАВЕЛЯ ЕКЛА тьон вфоными заповеданти уранний, ниепрелагатием внабленим гтранна, спртть Еретиченка, егоже габенной гатаниной наричетк . н в слово преним со онтан , HE MOTS CHAINS LASERING LATANHER LASSING ти, не вуслити завжий парицату во бре Тицы гласином сучий вой, винуже яки капи табсотанши в Едини виций сжинуч .

Й постаницемя н оченицемя джай вы до понца: Дами бый вайть нанамини. Н оупантя и жезабан жылгэными . га наки пичады прабуя и оща монги .

TOAKOBAJJIE

HAME EM BARTH . TEORAGIEMS, TAPTE, ATAN MOM , HAME END BASTE HATTAT ма най диатма грады , нижи ва сулін речил . Пай трез ей , й евди не в фринка гадателотовета - йльже прелине HHAIH , MANU REZAOME HARDAH , PEROS шатя са , ш в вровавшых в в них х ки объевдими - икште рете где , Мирки инивитети в татаната, й шевдат прода ий . А вже , Пкоже и яза прежа ш OHA MOUR . JABYKW , 34 HAINTH HAOTH -Huarw Ton . Oprobulates there at рныха, седа придета на на гонение, прочам втай, тивтринув пенлинув, хота низ датн крепость й снав , бже самя ниветя - мкю не брвжими види мыми, нотилов бой постажти протива цихам нмя - мкоже сотвори при най , Егда отнь пиде та неге, и пожже хо тацика пти его : пфарация , гона 123 6 , 34 6

ць лидн сти : й инахиния , об CTOMUS ICAHAR .

a nokanjiyas b HEKBAMA PARTS .

TOAKOBAHIE

S. 64318 же цутрино, най онвы глета, и и и же най глаше. Каки плай де ополь нинца потош възпаванцам вже дати но бога - най белжинаго петра ре чения "Апения , ка соцаха верных сода бозильянциям, хбо провычиние мки. И криль же іслания, намытини нага Andringe Hapekoppata . OBR WEW , ne votermount рваго витока глица првнаго, инже, втораги взетока развителя пртча і ними же , ійко поредници діяколя , часть ймети ввантя, вервеми - не дивно же аще этлю протнашлежациях

Apart it Aparome imeneme pazemezome tore - Araco . iiż ivjali . iia : ii iiż baiana . (aba) antizpita . wertenharw nhiania nablikaeme . no inome ii inome znamensemaro - Pazemette re ia ii es astianem ani bentoke : benimre true

3HAMEHSEMATO . PAZSMETETE TEE FA HES THE ASGIARW AND ESTORS : ESHEMIKE TIMA партомираем живота покрыеткам . органия баговить вощин же не аггаз , препон вытако ий премому глиця, имбинму мантим отымя, и настомувати живо та ввораня разорити : Егшять авчами й мы да провытимым , баговоленіемя OUA , IZ EIEPTKIMA AKOMA : EMBRE INA EA EZ EKKII : AMHIK - HHÁCIU TOÑ : SET 34 BIANA TO GITHTES HOLMS IET THA . STYPEHHAM HE SET 34 TO YAS болін выста пріємлета , йже взыдеча ганце - гал же зай бекциаета зекзах просекциние развых вкри и соекетн нашей , мкш еўмножнитны й просек

тамтия в наст в бретт , допреже прі

FÃ 8, 3 6

HAMM AO ÖHARW ENHALA BETHARW TA KPTA ETA HATTER HAWERW - HELGHHME FANTER, MEW SERKSAON EVT PHIM KPT OPE HEE HAPHLAPT'S, HATTH BETHAMME HEE XÓ WIETE.





ей , имртва ей .

ΤΟΛΚΟΕΑ ΜΕΕ

ΘΕΛΥΣ ΞΕΚΈΛΧΕ , ΕΡΚΤΕΕ

Η ΠΙΛΙΣ ΑΧΌΘΕ , ΠΑΠ ΤΙΔΙΑ

ΜΕ ΗΘΙΔΙΑ , ΠΑΠ ΑΚΌΠΕΤΑ

ΜΗΚΟΤΕΟΡΑΠΙΑΓΟ ΑΧΑ . ΜΑΚΕ

ΘΕΘΑ Ε ΡΕΙΡΕ ΚΕΚΉ ΕΕ . ΟΒΙΔΙΑ

ΚΕΟ , ΜΙΚΙΟ ΒΑΚΑ ΑΡΡΙΉ . ΑΧΑ

ΚΕΟ , ΜΙΚΙΟ ΒΑΚΑ ΑΡΡΙΉ . ΑΧΑ

ĸ

же ботв податель, мки банновщими . Запращаета же цекви, ыки нагое има же (ізцей) ш сагнуя деля .

Ннаги той - Ста цркви гардинским ELITE & ANAIN , HATTHE STEAD FORA тын крезва цотвова . н ради когать тва возгорат , и нечети твораше . ГАТ ЖЕ НЕЕМУЯ ПУМНОЖЕНА БОГАТЬЕТВА лвиши творжув . и того ради кв HOKEH H FAPTE : HKW TOKMW HMA имаши нки живя , à мертел фей · едмь же бейзда, бкоже прежде ре коха, партырн й цүнтели црквей стыха свть седмь же дхиба бжиха сима THEADAIN PAREMETH HAMANIE MINUTAN й неизочтеннам багодфанім дха ета го , данца цякви гтий - бели нече стиво живемя , аще й живы бемы ти ломя, но мертен Есмы блими делы . Винмаемя же, йко в нечетти живбинх в

мертилин гал нарицаета - не вуже сумро ша , но вять аки мертки пред лицемъ ETW . PAPTE O H HASEAR : MHES ME HE KTOME ASE, HO KHEFTE SO MHE TOTOIS . empress , ague HE ELIX'S HANTAR OPHIN XOTA ETA MOSTO É MASAN , NE SPULLI MOSME : ТАКОЖЕ КЫХ НАПОЛЫ ВУМЕРЯ, ГАКОЖЕ Н прочи - мкоже паки глета ш вдобицаха питанцикам, бако буже бумроша - й TAR HYTHKWAY IBOHM'S , MONATHIM'S EFO да погребота мертесцы свой . жиба во CITA HAROER , GLYA UO HOYOLIN YALEY ЕЛГА И ПЛОДЕ БЛГЕ ТКОРИТЕ . ГЛЕГЕ жет на на вта локавиа , мнацика акн бы тайнам йув бів не виделя -

Бан бан , й оўтверкам прочым йке г λόμιδτα η πρέτη - η ε ωκράτολα κο ολείλειο Ακλά τκομέλ ικοηγάμμες η η εκλά ο ολείλειο Πομιμά η η εκλά η η εκλά ετα η ε ελείμιλα , ή κλημη ή ποκλάια TOAKOBAHIS

Ван вами . Соня, глетя, леногтным штрмети . и вуды тком хотминым ко петня певирісти вутрити, вутверди . Не начало во багихи джах втичаети де AATEAM , HO HERIOAHEHIE - TOMHHAH SEW KARTO HOLAN GER H LALIULAN GER . H HOPE дание Еже ш аптшли примл Еги , гкели дн , и ш лености твоей поканел . HATW TOA - TOBEATEASTY THE SYTHTS ли цекви лидей битуя, йже бий не до конца баху шет впикше, путвержати н не перадити об сиха, да не в копеца из MOSTE . FACTE TO H HOPKOME HE HACTEIPH лидей : Аще невозватиши йма, порачь нестрежеши, и не примажищи во ниха, ОНН ПОГНЕНИТА В ЕГЗЗАКОНИИ ГЕОГЛИЯ, кроки же йха шраки твоей взыца . A DIOBAGIAWME T

TATE , i ne iverte er kin yarz

пріндві на та

TOAKORANIE

Πρίπαδ άκω τάτε · βα κέποτδ · ξέτα εο κοιγόπαο ιδέρτε · Η ώξιμα ικοιπά μα · Ευέδανα ξίτε με εξαολο · Ουγοτόδα ημειδά υνέω · τρόμωνα εξποκοθής · με εξετοτοκαθημικώ πα τάτε ξίτα · Αδωίκηδη μακομάμ ιδέρτε · ·

A SIOKANIANE B

Плаши мали ймейч й ва сарати, покаченом ш бекберинша ризч вбойх: и вбавть кодити из мибю въ квлых», ими до итбини евть.

TOAKOBAMIE

(Но малн 18ть йже не шкверница рйзг 180 б.ч.) Сй (гарта) докрое игажала вой не поикверившим ибета не поикверившим ибетавы дийеним икверимми джайми пике ра миои ва пакивытій ва святала ибужичася, таки ракайдийн неккерням петажий ибежая.

HOETERAM . I'M WENEYETEN ER PHISH ET ALLA . H HE BEIMARS HATTHE GEW I KHHEH живштным, й иповемя йма его пре опемя монмя, и прейстан его . STPHIMIAN AL ГЛЕТЯ ЦОКВАМЯ

Portmann me (raeta) upeperennon nort дон, ризами выших и доброд втелей воз HAFT'S MIN CAMPE . HHMA ETW EX жиз кинот живыха не изглажено сварта . HETTE TE IN (W MEHE) THE OTHERN'S MO HAVE HATTAKHMH THAAMH . MKWIKE и Чосвопос дчин MKOKE FACTS BE CVAIR , "ROZENTH KWAY FARILS .





Пазнаминаннам летав филадифична црин .

A Clokaning is b

АГТЛЯ ФІЛАДІЛФІНІКТА З ЦРКВЕ НАПНІЙ : НА СЛЕТЕ ІТШИ НЕТИННЫН , НАЧТАН "КЛЮЧЕ ДЕДБЕ : ОПІЛЬВЕ ШВЕРЗАЛИ , НИКТОЖЕ ТЕЛЕ. В. ЗАТБОРАЄ : Н ЗАЧБОРА ЛИ , НИКТОЖЕ ШВЕ

TATEGORANIE

MI

пераци чуко по такттву приемлета . RYOPHIR ME HMATE TO EIGHATANHOMS омини вжтех . Слов же взоньких зворух THE OFFICE AS A PARTY OF THE STATE OF THE ST THE ALOGE KARTE BASTE MIBOTA HEME рти х завьтрителичноваем . Стын же и нетинный , ико нетал стыпл н са могопритвеннам нетинна - Ннаги той филаделфей мето сыть клидін , именени в неев лиди баги - домя же AGLOGY, GITL HOKEL, E HEMME HOTES ета па хотога, праведныха лист, и грешных канцика милям .

AMOKAMYMSB жерь шкертов , и никтоже может за творити й : тако малон ймаши тило . H PREABAR ETH MOE MORO, H HE WEEPFAR EN EIN HAIEHE MOETED .

TOAKOBAMIE (п) напинанных же , (дренле) мала обыс

величеством в града сей , велен же в брон навыкаеми . нуже ради глети (смв.) RIEMA TEOM ALANA . CH EFT , HOTEMAN . THE HACOVED THET , REMY TA DA че вейхи . Н дверь пречокой бучтавка мужений проповидания швердох , зачтворичн IN HIK SHIEHMH HE MOT SUBER - HEROSKIHI EMA EO (KA 803EDAHEHIB TELIN VARENTEN) MARETAN вудовлания, й шитазвы бже пашав. ANORANAWAGA

Ст дай (тії) ій гонмица сатанина, а глаголицымам сыти пудем, и невяч, но левти . й гаткорв й , да придвич н поклонател претистама тконма : н познаютя нию аза вазлисиха ча .

TOAKORAMIE (От дай ш сонмица гачанний :) Бедг ши налети (глета) мзая ниоведания моего ймене інденекое окращеніе же вольть и покажніе - Иже припадять къпота прибадения сже къмот и

шмене просетцинім просміце, й ва тан птих грід, (не) на ментим жидоветвую ще . Ниагш той . Зри , какш евть чисезин едя врыци . Хочижици Зу пшытан Его , мкш йхх ради й нече отныма кага малметты рече со : ее готворы й , да пріндять й поклонатта прі ногама твонма , й развижнть мкш АЗИ ВОЗЛИБИХИ ТА . ИКОЖЕ И ПАВЕЛИ, ЕГЛА ХОТАШЕ ПОТОПЛАТИЕМ К МОРИ , NOFAÀ PÀL ĂHPAA EROFFÒ , H PETÈ ÉMB : HE BOHEM NABAE , KEFAPH NOZOBAETR TH NPEX стати · н и дарова тыб стя ым пла ванщам і тобон - нівцін же глитя , ійкш інмя гловиемя : й дай ш ю́н ма сатаннна, хоцита нмя пунтавити власть, сиже прилажата .

ASIOKANUYUSB нім хотмінаги прінти на вій вилениви .

неквенти живваным на земли . Се градв екори : дерки еже има ин , да никтоже примета вечния

Toakobanie

TACE ME HERBEHEITA , HAH HEW ACTE (BEAMH) прибыти хотжине гонине на хртіхны ди момя, рече стиже избавичним смя соевщиваета . Пай при коптину вука всемірное на бурных антіхритово дви женіе глетя . (из и)ексоже івосодити ребинтель Еги истиневечтел, превъзди шенным разришентель богоду. Да не никоскател паче Еже моготь Добриже глету. Градо екори По екорен ко од дий инку акте , (якш въ се припо рочаету същовщие в при не бультамо водаржати, да некто погоситу винца териента.

ME

Нийго той Годину менеть отрашна го приметтых сто на 1848, дото то гда поклюти втримух и благам тьо рация , точи да пудержими сже HMAMES , SHOPETE NO BAHORETH ETW 10 EVENTYREWAR ROWN ELEN . LUELEBUREPIN 20 до конца, той шашия бодеть - а нже гантя : градв вкоры - й изветно , иже днь гднь приходитя на нася аки тать, насокому смерть бей днь гднь -A EME PAPTE : MEW FORABAR GIR FAORO терпенім моєгій і переть, такіш пре терпе , накоже язь по івонум йзара нита хотья .

MOREMANIATO, ESTE OPE CTÓANT BE XPÁ
MIR TÀ MOETÙ: HITOME HE HIMATE

нзинтн нзний:

ТОЛКОВЛІЛІВ Вакпотв (жі регі сетворити посектай щаго ртолпо ве храми ежін .) Посек дитель ко противных я ейля, столия и втвержение щекве поргавляется, шедви жимое в ией изнование имкан, по мето (катьенномя) айля - Пиаси той соста Достоння во біть, йже поківніга про тивпы ійлы, столік вітьерженій іта пети па йстипів, неленжимо поств пленїє в пей ймый - Стрі йнаго -Повежичинато полновы его птолия. ΥΤΌ ΜΕ ΠΟΚΙΖΗΤΗ: ΑΙΛΕΟΛΑ , ΛΗΡΣ , ΠΛΌΤΕ , ΙΤΡΑΊΧ , ΜΗΜΊΑ ΕΟΓΑΤΊΤΕΑ ΚΑΝΈ ΗΗΤΗ Η Η ΚΟ ΥΤΌΜΕ ΗΜΕΗΗ ΡΑΔΗ ΓΊΑ ΙΊΑ ΚΡΤΆ · ΥΑΚΟΒΑΊΟ ΧΟΙΜΡΊΣ ΙΟΤΕΟΡΗΤΉ ΡΤΟΛΠΆ ΕΣΙΙΕΚΕΗ ΕΜΊΗ ·

(H HAIHHIDS HANK HANK KA MOHEW - H)

MS

rã F, 3 f

на грци (глетъ) інцебаги отолпа, паче ртаю познайе ежтееннаги ймене, й вышнаги йранала добинать в нему добриты очила дубендить в нему добриты очила дубендить в к в в в нему добрить на моети. Добрить в нему добрить в добрить в нему добрить в нему добрить в нему добрить в нему добрить в добрить в нему добрить в добрить в нему добрить в

гома, треза ха главо пашо .

Ниагш той Прежде реге : повъжданция го сотворй сто столий ва преки ста моеги . Зав же глега : написати на нема нала еже, и нама новагш ісран ма , и написат кое новое . сказбета же црква обим мысленняю , гам : паписи на нема нама града моеги новагш ісран ма , сходащагш і пей . гй беть црква , собрание стых и заранных еженха, собрание стых и заранных еженха,

евщих в том повом перанов . 18 стом повом пом повом пом пом повом пом повом пом повом пом повом повом

АЛОКЛИНИКЪ НО ДА ЛЕНИНТЕ ТО ДЕ .

глега цеккама .

TOAKOBAHIE
(Ĥavkan šxo , pa tabitungu .)
Giê šxo i mai noaksingu
nomakata





Пазнаминимам каттах акодивникам приви.

ANOKANNYMCZ

агтав лаодікінікій цёкке чосіля. напишій : Ста тают в алинь , сефитель еф опын ййгенпиын , пача тока сяздапій ежіл . гором

ТОЛКОВА́УУВ П вчерновтію йетинна хба показбеччем, па че же ійкш то́й ебуре етбыннам ўсть йетпина . Начаток» (же ехзаа́пім)

εχωνέυτω πεώ , ήρτρο , ή ματάλετρο βιέχα , μόκω τρό ρωπ κατωτρόμημε · Πάτάλευτρο το ήλη ματάλο εαβλάπω , έντα (ήφοροχοταρχτική υξτίαχή έχτιδος :

MH

TRACH EMIA , THE THE WHETWING HAYAND нитена вту ветн голкобениту на TOME FAIRTS , EME FAIRTS .

апокаличисъ

FEME TEOR ATAL , MEW HH PTS Jena gen , nu Tenas . WKG erg ы деня выля фей , най тепая · Но по सा राष्ट्रिस पंतानव्यवस्थात हैंसे , से सम पंतानक

ТОЛКОВАНІВ Негозава глета грегорій, потревни сета йзаветно тепавти, йай йзав етно стеденити : выпоче . стедини го , и чеплым втры не въквитами , въ нувовании множнцев воде дже полочи ти й , (втов) . чепач же (казгортвын THE TANK TAN THE STORE , H OFTHER

ето лашанкінікої быть во преранить ка PHIKOH , ELICTE ME EOTATO & KOMANYE вонуч - н сыша лиди в немя горди , REALTARES , H MINTHE MHOTO WHET HATH ци , того ради ймя зда прегитя и обтерегарть хвальху бо ім не точін бо гатегбомя временнымя, ной митимы बेहम १438muthungs में रूप्रेर्वक्रमधीयामूड हे हर्रिके में गुंग्रामा , में मा हे पहर्वक्राह्म मर्स еть , мкоже опи . гдь же не парица ета шкажнетвома й инфетон , катпо том й наготом . помиже кто наний че на неке наджетем, тажчае и нижае

HAZETTA - HPEMSZPOUTE EO MIERA CETTO BEA жда пред стомя . Внеман же , то гак цекан скоей поносита, гла : мки ни ET STEHT HI THINK GER - VEALUR TYRE вей смая , най тепая най стваета . теплыми знаменаети, краждежениема уствий вори вывов, накомийн THE ETA K IIPOPTOTTE THE SEOFTW - PTS VEHPIWE ME BHAWEHALLE HEbatwiffalo un ттоже ненаго , точін примежаціаго зе мныхи . ЗА же козглеми ш ереднеми, EMBRE TAL EONE HOHOTHTE, TAM : MEW АВТШН БЫЛК БЫ , НАЙ ТИПЛК НАЙ СТВ дена, нежели имать сыти инстадена ни тепля, между онема двема. кто же ий бить ; обровно обявавин , бже TAL PETE CAPHERUME : HEW MEITAPH H грешинцы варанта вы в пртвін пенема. n Erke pere They hendons : Weadhike · THO THE ROWOLH RWOTOR LANGE нежели ник - нецынже таки на то

лквита, бом нистваена питенла вей. гиржак, не выклю прочивнимым гловиема монача , и хоцишн акн прилагачнем нача . но чоком вижинек . à деке ин As er Shenz chi Khiaz un renaz , metre черда и педвижима в вкра , исполнена клети и кленда джая - йки ижемо репъ Еги , и ин тепля ин стеденъ - лека він теловтцы , по плоти живбийн , недогтойни нарицатива говершению ра ждежени - и паки ради не пртинных в в ры йхж, недостопти нарицати в ко пеци студеными, понеже недей х AMTER CAOSO KITTE - HESTHE CANTOLIMAN . мижти аки вферии вы .

A DOKATIAVUS B
HBKAFFATH TĀ HMAMR ÜDĢTTS MOHXR:
BANE PAAFÓARUH, LIKW EOFATS ELMS H SI
OKOFATHYSLA, H HINTOKE TERSH - H
HE KEH LIKW PLI EM WKAAHEHZ, H HALSA

TOAKOBAHIE

П коже во (глета) летеплое, влекотний движе премлищим с, еще й хах тл ими мерзогтное врашно изблий, ело коми щета монха, ва вытное мочине. Запе териеми вогатетка сыла вжите ннаго гловие подавлеми , пувожертва cathorei ofmheix (ne pazem keinh), h cathorei ofmheix (teonxa) where (ne at ch) h w ptaniin earth where (ne at SHAEMH . HHAPW TON . INKW TEI GIR окажненя, й мин , й ниць , й слепа, й насъ - кто беть слепын ; невернын , шеменленный к ктре, шемя доколиш писанте глета - понеже тапувача совъща Змеринти бун йха . н таковын , не имбин йстинным ктры й багнух джлх , наридается шкаминх , ймийн , йинци , н хоцита его избливати в обита сво HXX · THEFTY . HE XÓTHETT HENOR LATH

HE HEHORE AN W HENRY UPEN TAKH . FOR най тепач по наки шевторени вы й ни тепль сей ин стваень, йзелевати TÀ HMAME WOYETE MONEY . A EME PAPER , THERE GITE : AGIE EN GIH , CONGININ BY אונוצע אולווע , ש בוברש ופון שבסברש וופס силь моти об ста , да изсетнени ка Зин ветных, и бить акы сыла итв деньи . най либови втили живота вене раждеженным, молилом то висто the to walth extin , Gumera Gin Rog могач вей вещы, швращающых й буда ланцыя ча польке сжіл, шерецій й постедити , не деть абы выла и те плын - но понеже Егн ики шехморе ннын , мкш штабалаешна на матех гтрахоми в втных моки, а не мысовію в тинати живоча . Ш виго грца не мо лишнем , ймам' та изелевати Wift's монха, яки кирь гивину неквиривы,

саже колусттух пулержати немощим . иму накажетя, нако не токмо 18ть не прімтны , ной гивіны ств матвы , кої дій раждеженна - игю bayn , afte Koftewa Ya skivetimenh eg ренным веры .

a Dokannyng b

Советью тр купити шмий злато раждеженное огнемя . Да обогатиши см : не подтанім стельям да шелечешн см., да не гавитчем срамота наготы твоей : и коллуріёми помажи шти

твой , да видиши -

TOAKOBAMIE

А ци же обогатитись хощеши, глета, посттви ти, об мене обогациощаю и такати преложениях горминих и είμενα χοτάψει, 3λάτο ραπλεπέннοι. (μητικ) (κητικ) (κ евденин ви трин токровнин некрадомое .

н оклечением ви шарта добродителей привитави , стите привишам ти то граха нагота пократель Коллурий же , негтытание - аще ко дары шали планта отн зващыха, па выко шверзаети пеприемателное дароки. Нилги той - Сокти дай ти : копи Злато ш мене . грашных и неченти кыха призываета к покажий - прока MARAMPTE , KAKW HE BAATO KENHTH , ГАМ : ЕЛИКА ВАСК НЕ ИМАТЕ СРЕБРА , ШЕ дше квинте, й пить кезеректиных цф ны кіно - а ёже ш він ілышншя , TOKE I W BAATT PASSMEH . HOHERE BAT Златомя Знаменаетя глоко вжи нітн пиот , бенелья етагш аха поницією · а сновть , во тнитото укломодова на вобъ банжнати , н причал дваа бага . н да не погававещи гркхо . а сже гареч :

н коллбрієми помажн отн тьой . Да Зрншн , грів пій квінічти . толнкш вута ем , мольщинем ємв , да ліжкованівли енми покропняй отна наша , да воз можеми блітін дуа етакш просветти тись . й мысленным елепоты йзбави вшем , отнма їрца нашегш воли єгій вшем , отнма їрца нашегш воли єгій вувітьсяще, ви правой втерік жительство вати , й вутиднам ємв творити .

ANOKANYANSB

м Ази нуже аще лисли , шелнуан и ка жв . порекиви веш и поканем .

TOAKOBAHIE

Дат (Аза бликнух ащи лоблю, обълган)

Сэле таколобей ! коликон байтін шелн
тепіе растворны . Инагю той . Тако
во вутьшеніе ількопа бкриїн , беда
влячанты какова екфренам . Йкш не
творита гда вій гнікома евонма на
потябленіе наше , но грікух ради на
шнух в наказаніе наше .

FA F , 38 4

АПокалууись

TOAKOBAHIE

(Ст. приндохи ки двери, и толкв.) HE HALLAOBATEAHOE GETTS (PAPTS) MOE HALL STREETS Banfin m eunenin nig gabereune . un ber що ко й ветеры че мий измина, пи Танем ймнике ший питанть см., й гла AA EME IALIMATH IAOKO THE , H TAGE TOTAL HEARTH WETTANTE - HEATW TOA -Ст стой при двержух й толья песами же токами біл твора, но й прови, й ебалиеты , апаы , й бучители его . но мы нераджире, не хощеми сабицати. Тольга й плака гда над теранмоми, й не хотжин вышати погневан - вего й мы оўконими, н шерачнешна нетегтім, чео

HI

римъ Ейгам и йкоже пишеть; диев дие глась его обельщите, не ожести те град башух, еко в прогновании. и тако оберземь емб двери грчным, гркдомъ Затборенным. рече во : аще дишьтеди мом гоблидеть, язя и дишьтеди мом гоблидеть, язя и

A FIOKALIMVIAS B

A FIOKALIMVIAS B

HA IPPTARE MOEME : IÄKOME HÄZE NOERE

LHXE , H IPLOXE IE ÖÜEME MOEME HA

TIPTARE ETW • HARKAH HÄXO , JA EALE

MHTER TYO JÄE TÄETE YÄKEÄME .

ТОЛКОВЛЬЗЬЕ

Дрез пртав же, пртво н впоконне вв

двирати века показветем - гаета ейго,
мки повеканкийн врага, проглаватем
оденскитий вапратем се линой - Йёже, Пикоже

н аза повеканка, за

томинент пртате (плоти) - ие натриживние во до
простеми пртво веса слово стажа.

ей ко имата вециетвения (паки) прио exitinos . Aite ko ne estad kat nie , ne REI KRBWOLVE VORLHWE UTHMERTHILLY & SHOOTS (HOTEO) . NO NO EFOLNOES HINS PROMOES , W HENOAMENIA INDEED WILLIAM (AUTME) THE CONTROL OF подаде . шинду же и преними апишт забра шевщано высть свети на дванадим техя годити (дванадим) колина выста пранлева хотживки . Елма во (нася AH) YAK'S CLICTL , E'S THIH HIPE TOPES alord and чнын , н врехи наших кроме греха Причастиям , вым свом поведителя для кола преподаде, ыкшже ст мощию ТАКШМИ ПОДАТИ - ШИЙДУ ЖЕ ШЕЛАКИ ROBR RANDWEHIW HY HELY ER REBURGHIN TROEM'S PETROPS , HITEIM'S HA WENAUTY THE'S ATTAL FAFT'S BRIXHQUEHHOM'S CHITH STORES ки выств отратить . н вата, икоже юд Фтель й бака тварн , прінти хотон , водняти подать птыми сжтвенною во интино й баккиною работо винживши

PROME LALL AUNT н поправшых , LE ELETE HER ALLMER CAHLLE STEWS : CUPTER, KHASH THE · EAMS OVEO THUE YAKOAMEHBATO INGTH HMAME, MATH ва н багод втелна сто полочити потцевы IN : BEINS HITTOANAUTH TOAOMCONOSO THE ETOLOGINOS HOSENHOS MOSO : RESERVANTE SOF мени да водота ризы твой велым. АХКАВЫМИ НЕ ПОКВЕРНЕННЫМ ДЕМИЕН животанта Сниц во неватите дата нита пукрасн , рачителных нее (сеземрином) אדיווים (מווויותווצמסמביו ביא) מקון (מ' צאווויותו • н неныха бага (доброд телми EMS PEROKSHALLERA) HOASTHAI , RE CA MEMA XETT EST HILLIAM THE TOLATE : THEATER OUT MAKA , YETTA H HOKAMEHIE , KSHHW KHETOMS AMHHA





Ф кильных акорух на пен , й б поголька й гол д

ASTOKANANACE

огнуч видучуч , н ее дверь от в конеротам на неен - й глаеч первын егоже табшаха акш трека ганцал га мион , ганцай : Вазый дн семш , ипокажети HAME HOLOKACTE ELITH no the

TOAKOBAHIE

ВЕРЗЕНІЕ АВЕРНОЕ - РЕКРО на дари варити той в вериний за да танна зна съмнию. менвета меление - Трвей Уги - Я ёже , Вазыйдй сведания ами , ёже шетвийти и земных

габеринент й на наш выти помышле нін глышаціагіш . Пнагіш той . Написавіши апіли предреченнам в наваза ніє й пов'єнніє наше , хоцієти іави ти , какш цоковь ежім шікоренти ім ймать , й какш акіі матій ежін พุราริณษ์หนัง воспраймета нечестикай WE ENIMERHOUS HERANCO RESHERE ES 18TH - ERE HOLOGAFTE HAME 3FT ти не толикш плотныма, но и до BHAIMA OTHMA H MAIRAIN . HOHERS апли глети глава , побельванца слав взыти выше · такоже и мы , сгла ЗЕМНАМ ЖЕЕРЖЕМЯ, НЕНАМ ГУЗРНМЯ Еції пиато - Ній двери шворены на иети - неомя Знаменартя цоковь , шеерзеніемя же дверей иклаетя шкро

Α΄ ΓΙΟ ΚΑΙΑΎΥ ΜΕ Β Ε΄ Ηλείε εκίχ κα τέκ - ή ει τίρτης ετολιμε πά πέτη , εί πα τίρτης εκλοίη - Η εκλοίη подокени ви виденіеми камени іапия, й гардіня : й ви дяга шкрепти потла, виденіеми подокнам смарагду.

TOAKOBANIË (HAGIE GEIXA BA AIR -) [NACA (FARTA) буслышава , и дхома начертана сыва па бумы, пртля бузруха . 163 негоже Знаменбется ва стыха сжіе бпокобне, ванну ко мкш на пртач почнваети . Елмаже оща видинаго зде притавля ETT : HE WENATAETT EMS TEMEHATW 304 на , імкожі въ пірвомя піл внатий : но драгимя єго каменіем притворає. H 12 PARHAE . Jaines Wem 3HAYAGES , тукт Зеленя (еденя), идинт понентави твин , и животононов, и пица пода телное сжтвеннаги сеттва , за сже Злаконогити втокое стим . ка имя вое же, нетрашное противнымя; отану со опинальной противным за веремя и ме вых чтиму . поимаже , й примычнаха 113

диневное целение, пувратевателное ната. TAPT'S TO KEAHKIH CHIDAHIH , SEMS KAME ни фанти пухини же и извы юже л#За . помациямя или прилагаемя . титовий ДУГА ЖЕ, ЕМАРАГДОВАТАМ, РАЗАНТНОЕ Н центощее ви докрод телехи аггакнуй чн HILLS HEAMETS . HATW TOA . AMHAO BY BEVEHOLLY BHAWEHYELY HERRAHOE H RESEMBLINGE LYY HYMELM . JEBRYHOLLP WE или блещани сардиново , иважета вели читво егой, возжиганции грца в вримуч к слготворнін - втеранти же апли : мкш видь педминго на пребле , ий може йгата , теремім , и дантили · не глеги ATTAR , KTO ET OTAMH , HKAKOBE ET OF джийн - токами вида начто дивно и тидно, развиоми нешестаемо, пал WAFO HA HOTONE . ERTEA EO BINKOMS АЗЫКУ ПІПОКЕДАТН, Й БІЖКОМУ 1438 МУ ШБЕЖТН НЕВОЗМОЖНО - ПОНЕЖЕ ІВ ПОТЕЙНН, ЕТДА ГЛАХУ МИЎНЕВ ПО

казати нама бта нат вибетыни . ка KWIM HAME HORAZA . H KAKW MOANX & EM HE EANIMATH FAAGA ETW , AA HE H36 мрвти - Двгаже знаменаети стращна го хрта кга , хотацияго наси вый тн ш пртола пржагнаги гвоеги - ещеже мелмета крипков шевщани вто в гоне нін карныха, мко непогнента ин едина w карпыха вакар ними то млена мироми интинемия ва говерти скоей - цен же ширя Знаменаета Ад BABIETA

Я ПОКЛАЗУМЬ В Н сокрести пртал пртсоли дванения че с ченен : а на пртсолихи видихи дваде сать й четыры старца склащым . (н) шклеченны вя ризы склам : й имахх на глабахи нхи винцы злачым

TOAKOBAHIE

леадим же четыри старцы некто W 18 THEIT'S THEFRE HAT'S , ABEAM , H APOTEM двадим оца витуати (завита) толко ваше, й три новаго . Но най ий д. най пате букрашенным демими и сло 60 , THER'S PASSANTBATH , SHAMENSEMO выстру двадия четырн отнуба (гречений) тын да неквите Неганже нетолкова ти поглядователия минтел трез два надижти гтарцеви, пропавшых ви ве TOTAL BARTET - TOT APPLIANCE ABAHA BRATH , HEALTHAIN EZ HOETA . Y IN дей во вжув дванадиж патріархій двана диатима коленима началници и аки Contract l'AABSI . " A'S HOE'LAI THE , ARAHALEEN ATTAH Превариша - имже ради велга ихи силы нпремроети свети на дванадимтех пртш лект венти пекогда ізрапля гда быт па - Белым же ризы , вветлясть жи тамый тій приклады (готь) такшже непрестан

прати празнованім н внелім, Єгоже тын полвата . Втицы же златын HOLEKAS SHATATE HOME HOOTHES ASKAGLINE д Емоншки неправнить храбретвовавше . Нати той - Двадимть н четыре ота bitel Shawehaels bue torobs hehrin " верных и Зеранных вжінх . Ониже тами оўже в радостіку івонув нагла ждаются блогловеній егі · Понеже дванадымть патріархи мощим тилити За половину чила пето . Они же наба BARIUE AMAEH E BAKOME KETYOME, KAKHO нмах в вробати шевщанию сжи , н какш крепкш имаху пловати в чампи воеми - поими же деанадиами айашег моглим лигинти Завторян половиня ειτίο τημαλά - Οπή σε εοβενέμιλχ εάτο εντεοβάμιε Ενλαία χρτόκα · πο νάλμιμ πατριάρχισκα εντίχα , ή είν εάτοσνετκο βάμιεσα ή εννεπιεσια άπλεικησια πρημιέ Aus KERpt FAA HAMETU TEA JOTA

IN.A.

BALEA BU HYE THENO EMPLHAFTEM . A нже глета на потолька - немни стал щихх . тами во не отданта, толниш TAKOKE TALIMHUH . INTL WEONTERN E таки ризы , токть во одани мзда , й в бут кшенін в вры , й творенін сленха д в торійн й слеотвораційн ймота цртвова TH TO TOTOME .

H iii nift na nexopatra mushin . ii rpio

MH , H FAMEL .

ТОЛКОВАНІЕ Н шейду етрашное и нужаеное вжів , на недогтойных долготериений и пошаль ній вой, показветим - ка достойных протектій, тій же діхібенам оўшега сібой Нийго той - Мишта страшным й разанчным славы неходатт к памт со пртола вжім : вученім апли нерркт но учительні цркви вжім - ециже очим не славі нерготованівми сублім XPITORA - THE MORO EMITE, BO BPENIA боть яки трвек, беда грешних боле цитъ и потопластъ во время же гро мивъ , егай бустращаеть , претитъ й навчаета , повелеванин сумертвити огранти плотыкім . вобремаже гла was , Grad overtenders .

Α ΠΟ ΚΑΙΙΎΨΗς Β Η είνα εκκυμειμά στιεμά τορομά η η εκτι η τορομά η άκε εκτι είνα με εκτί . Η η επρολομί κόρε ετκλομος πολόκησε και

KPVETAAA8 -

Сёта не развивате най рейства подобает развивател най рейства

жи, в. животворжцити для важе нейта вчено MANS - OFOE MAN JOSTOBY PRO . GTKAA HOERE MOPE, MHENREUTED LITTLE THAT й икимух этог и сезиквеног , такоже ЕХАХІНІМ ЖИЗНИ НАТЕРТАВАЕТ В НЕМЯТНОЕ. еприта, тихов - Неганже трез ей зна мет менвител заднай ненам, неприств Shariower to Hwerns away Housell Jesten покрыкаемам . Ящеже неконм кругта мовнинов сттво ненов видмитем . матрати трет боть аци не общитьо коражет втошитвеннаги онаги погтаний трез ей назнаменветь см , клещации см и про пителнов, имения - но вещих на по стижени вещей непытание глукочанщие, HOLMENTEANO CITE . HHAFEU TON . М оре откланое, подокно криргалеби -SHAMEHAPT'S THAT MHOR - OHR ME BEET A пред лицеми ганими ложени и путели аки сткло , могеци обловь потлатит IM TO TEAHAMH GIO . HAKH KOHITANA

преј лицеми гапнми вем видмерими . седмь же светинки горминди пред прто AOME , ATTA CAME MEH , MANU 18Th THAME AXIDER EXTHER , BAPEL PTATE AXA TO HEATH . GUE HHACW . MORE ZHAME веліє познаніє правды . муке XPITOIR AAPROTA HEREH LEGEN .

HOLLET TOTAL HENEFETT TOTAL , TE MATER THISH MINEOTHAN HOMBAN WYER MELLH

н иззади

(Н сокрести пртла , четыри животнам полнам ючиг .) Н сими показветем пртач Знаменателена вын сжіх цотвіх же и проконим - взнемя же и окретя него прафімы обзер : мез мишжитко шчега, ка сяственными пантем стозон телному нуч научаем . Спреди же н осто (11 га) ваймбайчта Знанима . (11 га) ваймбайчта Знанима .

Насто той - Тетыри животных мо лиева лука в чибър - грагко гнинци Зе Лино въздандали ласегои балбален възчи ман , аки лебі , шпрекраціанцін крепо етін своєн - евть же проетін й нерадивін , толным восмирении своема, жен телцы, живбийн гвть - протиже гвть , аки Оран патанци . й хвалация развиоми н вучениемя, н екорости своем - прочин же воздержанен нейговтроени івть, багаж творжин , тін ібть имфици лиці чело в тико . четырма животныма знаме наета векух венька вжиха .

В животное пірвое, подобное лья : вто рое животное, подобное телця : а тре те животное, подобное телця таче : а тегбергое животное, подобное орах летациямя.

ТОЛКОБЛЫВ Ста (тегира) жиботиль мийм сако EBERIUM RUTH . They sentifu unity same. ільяміння (йли) четыри стіхня шинх же таки систавлябія, й йхи сильте легко же и скандение ежие, сакоже по конт визмичет - Най прику , н зе мных ч , и гвинах ки морн , (и прению динук) кжтвенное блинтво . Най до крод вчели первеншим четыри, или че тыри сулім . икоже драгима докра плети облитии ст . Лев обет причи причи THE , MEKENTRO , HEVAIR TO ICOATHS . такоже елета приней - за знаменателнов чого прежинато пртва : Ви началь во об. выти слока проповедя . Телца же , тей тып аки своими зи доважище треды , пра вув , и по ляць стай , ижи законны н гининчеги XX родогловивши : Орая с част THE , HEADMORE : (THE ANTENDER SET IN SO HANS MUROTHOMS ARENTH HE :) HEVAIL по марку, такш такращенног и торте вкаго дла начинаници - Тако же, проеть, об честь

не закономи проповидавшие хво роже и тво . Важното же сими назнаменате ком обрать на проповидавшие хво роже и тво . Важното же сими назнаменате ком обрать не предела . Телцеми . Такоми обренения . Пакоми . Тели и пред на вими видения . Ораоми же . Такоми . Тели и пред на вими видения . Ораоми же . Такоми .

Ннагш той - Животное первое , подо кно лвв - хртбек оўкш гдк нашк ёгть лек , ш колкна індова , ійкоже поглу ді колкет верні в оўпо докалетім ёля , ійже говлекшегм ве тхагш така і джаньми ёгш , шклачают са в новаго , по беразв гоздавшагш ёго - Вторбе животное , подокно те лув - понёже телецх ёгть на жертвы пределецінги , маже знаменаетем буле ріцьеніе й жертва , в трное глобеное глобеное

ей - Трети же живочное, имежн лице AKH YAKE , MBAMPTE TAKW REGILLA, MH тельичевыце по заповедемя ганных нмента лице тачеко, в нихже беть ра Звачи стыхи, шеращания вы ко ваго мв . Четвертовже животнов, подосно OPAS ACTACHS . HEW TO OPEAR ELTS HITH ца вогхиціанцін , н выгокій летанцін , и ситячо им типи на выоких в собах в каменных в - такожде и втрийн втрои KO KAPOMS IN A SHMAHTE WX FTT , ISHIME фголноми камени , извътивищеми вупованими живвин в тамий в ими ми of , OKATE ME EPHEME HA HERKY'S OPERLIEAN ще - Таки составном точетырехи стихий : W OTHA . W GOZASKA , W ZEMAH , W GO Вы - Земля быть кшети и окрептиям плоть - рекиже и воды водражания жазы н кроке . нже в инхв - возтрхв THE , ASX'S ILIH , HE POPTABILY HE REO вавицахи многов в нага пустожаети те

плоть обти же сверинтвеннам в нагр теплота, такнпаги бубмам множе етба, йки йзмершамем воды тако жде й семв подокно, апав веда тетыре антна жностна: Обо таче, Обо або во, обо болбе, обо брае с еман по казва чать состава, и негиже еукраси см, прикладаеть жеем ко отно, старо сти ради скольв, властельства ради с кболв, земли ради ко орав, воды ра ди, йки родетбо шводы ймать птица.

нанутравав полнам шуна.

ма крымима покрываюта лица, йляф ма нюги, йгрідними метанта, дай

вышшых (йхд) й глубочиншых воссой и потникий маканты багогов вий . егоже ради средними ежитеенными ме рилами к егоначалый паниемя възвода вы CA . HHAPW TOA - WHEWTHAN HANKY 8 по шитй крыля, ниполнь очит - гиля MRAMPTY , MEW YAKUMY ROLOKATTY HAT ти везди очий нирыли окраз ней " ейотта Зовти й приложжати прини об и св - и в глютрении отати пред отрашными водолья ганных . нарии на выпоту кой летати вобле баготворениме, не по никанци в земли , ыкоже ікотина буй ниары - Крылами знаменарта яжру , либовь , йотний , правду , нанже втрити пудальнтел об зе мных выпей, и приходита в покой ежін - Оченами же мелакта развальти ніс , мкш толикш в трийн видати н знанти вта и правду сти , прочи ME ESTE ENFORM .

A NOKANYVYS L पारत : लॉब , लॉब , लॉब , मूर्त डॉब हार держитель, иже се, йски, и градыи.

ТОЛКОВАНУЕ Покой же етыма енма енлама , ёже шежтвеннаго преноприй не престалти, н триво стыно трупостасному прино сити вжетву . Я Еже, сын, и иже ат , и градын (педержитель ,) ствы трив ивлати рекоми .

дет и четыри старцы престажциями на BEKH BEKWANZ :

ТОЛКОБАЗУБ (Пад8та дваденть четыри старцы :) Сими мвлжетаем , такш й ваепольменным

нами старцы шкещинци свт (ukmonk піл) пкиндя силя, йспоккланцым йкш ш ега пріжша насумным краги поск ALL HAY .

A DO KANDVING T H° 11000 matt acknight from the themome to the them that the that the them the them the taggara to the think them the taggara to the taggarant to taggarant to the taggarant to taggarant Сей вежческам и твоей ради воли 18ть H 12374MAIN .

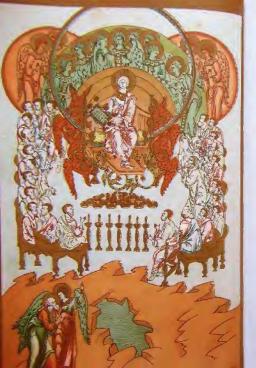
Та(ко) глета водо в день постава вы новинки й податель были фий, й чест то вежхи який тварей батрей должно беть .

Насти тол - Сихи двадавати четы рехи старцеви мощны размичти два наденать патріархиви й дванадвать апливи е падона налица вол , кла त्रश्माः करमाता १६०के पहुर पहुँग्जिन्तकः , हते। पुषः : तुरुग्णमान्द हुमें हते। हस्त मन्याय पहाँके एम रतन्त्र में चेन्द्र , में तुष्टकार महस्त्र । सम्बद्ध

Тировенти от д тихина втоглова

навлаета, наш едина есть црковь, ве селащимам в радостеха свонха, превываю щи ещё на земай - чтоже творита св щій в веселій; й комв славв й четь воз даваета, й пред пимже в впцы свой калдета; сирвуь йспов блающи не достоинство свой, по токми шелмоги гда байти й не изреченнаги марділ

фн ;





в кийоф запичатавнисй йма пийтми г бажи ки гай б итоже швереги създанияти бретка възможета. За и

E TEHHUH CATY WELL MARW HA IFTAT KHEET написания вивтравав и "18344 , ЗАПЕТАТАКНИВН чево DETATAH TEMAR

Ниго, вимови сжін HAMATE PASSAUTEARME . ьт ней же вей по (сжы нномя) деля въпнины вода. ESIBARTE - TAKORE ERTE ний свуст сезня - наже кинги шже еўсш вивтра, PALH (NEISTE NIOTE

HO) HELOMEITARE

мам обть : Я нже вие , писмене ради оброва примателнам · Седма же печати, тот вета незнаемое (малатн ган) най ттро енім йопытающаго габенны сжтвенна же взданное сетто можетя. Кий PARE IL TIPPYENTED PASSMITETTE IN : EMS выда же саму ус ву султи исполнитисм ре TE . EARE WITABLIAM BE HOLATANIA AHAI ниполнател . Ниаги той . Сими кин FAME PASSMERARME BEN ATAM TAHER ежінуя - понеже не вида апла лежацья книг на пртоль, най под пртоломя, но в дениць стін - деница же беть нензмерно и неизреченно вечилество и енла сто вы вида н паматва , н творащи по величество своемо, й праве дныхи свабах свойхи . Шейхиже кинги животныхи, мшейн й дейх молахв ем не Загладития, ейрегь ш защийе

пім храненім й покроженім єто . Віре ниаги . Сими кингами швалета кее, иже кож сочвори и шкры , да его и ко THE GLM VATE HOSHYBLE . 1818EM WE га памьнем, спрыть ютворийсми свя та , и в писмени стемя - ти же кий TH TETE & JEHNHIPE ETW . HOMERE PASS MEHE HER OUR ASETS, EMBRE TO THETE . CAMA THE YAKE CORON & SHIPAY'S ежихи слепи, ническе развливал, почто ради члети, нже вять за петачтажиным право петати , прета волен сжиен . Оне же прежде воста вики фетави, ни сдиному тихи кинга немощни читн , прить разв METH HER SOME HE FARW -

Н видека аггал крипкаго, пропови длицаго глакома келима: кто ства догтония разгивти кингу, иразриши ти штати ей; Иниктоже можаще

ни на нкен , ниже на земли , ниже по землен , шкерзети кишт виркти й .

Tonkobahis

рез неже, никтоже можаще шверетн кингу , назнаменветва . наш ниже аггли , ниже чакци въ плоти евщии . ниже ниплоти изшедши стін, изыф етное сжувенных вубех постигоша вшагы обливение протогованных ш неми древле , пришентвиеми своими . Ннагш тол - Запечатованіе накалети окровенных чанны вжіх -

ANOKAMMYMSB

I Наза плакаха многи , мки никтоже догтонна опратим шерзети ипроче етн кингв , ниже видати в .

alk radarot

FAA 6 , 34 At

Педина ш отароца гаа мй: Не плачн е е постедила сот леба , (есін) ш кольта у оправа до оправа д

TOAKOBAHIE

Не плачи . Аци во наголима (глега) KHHTA HEHOPTHEKHAM CPT , NO HE ETS TABLEWER PARH ERTATUSED . LIKE KOPEHE бусш дедех , ми газдатель за сжтво · некорене же его , чакттва ради . Ниаты той - Льома наричита ситри АПЛЕ Н ДІЛЬОЛА, НО ЛУКАВНЫМЕ, ХОТА им нася пожрети - изолимоня же авомя PETELLENIA BEAKATO CHAHATO THEAHIE AROME нарицаета - зай извитно меллетел, тто бить мых той . Онижи вый по кидиль . н глеть выти его школина индова · понежи пакцову нео гна пво FFO B'S EAFOTAOBENIH IBOEM'S , HAME EAFO

Шкропения ота тылина втоглова

словамии иншах свойх , наричета бего AROME . HEOZEKETH EME , HEW WHONE на бой начета нальний инлога, ин PETE RATHE STITE MELLA HITER MILES . HA CHYET'S THE GEO KOPEHEMS ABJORLIMS - NO неже прока глега: изыдета жезла, и TERLES MHELM EZHTEL . BEYLOEVOREHPIH той жезля, икоже его и англя гань наричетъ приню двам мрім . Она же ELLY MROTHE TETOPY ERRUA TO MOTHOWAR WEPSTHIKOME INDHANG . HOHERE HO BAKONS HEADTTOHHW EMS ET WEDSTHITHEM , AUJE HE ESI EMAZ I HEH WEAHHA TW KONTHA .





(С) виденти (так покред протав, пинтеррух микотавнух, 32 бг

a mokaningus b

Толкованыя

QA.

150

ЗАКЛАНА - МЕЛАЙ ПО ЗАКОЛЕНИИ ЖИЕОТЯ томови сти · внемке повзекрении из метьых замения стрти , таки вз ELMAPTE UN EVANHETE HOLMEZAXE IEOHXE WINTEMENTH ISOEME, TAM : HERE SHARE NO еред потола, н четырехч животных , н поеред втареца, агнаца етоліца, вакол Заколена чено ради пинанії гда їга хрта, епта нашего, наричета агньцема вветхома BAKONE EUIE: HOHERE HERE EEETE E TANNE EMIN SIE EMOTPENIE, ENAIENIE PO да тачекати юджати изланиемя крове тачитва хртова - па знаменанции, по вель бот агнацы на жертво приноенти За греда тачекін временның - ыкоже н во стиптек , стай имек казинти фараці на , й букити вемки первенеци , тогда инчилия квоети аспитевом повече Зна инули почеон Хоумпря - и лако чиля же зна

менаше кровь него агньца приндвига нике они кроки ткоен пат назнаменали ебла и чить веродиния вонь да страха смерти инэтоже не MY ON THE HAIR - HETO ME TAA HITEA HALLETO ETTÀ ILVANIES BUTT PARSULA ro , pere : ie armig emin , 83e мажн гржхн мира . и име же агнь HE H 34 LA LYLLE . HERE RHYR GLO посред пртола, савлянин, сако беть ЕДИНАГШ ВЕЛИЧЕГТВА , ГЛАВЫ И ХВАЛЫ ГЪ KTOME OFFINE IBOHME - GITE HE H HO гред в животных й гтареця , прети па пёсн й на земли пилон своен , поже вказветем рогами - Зрителновже втю . Очима . А нике виде сто , нако Заколенна - енртть мертел сыпть, но жива во втки - понеже толико гржхи радн нашнхи поетрада пло тін , а пе ежтеоми - н не гарги За колена , н понеже плотін воскре

Ó5

4 MORANITHE B

Породае, и прототь книгу ш диниць икращить на прототь . Н стай прототь книгу, четырн животнам й двадимть четырн егарца падоша претспирать, имбще кождо гозан, й філай Златым полным кажеййй, йже гозго матбы

PAROBANIS

δελη πε , εοτήπησε ή επισταλήσε μελά επιστακή επιστακή επιστακή πε , επιστακή επιστάκη ε επ τρέ3 ΕΛΓΟΣΧΑΠΕ - 3ρή πε , μκω μπιξιότα τθέλη ή Φίλλω - μομέπε τήπα ετμέπνα , Εμίπου τέ3 λοδιού τώτη μέ ποτμιώ - Η εογλέπο όπος μιτίκη πάτελ με τέ3 πλίτεω με εδλεία, μπόκη πάτελ μετημικά προπί εξέλια μπόκη πάτελ μετημικά προπί εξέλια μπόκη πάτελ

a sio kaayiyiis b

Н поют пень новые, ганци ; До стоння сей пріжти книгу, й шверзетд печати ей , йкш заколеня ебеля сей , й йких прока на сей кробай твоен , ш вежка и лилій , й й зака и лилій зака и лил

ТОЛКОВЛЯТЬ

Отарцы гота вк ветема же й новемя
вто ватобто вкими , й ш вимя мере
закланному атну вжи нибинвшему
на, ватобтожение приносмуни. Новам остор
же темы, яже ветхоти писменным остор

наменина шылкагы колена н нзыка сетапин кывше, прин навтихомых Атома отыма . Ваценти же см сима ста при гарга на земай повен . нже гав кро ткима "шевща · Ниаст той · Ко нетиния ликезна птень нова - понеже Древнее и Законное прокажте наше за глажено нтокрошено, прокопитанте наше PAZZPAHO - HÓBAM ENPOZÁTE H MÁTE, T8 не сез джах нашихи, епреть шправда или законныхи, гавнем нами - ткоже ARAT PAPTE : MEHEN PAPOLATE PRIN THEH TEAHAA BEEME YAKWAR . A CIR OFFIHA нов ймамы воправати , возданщи TITE I XBANS IEMS ATTIKES, HANKE BEN выша , наже шеновихомим , аки но ворождени , шпадента н проклачта на шеги - понеже иги ради четь и хвалов возрания , акоже глета возрания ина сей прамти книгв , й шберети пе тати см - тиш ради ; такш , реге , За

KONER'S RELETE . H HEKSHIAR HE EIN EI'S IROED ROOFID , WELAKATW KOATHA H TAZLIKA , H ARLEH , H HAEMENR , H 10TEO онач бей насъ брови нашему пра н ісеем - à Еже гастъ : н вопрател на REMAH . HE MHH , MKW THEFTERHOW HOTES HTZ HA ZEMAH . HO KEATE GETE HETEO . EME WETEHA HAND, I'AM : CALETE HELL на двунадимите приблика, облаци обв ма надеемте колинома тылькыма - ин рать , приш веще сведемя , пранклан WEEN THE ETENOME MATH HESTEAMS ετω . Ακοπε ειε εδικμενι ής . Η ειε Αϊ ε εδηδητελι , κας ωεκορελουμικα ής α επιτιτι είνα . Αοκολιώ τολώλου κα кингахи могти извътий.

Н видерух , и сласталу гласт агтапта и миногих бъргота пртла и живостица и и тариреву . ° и тизаци тизаций . Ган и и калинах гласому : достония сеть загода

атнець закланным прімти спах , й котатитью , й премарть , й кр впость , й чить , й славу , й бавеніе . Н велко газдание, ёже бетт на неен, и на зе май, и по земано, и на морн гаже евть, й вщам въ нихъ вся слышахъ гли шым : екращемо на претак, нагнцо, бабенте, и чить, и елаба, и держаба 82 8 KKH & KKWMZ ."

TOAKOBAHIE

(Нелышах нкш глаг агтлива мний гй, н животных , н гтареца :)
С вебха во бумных же н чветвенных , живых же н проети свирых , сеттве нными гловий ва проглавляетия , и иги векх вытинаталника . и иги Единороный и Единогопиый вих . икт новот в так н сывши чез него шно елени даровабын , аще й пигано бет -

HEARTO TON - RHEMAN , KAKED ARH OTTH тидное величество вжие главать ихва лать . Зей же прилужны, каки плач глеть, гаки прежде окаличем напртоль EOSLABUR TTE HYBARS, KAALSUR HOEL WHATE ENHANT TEOM . 31 THE IN THETE ! нкш падоша предагньцеме, возданце емв четь н хвалв такожде наза ета го по седмичными денетьшми воспомн наети и глети: нкш келко гоздани, ERE EFTE HA HERH H HA BEMAH . H HOL Землен , й на морн , й евщам в нихх вей . глета съдащим на пртоль й атпьцв . й разни воспоминаета , съда щаго на пртоль и агница, такожи ра ЗНО Н ДХА ЕТАГО ОБАЧЕТЬ ГЛЕТЬ : НАБАЗ БОЛПОМИНАСИЕ НЕО Н ЗЕПЛАН . эккады й света, йпрочам, прикей : вежко дыхайй за хваанта гла, поне же вежкім евіри, такш шеодетеалных

творца енлы вукрашена , лепотон своен вограммите гда , изламин чиднам и прилавнам Erto .

ANOKARNYMEB

И четыри живочнам глах в , аминь · й Абадет н четырн старут падоша, и по клониша ст жив вщему ва веки векома.

TOAKOBAHIE

тез тетири же животнам и старит , й Едина ціковь агтлшви й тікшви, хіми емя вавоканившими вазьлочими и гредонтени градежа разориий - и со имо же слышахоми, су тетырми животны ми протіл аггакіл тины преимещыми н (двадеей четыри стария) начертаванийн неполнение спелемыхи, подоблжитием сжіл петнопеніл же й покланеніл : єго WE HAM! YOU WELL & COMOW KELLE . ДАТЕЛИ МИРА , Й БЕТ НІЙЕМУ - СНИМРКЕ OUS , KSTIMW CTOMS AND , CAABA , AF

maka , (TTL , nink it nonw , it) Er (ne (кончасмым) втки вткюмя, амень . Ниаго той - Олишимя, нако для отне вонтекванти и копита, толики чить н хвал воздание ств, живостная же при глита, аминь - Понеже живштими, Еще выпила на Земай, доггонта не то кимо чить й квалу коздавати, но моли тика и припадати, и плакати, призыва ти и багодарити вагод тана ради, н при SHW BOTHITH HITTAITH , AMHHE . SHPEYE ES TH HA HERH H HY SEWAH HO ROAH AROUH . IN вть багобуана гана фіалы неполнены THE TOTOLONIZ ETW - ETA RE CAPTIN XPTO BOW AS ENVETTIMEN TAME , TOTAL ITT ми стыми, часщими наск, скимеми ТЕХУ же радостей наслаждачнем имамы. мкоже анган бжін , раличными гласы

BOUTEBARTE , THE HXBANS ROZAR тре живбирему во въки въ





Р азржийни перым печа . [апакот вчин назнамиявицие .]

RHATE MAND WREATS AFRIED PART T CAHAS WEAR DEVATER, H глений единаго ботегреха животных ганца, инш гла грома : гради н н внякач .

LE ENFORMME (SHEET) HA HELH BHAMEHAGIA , Wordshipe. DEPENT THHERE HA ETO рым инкрумин темже (п) Единаго лица тетверо WEPAZHET THPE , ASA , TAKIN REPEBLIK TAAPE EMERGIER LABRIDA , GEPAZSOULY EME PAAN, ÁFFAS

первое же животное лева, минтамисм нважти цркое аптила прование на във със със ихже ради речно същть. От црте на Земети ечеращаем. И паки, Поета

вний нух вням по вей земай. Найш той Слаши ганци Едипаги W четырку живочных , ейркчь ава . Он же знамнает векх верхницих в гаа нашего са хота - еей волинту гаа сомх веайкнам , призыванци перазвани выхх кх познайн таних еженух поне же верийн экай жеаанту, да вей в развам истинный перазвам

assokahiyyysz

Α είμνες , μι κόμε εξεκιά , μεξεκι μα μένας μένελαμα εξεκς , μένες εκίντε ξως ενεύεμς , μεξεκί ασετεράκη , μετικό το κατά το κα

Tourobanie

Пастомерим же петати разржиней , н прочих векух , петри в смотрение во

плотренное ва слова влепрімша - Первою (печать), ви рожентво. Вторян, ви крецини . Тречи , ва кроданнам знами HIA , MAKE HOTEME . JETKEPT Sto , E'E HOPE ETABLEHIE HERLATOME - HATEN , KE крти . Шентон , виположение вигро кік - й Седмви , вя адово паченей й корыеть - Мыже, прочетия мелодія, може енце ш реченти рекшаго , мкш , ни сан на же потрека понужає, да на пепрів EWA LPIAH TO XE BOUNTERY . VOEVVE EO . преже Шкровеніа, неполиним танна въ енхога - Тшани же , ш пастолецый и св авщый преданнам поет . Шейдв гказанге гаткорнах д эмга рыжаго ганшже под тиния - Сице обеш жазахоми реше имя ин первым печати , роди аптими разв мети - иже икоже абек сблики про повікдь на бікій напрагішь, ден булзві

BEHERIN THE PARH OPTEMBLE LAKED THE нетина наталоводителя прелеги повів дник . шнадожач вторым поведы , неповеданій (ради) влука имене даже до нажных спрти - темже написано был : изпите повержтучи и ти повер CHAMINA ANTE . HEPRAN EO NOEKAA, OEPAILIENTE HIGHRER . RTOPAN (TE) , BOAHLIH HE осерпия Телей си моками сто ради неходи . Внаго той - Провозыветивши гдь о величество своеми и приложений, таже им вета ш вкранция вонь , да не OVERALABOTEN H HE OVERNITEN & ETTAXE H скорежда неонда . Зда обже неимета. TARE HMAYS HA ZEMAN ELITH , TARE TO втораты неграшнагы пришиткім егіб . HITTER AF THAT KOHEME ETEALINE , HOL AMUHME HA HEME IZ ASKOME, EMSKE LANZ ESLETE BEHELLS , BHAMEHAETE , ERE нат изычи , аки отрела слека . KE MHPE INORO PHIE , ENTOR TETRORAHIE

вадоети , вупованім блага й миря . редациния же на нача кони за авкомя a Brundi Busmenaers eraixe anns . мункцика и исповадинкова . Они во по станым втицы вопорожим на главы свой . GILLE HHAPW . KOHEME ETALIME BRAME наета апашва н прежниха обътлен прко вныха - свть же стлы , енрты шэнце ни и шправдани гдеми по уртоми, сто THE OHH HOLATE, EMPTE HUNOSTANTE . H PEANH HA HEN'S HALACHE ASK'S - CHANG Знаменаета года аплыкам, из нихже гда непвети слово свое , сгоже

анганіе парічети стрікалін прикладарт жесь сіє йко коклі сучтаслі цікан стіл





Разревшений въторым печати . (изважири срана и за те

АПОКАЛИЧИСЪ

Егда шверзе вторян пе чать , ельшах с второе жиботное ганцие : гра ди й вйждх

TOAKOGAMIE

П БИДІЙ , ЙЙ ЙЗЫДЬ ДОВ ГІН КОНЬ РЫЖІЙ : ЙОКДА ЦИЛІЯ НА НЕЙ , ДАДЕ СА ЕМВ

n

Giñ mei gimotphemz etopoe pazymt Bonner th ginte ii antanez , minkamh h gittae

разрешния, нася разрелшиня сттов.

ом: по реченному шхота, "Не приндохи кло жити миси (на земли) но меть . Йоже

жилн чива (на Земчи) но щела . Ниже

визниоща ем · Конь же рыжій , най

яки дамен прамененнаги за ха попретинух јазаоже

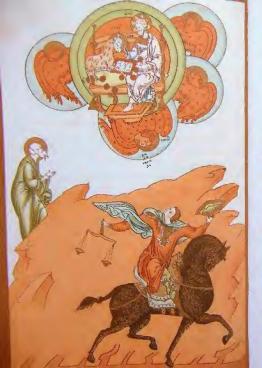
миря вымов показвети вжи попоция ий купыта рабы напастамн некошанция. Напасти той знамена

ита н векух минтелен онняке обсыба Ку кекух инпоскрающих гда нашего

тта хота . офамината же на неми зна MEHAPP'S LIABONA, OH'S EO CETE SOMATME MOTHTEREH . A COME PARTY : JAHO KKUTS EZATH MHOR W BEMAA, THOUTE WEFA . E13 CLINKE HOREVEHIY HHARITHE TIMEOUS козможета ткорити . Вий ними . CHM'S KOHEM'S PLIKHM'S, EKE FITE TO тита фин , наважита и ложниха пучи TEACH HEFETHER . OHN ME AKH OFHEME жегоша , ёже 18ть пученили 160нми ш нетний тобларите луки у нук сун но животно, спрать телеца . жазва апав па , паже пмахв выти

ПАВ КІЙ , КІТЕ НІМАХВ ЕЕН НА ЗЕМАЙ - КН СВОЙСТВЕННО , КІТЕ НІ СВОЙСТВЕННО ,

TAATOAA .





Разрекции трита пичати (вознаминации из тай 32 бі раш върбициях ком, тиго шпадий .)

AMOKAAMPUST

ЕГДА ШВЕРЗЕ ТРЕТІЙ ПЕ Е ЧАТЬ , ЕЛЬШАХУ ТРЕТИ ЖН ВОТНОЕ ГЛИЦІИ : ГРАДЙ (Й БИЖЦЯ -)

TOAKOBAHIE

Третте живочное здемий чалька гаста, шпаль ий чальевшик завламира го, нигш ради міній. за поползновние ка граду. бластін пронзволента 100 клалучись в

H ekzán na nemz navkan aken no é gsipt ikoin . H iasimaya e

116

глась погред тегбірех животных за спись за дниарх і й елеа й трй хишки мумент за дниарх і елеа й вина да не пременднин -

TOAKOGAMIE

трез чернаго же кона, минмя нела ти, петовани, еже вошпадшых в BROW RE XA . 34 HOEBE BAOMENIE MEKE . MEDHAO ME , HIKSCHITCHE GIT CHY'S иже, най за поползновение и непостол нів развил , най за тупеглавів , най За немоціч телей шпадоща шворы . родоко Киниви пшеница , Задинари · Подоко TAA ELITH , MKOME HEZ HOLATA SHILLING речетил . Хинизже пининил динара JOITOHNEH , WEDAZHE ZHAMINSE HOLKH Завшых см закония, й даннаги шера За вжтавинаты фпаены хранителя . Триже хиники вачмена . вавланта . гмэльтиног живодопотом жимшинной комфиов

34 HEMBEREPTEO , HO TEME OFFASOME погаже покамещымем, и шеквериенный META 34 LUESAWH MURIEMPIA - 4 EME NEW BAHOR KAND ENIT HE OFHETH BH на н слея , сже не швержений выти з глета хати фака смещениеми · нан випадшым ви разбойники и фазвенным и ирбанти , й не шетавляти и орбанстице нным выти емертій, еймя, иже трез келикодине (вжи) и долготерпини (изво лишм) грехопадение паки посорочи -MA LYKO H ME TAKOABEHKA BPATA ETA W АШЕВНЫХИ РТРАГТЕХИ НАШЫХИ СТАЖЕМИ , СИЦЕВНЕ БРАТТАМИИ НАШЕМИИ СИГРИМАН ПИМУИ БЕОГИ ПОТЦРЕМИЯ, ЕМИ СОГРА даній слукцівнное побувній выно (пімя) пенносійць — да ні хоомов ізвратить. Да ніцкій від во (вигівниом) ійна — нікш да екін ізпштокшніць вывшь — катих ётш відть пама димій — катий и таколисії га нішеш димій — катий и таколисії га нішеш

, квини его THE H BY BIKH BIKEWAY наго чой - Спеже ин KOHL i an MEHAPT'A YEPHOPT'S румрети точнаго . MERINO THE на немя окаживато FAAL'S HEYOROVELLEO HY BEWYH . BOTANS THE HEREBHEIME 344 шевинаваета " HAME H HETOROVELLEO HY SE йже черпейты HANTOTE , takome elipte HATH H EAMEH н вагам творминка ГДЬ В НАПАСТН HA - HOHERE AHHA H CALA повель не вредити HEAMBUR , HIKU BAPARIO и пищ8 PARKE HA HOT PERS даста , мкоже даде и сливен и или EPAHORE OPTAXX ин - такожде й вдовицы в гарепти

TÃ 5 , 34 61

ROLOHOLZ MOKH H YBAHEUR HE OVMANHEA MALAA Н ДАНИНЛА HE LIBERDA MA AATHA .





РэЗрекшени четкортых пачати, гакомири накоди 32 бг мак почетикыми изык

4 DOKAMINANCE

беда шкерзе чечвертвы пь з чать , ельшахч глагч чь чабертагш жиботнагш ган ций : гради (й.биждч) .

толкования

Выокопарное н кыртрое положения трбпо , четвертагы житботнагы , енриги , е

ie

АПОКАЛИЧИСЬ

верх него нам деленый: неками верх него нам деленый: нам верх него нам деленый: нам по вайсть нам деленый: нам деленый и нестраный деленый де

TOAKOBAHIE

прикодациям ка познания ничины . WAPMENT HE BRITABILIAN HA PHIMANIS . HE MAALIM OVETHHUMS ELITH MEYEM'S TAA POACTE , HI WORLEY ME CHITACHHAIANE TEAC CONTROLLED eant winepubly . (Takw) takw nootet with him how Oftakuning by newstithe wkpaththem, вшжирым см. да не н сами пумерин , жи вым гім грикы гтажвта - Не недогто BEPHW THE THEW THE IT HETHINH SERPING пригодина тожке сиеди , многта принципа ради пица : HE HAIDEME ME POAT енх конкдо слячиным суктатой HHAPIN TOX . CHIME KOHEME SHAMEHA ети й вежхи лицемфинкшки й брети кшег , над нимиже обдита смерть . н ади за ними пдети, еприта потопле HIE BETHOE . A HIME PARTE : LANA CLIETE EMS OKAMPTE HA TETREPTOR TACTH RE май - набажети многнуи буківні і му тительні , напажування муківні і патрати вутенім ерегитегкаги - а няке глета :

TAAJOME HEMEPTIN - HE HOHMAPTEM HE TAANT LAGES ERLA , ELS HETWIKE HETTE IKH вога , точін гмерть · єще же глета : дей неучителей, поплоти живвщих , н житоких и вровых , н сретники ми хитроптьми портванинхя в погневаь чаки . Вців мнаги . Няк гант ко HÀ ENELATO, HOLLAGIATO HA HEME emerte, Hall Hamie Botate Erio . WIEME HE FREME , HOHERE LAME IKAZA , MEW IMPTE FITE . H MHWPAM THIANIA H HOMELA HMAMEL, KAKEU BEETAA ET'S KA Знаше не глуппатихя и не двобутихя MOBER , IMPLIE , WASENH , HELS гоме, нпрочими ткореными - нки егда EWITTE MLEOTISTAR + WHOSH MANHOUSE . H TTO ELUTA BO IEPAHANT HE PHANT , H вировици вона й обповающи на него . Мко же во прежде , во время глада , повели вына и блем не вредити вировиту ради . такш н ЗДФ , вмерти дана быть Область толнко на четвертой части земли . н AANA ELIETE , LA WASTHTE KSKOAL W HUIE ницы - аціван же й верейн сложенщась сре дн невтриых , нзватить вама , ыкш разна емерть нух понеже нежерийн в врийн же преход жта Шемертн в живота -йкоже быть ни разбойникога при вртв гани : Едниа плана , дроги же поги ве - анже глега : ада намие во еледа кона катдаги . паже вказвета, точна плотін мертвагш ніжше ада - во єврен TROME WE 1939RIF " LOOKE HAH DORE HADHELY ыл - ин рока закомных смертныма или примиранциями прим нарга - карномя

умиранцинач прис йдега - варном Есть грокома , неварнома же робома най адома .





Разрешени пачыл печачи, неластри обых (диба) за за

A MOKAAMWAIG &

GELTY MEETSE HYLRY HE тат · вид'ях по олтарем жением Чту (лукя) изененияхя 34 14080 ETTIL , 11 34 184 дитемтво еже намух · это BESEAULA PARION SE лінм , глици : докомь BAKO (HALIE) ETLIH H нетиници , негодиши и (не) метнин крове на шел , тыквашуч на

BENNAH .

TOAKOBANIE A que Sew rod plemente vetal pex nerátió menmonisquià xéama

троением прилучити понуднтяся, й и простоя прекома прекома напритем, (йже) ка сжтынному долготерпения вяпита, станку жи догожи еми терпити. Аще же кто йки свав цихи проречение им примети, по цеко енцевое вопієніє на гонацій подобати остания визменти, виже догтийным ними останования обератити и не покиривых и же вемірнов останов простиравич правій ви егзакиніну вуки войх обератирном простиравич правій ви егзакиніну вуки войх обератирном об неконшаем , но ниттоже мне сихв той - Муз гунь менешн апух нам мунте й меть Лукавыха, й мэлу втрныха, Затже йвлжета, каки сять втрийн

по імерітн , радн терпіспіл івоеній , да н жинбеціїн питнійже пе вужагантел ій силных з й локавых мира негій . поне же виліс апол полу батарему дійл , НЗЕГЕННЫХЯ ЗА ГЛОВО ЕЖТЕ Й ЗА ГЕНДЯ ТЕЛЬСТВО, ЕЖЕ НАЛАХУ СОЛОМИНЯ ЖЕ PHELY'S - A HOKE PARTE : NO CATAPENIE . B BAKOHE BETTOME ONTAPL , HA HEMPKE жерть мили творах заграхи воб. QUE EO TAMOLO REE HOLVETHER WHATER приней , ктв и одв своемв шладе, и в врных и ноправданных во в в к н ем в на вен и на земли , под пимиже и под вохранитель ми ра й радости. Н под сима стылук слата ремя видь аболя диба верныха, пре терпевинум смерть за слово еже слов шай сеги же буланита глица: в началь

ET LAORO, HILAORO ET OVETA, HETE ET LAORO . A HAKE FAFT'S : H ROZOHHUBA PANOME KENHKHME : LOKONE THE PTHE H нетинным не вании и не метини крокь нашу юживящих на землй · игю не разумскай плочеки , тако вопёнтя гла IN . HOHERE EFAN WEH KAHRE AKEAM . кой рече : глага крове крата твоего со SEMAH BOTTETT KO MIT . TAKOKE HWIO пред ма - енцевен глася во сущескую ганнуя - нетинню вопета каків то мини на блым . Емже инкогда невуст гивта - немин же дий гейхи , хота трих миним врагимя ввоймя, еще войможе вышн шн , нже кіз понш зрнтя шекоркленів веврийн , невеврийн же сими да бустраша ытем й тренецівть пред лицему Его . якрацін , ійко сін глася поно ймекеть

ейч ко вушечкуч сконуч. Ощі нилош. Олтарь Егть хртовч. Онч же нуч нилош по вобою. Н вч Егш вупованійн Онн потньають. А Еже глетч. Доко ліч не віднин н не метішн. Сій меть Есть, да мутитель пограмать, н екоркь мій н ечідами ш гда наказани віце, ки кіту ш неметій ш ератать.

ТОЛКОВАННЕ
ПЕЖЕ, Дондеже инполната и клавек
ти йхх, Знаменяет мки кончина мі
ра прожире налабетча етін : тёмже
и долготерпёти до кончаній братій по
велекаетчай имя. Да не сез них в секе съще,
рийнин бяляти, по айля. Екальже

Широкента ота пианна ктоглова

MEANE INSTANT WA KOEMSKAO





Резурваний шистых пеньти, илендиных извы 32 гг

АПОКАЛИЧИСЪ

ТОДКОВЯНІВ

П на неци вх окртожни при веннийми (царі) неголко ваша вей , коендо реченних

шеразноговныше . Нам же мваметем пре от тожения зде сыти шлетя вя гонениях, въ врема Еже преже пришетка антахра етова , внемже (енре , времени) толи KH HOPTETKOBAHO EMPTE EMTH MARA . неган за еже не фецина федланция см въ сихъ тавкшмъ противонаводимым ш эти антіхрита макам , (вицевым вашима) HARWELLA THE HHROT LATE CHEMILIA SHA хом . Товог же , преложения вещей , HA MHOSTER METTERS THEATIN , WEST в , Знаменвета преложение кольбелемых, общи. в накоже глета вапля . На вететля же речил шшитаїн інранаїтій на єгупта, очеть. Земля потрания · нео неса канвил . Терное же елица , й авны не светлое н KARAROF , HOKAZSETZ HE LESTAGE WITA BASHHAIMS WERRENHATO THEBA : SHILLE RO мисжиции па и саживыи кургаля не TOAKOBA . HAITH ME SET BLANK , HKOME

н вже ш прелучний ш антісхха пнеано откро высть, ёже падати н екстилими выти MHATPEIMEN BE MIPT . FEIBAEMEIMH THE клананцымим й недовы ванцым см . ТАкоже (глета гда) впрелетичным аще офекса мощим и изкранным за величитью еко евн - Пиган во што ради и смоковница ви суказаніе пріємлетем - аки не сиверше ними писты в не б наванным неку menin Buoevia ' u (ne ch) mevaturmemme IA EAFTIN , HO SHELLY CH W HIMSOMKATW в тра потраети ва , шметанцам . istración in displante i sata Elisamos титайви вемы стеже об двору ком трени ници докрыхи й элыхи смоккой премин таки. пвашыхта , тившинных же тха мо ковниць . н ногимом ва повини . Аци обобования же й тельчий ста . У сери са сла проболь веботь имкан откроненная откроница. вектем и претрости 70

Наст той . Тоже птрашно , най тто возможети таки потрыти Зе MAR , MKOME HETTOTA MESAHTE TAOBETH TAHA . ете во јеранми непроверже - ете и во врема ахака и протиха царей , миштам цотка потвей , мкоже нелини предвиций . вмиление же Земин Чаже то понтепляту гана преводеть - Егда когда ете етое ейнце гда нашего на хота, н правдв его вогхощеста помратити, и селета аки вретици влагамо - а еже глета лоны шчервленіе акн кровь - Егда со ілице , ін preva крітоев , шмрачнітем , н квлети акн вретище влагано - хрітаже гда сомра тити не возможно, но на врема покры ется аки вретищема . тобма истректо THIM'S BAOTE, CHPTTE AOKHLIME INTE ним , бже не токми тело , но нашя OVEHBAFTA . ETJA ME ILE ENHILE , EUPRAK жи света ской білица взиманта.

спркть цоковь хотова, ёже ёнть ю хота светт премлета - сываета акн крокь, егда бретицимъ кластимъ. енреть ложными сучений и брегически ми , на врема помрачител , и ю мучи тель гонима привованили · ч бые ельья : евезти ненич ичтопи ну Земли , йкш емоковница шметанцин пвпы ском , то втетра велика движи ма - 5843, ами нарицаети сучителей цекки вжем - моковинца же по сете OLEN REOFUR REHIONAL SUPORT SANDO етенъ : Єгда же еўсохнеть , не ктомо Еть еўгодна , й листые сней падаеть , ветря колеклиція - Егда же слице , епричь хотоги, помрачител ; имух вене веть цековь его , аки кропь во дота , измаль выстать , ченезам спадути на Земли , аки листъте емо кобное : понеже тогда ни на какуи пол 38 вученте нетинное будета .

ACOKANNYMEB

HINTO WANTHEA MEW INTOKY INHEAMY.

TOAKOBA HIE

HERE, HE'S CHIRATHEN PARCO CRITICS. най невеждомое вторати ува пришентеја гадательтвов , кей звово н внезлапо RHHLA MREDSYELY . HVH LURM H HEHRIY เห็วเม พี่พิกว์สุนเมรร พิธรอน เอาร์วิทธิพนุล . ลัยน เรเราอุลล์คกับ นักเรล่าย เก็พรีราย เรื่องราช Трез пеже, првос нато знаменвет принательной не не не не не водиний в водитивний н PONTONAI HOPHERAH , NO AKH EM IBHTIH HEKOEMS выпольти в премовнения на авчине - вкшже глетъ HOINEH BE HATOME INOST WEAHTENIA 340 нменнаги развма , на реченти , енце . TE HET PERABET TO EA H HE HOTHERE TOFTARY няже вынетво гозданім . (нетиней ко IM EEASTO ON (- 3 HISSHALTION ELGIST H ARE E. ... ра иго преходита, ка пихме притопле ий семть, мкоже старбишын глича. i dew an , benukih ihnich . Henque em me ,

А Покаличись

TOAKOBAHIE

(HELAKAA POPÀ H OPTPORT W METTE 180 MYS JEHTHSWAIA) . [TA HAWS ATTAWMS вапрошанцины й разоренін цірккі ієрв дв къмещати . пререге ввавщам . йже (H) EVERE EVEW BY WELTOWNEH HOH BEITHERA mt й тить хригтовейнцами пуресоми повытавить свей нина темпия - на конциже се множай шен эклногтін на в вега, йкоже рецін , міря випришентей антіхрістові , придата пкоже речел винемже (тре ва пришетвен) призхинен или Црковнаго вагочний, най мірікаго могвтетка ввин , гибры обкразни нме пвемін - Цекви же вфеныхи, преносний бетроки нарицаемый, йки ко по неати беноважений , на мет вонух пост сивтя · место изместа , лжехоста ради , изменяюще · имиже има пре

пришентвита сто гред ради таколи кий некоснхомога. Парт же Земетін сиркта, шокладающий Землек, нинтто же на нкін стажавше, "го войми кел чанти можами й когатыми, во раскух ни пожами й когатыми, во раскух ни пожами и когатыми. жинка " н чеосодныха (не икоже доз лжиш ежине) хём ракоты , чо пецірх и каменій й гору покрытити помольт : гнова шехреваемаги на на прілоти же злы в пришетейн антіхретов попу прижа никун тик . Егда й пате сттеренның гиска попу прижат никун тик . Егда й пате сттеренның гиска попу прижат никун тик . Егда й пате сттеренның гиска попу прижат никун тик . Егда й пате сттереның гиска попу прижат никун тик . Егда й пате сттереның гиска прижат никун тик . Егда й пате сттереның гиска попу прижат никун пате сттереның гиска попу прижат никун пате сттереның гиска пате сттереның пратик . Жиш пица казгоритаем . Зижувания на основании в ры чова (н) обно (н) трость, акн пиць Огна инфаан - Єгоже таколокира егт изса клажан нагт - ветных елгт , вего тованных гтыми еги , причетники

Вированів от вимина птоглова

Токроните от вымина втоглока

да пъд табе, гатниман неполненти спей емыха, баттти единороднаги сна ево еги с сабва, га стемъ дхома, въ въки въкима.





Фето четыриднасти четырі (андій) тильцій, яжи сла з шчетыріх ястая візкы, некралінні тахранічні сына. за лі

A Mokanmync b

по гйх выджх четырн от аттабиты втолиным на четы выструка обтакх земай, держащым четырн ест тры земай, да неды инги ветру наземаю, няже на велко дево

TOAKOGAHIE

Пще й пъщи й толкова им. , мки й б й ремажня кулеомя сышт , миторе съте инацие и на денения и н

никакоже вязмощи изележати неизек WHALO LINERS . WHOLM LIAME UE PE UNH шаткін інтехритова водета . не ва та отней замай мудейтей, но ва вей . см THE HA TETLIFEY OVERTEN STOMTH AFFINDME повативе . Жи ниполнанцым сляже HIM WEA HAVE EPSTEHMAM , HAM HE HE знамам Улержаніе же вустрова, партыння разрукцівне блгочинім тварн, налакужное - Віктрами EO BHTANTREM H SALLOBIE ESTLISE HA BEMAH н прозмелетя, н по морн преплавлята. HHARW TOA . CIH AHTAH BHAMENSHTE н вежди противальщихся словеей гани. возерананщих проповодан - моремя WE HEVYELL SEWAN " Y PLEROWS AVEH .

ΑΠΟΚΑΠΙΝΉΣΟ Η Βήματα τημο Αγίλα ενίχομαϊμα το Επικάτα τημο Η Μεμίατο πετάτα ελ πηματο Η Εκαρά Γημονία δελίμης κα четыреми а́гглим ймже дано бырть (йми) побредний земли йморе : гам :

(HEHATE HHAPO AFFRA HANSWARD BETATE ва живаго .) Вже івзекінан девле шкой озгол. вм и белеченным вх вадуну, торы выши вх лампон ризо долгон . истенациях чела Знаменвышема . Да не погисивич принін се неправедными, за нев Домос зачаваний секровенным стых добродвичан, на выстаний виганий вига RENTEABILIER KAZHITENEME PTEIM'S ATTAUM STATES пнитоже ездали езграшившима. преже даже познаюти потнины савжи renen Banerata tuiema pagiskiennung bei su в кровавшыми хв , разоренім првавані мам то рымланя нзейтинмя, вямню

множетью нуч . но бути , мкоже рете EA . ET EFEMA HAMMETEIA ANTIXPETOBA наниате вудеть, петати животвораща го кота шавамищен опископых ве CHPIW . HE WOLDSWIEHRIT H TEB 3HOVEHRIT 3HY THE THE TENTE THE AFTER : HEATH TOA . SOPTOKA COMETHATW . HE CANGE COTA The HAMER TO RETORN , HANGIN & HET THYATE ETA MHEATW . HE PAPTE ME , HAND E PRINT , HO TOKMIN HATE . HOHERE приш во банно вжево и сила се втоми оцеми вынми . Егоже кинги многа жды англоми наричить , икоже авра AME HIMKURE, HINGOTTH HERITAL .

АГОКЛАЗУЛІСЬ В ПЕПОВРЕДЕТЕ ЗЕМАН , ПНЖЕ МОРЕ , ПН АРЕВЕЙ , АОНДЕЖЕ ЗАПЕЧАТАЙЕМ РАВЫ ЕЙ НШЕГИ НА ТЕЛЕТЕ ЙХХ .

TRÁPA , MÁRIO HÁPE PÁZH GLÍBURAM +

казнимымя наму прносщаеться ву ра наху, икоже (беш) и главимыму стым LA HHWH RESERVENHARE . THWH HUSANING ст сако й докрод втелити треквита сукрв плента чрез агганов помощи , прежде жими обы наведеній напастен даннон (налів) печа тін 174 , н толикш показвищин той гиль , блико аще ками далание пода мы - пршчим пресыванцыми не помага емы Затвое нхя нехолине помощи . Ниати той - Вибмай , что англя , би речь габ без хртогя , печато , бирже битьомя боймя , чторичя - повелеваетя причили англимя невредити земай. До плеже Запечататычка расы сжіл , нуже гматение Земай не имф вредити · нето KAMU EO HAOTE HAMIS BOINGHAR THE HAMIS . НЗЕРАННЫХ ВЕОНХЕ ПЕЧАТАТЕ, НО НЕВ ЕК КА ПРЕЖДЕ - ШКОЖЕ ЕГДА, ВО БРЕМА СМА ТЕПІМ ЗЕМЛЙ, НАЇМ ГЛА: ГДИ - ПРЕКН ТЕПІМ ЗЕМЛЙ, НОЇМ ГЛА: ГДИ - ПРЕКН ТВОМ НЗЕЙША, НОЛТАРМ ТКОМ РАСКО

паша, ностахи язи бания, и нивти Luis mon HEATH H . TTO THE ETT ; имама , рече , педмь тысьща межей , иже не преклонища кольна влалу. ках в запечататин и юхранени , изкра ний каки . понеже и пррки завлаети, ELYY HORENE CLA SAULALLARAH PREHITA IROM W HOTSEACHIM BO IGAHANT , HOREAT наложити на тела нув знама - ёже нецын прочитанта, та выть вказаемо BAKOHR , HAH BOAM ERTA . OFAYE THE не повель ни единаго назнаменати , токми они же сользноваща, зращи WEB BOLLP & LO REEWW HY BEWYLL ESTING. таки во гарга . й призва мяжа повлече на в ризв жречекв , йже имаще на примект скойхи помои - й рече гав к немв : проидн среди града обранма , н даждь Знамение на лица можетка, нже сомдзиянтя потенных прееззакония выванщихи преди нов . Чело же знаме

насти повчение в закони ганн дик и ношь, по перку . такожде нео ступти, ЕГДА ІЎЕНВАЦІЕ ЕГУПЕТІКАМ ПІРВОРІЙДНАМ SO BILLY THORE SO STATES AND A SONS . андеми вонми сти повеми подсон до м кроби агньчен назнаменать ита кш гвентель йхи неприкогнясь посихи -

ANOKARMYMSB Н гленцахи тило запечатлянныхи , ... (ито четегрименти тетегри тильны за печатавнийн ") ш вежкаго колвна ейшеч інйевыхв .

🏵 нолжиз пудова дванаднаета тикацый запичаты выйн. 🥳 (Значенём йменя дванадимин патраврой.)

TOAKORAHIE 18да , неповедание тольветья - трез не гоже ваклени кывают ептавмін , выповида НІЕЛІЗ ЁЖЕ ВЗ ХА НЗ 18ДЫ БЗЗРАГГИЛІЗИ -(Т) колена рубійска аваналнаста тінація запичатавніні. й Р Хвімів, івінів внавнім іказветім, през негоже знаменайна стажавіцін дубьное

виденіе , чтоты ради ірчным .

Мнагш той . Именнагш же іназапім ко ажня індя ніжондя, приподокити ра 38мя . поніже множицею шкріктаюм ко отбідя кинігадя , ш таковагш при кличенім , йай реченім родителей , йме на годящя, рече , видік гіда смиреніе мой , й нарече ймм рождашемвім рв вимя , ёме бота виденій ійв .

ТА Й ДНЕ НАРИЦАЕМЫН .

(Т) калена інфарактат денкілій тіктрык започатлейін. ПСФДАЛІМЯ , МАНТВА - ЕЙЖЕ НА притавания приакпамицыним ств по

б кълкна манаціяна, дванадной такадый запечат общінь М анацій , забвеніе , інреть , за сыбаюцьки заднала й отеченой друмы , радн бойтвеннаго раченіл .

BAHORTAH .

В польна лечна, аванданств тысацияй, започьтавный.
Асчій прідть наже разванквають общенноль придсті бу да за жительтво ецінноль пноє облави же лечій сучиння, якш по облака дий вопорий итинням нетинном війнентв впадбель вую облака захарам, авандані тысаций започатавній. І кахарь мада виреття пріємян ційн ю біл мада, якш доброд те анк жительтвыщин

(У) Кылбиа дакбасына, дванадика тырапый, запичатакыйн. н

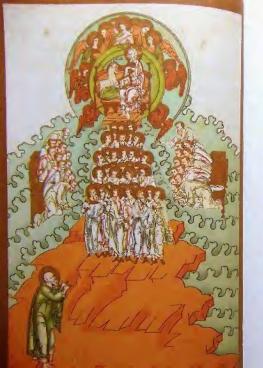
Забулсьня, жилици ейлы, най багово ніе ймже разумнаамучем оўкрыпаенній селе на страети възнаеніему хвыму й баго воліе етій (якоже гаету павелу) бывшын . В сольна ісімфова, абаналей тінація, запичатажній сонь ссенфу приложеніе ейрік, пріємаю цин ножнам йже курк жити ву таети приложенія гу цртво неным . мкоже гает бы

MHHT MH IA IABAATH WMHWATEHIE ATTAL скаги сфиене , дванадесатици двана десата сумнижаемому на рабершенном тнель тнемим , и таки реченным енту одмене начинам на Земою за премен одмень на пробор обранци со таколией, и многоразличный вимирна ги іненім плод'я в'язрантившаги -Да знаменает же ім ій , ійки ком'є но даново , такш из него раждаемо никон имикора во , втирутны вы IA : HO EMELTO HETO ALVIHO , LAKE приниминов древле , въ чило не при Хотуппе . На сказанім же именя . мощни когмвидо кимена гравнити прилаганта . Тебифа жи въменто Ефрема вына бей положная бегт . приличное же и рабное сими регенное тиелд (положено быть) ійкоже рече ім , (й за древнихи дванаденжти берей

p1

шкромени ста тшанна вгоглова

же інден ка разейльній зе мнома (при поставленных в набе мнома (при поставленных в мнома (при поставленных в набе мнома (при поставленнах в поставленных в набе мнома (при поставлених в правей в поставлених в правей в поставлених в правей в поставлених в правей в





СО везлисленноми пароде тобрыни поветлал поступка. 36 б.

Asiokansiyusa

У ТОЛКОВАТУБ От свят финкате гаста дала.

HE

PE

она . Пзаття нув , н паче писка оумно MATTER . HARE APERAS 34 XA MYHTE ікн брахвім, н при погл'єдних мвжики птрачитвовати ймвецій, ш велкагш ко ченя н изпич - (н) изчучнимя чесь у за ха кробе, ризы свойх в режийн и начертавателных ветвы поведы поле зных», н правых», н сканхч приных» фиников» въ рокахъ ново щын н окрыт вживеннаго прила , при про стоначалнати приоковним ликовще, н тим ечеств нушнения . Вичем лоч . Шинхже преже гла, тін раби бябін Запетататний столта пред пртолома. mevelenn ex egun bust ' Hunguine Du ницы в рокахи свонуи - ризыже склы, емертіл · финицыте постеды зпата,

воєвиды , по идолівнін івоєму . Такожде й егиху посіцу нівнідн мыху веагу ізвласту б'яму .

ТОЛКОБЛЬЕ

(Н вій агтан ітожко шкретти пртла й менеро птарцева -) Ст банна ціркви агташви й менеро птарцева - но стращній ізвалющіних дре отто по ває равноагтаными такшми , мікоже данинаоми вув Сукхими , тогда гасах жители такшми водот най по пт конми ітакми ви ввой ін теленки за шпилани ви менеро паланцініва за менеро за менер

таєтн разнаственное не имбира, в в до леотів н широтів н глубений. Еже бегу телет і войнтвенно. не вускоєму бейчев на може йзволим су шера бера на може йзволим су шера како ливо уграбічня на продавания пробрами на продаваний пробрами пр

Приохи емв гі мой тій бівін том том том коватыв (Нішківцій едіння шітареци тум виденти вибенти виденти виденти виденти виденти виденти виденти турганами, торганами, предагами, предагами, предагами, предагами, предагами,

พ เล็ดสมเลาอเล พุ่งที่สุดครั้งส . ปู่หลักพ รอด้ . 3,4 เล เพลเพร เริ่มเพ เพลเหลักร เอเร็ง . แย เริ่มลนุนาร รัสเพร เรา

ATTO KANDYMAS TO PARTY ME : THE 18TE PARTY FROM THE CONTROL OF THE PARTY ME TO THE PARTY ME TO

TOAKOBAHIE

(Прете мй ин свть градецій то по рен великім, й непраць рйзы свой :)
Каженн плодопрієманцій, привременными тряды, в типын покой : й постриїєм са хма, і нему цртвящим , й выну єму слажацьни : ёже во дий й но щію, зді швалета непрестанног Тамо во ноцух не вбдета, но лік сдіна, включто чветвеннаго сіпца (цямымя) правды сйнцеми проквицаємым Негай ра

же ноше развижност и тайны сакро венным , н глобокім гразомівнім . Дій же , ілвітвеннам н гудокопріємнте мнам . Храмо же гегій Егі , бій оўбш обновлжемам тварь дхомв , нанпате же тяхраншын обряченіе дха очасы здравое н не бугатнмое : в ннуже жн тн н прохождатнем шкікціагм .

ANOKANMYMSB

5 НЕВЕЗАЛИЧТЕ КТОМВ , НИЖЕ ВЕЗЖА KIST'S KTOMS .

TOAKORAHIE

KATHOTE . XATER EO HEHLIH , HEOJE WHEHH HWETH ESTATE . HHATW TON . CHPTYL MERH KTOME HE HMETT HEIN тн , кремени мачительна минакша .

Ниже пакту на ниху слице, ниже всаки зной -

Î W HANÁNTÍŘ KTOMÝ , ZHAMEHÁNHUXÝ

ки опкорентел , пе посолния ин этом мностили . Бремени подвиги

(TYP HILD OF SEVE HAN

TOAKOLAHIE Я ЄЖЕ, ІЎПАСЕТЪ ЙХЪ, СІВЛАСЕТЬ , ИККО ПАГОМІЙ ТОГДА ШХА, НАЙАДИЙН ВОЛТЫХ НЕ ВОЛЬСТВА В ОГНЬ НЕ понанными (волкоми) ву огнь не оугалемын: но на чистых и препро странных, бятьений раздачтий, поточничку не вещечтвений пасоми будута. Знаменанных трез водостания страния постания об страния постания об шенрунщеми вонь чисти ими раздачения ки из треба еги поченоти воды

Тировани ста вшания втоглова

жньым : Ейже стін тогда шейліне напакаєми , въ радобаній й веелін без конечнш будут · частному разуму ній йепразникшуєм · еъбершенное стажабанще й премене нім съ таен съ блачыми





разрашени сёмых прияти, накажени како стольком гал н там матем стакух, яки нажина его приногата. 38 ка

ASJOKAAMVINGT

ЕПА ШБЕЗЕ ПЕЧАТ ТЕМВИ, от а кыпты молчане на неен вики полчане Нендкуя виму аггах нже пре ежиму за на протолому столуу: н

alth rad a rot

земнаги жителетва знаменвейса телиму аттлиму савжащим казими HA THEE SHIPLING TEAMOR THE HARASANIA HAH MOTENTA . MONTAHIE THE MEAMOUT ATTAKOE кагочний и кагоговени , и ниведомов ш втором пришествен . Полчаете же , краткое кремене наблаета : вчемже MESAME HAROLHMEIME , H PERFEUTARMENT на Земай , Цётво хво ивитием . Ниагш той . Оуглышими погледи во главе дваденатой шмире тыкащи ATTE , SHAMEHAHHAH BAT HOASTACOME . мвляет в же еймя, йкю втериїн на малю время в мирь преквавта, любащие пра ELS , ETAS SENSANG ESASTE SATAHA .

АПОКЛЯНУМСТЬ ПРЕжерто винкомя, нажан кадилинду злачян.

ТОЛКОВЛЬЇВ (Ника аббат в таба в не предостава в не предостава

димам етымн - ациеме жертовники , най кадианица , най ино что : но не амдимам наумнам от в на нициома оўсш ставя агтая жертбаннірк, й кади лиця, епря, ліваня пріємлиція де ржан , матвы стыхв , акн кажента , ев приношаще: нанже прошахв да по всемгрной кончинк, мочительными обеш казими, элочитивыхи и безаконныхи WMAAHT , BE ESASUR BEUT , MSTHER . PLAYER BY THE EMPLY WASHING BY WHORE THE TOTAL OF THE THE TOTAL TOT Сін біть їїх хотога, примлан матьы HALLAN .

ртовинки же златын евийн препроломи .

Жертовинки же златын - хе бей - ви этом

немже веакам савжевнам н отам постави см н 8 тверднем сная , н мунткім прино смітем жертвы - Єгиже ків шера 8ка BAHUH HA POPE MCOVIEW IT INVHIEW THE ртовникв - Каженіл же , матвы етых , икш багобонным сев , іможе гласм . Пре пртлом же , епре , пре превышними (LIPOWH) CHUAWH (Ly) beie " 34 HBULWHIE меже ними ражеженным сжтвенным ли кай, й чистым й й зродным претрости тоже же й в тентым - Еже маллет истолко вание имент прислижающих чем кви пре вышних снач .

Н вязынде дыми кажденій шматьи гтыхи нізроки аггловы, пресми Н взата аггли кадилинду, и наполни й тогна вщаго на жертовниць, й по REDERE HA BEMAH .

ТОЛКОВДЫЎ ТІЙОМ ТІТЛОМЯ ПОТОМЯ

או ה אל אור אוריאון וואדהא דאלי האל тителнаги огна кадилинца инполни вшим , ватвориши да на Земли из правител на правител на постанняти дамина в замос в делима датися постанняти дамина в замост на изовление жителей первалимией незе отнывний . Сытижь йггла , шеразъ гадержита, кінждо препионачалний, ни ходотан ета и такшев . и бенхв SEW , MATELI EZZHOIAH . OBLIZZ ME . обмульничний пизновун - васыктинтич же Обращами, или словоми, най KAZHEMH KEPTOYAHUMMH . HEAPEN EMER той - Н наполни й богна, вбилги на ботоманяти · нки огна; достонтя вотоманяти · нки огнеми наим над главами аплыкими в див патедия тнын . еін бень непоціавта гдь вкром цыма вонь , ейркть дла етаго , да ю ема еўтверамтем . понёже еўсамшн

шн , когда анган вогтовеття , ка ковал страшнам евдут на Земай . АПОКАЛНУИСЪ

Небишт глагн , й громн , й мой лить , й трвег . Н йто агтан ймв щин йть трвег , оўготовашт ист да витоветть .

TOAKOBAHIE

Петим гласн н громн : Снми век мн , птрахованта , таке преже конти ны начертавантым, мкоже на инан етей горб вживинати пришентяйм по Знавахвем Знаменім , вобх ветра шанцам , и ка Окращении каторазв ранцын . Хетоподовне : жженми ที่ หร้างคุณ ถือกลับเมรระ กระตัวรัฐพันพันธ์ท เราะรัฐอัตเมท ทะเชียร ที่อยู่หักลัตบุเ ทัลที อัตระ พร้าทะที่บน อัยว์ , การที่เลยเพร เชียร์บุเน อัตระเราสัทบุน พริชาท์น , ลับุเ

KOHM AHEO WEPA BOM'S ENFOLAPHIS HO невтъ . Насъже , запечата тинихъ ттилмя и драгим иминем хвемя , н навы отых , желаний , изде во мезиными, изсежани связщих эло траданій , прогаціліхя , наказван TARWANKELLE TAK . EMEPTH TEKKORNEN да не предарть , такоже пигано вот но да пукротить налі абкавым дий warinita watenin . ELY Habitary WEDTETERN PORTA HAMA . HE ESTADE генны мето й пренеподнее . такш да прочее , идеже вобуч висомирыхом ITAME PEROLEOPAEMH . жнанше . вамемя епентелемя хмя кмя нинмя EWSTE HOTORALLS RIVEDE главогловії , Тть же й покланенії , кв new one i notone 188, net i приш , й ву веки векших . Аминь . Пиаты той . Стай же бень епаде

шкрокента гта пилина птоглова

канстанім, н гласн, н трбеч велін на в'єрным, інрікть дхоми стъсми. нкоже высть н во ібранмік во времм іоніствім стагос дха на аплы стов щаети же см. Земай, інрікть не вібрійн, беда петниное гло во правды вжім воз вібеціаетсм.





(1) ядий хитаку : [Ши]йужи пирконв вхоговыйний , най й граму , й бить , й кроих на запан ницеодитя . 33 йь

ДЕЛОКАЛНИНСЬ
Первын агтах вхотрякі, з
н кысть градя, й отнь
кмециннын вх крови, й
екержены кышт паземан: з
н треттт часть земай зго
ре, й третта част дре
ве погоре, й белькам
трава зеленам погоре.

TOUR OBALLE

CIA, HERWHAY E'SAME

ELIAM, ÄRW PAJATEALETEN

HTZ MOTEHË PEREMET EZ PE

HHE, MHOPOWEJAZHE YSEPTE

HHEMHEOLEZHHEMH ÖKPAZOPÄ

MOE, EHPEYE, NEHÖENE PÄEMOE.

pēt

MERKE BETTELSENZ , 34 FTE HAHTTATE , TIKW HE TRETTA YACTE ESTE METHORIST BE ESTS цимя (втат) швиго ниполнина табу ткаги , но множаншам : ("III нрокін во (гата) пвть шводан ви погнетаь -) BEN Ubere Rohamme unale Hevwille нен навти, по преному 1848, чиневых казни . Огнь же ек кробію . по вій дий кываемам ш варварекій рок градок разореній же , й огне те спаленій , й можеокійній . Ш нихже не мине третім лучин (щим Зания) грантя на Земин атва нийлей Умониативы оп и набат н свавти . врани не тлокеншки точи , но и Земиру изнотену польеку нетен . ELM, S. HEARTHHEIR ME ICOHAL , GTAA "KROKH , й отни , й коренти дылла преже велика го дне рекъ принти, наше объекоржаетъ т нЗуоженией неитекапе ц сказание . HHATEU TON - TPARE GETENTED HANTETTE

or 8 yeno . 3 Hawehyeld we that you ное фтение сретиченое - еметиение же во Оснеми малмети хипрость - кробие же RHAMEHAET'S FOHEHIE, WEKOPEAEHIE, H обеще каритая . ин же первын числя Знаменает ч Аплы стым, нже пропова HAX8 ENFORKETROBAHIE EVANIM XPTORA . GUE HHATW . HENTL TPARE . THATE BHAMEHAET'S HOTHKEAL H HOKTEHTE HEEK PHAIX'S INJUNES , HIKE HER PORAX'S EAFO вътвованти хотов . такоже и изы цы , йхже Знаменлети третією частію Земай , дреки , й травы злачных . чтово вних мижшам выти BENEHRIME , OFHE HEYE

о вынуч міжшава быти зеленымя, бічь нече отіж бід по жже

ρŚΙ





Фиторо เรากาล , พื้น потнами бурь амори бабталиный . 38 нг

A DOKANNYME B BTOPHIN APPAR BRITISCH

HEW TOPA OTHERS TOPA HIAM , BEBERKEHA CHIETE ER MORE : HELIPTE THE TIM TAPTE MOPA KPOBS . Hoympe (ii) referin yatte тварен въ морн шиха двий , натре тім часть кораклей ра

· Athry TOAKORAHIR More eristhem k nemz

(mkomi menin erzmnema.) тичнатечничих оснечих собути по в изкринин ими назнаменовати см непцивахоми . Точін трегім

FAR H , 38 Kr

части възпомнийни не приметно нам ку сем вынем - множаншін во (бакоже ре ній учи инчтожи не подосно, єгда настомине жити, образнік именовано води море, да на путвержаютья, й в циха в неми третім часть скончевается. мочна , бым же долготерпита , ка обърмина , бым же долготерпита , ка обърминий и покамий (ведоци) . Гора же велім , непцьвелі , такт развлитья стя диво, (икоже й неконта ватаема EZZMHEN -) OFHEME ENDOTH HA HATZ TO ржийн , (й) гиннов таблидомын : ва бре ма (же) попящента скоего, третти та ITE ER MOOH OUTPORWER THE , H KOPAEARH ? й бавшевленных плаванцых растліван ційн й потвельніційн , йкоже деевле прн совік сятворила бей : врага со бей й шметитель , по ежтвенному праному

1818 : Смяжь во кто повниется и общего покоритья, темя и поракогитья. Яще же н въ морн житта дваы най словия труд хвамцым, набодния двинянам имерть пичтоже егра ино инже развма штвжаено . Пиако той Славин игш сбалита глища, кто выеть виной опаги гра да , ш немже прежде реге - возветий PTZ , MKW POPA , OFHEMR THEFOMA , ввержена высть в море - мореми Знаме парти житте и , горов же бретикшви : ΜΟΝΤΆΝΑ , ΜΑΝΙΧΈΛ , ΕΛΛΕΝΤΉΝΑ , Η ΠΡΟΥΝΧΆ · ΟΝΉ ΚΟ ΕΥΥΝΙΪΜΆ ΕΚΟΗΜΆ ΤΟ ΜΓΟΙΙΙΑ ΤΡΕΤΙΊΝ ΥΑΙΤΆ ΒΕΜΑΝ , ΜΡΕΥΙΆ ΡΗ HELLA & MERH YAKH , HOLA LAOBABLILLIA HWA . Therows he Bhamehable Auch . Be ленов же трабов , йстинное фтенте прекви ЕЖІЛ · ПОЖГОША В МОРН ИГІО ЖИТІЙ , й кораблей третию часть на инхже плакаше вучение потиними ивть гань .

Жирокий гта вманна вгоглова

бще пнаги . Набеть третім часть морм кробь, енртть невтрийн оўсним втрым. А бже гарта : третім часть кораелен погнке, енртть цркви, ніже во время гоненім, ради страха, не терпяще моку, швергошаем вт ры хотобы, прочін же бре тиченнями оўченіеми погнеоша.





(третемя агтов и бгорчении ревиный кийн . 32 ба

A NOKANSA WATER A THE HATER A ликам горминам ики тыв жи ща , ніпадё на третей ча отн режкя , й на йоточни ки возным - Пимм ... SETSLE FAFTER AVI MANOUNT HAOPE : HELIETE TPETTA YATTA BULZ BE HEALTHE : H MHIUSH ID YARKE WANDO ma wenga , men ru

PRH KAX8 . TORKOGAMIE

НКЦП ГЛИТА, ІМШ 1963 Інайня пражемам горич Сыванціви солезнь мвчимыми вх

LEHHAT LEGETHPINE HASHAWEHOR SELLS . нже за мишжетво , подобиш и праве диш , быды нарицантися . Непцибеми же икш ими знаменбитися и болезпе ннам, иже в помеленивми времени . выза Выхзани немета, най ижи са ней · па на тавки приходать : най ыки сн WH 3HAMEHOELA TIABOAR . W HENTER PAPTE ж. вейта : Какш спаде ez неге денинца за ать вязамьванщам вязмященными не ркими напаляй человики, нем разн попущаеми мунтелных ник наводити HIBELL , HE BEEME , THETEH ME TACTH , 34 Honrometuenie chie ' H 34 Ente He ELDEMONS ENTH EZ ESYSTHEWS (ERTH) виздажийн - негтерпимым смерти Ав MERHEA , HOPTABAAFTREA ENHOENHER BAHERE TO POPKAR PERSASTER OFFETAH шымем преже кончины : нуже внан мам претеквщам , пачеже начала , пре

варных гда верно вказа. Потревни вко бет не хотящымия вядить, наев SAMBLE PASSERATH , NO (EMTERHONS) Añas · Auf eo euxom , fapta , her ordinas pazismaah , he euxoms obstateh euah . Aden w ishmum the w fa hakazobathia , h eafo Patem Hyrefeniy Rove 3 ment ulinwall . нкоже занм кагораземных кольцых долого теленай, ся терпений ступый ш крачевя изженім ногмщым, въжемитем ищът им - да ймы дийний здравитьющи. н инединоже выпытко ка пици геним жена Огненных приновяще , (да) не і міром CISAHAILA , HO EN XAIR BIETHTE DA BRITHAIN AND ENABA , тть и покланение, (велитертво же и бели ROAFITE) KAUHM EEZHAYAHOMS OTH H вестом до ний приш и ва не Ниаго той . S в Здами выгда писани на

HELHHAW SEESTY разовнам вжтьо гда нашеги па хрта, шиквернал воды, преть разбра WAY RHALH " YOME LITTIME HAUHTHHIP" AKH HEALIHEME , FORETHE OVYEHIA MARTHUR ANH . HARE THEMTH кми плотін, но пршен вумроша втрин , вгда держимых онаго огих, W немже прежде речесь, W ОЛТАРА ГАНА падша, тогда грады , горы и беч зды ин нитоже нама фитента реченном в ейта нашего : се дай власть наступати змій нікорпін , ннавій сная вражию - инн





(A) четвіртоми агімь , й во затмінін сектила . За не

тепвертын айтач вчетру с

ки , норазванна быть третта часть банца , н

претта часть банца , н

претта часть банца , н

претта часть банца , н

да затмить банта ча

оть йхч , н дна тре

тта часть да не бан

тй , н ногри подокни . ««

Непциями ыки еди
днам ней іх реченными
ш°ісэнам йейніці нахіні, очать і
преже вуже іказанными по ядав
вачными й кончирі йбікті.
Гаеми же й третей частн звіктили

PRA

же н эве зда, мкш мклжета трете раз етожне дна же н ноци : мкш да позна ем, мкш ниже тогда не растворенное мучене ега наводита но претен чарть латнегш растожнём попущами обизвае (ка покажей) по множайшей части бега вленией . Ктобо понеета чашу, ежты ннагш гичев , и растворенную;

Пнагш той - По преждереченных в бретн цах кыпть пелаги , и прочи бретн цах кыпть пелаги , и прочи бретн цах кыпть пелаги , токмш третты часть голица , и авнай , и бъкзда призвы выпх понежь вий бретнцай пе наскочи ша наносити хвай на говершенное бже отво , и говершенное часъчить , имже икцыи погаждовах , бага й авкабым и коже й зак гаста и дна да и гъстите третиною части коей , и ноць такожде ври йнагш .

Санце же оўже оўко паше габ пашу тех хртогу. п міду, герку цеквь хртоба, невкета єгш, премлюцья шнегш евкту. н бекуды, герку петнийн пастырн й оўчетели цеквы хртовы. внегш треття часть оўченему сретнукыму. ймноўн ш вкриыху в тем шмрачены погуснша івкту вкриых в тем шмрачены погуснша івкту вбой, герку й йстнину бо хрта вкру.

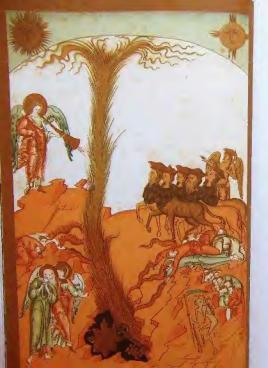
Α ΓΙΟ ΚΑΠΑΙΜΑ Κ. Η κήμαχα, ή ελωμαχα ξημιατο άτελα ή α εφο βάμμα κ ποερέμα μετίй, τάρημα τλάκολα κέ αϊμλα : Γόρε, τόρε, τόρε παμεθιμώνα μα Βέμλη : Επρώνωχα τλάμωκα τροκήτη . Τρέχα άτελα χουτάμμαχα τροκήτη .

Горе живвщими на земай. Неими, ег тераданіе й чаколокії ежтвенных аггаз жана показветчем, егоподражатель общедра ощихи кажемым грешники: многоже множае, ийже муземы ки окрацінію

PRE

· HEW HA SEMAH THE STUDIM Земнам модретвонийй, нетоценнаго нага швтя - имбишм во на неги жителетво, маки аэрийа ментижати манистической менти то выптава даемый , н наченжиенін , й дарованін вн HA ELIBAR . THATW TOA . GIKE ета : горе живбинми на деман W гла чи - понеже футавшима HIE BEWAH , HEABER YEVOERKIOWE же в неконух кингаух и толковники WEPTAGTER , MINU CHOWS HE BLAKE TE EVENOTEMBLE . OF ATE THE HAH OPEN'S . HAH AHLVA PRIGAT . LOVHKIN ZHAWEHY FIR THAT

HALLIEFED





(1) udvo arrick , hogana aspira, hpazahane zpink av. ras &

АЛОКАЛИУИСЬ патын агели битреей, HEHART SERBY IS HER шадшин на земли , н дани быть Ей кличь павания везны . Поже 13e tagtmeile righen : HERBRING THINK WILL. денца йкш дил пецы келиком : н Омрачисм ганце и виздей такма ңЗендошу паден ну За падчендеру . () Упууу ITA , IAKOME HMNTA BARTE вковин Земин . Налим има х TOARS SEMUSIO .

PK:

ниже вежкое зеленое, ниже вежкое дре во : развік чельвіки самыхи, йоке не имоти нетати ежім на челіки свойки.

6 Паадеем йми да не бубівти йхи, по да мочати мистиней пать : моченіе же йхи, йки моченіе корпіево єгда бусік кинти человіка.

TOAKOBAJIIE

Нецін решь, імки звезда іх ней гешешам на земли, імп на сотавленней пудоле ісогафатову на обуд, а теле бота ветенным на моками. Кладозь же бетны, генно і ніз ней дылу іко дацій, певідимоє мочимыми слице, н певідимым водоху геделоваети. Якоїды же, тервы і й ніхуже глету пррку. Терви йх не сумрети. Я бже, да не земли й траво, но теловеки мо чати за бже гвободать йй тла, биже пага ради работаюти днею. Пать же моващий ейм мочитнем. Лето

нежое фиреациченное начажения прозня жы THAT METHER (TAPTE), HOTEME THE , Ослабления преш, вкуниже . Азаже, CARLINOR TYRE HERE SEL STATE CHARLE AFFAT . ITH THE , BO EXTREMIONS HOUS тения міджченням (кезир) чакавня визводити стем : нуже ут вичлунвим общения выдали сет - ниш да преже кончины общению вом и группи вом общению вом и группи сетом общению вом и группи вом общению чата мочение . Амм же, прендоции пре АВКАВЫМИ ДЖЛЫ МРАК ЕГТ ПРИЛОЖЕНИИ НУЯ - НАМКЕ ОГКАЗАННЫМЯ ОБЛАГТЬ СНАМУ мочнти человаки дана быть - Затме ние же тунна и въздуха - чатечное отчет прода пление наблаб сихи человити нике насла жаютчем св. та. пай ражежения по соба в честеми в пометилу в чажения в чаже възмижем . Я сже вмиын првон пр **УЗКУМИ** ЛЕЧОК ДЕН ПО ПОТОКІН ЕКОВПІЛЕЯ мважеть, мкш на понци абкабы реанти

сапровенна бота Абшевреднам смерть : Енже подлежа не знаменаний на челех кживеннов петатів в провищениеми животворации крта трез аха птаги BEN HE WEARPTARMH . TAKW MKW HO BATHE . навай дея Экамперав (ниже) визимый претавки , THETE HET, KE TABEL ENTERNATED HAVE HE . TAT ME MELAGEN MEYENTA HYE . HE HILLSEN'S , MAW SHAYAT , HAH MANDE AT ж. та - Аци со непрекратилием сышл дии OHUH , HE HIATA THE IA BIAKAA HAOTE , по влучему словей . Най лёто неков киточное, ради пачи чвествя, ими же греда владита ва челшвеки . или BREMA WITHERT , ES THE LAMONS Знаемов - Ннаго той - В циеже вых ай гарги шерегинахи и сельний ихи . nestions : noneme ecopie he mas вить . по иже прижде принижеть - и не векори йди ёй ивитем - и во времи

физичения, возможеть ищелитим. такоже и бретица , приходаци во оде ждаха объчнуя , енричь образоми ими реним и кроторти , прежде багими слове ILI H MATKHMH WETHABARTE, HORME ME WYR VORHALM MACHIY (ROCLM HAVHRAMLS м8 дрогтін плотьской, йже айла нарн чега смертін сураз 8 манінже й при саганще й щедотама сжінма, Жейул йзбаважится піподобажета же йха првгими - понеже ном првзи, начение WARPERA AO ERITERPIA , CONT HATTI MUZ не жив в та , но сумерають . такш й вучение бретиченое маловременно беть . токами начало попущения сжиму, ради некущених верных , примлета , BIKOPT ME PAZPSINAFTEN , HETTIND I AL ржацими є погибаета - понеже во ере тицы й межд8 ней не согласчител . 00 гнуч же бучений и ложному пниани пн гание стое выправти .

FAA A 3 BE HO

GILLE HHATE - HER LASTE : HE HANSTE HE чати ежіл . інрків невкриїн й не кріт вшінел во имя оща й іна й етагш дла, й не знаменанній знаменіемя ўтнагш крта, надійми бласть ймать ділболу.

ADOKANNONST нрвашля ктвинака ино ни ка По в примент в примент в примент в примент в применти в прим шта фирати , постажнога пинка

IMEPTA .

TOAKOBAMIE H BABRINGLA LEWINGATH EWEBLH . HIHWA Значенаетым эфинове позмовлений . QUENTANCO ISHIMMA BA EMVERHEZA " USH BURATH SMEPTE . A ETE HOSEMHEIM'S SEN ва колезнеха не приходити ей , (й) ка сжувенный «Ваках внинт · налиже «Вжае нно бывает'я полезное , да горытие во лезнений наневений пенавиди бывает'я че AONTHUME FORES , MIND THE POSHTER н ходотай

ANOKANYBUST Помподоблентя првгшав, подобная ки обест.

немя пуготованными набрань : ннагла ваха нха чакт канта почовнин Зча то ; нанца на нако влага живка . Нимахо влагы меш влагы живка ; HAREN HER HER EVER . HHWY х выпра наки выпра железным :

ТОЛКОВЯНІЕ В вуподобленть прогива, подобнам ки неми оўготованным на брань . Выкми ими и по сиха визгланными, реченным пробег , мочнительным активимы в детом насти неголковаша . прикладия из конгождо реченных и шеразбеловница . За скорое и за лавчителное , сже наво анта догтойныма ва гинна мочени . Мин же тыш ненти првгами авкавін паче развликинска димсони, орготока выс иній на брань прочики наск и на

Η ΕΛΑΙΣ ΚΡΕΊΛΣ Η ΚΕ ΙΆΚΟ ΓΛΑΙΣ ΚΟΛΕΙΗΝΙΟΣ ΚΟΠΙΑ ΜΗΘΓΗΣ ΤΕΝΕΙΙΚΙΣ ΗΑ ΕΡΑΝΕ ΤΗ ΜΑΧΕ ΟΙΙΝΕΚΙ ΠΟΛΟΕΝΕΙΜ ΙΚΟΡΠΙΕΛΙΣ ΑΝΑ ΕΡΑΝΕ ΤΗ ΜΑΧΕ ΟΙΙΝΕΚΙ ΠΟΛΟΕΝΕΙΜ ΙΚΟΡΠΙΕΛΙΣ ΑΝΑ ΕΡΑΝΕΙΚΙ ΑΝΕΚΑΙΙΕΝΙΚΙ ΑΝΕΚΑΙΙΕΝΙΚΙ ΑΝΕΚΑΙΙΕΝΙΚΙ ΑΝΕΚΑΙΙΕΝΙΚΙ ΑΝΕΚΑΙΙΕΝΙΚΙ ΑΝΕΚΑΙΙΕΝΙΚΙ ΑΝΕΚΑΙΙΕΝΙΚΙ ΑΝΕΚΑΙΙΕΝΙΚΙ ΑΝΑ ΕΘΕΡΕΥΙΚΙΝΙ ΑΚΕΛΑΙΟΝΙΚΙ ΑΝΑΙΤΙΚΙ ΑΝΑΙΤΙΚΙ ΑΝΑΙΤΙΚΙ ΑΝΑΙΤΙΚΙ ΤΟΡΕ ΕΛΗΝΟ ΨΉΛΕ , ΤΕ ΕΝΑΙΤΙΚΙ ΑΚΙΘΕ ΓΟΡΕ ΠΟ ΙΝΧΣ .

TANKOBAJIJE
TANE KE KRING SYMHELYS UPSTWES, MKW

приподоблена бета глага коленица бра HHELY'S , MHHM'S , 34 FORE BOSHOTHOE их и сыстрое · сорвтя со нага гавыю ты , гакоже глета деда саженнын . DYROLOGARHHIH THE IKOPHIEME OWHEN HYE. конце готхова (назнамивит) ражан щым дошевион емерть · Грехх во обо обость. праводет в мерть · Урез него же патом втатнам мока на челов вки приходита . и за малое лета, квабие WE BERE CHARMENOF - H 34 HATE AS ветви, енце W нася еказанных закоже напнейем - Параже ейхи, девола по METADEATEANO GET , PASSMETH - EZ HELHHUS HORSTRHRITARY EWS HOLZEVER тра - къ немуже мки да непримири

 в'я немяже ыко да непреводи теанун в'ягнріймё крань прф придретф поліха двой гобре

PÃA





ф шиотоми бетак : и при вуфрать свазаныхи легакуи. 31 кз. ANOKAANPUSA шитын аггак выграси ; б н глышахи гласк байни ш четыре рогиви жертовни выф KA ZAATATO ISHIATO HE выя , Глиции шитом В ALLAS HAKE HANALUE TOS THE ев : разреши четыри AFFAM CRASAHHMA HOH okipk Bennicků čvopátik. H tagekinenn eniny je THIPH AFFAH , OVIOTOBA ники на часк , и день , и MILA . HARTO : SA NETHY трети та тловеко . 11 тн тало коннетва коннаги , дви завед на тало при т

TOABOBAMIE

Стя тегыри агтлы , гавти нецін міха нал выти , й гаврина , й вринал , й рафанла , привъздиных ка венелін (сжітве ннаги) зрвній разрвшат жела вхань Ванын , та сезтильными агглы , на обяжение нечетивыха . имнже третим часть истрентием . Азаже мий, мкш й ин обта преабкавин е жин , связанийн вя пришентвін хбежі і нже по ежтению мя повелийн ї пренянаго жертовника изынасть, (єтьже сте поерязя вя ве тыр кинин) (й нипадоша ,) шежтые ннаго аггла разришантим , икоже выбитити назыки , не точто на хрттаны , но й на довга довга - йки да никветин фам на врийн йаленин свубта, й ба фицых мэльбоздажній й горних оки телей йли аки храннанціг доргойній межутем, мкш пшеннца Зруклам плевелній же, нечитнейн, й суклю

гожинти и не покальшынся , правень ZAE (HHMH) METHMH , MHAOPTHETHIUM толяждение на годов полочата - Аще же RE EV PATE NEHBAZAHH 18TE - HHITORE TOTAL OF THE PROPERTY OF T же , възвинім (тогда) обін же бу йнам мита, ійкоже изволнім вб , до вре мене шехжаени выша, нже по виконе чими буд на челов ки брани в купт мв HILME EV PATA HEAKPTELA HKW WOHLYE странк неходите антехрите · (Ú мно отпроводи телентика петрободи BATTHEM , BEH TO FTEH FABTE , HIGH υπολιεμα ξετ΄ ήχα επβάδχα - Ψτόπε επάκρια τέρεια τάστε εξετεμαίχα; επά πρεξεικόχολια - Ημάρια τοῦ θ μέ πε επά τιθετα ω ξρετικάχα, πρέπλε εκίκιμαχα, εξετε ποπομετίελα επίπλα εκίκιμαχα, εξετε το ετίστε εκίτι χουτάμηχα - επίστες πογτέπει λόππολια εξετεμένη , επίστε πογτέπει λόππολια εξετεμένη , επίστε πορτέπει κοππολια εξετεμένη , επίστε πορτέπει κοππολια εξετεμένη και πορτέπει κοππολια εξετεμένη , εξετεμένη και πορτέπει κοππολια πορτέπει πορτέπει κοππολια πορτέπει πορτέ

wegen i within maxmetoric .

Птакоже вавняений видку кштк; й екажива на ниха ймбирым врштк отне видки котк и й закиналиным и жбиваным . На прета прета прета на прета прета прета прета на прета прета прета прета прета на прета прета

TOAKOE HILE

Конд же (випрабав) мині мідністи най женоннитовным й ікотівійм ташве бін йай нажантым ме жав ремонами - Веадинки же в ба двішым еймін - Обытай ко біт ей не тотій дрвіт дрвжинимі ележителлін но й лекавыми тлобіки гобедами , єднію

MONTHHAM THOSE KINNE HABETH HILA когти делти · Огненным же, и чака HAIHHLIA, H MOTENHEIM EPONTE, MIHMA Значащым, нкш лекавін двін івшитва 18T KEZASWHAPW H MISWARW ATHEREA. TAREL ME ABOURS , WEINETBERHOE HYS H SERPHHHOE НАЗНАМЕНЯНТЕ · НЕХОДАЦІЇН WE OLHE IS TRIWOWS H WRITERENS H3 вуста нха, нмяке претем тасть челова кшей прецена выти, прещена выеть -HAH LAKKH BHAWENSE MUNAYMITHIN HAM очно (вли чиноноти Езах чинка причо ги , и путита , и побщита . или наводи мам евжженім градших нировопролитім по вжтынному попушний ш варварькихи bour : HWHIRE (HEM BOHWE) HEWHIE THE TIM TAUTH TEADSTRIBER BOTHER . NORFT же Ошнем нув подшеным глега Бмієм (РТАЖАВІЦЫ ГЛАВЫ) - КОНЦЕ ТО ЕТЕМЕ ских подсканий и повщий , идоно еный греду й душевил (бетв) смерть .

Инаги той . Сін кони евть сретицы . обращин же на на властели , к нимже Онн прикатантя, гонаци вакримуя, н холу ужине на етом приовь . а нже тін конн кез бузул . енетть Еретица, не присманите и не годержаще Законополо жента н цековных догмата . но вта маретванци плотыки . й на шкличан пыл нух гителивы, по берязв льовв. нипоправния изобита пронух бинь, н дымя, н жвиеля, спрать сучение смерт ноставаниль. HMZ , K MSTEHIU BELLEMH IHMH , NO NH CANHOMS : ANEAH THE HERPARAS , HEHABH дита вой дой . Нодождита на гре шинки стти, отнь ижения, идеха ESPENS . OF MATTE TO COUTHINGS TO WELL IN нха - гиркак ликопрепирателити , Да ви дими ввавта . н токмо глюта, по двизатижесь нехощвих. вся же глича к похотении слышацика. Да блгопри

витетно нивть - шинуже видиым да не прелимени в в в втя , шетерегал хртоеч beie : M uumya na uodnatte y . nu ки : Да не прельщени в дите ю ложных в проршич - н пршчал - П ощны йхи HOLOEHH SMIEMS , HWELLE LVARE , 14 рать навыкше пучение нух и погатахн фін , по образя сміння возмогять оду звууди луки не хвануттуру иха простен чливе, во следя навщен лежаги фтенім, блокон пате ложных вучите VEH HA ERPHPIXA ROLLAVH .

4 ПОКАЛДУИЗ В Н прочін ш человекта, йже не йзвінн « выша йзвами вими, нйже покамшать ш дела рака вкойха, да не покабнат ва векцома, й йедолима златыма, й каме иныма, й древаным, йже пиже видети могот, ниже вашати, инже

додніти Ни покажшька і пувініть в конув, ніже і паробных потравленій конув, ніже і вода коній, ніже і тапіва конув.

TOAKOBAHIE

низави и зжи въдашля ш нігодп выша :) Ней преваршы прицеписа . CHYR HEIGHA EMPTS TOPTIM YAUTS YEAR въкш , Ипогредъ прикложива накам , наведе - Ипрочин ш человъжка блици по фадента подобашна, Н па непостра Давше , не покальшил присышл - ни же изсологавжений швергашега, ниже EVERHETER HEARAWER, H TATER INCHYS и чаровных отравлений, тымже поле жата . Пвалет жесь шенда нош на BEEL MIPS HAROZHM CHBAPT'S THIER . PAZAHTHAM TO THEATHE KOZNOTNAKSETT ? й ненетовитьм . и кезчинвета межв изыки непознаканшыми йетинив .

(АЗ нахиже) овін веш , йдеолими фран покланантел , Овен же , твари вълг етш творца . н бын еўсш непововах нта бта ведетн , далы же помещей IN : H OFPAZOBAHIEME SEW EAPPITA Обложени , силы же бой шливтание ем - н рабочтанцыми маммость трез (вжтвеннын) апля , рек . "й ерекроли отпол. евдет же нама делы показвищима целья н принекрию вя ба векрв, не временти опын страшный глаг (ги це) глицій . Аминь аминь гли одоб. BAME , HE BYENE BARE . (H HIRE NO енхи -) "Прете во мене релачение кеза чен. конем - Каженный же (паче) пуслыша ти , и къжел типын . Принатте саве одов. пийн оща монги , насакакте путото ванное вамя цотко шеложийм мида . Каттін (й чакшайсіємя) и цеаротами PAS

Шкробіні ста ішанна втоглова

поттрышагш на радн кртя волен хрта ба ншегш - і нимяже бідв слава , квпнш етомв (й животборжщемв) ахв , ийт й прнш , й ка втки вткшма , аминь -





Фагган бальчениках вхобалька павов, и вочний гла і провядекцімуння . За во

A TO KALIAVIAS B 642 kg 4 Haro árta etr « kpkilkaro exolálharo ez hér , ógafehharo ez őgakka , hástá haraa soggo er érw , hahír érw

йкш глице , й нова Еги йкш рголий олгы нийн •

TOAKOBAHIS

PAH

ADOKARMAMS

Е Н намаше в роще гвоен книжниць шке рзичен : н постави ногу гвоен дееном на морй, шонь же на земай - Н визва главоми велими накоже леки рыкаё н егла возба, проглаша теми громиче главы гвоеми -

TOAKOBAHIE

Книжица же , аки малам вещи , й (экай) фалантелик галилам , экай лекавийй йлена й деанга белержа ти , мис валайга , аки на землй

разкойничетвующий, или ниакш нече ствунцій, й на морн фубнванцій. Нуже МУчени гадательтво агта бенина но 5 THOUTHPAN HA BEMAN HE H HA MOPE -Н глава же агтлова рыканию любя обпо добашійся , отрашное и неотерпимое пре цівній фей налаб . наведитей дані отпа нав , ниже проткаги н тихаго , ниже HELLWITTE BESWOLIH ALLY ELLERY PHE дати . Седиже громива, миния йма глано разванети, щединаго из ображенныха аттла или йма дрвгиха чтыха аттлива бълбинал преставинка йкоже шебдв авлатил, ако ин АГГЛИ , БЪ БТОРОЙ ЧАГТИ ПЕРБЕЙШАГИ ТОРГОТА АГГЛА ПОЛАГАЮТЕЛ , Й ШОНИЯ ВИНЯ И ПОДОТИТЬ ЕЛГОБРЕМЕНТЕ КЪЕЖЕ ПЕРТЕСТКОВАТИ ПОТ емлит , по опреджаенномя, каженным MONVIE , ALLAKOMY EAFOYHHIM . HHAPW TOA . GIH AFFAR PAE HAME I'E Хртова . Егоже кинги и перцы агглома

наричнув - Егда нуеш імкшея елгогло бенів дай ібіншмя івонмя , нарицаше Его агтаомя - им'я же агтав лице ійкш ейпце , понеже програвтя и согравтя выменам . двта же на главъв сти . Знама мира , батти , и марата сти . втоита же байнон ногон на мори , дрв гон же на землй на нала , йкш ца , е , й с , и HOBENTHIEME HATHETBOME THAN IBOEM , вездево сын и вей исполними . и держа в выт скоей книжний разгиссий, иже norateh everhimmen , note nobeat umg anas entern i : Torw pale, iku na ки ймата протествовати во избиркух и плементку - И енце ймамы разволя ти зате икто тей кийги сыша , проповеданы по вей Земай · й возопи

LYACOWA REVIEWAR WREN VERA . HOHERE она возна п колена індова, й возе пн глагоми гвонми на невтрим пред нимже приш падати имети, мкоже прочін эверіє пред льома . Н єгда во зва , возгласніца седль громн гласы свонмн , ійкоже прежде сказахома , еннті стаго дха на аплы вя день пать деатным : седморнуно действіє дха ста го начаща глати, наказовати чания книга онаха, нама разгисиныха. фи нато - Ложийн финтелн и сочи цы падаюта с несй - йечниній же пасты рн ноучтан цркви етім еходата, еб це шега нзеранны ногамите нвала ета прилежаніе нха, й раждаженное хо таніе шоученін кингон же знаменаета шкрытте нма танна ежінха

АГО КАЛІЧІСТЬ ГЛАСІМ БЕДАЛІЗ ГРОМИБЕ ГЛАСІМ БЕВОЙ, ХОТЕХЕ ПНЕЙТНІ НЕЛЬШИХЕ

tero .

TOAKORAHIE

Трез не же , ёже запечатальти важе гла ша вы громика, нпоснуя написати: MBAANTEA EEZBERTHAA ELITH HHE, MIKE HOTHER CAMEME HERSCETBOME HEELITH CE вытимя нетольвытим . Шинхаже , В ЕЖТВЕННАГШ ГЛАВА СУЛВЕТИ НАВЫЛЕ да на помышленін «ўкі», гласы громій точін Знаменаета, габершенное же «ува том дание, и мественное сиха изавление ко нечными временеми сикровиществити . Запетататникам по и ехировеннам енцевам

даже гловий , й даний сучаще (искогда) . Ниаго той - Понеже не повеле апав пнати . т беть шетфанте гдие ш токрытти втримми тання - то невтримуя же закрыто , да видаще не видата .

HEALIMAGE HERALULATE .

ran I , BA EH ADOKARYYUCZ

Паттая , втоже видукуя отолина на в морн и на Земай , въздыние рвих вой динво на нео , П клатем живвщим очени нео н иже на нема , и земли , наже HA HEH , H MOPE , H MAKE BY HEMY , MIKIO врема вуже не ввдета .

TOAKORAHIE

HATTAZ KANTEN MHESIPHME EME - FRATERIORE TO SYEW , HHOOF HOME ME HAVEAH (BA WILLIAMS) KANTHEN, TO IMMOMS HET KM нетел . Ягган же акн паздана, по Раздавшему, в глемый то них ради нашеги невереткія, кленбина префрантися. KASHET THE EA , EPENEHH KTOMS HE ENTH , WHITE HE HAH BY ESYSTHEM (PROTE) RHEMPKE SPENIA несть танцеми меримов, но животи ETARIH AHEVO EDEWEHHOE INDEROEXOTWITHEM . НАЙ ВРЕМА НЕ БОДЕ ДОЛГОЕ, ПО ШЕТИХА ГЛАРЕ АГГАКНХА, ВЗЕЖЕ ПРОВЕРБОВАННЕЙ

PMA

Вирование ста вманна прогасна

неполнитием - темже наводи - Но ва THEXE THATA CEMATE AFTHA . H THE :

НО БЕ ДНЕХЕ ГЛАСА ИЗМАРШ АГГЛА , ЕГДА НМАТЕ БЕНТРОВЕНТН , (Н) ІКОНУНІТЕМ ТАЙ НА ЕЖІА , ІЙКШ ЕЛГОВІКЕТІЙ ІВОНМИ РА ERI HADORPI

ТОЛКОВАНІВ по вінуве со знаминатиль мий, наки по прешитын шитн кокока , NÁTY BĚKA , ŤEMÓH ZHAMENŠEMATY TPŠEÓH , W IŤLÍX'E NÍPIÚKY PEVEHHAM ни , ради врочова RMATO STAIMS PYTTOKOE HIA





Какш внижний шаггал бульта правта.

4 110 БДЛУУЛЗЕ В гласт Егоже ельшаха са несе пакн стаще са мною , и въщаще , иди и попили книжнця разгиятьи к ряць агсла стожщасю

на морн н на земай .

НАСТВ КВ АГТАВ , ГАМ ЕМВ , АЖВ МН КНИЖНЦВ : И рЕТЕМИ ,

pinr

нево, но ви пусткух тн сладка водети ки меди.

TOAKOBAHIE

Б8дети сладко акн меди . Сладкін обен кваети текв , реге , квавинки CONTRACT SONT THEODY OF SENDENT TROP THEOD, र्म स्पन्न , रहेराह , राजकस्ताहारूच तामपूर्वम हंचलाई क्या रममें हामाज , स्वताहार्य , स्वताहार्य क्या ЕГОНАННАЕМЫМ КАЗНИ, ПО 1848 ЕЖТЕ HHOME . PASSMERAE THE LA H HHAKW . * TRUE HOHERE OF HIN HINSWEHIA ANKA PHE BRIXA PARWHIN HERRARY - The3 HOLVOTHENIE же кинжица , иже дтанта нечествою ших развранта, навтаетем, наки в началь пусш греда сладко бет , горко же по дажийн , ради фмирента , н WARE BESTAWHIE

а Покалючисъ

में पहार्यक्रय साम्यामानी के क्षेत्रमें व्यवस्था में सामी मुद्रिय में : में हांग्या हुय मुंग्यारी मानीक्रय में सामी меди сладка : Егда же снигроки й ,

Tonkobahis

Н стай страдух в. Отортных трево мое:
Сладка кинга ва начатируя, вселься радн притроднам же ка концо, радн от рабух , сладока обественный начатирую въздайтемя , горкий же стай выдентемя на ста ваздайтемя , такоже речесь . Съграда тели же сбере стін , Ст радопрымним орга радопрымним плачоти, (такоже гарта ежтвенный айла .)

ATIOKANMYMEB

Н глами , Подосаетъ тн паки перчетво за вачи вълидехъ , и въплеменехъ , и въ избицехъ , и въ царехъ миогихъ

ТОЛКОВАНЛЕ

Н гал мн , Подоває трі пакн пречетво
ватн : Снімн показбель, най мкш не
акті (по виденти) сфтвеннати токровента
виденнам конеца вапренлята, но

PMA

подоблети баженномо й трез соли вобо и трез настомичен апокалуутий даже до вкончанім прочитвовати свядущам ттяцьім най мкш ней ви вибиртн вкого, на конциже прійдети, прелети антіхритовы прімтелиціє визпранити ймын

апоклайумсь

Надемн за трогта подобнам жезав , табитам мн : Вчетанн н размирн храми сжін , н жертовники , н кланающимим в неми . Н двори (енри притвори) іже бити нзвиг храма , нзверзн вони , й да не нзмирншн н , нкш даде см пазыкшми . н гради тубин попервти че тырнавать микацей (н) два .

ТОЛКОВДИЗЕ «Ком» Тронтін же ней показветсью мкш (вей) вумнам евть , йже ней неен , наваюю см. , й ей неек сезувшим . жкоже оўбш , фартам , й другам

некам . Зане даннам Ем трогть ка кш глаше . Вчетани низмерн храми дологи сжін ; Стаз ниже еўказветем шкш HAME SIMSOFTHER HENTHORNIE HEMP расти храми вжін .) Ащи же кто ре TETA , MKW W (TOPORE) AFFAA H TAOUTE дадил ЕМВ , н глыша (W него) Витани й намерн храми били . Сто габий прость, нике наважети мерь разванента и съедента въ сравненти пртеманциемо си LYNCRETISE - CWRF ELICYOLYWILLEW BHYE МІН ДЕЛЫ БЛГИМИ ООЕЛ НО БЯСТВІННЫ AFFAR . HOSHA EO TE ESUILIX ETW . ЕЖТВЕННОЕ ГЛЕТА СЛОВО · В ЕДАТИ ЖЕ ПО YOU'S . WENN HEALTH WENN EMIN YOUNG . ветхін завеття развижний · Дворч же абестаний прика бет на вий , новын , за мишже вогодують LLRO & HEWR ELLEYEMPT , ESTATH HE H. 3WIT рениын - Четыридимт же (н) два месм цы , значащын кратковть афта , еже держати тайны новаги завъта, даже

PAR AT , 38 KA

до втораго хва пришентвіж , непіцівва MA . MINE WHHME . WELL XLAME EN (живаго) цркви нарицается . Виненже виньонна жертвы вв приносимв . Лвораже, йже бет извить - сострыци нектриых изыка и пудей , мкш недо PTOHNOE WATTAM ANTEENO ELITH , 34 HEYE етів (йхя) . Позна во ва выша веш , мкоже речеса - сезакинным же водын (BIM) , HE ZHATH FACTEM . HOHHPATH THE CA FTOMS TPARS, HAH HOROMS LEPAHMS, · мірі кадоличетьй цокви , мірій четыри ARA (H) ARA , WHIZERY , MHR , HKW Знаменвита ка пришествен антехрито ва, политира лата варными и никв еныму попидаемыму быти и гонимыму . HATEN TOA . ALI ME PAEME , HAKEN храми сть вжих цркви, в нейже сло веным гавжей творими - дворя же вивший, неввриых изики й інден в ними - града же, най новын теранма. най цёковь , йже извіцы ю антн хригтоми пічквернать , получтве рта лёта верным про гонаціе -





S COCOCK A HATE .

дами двима свидителема монма, и вбета преко вачти дній чіналив дви сті шерідескічи, облече нна ви бретпира. Ста дви масліник, й два свичильника пре

W THEXE MOTE HIBETHARATH

ŎĮ.

AHIH , THEAHMAM . H OEAFTEHIEME BE Бертица , стование и плата до стойное и попираемых и навланицам . н шкретанцыхчем тогда ш прелетн на на притокы шкодимых вайн маган очет харты (прека) ва види дейн маган на деон свитинини на знамено BÀ , EFT PALA MAN WHITE WHAT EFOSTER STORE тителя важий .

ASIOKAANIYUST

ह मिन्निम करारे में (मॅर्ड) रूर्वमान्य ठेडमेन्सिन : ठेडमा मेहर्रिम में अन्य स्ट्रांसिन हों में सम्मिन ета враги бы . наще юто хощета а WEHATETH , THUE HOLOKAPT'S EMS SYETTENS в вытн - Ста ймата власть зачворити нео , да не синдета дожда ва днеха про рицанта ей : и шеласть имата на вода ми меращати и ка крова, и поразити Земли вежкон извон . Елижды жин квехощета .

TOAKOBAHIE

Н аць кто а (спре , нхч) хоцьтя осн дети - Соль кжтвенном (дивным) каётн н елгода телетва , ваки равнолющими на изву приноги цублеў - Понеже во бъ вельнуя Знаменінуя і тольнух лю жныхя, ш ветух таровных штравин кш и обламтелен лжехрістога ебде штя мвленчийн, аки велкое деаволе дей эмий ство присмами, в силь истиний зна менен же н тодих ста па вашрожношные ва , приложениема нетинны н све та , (ложя й) тля хотаціа шклн энтн - й преліренных вуки обращаю ща , гловомя же бучительный , же Злы же казничелными, пездомайе й OFHEM , H H3MENEHIEME PTHXIH , H TOUTLOSEE почосными - четли же изапечилини й ничтоже ниже ш онаго , ниже ш довгаго постражот , даже до конца гвоегибен прорнцанта .

ACTORAGILARIOTER

з Петда габершита гвидителитво гвое : THE SPANL IS NHMA, HIDERANTS A, "HIVET TENERA . HTEARER CH (OPTARHTE) HA РТОГНАХИ ГРАДА ВЕЛНКАГО (НЕ ПОГРЕКЕННА -) йже нарнцается доховит содома н от до стипта, наске (н) га ен распатаса.

возвы По Заквачинантвованин во Ен (глета) ERE WIGEARTH WETRAHIA , SETER видом сире , антехрита , неходан из темных поми и пропастных земных места , ваних ME ALAKO WINKLEHR CHIPTE , SETETE A по сжтвенном бетавления, й не погребе HHAM OCTABLIT TEMELA EN , BY CAMEM " TIEM'S legdeanum's , chot , Bereden finge вращеничеми, внемже и гал пострада жения притвеннам, и преитоля парекін по по добін дадову, єгште іня хі нітнинын EX HILL , HO HAOTH ELICTE . JA H BZ HAVE нее сепли да изватогить , инпочимина (ОКАЧЕ) проченое глово, глищи , Каста влю скупін дядву падшвю і превраціє пропи емін івдеє, на билгш пришентвіє випрі ємлюти й еказвити . Нилеш той Рабочачн вогоми знякдими, н прилага тись путений ложному, па быть годо MA ASTORHAM . A HATEME THA HALLIETO TEA XOTA HE HOTEMANTE , TAME GOO PACHHHART'S

A CO KARMWARC T

Н нузрат шлидін, нколких, нізвікх, а народива, тран народива поля, й тряпа си не оставать вложи от вигрента. П живбийн на земли, BREENATION WHEN , HERBERATION , й дары далвта дове довев : ниш па два прока мотнета жневщих BEWAH .

TOAKOGANIE

Поўзрачя шандій, йколеня, й изека - Постиопенкени ечноти (суела) дивами ложными антіхритовыми , н colowed Sing en yww HE H State berginng ви працахи винившин ших вы же н ш нзыка : погрекети преш етам челый възгранмия, шизейчи же и свобоже wie min megamer , nxme m er Bebathenin no страдаша, възвенаатта, не помышлан обще. ще , мкш , вгоже лисита гда нака 38er - ETET ME BEARATO ILIHA ETOME очесть примлети · Н. Браздон и обздон вкого MEW AN HONE WHEN AND WE HEAROMS HE ти възврататем , и негоже премиени ERIETHE HARBALHIMARY - HO HAWS HOTOLY ега мантиса , спор гдв ганцыма . органа Баго нам ниш смерий ны вей жим да навчимим оправданием твой . TE OKPATH HAIR EE ERIEHEH HEBBIX .

(H ШВратн прогть тьой w на .) Ла не чес, н. бъннаещи въ 18дъ 14 рабы твонами . Сванами бо тебе таколисца (баки) , «...». наказвения, да не 15 мірому шіванами . Но за малым казин ктиным дайзко WHY WERH . WERE COLAL ELH RE THEY DO таха хе ве ншя - н тей подобата REARTOR EATPEHIE , MARA , TTE , H 110 кланение квино одв. н живо творжщем дув, нит H 11 HO , H 8% BY KH BTKKOMA AMHHE -





Maw เปลี่ยนลด เพลิกษาเมืองเขาอ[ลแล แต่ ตหาเด เหตุลแล]ละเหตุกเลาล. 30 กัล

по треха дніхв й пой за дніх дніх й пой за дніх в те та та на неста на нес

OEMAT :

PHE

възындета, страхи и сужась зращыми EPIRABILIY

а покаличись

нменя челов чикнув пемя тиваций .

Toakobahis

HE ONE TACK TOSER BEATH ELICITE . Неган обыш и частвений (чогда) па ARAH WAR , MHHM AR THANK . EVERES Е, преложение кол слемый на постомнное н твердое - Я нкш десетам часть града пинати ПАДЕ , НЕЧЕРТЕМ ПАДЕНІЕ , ННЖЕ ВЯСТИ же прытими по мамь таминамими : от се Обами во тнемин изгнабемым, навла и помента принам настоящим помента пто от принам по от п ощим - ниже и обетеными выти и вжно

бет втором емерти ва гинна, (ин ита) портато в типом можном . Най ниган има тика ты тячя покубуващину н верхити п Вдей антіхритови .

A STOKARISONS T

П протін сустрашенн сыша, н даша запра славу сту неному. Горе второе шиле: я н ее горе трете градети екоры -

ТОЛКОВАНІВ Н даша славу ко Казинальна ис втриыми, н проглавлаємыми мінкоми хвыми . Догтониїн (глети) пій піл , са проглавлаюти . По дкон глета гире , чтре чте градета , еже чреза седаною TOSEN.





เมื่อเกิดตัว คายังเรีย , กับ หลายในเกลยุกตัว ครับ เกียร์ เป็นที่ เป็นเรีย . 35 ตั

d horagingues d EMEH AFFAR BOTTEREN : 6 н сышл глаги велици на нети глиции : цетко мі PA (HEW) KEIPTE PA HILLE rw , n xã grw , вицента вивин ви KWMB - AMHHE - HAKA ST дим четыри старца об TWITTEN USE EWE HY EIDE стилька конка, падо ша на анца ском и по KAOHHUIAIA ETS , ци : Катрим та ги ке

(нійч) беңержичель, ейн н іже бік (н градын), ейки прі мли бей ейля чъой беликви

buy

и влетения в. н . Н вазеневаниям изици .

TOARORAHIE

В ЗДЕ ПАКИ ГЛЕТЯ, ЖКО (Н) ЕТТИ АГТАН, н аггакш жителетвовавшен багрене въз причен в в заправ на причала на причала на причала при тырты ETR ЦРТВО НМАШЕ, ПРЕМТИ НАГК PA ти чист лука извочи . Неверияти же WHERE WHERE THE PRESENTATION . аки сы ш новемя й страниемя бученей, весомин Волготерпева , на конци казнь наведе . тельке глет , Априде сне тьой , й Gers. BREALA MOTELL .

AMOKAMMYMER

П прінде гиват твой, й врема мертвыми 1844 HOTATH , H LATH MBAS PARTOME TROHM, HOPKWAZ, HOTELAZ (H) KONTHEM IM HMEHE TEOFTED , MANELMY H BEAHKHANS , н вчелинди вчелинетих земии .

DEWY WEDLERIZE HEVYTH

винеринім мотвыхи винемин комвидо но Одиомя и по чоложийи вязмунич дана ввавти . Трез першки же , и отым , неомиными ега , тен подобо VRUHEN by SWIFTHAM ATTHE - (PA) 649 UVOTOHORAMITA " H (FE) MRLTHVALE " н тридим - Лимимя ниповидувной первын заправа жректи полочившыму, и на дванадеелтех в пртильки сталици · Малыл же й ве можних ликта, и паче

гиха преимощью . най малым, великам же , прыникы MAHMA HASH HATH .





TOURALINE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE STATE OF

шырдым храм кжін на пісн : нівнім ківсэта Завіта гій ва храмі стіг , ні сышм моліта , й глам , й громн , й товеч , й громн , й

TOUR OBAHÜR.

рез Шверзеніе нісіе, н виденіе кібсота, ізбал етта Шкровеніе еўготова нных бага етбілля, ізже ва ўрте (везналже вгелніл опісіе. віе неполненіе ежтка теле епік.) бел габровенна еб по апах тоглаже Шкрыівта егда безакионными н

piis

нечестивыми гласн бужасии, й михийа, н громи , и града наповым вима ге еннекта моки ва трвое пременентема настомщыхи .

ДПОКЛЛІВИСТ П знамение вели навен на несн : жена OEAFTERNA 6% FAMILE , H ASHA HO HOPAMA EA , HHA TAABT EA ETHERE WE SETTE · HTWHALLAND

. Толкованів Женвже одваниви ганце, пеци всо чисти то даже позна ст той сживенным та, пострышен така зда навал по ем Дователий . Великін же медодін на етви цова нетокова - не ечеллевемам вачным ржтв йже ший пепцивава, ЗА ЕЖЕ ПУЖЕ ПРЕМНОГИМИ КРЕМЕНЕМИ РО ДИМА СТЕ ГДЕ (ПШИ) ПОСРОЖЕ НЕА МЫЛ ГАМ БАЖЕННАГИ МЕДОДІЛ ВИПОМА " HETH . HIKE PAPER RE PARMEN "KEERAK

ш анца прокам двида тице . Жена обле мили и ченнам ва сапце . Егг цоква . Я еже може нам бити Одежда, й оной повтя. А Еже нами злато и пиное драгое ка мени , и опой сейзды сейздыже Samera i ceparagioner . Basente me HA VANA . VANA ME QEVASHE LIVE ENHH . ЗА ПЕ, ГАКШ ВЛАНОЕ СЕТЕПТВО ШАХНЫ внентя Колмилам же сет в праженциам офто миненым ва дховным, и вном и нашкраженим шкразонциа пха по по локін хву . И паки глета . Не подокачта непцикатти ха того быти (ново) ра ждаемаго девье во преже шкрокента поточно постанительного п (EMTERHHAPW) MOBA . COATHER THE WHA υτολιμική ή εξιδιμική βακομοπούτα ή περγευτεδυτα ή ποιαλί μπίκα Τάκω, μικω μεγκλιμ μποκίλατη τρευί ξυτι , ИКШ ЦЕКВА ЕГТ КОЛЖЦІЛА И РАЖАВЦІЛА

некупленным, такоже глоги ви нелен дух, же, йроди можики поль Окого изетки: разыв выки шемпа. Да пола - и прочам - Тимке ва коемуло ражаетам хе вуминь . и иго ради цоква повная пеленами и ком зихе . донемь наки да кожди , за еже притаціатися ХВ , ХТ БВДЕТИ - ПРКВИ (ОУБО) ГАНЦЕМ правды (ХМК) ОДЕМІМ - НЕО ЗАКОННЫН евити ноциятиных ляны, н міриви жизнь шлуки жицуким тиш ахих, по погама имати: и на главов вукций вук нтага , апалекими догматами же и до бродетелми · Той же (ейре , медоден) и вако ш луны вираня влажному гуци твв, глита, ваки лвной знаменвет Eparaimi , more Oerazine innensemoe .

THE HAT BEHOF - HHATW TOA . HEAMET'S MINU BOAFOM'S HALLIHM'S JIABOAOM'S , THE на , тереть цоновь хотова , напаствова на и гонима выти нать . оболтена же ά επιμε , εμρένε ά εξα μαωιτο τια χριτά , Ετώπε εκίτοπη πριω ωικτιμάττια . H MUT THE HOL HOLAMA EN . HOHERE MUT в ноши светита поть шествонщыма HEASLAMINING YAKUMA, TAKOMLE HESET же й пременение такова , й прочиха зна мена . н такш на жена, цекова хрто BA , BEETAA HANTETT EIN MITS HOL HOFA ма ввоима . Она же приш веттича нетиниками и етыми вученими, и делы БАГНАН , БАВДЖИБІМВ В НОЦІЙ , ІНОВТЬ ВО МРАЦЕ Й ТАРЕ МИРА 1810 - Й ИВАЖЕТВ HAVE OPENEHITE YANGER BIETAA, POTENHAME на непогоду й на шекоркленте, багими же HA CHETTE HI HA RESEATE - HA TARE THE EA винеци текуля двой надначи .

экт Здами нарицаетъ писанте пастырей н нучителей йетинных цекки сжіл. й такш цековь хртова вегда йликеть на главіт івоей ій звітзды, стій па тріархи, й перки, й апливи дванаде . HALETER HAN STUTTENH . ATE. йкоже й мув , вабрацымя в темностехх MHPA SETED YAKEUM'A .

ANOKAANIYMST

Her there Hunghas Resteate consider in the state of the s

Таем же нако бологи цркве на коем ждо ражаемыхи водон н дхоми . Донельже вникразичем хе винки , акоже гаеги (стивеннын) апах , за паприци Еже извергами свти шпаданціги ш йетиннаго свёта ха , съпътнов жи зин , й вкопотиощов со жизній , трез неверіє , Ожиданцій й претерпе ванцій смерть .

Сще нийги - Ста больвань знамена ети и вый ексоренам, гаже претерпьванти ети , в больвания убта розмине , мко же гасти апла , епрыть примежно по двизанциям , да вонь в врвита .

A CO KAALIVAC B Î tabien înce Buamente na uten : î ce ; Smîtî tepanent beath , ûnvêne teamz re-trabu , îi portobu atenur : î na tarakan criv tenu ăraahină .

TOAKORÁ JUE H MBHIM HHOE BHAMEHIE HÁ HEH - HEO BANHIMR, HKW PABAMEHIM BRABÁ. SANHIME PAMIÑ, "TRBAHHAH , AA HOPK TEM TÁFM KARÁFUR WÁTTAR EKNIKR. HKOKE

BY ICOR'S THEATO GETTY . TEPMENT THE TEH : HAH 34 SKEIHELPEHHOE ELM H REOROSATO отновой отнов . НАЙ ЗА ОГНЕННОВ АГГАКАГШ 18 THE PARK , SEAMY THEASTRAKEIN ETEN TH лы , в дховными динетвами прочи вина . най приз двен , и индже ва EVAIH XI PETE , TAKE ARTEANTEN EN TEAD вака пометенное праце й тщее шкагнуз MERSTH H DENHIH HANSHARO . HAR HAME SAWEH , HARRE PAPTE TOAOMEDHE BELLE раци выти вражим, иже (спрв., крага HORNIGHT REALHANT FAALOMY OVMOAMEMAINT AHLIEM'S THE MOTHER - YHELE ME TOSH HEVY ота димть прирашеним протненам THE LIME STREEHILL STUDENTY ! HAH разажаенім царества, томв' краготв HEREWAM, INKW PAIKONWAY HIMMTEHIEMY batzantizew . Cetwa me Piathwa na Lua вахи бет . Запе , ним повежанции демонья венты, точка венцы

(покады) новата, шиваяжь, тря LAME HOTAMH , HOE LY BENNA . О сиха же и каженный мелодии глега податиры ейце . на речени : Змін келін чермным . temotaabilih , baekih toptib yapta SET 314 , НЖЕ ГТОЛШЕ НАВ ТТЕЛИ И НА влидами, да чадо болжина интеть, прости MURAL CELL . (H WARE HO HARS) . HO HE HOASTAFTE H HOPPHWAE AOSA, POPE KE выготов вигнираемыми праждаемыми . H AMANT NOTH . THETTA HE SET 342 HA речет часть , погращившим обкрыть Саннаги ва чиль отых трух . 18 THE A THE ATTITUDE ATTITUDE OF THE ATTITUDE OF цеква Егт В Занха своеодная , и так сомеры. нім вик вецам . Тисмим же, глега, ER ITTIX SMHORASMOS PERSONNOS THIAD H HEHOAHEHHOE WEREMAETE . H HOTHER HO THINK FAPTY WELHUEK ETW . MOJENZA BUIAM TO IM " HA ATÁROMA HEPRTE . H NYME " ртвикшам измя главя , ими досто

17 El , 34 AF

АТТЕЛИВИМИ ВТИЦАМИ ОБЛАДАЕТЕ И НА ENELSETS H. HHAPW TOA - HE SMIH чермени велін, виртив подобім бітнення. н вонетиння желтын , хитрын , ен лиын , гордогтын и огненнын веегда HAM'S HEALTER THE SMIT BEATT HAM'S н того возанкленнаго сна гда цекви его . иже вигда им заглаждати MENTOUTH XHTPOUTH EROEA BEA ENAVAA его , мкоже еще неперва о нем не глано выеть . чермени же , ради шкро вавленім кровію неповинных тиже оўкивает лаціеніеми івонми плужан на главов ввоей роги й векицы, трков гогоды фил Опаго , гоннтелн н мочнитель вобримуя , нже гонахо цековь сжін , шкращанще нуг штуа

АПОКАПЛИМСЪ Йошыки сего влечее и па земле -

TOAKORAHIE HOMLIER GEW, KAPPER TOPTER TAFTE CONTROL SERVERY : TOPS IN , MINIMA , TAKED TOPTER HERE HERE , TREAKEME (KZ ZEMAH) ез ниму бетваникы агрелы погатанимя BARHETHE ARHMENTEANS . (MEPERE EO REUTE RESHOMENIE) HAH OMPREHOE VEHREHIE ' по евкрвшенін главы єгю, петвірама HHBROTWATER LE HEHALM WOORUNG HI SOUDE ELIBAHIA , SEEZALI OFFAZIIL HMEHOBA нным . За светлость из (стаги) коше твока, йки буотишеми кити обра Зт пришитьть антехритова

H SMIH ITOMHE HEREHON XOTAHHIN HOPO AHTH : AA ÉTAA FOAHTE , YAAO ÉTA HERETE

ΤΟΛΚΟΒΑ ΝΙΕ Η Επιί ετολωε ηθεπειών - Πρέειω το Ευτεπικά προτικό μέκκε κπυρεπλείτε.

PEN

πως υροκειπεία πο κρέπει Η ή πελ , εκοέ εμ κράμιο τκορήτη εν τιμάπιεν κελάλη : πάνε κε , τρε μέκκν ή ελνάσο χα τουλή , πωτέμη τάκω τλάκ ελ , τάκε κκριμίχ πριεκολ παρατομικό τός το και το και τοιμιμί ; τλάμε · Πάνω τολ . Δα ετ μα ρομήτα , τάμο ελ επίκετα · πο με τρα μέκτη , τάμο ελ επίκετα · πο με τρα μέκτη , τάμο ελ επίκετα · πο με τρα μέκτη , το μέκτη κότι και το κήτα ψέμπε ετώ ή κάρδ κόμο ποτδεήτη · κήτα ψέμπε ετώ ή κάρδ κόμο ποτδεήτη ·

енаных рымайня, изыки плежин егорогос как образован сула круппей из образован мотвых поставажан сула круппей из образован мотвых поставажен сула круппей и мотвых особра изычекта, иже за немерте панты повое вино не вхачетнита — Ппато той пака ета, можета пола зауктета пака ета, ижи ей ейг ечте хотога, инави и инпостания по ста хотога, инави и инпостания по премает жета ей и вхарках и иже сапен паки сечтой, ей ручь отыма кощенема, исповажитем.

 на възден на привышним аггани ; и пртоломя ми инлами ввавть

A MOKANIYUS B

 На покаже вз претыни , нуеже имата (тами) менто нуготованное W ing to fait metery .

детели жительтво , покативти , по вынком медодін - н тами порвинуч ELIMER WE HASKIELL LYNGERS UCHVOLORR оветова изгинати - Донговирно же таки и 18

н вертепы , н въ пропасти Земным , на въта ради бетвинна (й лжехрита) съ ганцым, бисже н преже муникы . На три же лета и полу , абаламал дим пченце - Есоже нава извавущи вечин ми щистем Чевкаваровали вячал мия, чи щистем Чевкай ппацченуми . HOLEHPOROAOTHHERE , "HE OFFARAMAH KO OF, NO. F. мв на снав йсквейтнем, рарвети нами крипкін оўми, й протикными прилога ми пераетакипын й не прекоримый - да законне противо началитвам чтой, й властем , стрлчествовавше , вобщем правды вкраснова. й постепным почити и дары прійменть нако том подобає немоцинами, ва прето опрацинция, крипка визавшных килья, пост

Жкробени ста вмания втоглова

цековь ежів, по возниннін гда на шигш іга хота на нега, і воздыха нівми й глезами прикташе ка ету, фетавивши вем вещи мира штш плитьекім. Начже ет мувто іўтото ванное, інрычь шпочиваній, под ін лон крыповти й храненім ётш. тысьція же двычты й шить дижть дий, шекемлеч ім бів времы її воз нивнім хотова





(срани агтопови битемви . на обращини согланий. 32 ба

АЛОКАПЛИНСЬ К выть брань нанбін мі з ханах нагтан стю брань гътворища на блій, н блій брань, натан стю, Йневъзмогоща, том ніже місто нух шкрік «

TOAKOBANJE

Пейж могино прижувей за ти, и ку первому для воли испаденти ш аггака подости и чина за гордини и чина за преденти вачним кртому стада, кира иги искътента гана в Кижева опета.

136

Аревныги мучительтва извержени быть . Егиже гордини и кичение , вжтыний агглюмя, квиню (инмин) архитратив мізанав не терпацым, важнотв того оез префе : миоже глета везекінаь , мию то хереубільня изверженя вычта той из евете одненита куменин . на идитаха мий чино, занеже обратошаем внеми кезаконім , й неправды в и пришествій же хет сляжацій блів, посліт некуще піл, акн шкезчеціна раса пакн възгив шашаст - Втотно же и вяди , мкоже оцем възмитем, по въдителетый 18 ветвеннаги міра, енце гордостію й за внотін назвірні торія видувен пітоня жоній, ватолічня віді кнаўвека знадія SEEDS FARTS ATTAK . H HATHIH THE TAKOTHE HA речение . Некона тика, сира, т жен добинда кактвенны аггаз негроентеми

началетвовати - н добре началетвовати испорячи : Я по сиха глега . Но ниба чтоже савчись скончитись пха чинв . Ниати той . Я сычть срапь . сима налжета и сопротналение в кримуч и не вириыми и са бретиками - погосствують же втримими отен агган - невтримими же и Еретнишма поюбеть вета давола наттелн Его - чрезч ателы бусо миха нмивы , Знаменаета нитинных футан цекви вжіл · чреза аггелыже вмісьы, Знаменаєти невирныхи й бретикшей анже глета : на несн , епрать в цркви , нажи втрий воннетвують .

Невержена кайта эмій велін, бужа дре ч впін, нарнцаєман діабола й сатана, прелціамн вей веленной : й свержена кайта на землю, й йтеан Егіб (є пима іверже ни кайца :)

ρžs

TOAKOBAHÏE

HEBERKEHE CHETE SMIH BEATH HA ZEMAN . RATHOTS . HE PTEANT TO HEO SEMHATO фила мудрованія . Зане світу тма не шенцина . Termina Aque se ex apapom nonaraetem, (contavas) LATANA , HE MKW HHE ILIH W ALAKOAA . Гаще н лежит по прекогходному, тоже ALAKOAR IME HEATAHA .) HO INKIU ABITMA одога нарицаемын · Обо обеш за бые теочц ти й шклебетати досрод тели, й сихи PATHTEAM , HEAMATO TOTO EA TABLUME , чать вкоже адаме бо завистника подпиа . означано Ово же, нико противники и влит и ра EWAR (ETW) . RETHO HE ESTH, MKW HE TAKE METHOE TO KETE ELITE ALABOM низпадение, таки прежднее немощие пра ONE ENOUGH WIFE , MKOKE HEAM (SEAHKOMS) AINTES нів непов'єда , йкш Уломікої ілово на 480. г. нему неполнием, "Кражам фрвить фикв Двил ву конецу. Нипадени вещ беф й йивинган штэ хумавых (й) , те

покатений твержение и разорение, св HBREDMEHIEME LE HELE H IROELIN IH (ERREDME нить) началетва, такоже речел . Гла нно же быть бликений интином (филого почиска фомя н) мүнком, мкш маболя, по пришетвін хву н по шетті нань вя THE H DEPARTS HE TAKEN RESET SANT EN NO XXAH . THANKE WHEME APAROASTHIT PETE ел · Сердце сто штвера по ваки ка от по WELL - 34 HERRYARVEHHOE (H HEST & SKEHHOE) ANKABOTBA · AILIE ME YAMHIE MOKH ANKA ETHEMATO TOTO ITATAA, TO KAKEU MS та штэ эпатальд йли жили йли жанат генить, некушения бененнымя, инверня греховных штынтел : пеоте пеполятивше, какш йтети сядять ко HELTE MORH , HO ISEMSAPHEME (EPETERIOME);

ή ΓΙΟ ΚΑΠΊΨΜΟ Τ Π επάτιμας τπάνα κέαϊα πά μετα ταισμα : Ηϊθέ κώντε είδειδε ή είλα, η είβταο κά ншеги, н ибеласть хрта сей: наки тирота ннзбержени сеть иглаголинки сратен ншыхи, иглаголин нхи пресми на шыли день н нощи.

ТОЛЬОВЯНЫЕ
Пом пизвержени вычть шеглаголий сра
тій нейй - Шеглаголаніе й клевета паже
на чавкы , діавола , ёже ёчти , йме
нова , пакоже речесь . Вечелат же па
пова , пакоже речесь : "Ниедина со
часть ёчти видному си невиденими .

4Покаличист

ТОЛКОВЯНІВ 2011 Негін поверанша етіб за крова атын •

A เมาหลาเม็กชื่อเหม็น เมาหลาง (กลังการ) เราัน H WKAESET SEMIH , INKOME ICONS , 12 BET 300 1 ми чливеки покаранцимим й втобыши MH EMS , OFATE NOE THILL IT TO XPET стријами . Я мкш виглатта гшрија ги лы ш паденін єгш , й петалують со на в вт в сто на нетальшых н принохина KE ZEMHUM , ZOUTOKEPHO CUT (HEO) ETO подражателно - Гореже живбирым на BEWILL " (H HY WOOH) . THER " HWETHERS MUTERITED HE HA HEIR , HO HA BEMAR . мишен во ш винку на земли врага по втежданти и повекай , аще и миш жае ные на подвизапцимен прицаем, BY EVH BROLL REOLL WALEHLY . MHHY & Expression of the sea же нажно Егт матреледыйтым Зе

мнам , й кланцымем на морн жн тейетым , зае сканикшми страстными кытн , й шкамиными, йоўмін

* ZMMHA





Наки смій голон цркки непретить .

ASJOKANIYYYS

ЕГДА ВИДК ЭМІЙ ЙКШ НН ТО ЗАОЖЕНТ БЫЕТЬ НА ЗЕМЛИ.

ТОНЬШЕ ЖЕНВ, ЙЖЕ РОДЕ МОЖЕНКІН ПОЛТ: ЙДА МОЖЕНКІН ПОЛТ: ЙДА МОЖЕНТЬ ЖЕНТЕ ДЕКТОРОДІЯ НА МЕТОТЕ ТАМШ ВРЕМЬ НА МЕТОТЕ ТАМШ ВРЕМЬ НА ВРЕМЕНТЕ ТАМШ ВРЕМЬ НЕ ВРЕМЕНТЕ,

ROBALIS OF TOUR

брай (равтя) діболя то брасція пость приражять по брунийн пость айлими в тыму айлими в тиром порамням, бильки

Pân

н сметти жизнь обретшых, накш бжи на земли шкрациятием, и китием, и земли моти шкожени копть, епре., Земнал мудробаній най помышленій . тогда паки начат цоква гонити, м8 жикін пол , ежін лида , еластан не шелабленный родивший и ражанцивы . HO HE HAYANA EH KE ES HEAMBEHEMS AN вовя , (й) загованцій й погобланцій на ради раппачаты промый дана высть. завили Нава завета . имняке вежчений конав примен брат Знаменвитем, мки да снова выпо KW AFTARIHH BE HETEINH, SIAKOA HOO Хладным гладогти жителетволья пита етым • приню бые, ва пришествен же антехритовье нанпаче . Емвже держа витвовати реченное бремъ, полтретъ лета намносте инеано сбеть . вънем же (епре , времени) й по чвественный пвитыни въгшрах, и проплетех, и проплетех крынциим, мощию, мкш

ней фекжата . Ниаго той . Женов нелжита црковь отвы, спрки в Ковышиха въгда нашего тта хота, наплива стыха, пъскуч суттаен петиныха цокое хото Rei . Gehr nugem . Nanet Leimy ten ниций жене , спрыт цокви хотовь , две крыле брай великаты, бес бить два закшна, ветхін й новын, ймаже им жена летаета, сутвержающием н оўдалмициным ш вежкиха Ергтичненув ерченін, й того эмівых примога. внемлиже, гля залеть; пуслышнин. MEW ET HETELHE, CHETTE KETTEWAY HE X8 LOWHIMM I HEMBLOGIMS . WHIXME PE TE THE : EARW OFTAHEM WHOMBLOGIX II развиных», новой та младенцемя й такш среди их имать пресывати пи TARMA, MIKE TAL BOAHTS . HONERE ON'S вигда коли свой и конеця всакта веци HEH BOYTEHHEIM'S THENOM'S WELEMAFT'S , икоже й закем сульнега глега , ю

εφελικά ή εξελιετίκ ή πολεφελιετά. Η έψε κρώπ κε έτω , πόσωι ή εφτχίη 3α εκτα : ήμαπε χριόσα τίσκε πολέμαι και ή πολμογέκλα , πρεδώπε λετάστα εκτα κόβιεά εκιόσικης · πικρτα πε έ αθυτώπη , πρέτι έ τηπητητή ή εξά μολείη , με εφαιμικά ξρετήτεικηςα μια τάπη ή εξεριείχα μακέτα ήχα .

M หัวสะคุทะ เข้าหน หัวข้าง เลงหน Зате ною водя баки рекв : да гій четворнть рекон похицієнняю . Н поможе земла жинт, нійкерзе земла оўста свой, н

Sett seconys .

ТОЛКОВЯЗІВ

Нізверке іўка на вета вынув за
женой бодв йкш рыкв . Быжаций

форма (паета) цекви ба маета непроходимам
(й беббуднам) шнахода прелестенча . йз

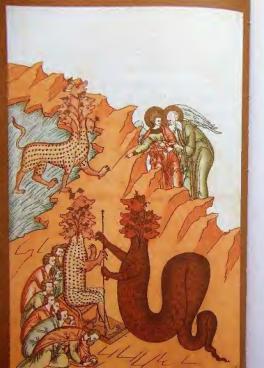
WETT INWHYS, HET WHOSEMENTA ISOSTW. 34 HER (WEITHER) ROLS AKH PERS : CHOPER. сезсожных мажей, най лакабых ст повя , ний различних никаппиний мино житво , на на изиндеть , жки да по PAROTHTE 10 - BEMANTE (FAFTE) HOMO SIMILE же ей : най долготон пвта , негзвод помент EMB H ESKOTOB STREMARNIE ASKARLIKE BYAE рженци, и ржке иже фикеший игф by H uolvotineth : my wastennowiener етыха, йстинню й правы глицыха, явла овтношлиза. Асаболы пупраЭнлици - ничтоже во , запада. Якоже ежтвенному антесний шагтла MENENHO GITL , LIAKWAM THAN TAKW TERPS maera il ezerthatra, income emplesie . Нати чой . Ттоже высть на вода; NOHEME EILLE BO BREMA PRECHEANIA PTAIX'S ATTAR HA BEMAH , H HOTEME HOLEHSAUSE нители , мунтели , й битики . Они

во , мкш воду изливанци , подвизаху гл , хотжин потопити и потувнти ий жену и сременеми ей . Землаже поможе жени , и шверзе пута ввод , и пожре реку . прета чаки Земными приакжаще , и на прость ввой гупованци , ежіл же и дхшвила не смотрающе , но плотин вей мрітвуще , пожроша ий реку , спрета погажоваща путеній ере тичекому . пінще приниш и зо пути й хи квернун воду , ёже ёрть пріємлици ло жное й развращенное тутенії .

ф Покаливись

з Празгикаль эмін на женя, й шиде сатворити брань се прочыми скмене єй, сабледанцыми заповікди бяли, й ймя

ТОЛКОВЯ НІВ Н шиде эмій ізтворити срань із прочи ми : Нэміциым й нэграпным ціркшаным «чтам (гантя) й призревшым землю ка сталь притавльными ва пыстынн , ащи (па) погрышнта антіхрита . на воннитьющим хвн ва мірк , наниета (гаета) брань . нако да мкоже земными прахема итрепотни раздражанцыми блем тладкогть житенікнями (ган) вецімій н небдобетьы , ета бдоса пулобля емым обрыта , пребратита . мнижн же ній енха , за еже принскрить възлю снішя ха , пость джта бей .





выбре намогальными выпочорожными.

лковаща · неходащаго же по нем из земла , антіхнита ·

Мелодин же, и іпполучи, и

ний , на (гамаго) антіхрита нетолкова ша настомираго ветря, из мнигостим TEHNATW KHTEHIKATW IETW MOPA H MINO гоболнациятова, неходация - Дим' же FORWER IS AIRAHMAMH , H SEAMS TAKES EXHIBITIE ALABORE KY CAMOMS (AHTTY PIETS) BHAWENGELE . (HY EO (H) SÁ HELM EPIERIAY RUMME (KAZAMARA .) H PAZAFAHRE HA YE сть Земинхя преста при погаблиха, H HAPETED TEMOPHYHOE PRIVEDA SEMOE MI 68 1848 - 184WH REM HHWWH H3WA ржемое, имма же приемничествами рада AMEMOE, MKOKE BY HOLATASEMLIX'S PETETY ем · по немже (спрт , царетыт) кимы поставия века сего наречени быеть , денетвули BY HEMY , LATTANA . HIMA THE X SAMOE BY главахи бей , быт ви заговиникахи н отронтелехи сто - ин во некони хван ти ха не приташа . Даже до мбления . великаги (н блеттиваги) ксонстантия . потам потам валана и вали влорбинан на

TÁ FEICHA . HHÁPW TOÀ . ÉTA BMÁ AL HAYA EMHOR ELITH LIPKOBL EMIN . асте воета римское цотво, вуже на полы шевжденное . н тогда эмий , с ней EBERFREHHLIH , HAYA HA EVETENEE H FONEHTE ефеных подензати силным римскім, HYME BHAMEHAET'S POLYWH . Y EME LYELK : ELIYVER HERE . EWALLEDOW THEY HEVELL невжиних и не теорминих плода добра. нинтоже дивно, вгда невтрим во втанти на вфрим . понеже превываети KHHYZ SMIH , HISTE OCHTENIH ETW . W PARKET SMITHLE I SETPHHUXE MAROTE : SMIN WEW HATETT BEHILD HA TAARAYE . SETEPE THE HA POPAYE . HA PAREAY'S THE , EMETEU ETHINES , HATER'S нмена хвана - вими знаменаети вопро Тивление Еретнуевкое и хвай, наже ганта, поноваци цекви вжин .

A SERVE ETORE ENARY . NO JOEHR ET E

POA

Толкованів

Прев вру втоже від кух, подобень вто промень в водимень рынь фент в резу рыба вубы бланнское, трез медведа же перікое, а трез лед вабу лед вабу лед вабу лед вабу подобень в при мент в воде державствовати антіхрістъ, аки рымскій цару градвіцій, й нача промень пожных відельніх бузрита. Имиже, пожных відельніх вузрита. Имиже, пожных відельніх вузрита. Ваблент вабу пемощног й вудоборатираємоє.

са немоциное й вудобогат правмое - Ниаго той Понеже рыенца разнолнуна беть знаменает вими непостожнное празногами бретнункое погиже йко маведи ибальети гонение йхи на кретамы вустаже льюка, вубинтьенное бето и закриное знамение глети.

AMOKAAMPAISK

Il AAAF EMS SMÍH HAS 1800 (H HOUTOAR

TAA FI , 34 AS

IROH ,) H WEARTE BEATH .

TOURORANIE

П дале ств этін тиль свой : Данть со отпроводитана вты этін этіх неторитови вел отпрови вел отпрови

A TIO KALVYMS TO H (EHAKXX) EAHIS W TAKEZ ETW , ÄKH F BAKAANISO EX MEPTE : H H 3BA MEPTE

erw hughof .

TOAKOBÁHIS

Главо же акн закланново. Най некое по то то того (антіхрита) тарока ніжму й привидентим касти в'якрешенна налада, йкоже вімсони болкой гаткорь тарока ніжму й привидентом лістий в'якрешенна наладамі петра шкличашем. По некоемо біразу заколінів терпащи . Єдиноначально (жі) нецеляно быти не пщовемоє, по образу акторта кегара.

Найти той - Тарквиній Єгда насиль стьо год кла ейх Єгш женей , щело модреней лекрицей , и сысть изгнайть . и не сей кегара не малш врема . тогда ейй глава кысть аки заколена в емерть . последи же нача царьствовати ивлій , аків потолх возные , и паки ейй главо заколенной воскрей .

A SIOKAAMYMS B

Поклонишам эмін, йки дале йклачть эктро : (й поклонишам эмін, йки дале йклачть эктро : (й поклонишам эктро ; й кто можети яклачть й инми;

TOAKORAMIE

Н твания вий земля. Твао ёже вч антіхрича (йважемое вч прелентн.) вч автічновнирого в нему дійвола, прене ченіе ймятн сваетч. трез онаго со стані покланжеми бваетч. ймже й мертвым вчзавнуйтн., й знаменія на найтн шильпинными мыниными очи

AMOKAAMYMCZ

Адана быша см8 путта глаголющам с выл н хванам : й дадым смв шелагть гатворити мисяций тегырадымга й два чамбыца . Й шерзе бога свой ва хвав с на ба , похванти йма сто, й екийй сто, й на ибен живвщым .

толкования

Тетырндеемт же й два межца, савай обогара нога, тако по попящению вжию, полче тверта лёта шелает ймёти вдета й хвай на бта, и излосаения стыха. Стий же ежи , н ва плоти ба слоба савий селение сират, батачей и покой ва стыха, на ниже (векха) ва хваение и покой ва стыха, на ниже (векха) ва хваение и покой ва стыха, на ниже (векха) ва хваение и покой ва стыха, на ниже (векха) ва хваение и покой ва стыха, на ниже (векха) ва хваение и покой ва стыха, на ниже (векха)

(II jano theth End extrophen thank is the prime of the stand of the st

ρős

ему при на вежкое кольно, (й ли ди,) й йзыка, й племъ . Й покло на тел ему вей живбуцын на землй, при и при на тел написано ймл ва кийзь животный, агнаца закланнае ш гложий мира.

TOAKOBANIE

SWINDS HALF IN EMS BASITE HA BLAKOF KOAT HA BIAKOME NEW (FAPTE) колтит и изыць , локаком шеланти оўпотребита , бикми же (гамкми) Обладати вядета , йуже имена их світа написана ва книстк животики . Пнаго чой - В немай , ыко буже ные на не написана овть в книги животных агнадевы , й живбийн на Землй , и реть нитоже перадации по непыха. токми банно земными паплежаще, поклонател антихрниту - понеже онн Земли прилъжата, и пеных нерада не запе имена енха певять в числе

книга животных , и ин беть опи в защищении и хранении глин и по апла глега ; модрование мира чето , вражда беть на ега , понеже законо кжив не повниветем - Я ёже дана сырть Обларть на вежкоми колене , н на лидехи , н племен Кхи, н і азыцьки с енми знаме ка толянтими въщита . Я нже глега агнеца Заколеннаго по вложения міра . понеже тре и не видиме , но во ше тера нін й в смотренін ежтвенномя, быть на Заколение вуготованным ий агница . н ый жертын окроваваенным прошеразо ваше сего агньца - н вей в Ериїн ш сложе нім мира заколенієми єго тагошагм. н вем багам , маке мы крокен сто ког прімхоми , такожде й древній видоп прімція і йкоже евна чтеличавети па вели : ноке во белаци и морн пртиша . п тожае врашно дбовное идоща ,

н инко добно инша, последвище ка MEHH . KAMEHA KE ET YETOTA . 4 ПОКАЛИФИСЪ

Дин кто имата бухо , да слышита . THE KTO HMATT MATHER, HACTA.

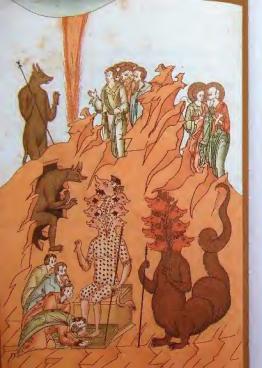
ALLE KTO MEYEM'S CHITTS, MOLOCHETS

CMS MEYEM'S CHITCH'S CHITH . 3AE CHITA терпение напра стыхи.

TOAROBAHIE Аще кто ваплинь ведеть, ваплине ні пойдет . Логгоннам (глета) кождо атуринта пынчыля вазтачия . Lo тови евще озловити никраниха, шдій вола пленени ввавта, й сатанникима MEYEME ASIMERHSO EMEPTE RETHINSTS . общее Емеже Атлы повинения, чеме поря тыть вощаемн · такоже глета беликін таксов · Навще же вкрв бтвы й негаженде, й терпение непреложное ва йсквитениях, не истреслени свявта из кийги живо тным - йхиже и нага вимативын сга

да покажетя шкецинкы, педогтойнам, помышлмицых, интинаты бремине еграданім, ка хотмині слава шкрытн см. етыма, й таснын пять мяжетве HALF THELE RATHER : TY KOHERS ELM " "MARS ER ESTRING E FAT (HUOROH) H пространство шеретше, га хми видрим IM . I HHMPKE OUS HOLOGAE BEAKOE EATPE HIE , H HOKAMHEHIE ER PTLIME AXOME , (unt infim) i er eten (eremus) . AMHHE . HHATW TON . HOHERE & TO нивіха - ійкоже імания глетя :

THE GETTE HOETAA HALIA, HO Бекланирам мира , векланирам мира ,





O satispopónek .

A DOKANÍVNE I

BHATEXTH HHATO SETEPA STEXOLOGILA H'S SEMAN :
H HANGULE LEN PUOTA DOLO
CHA ATHYLIMA , H FAATO SAT
AAULE LIKEW SMIH .

TOAKOBÁHIE

Anticenta canta de la como de la

ASEMS WE HAWEHEOPORS BY MANDERS OF THE STREET OF THE STREE

post.

BE ENTARIS . SETPA THE H3 MOPA EREXOLA очен ци . ви антехрита . Настолирато же , (по микий каженнаги принем.) ва лже пророка интолкованна выти - 13 земля MEM PRITOTWINALO " 1984 H3 3EWHALM н низу плежущаго жителетва - Ная вально щаго же рига подокна агнцв - за еже WKOLIBATH BY OFTH KOMH INGOEFHHATW BOAKA NEIHETBERHOF . H 34 OFFAREHIE, & началька, бей клагочертіл . й немже гарт приней на реченіе ейце . й заств вания пинца , вгоже и лжепророка нарицаета, глаше, (peri) ыкш эмін - Семв же, omposin gere, fikw knapte jana thute znamenin and i valer, ja tropher nie anticeto, предоговами емя пот погневливи . жилий (АЗВЫ ЖЕ БВЕРЕВЫ НЕЦЕЛЕНЕ, ГЛЕМЕ на мало (время) ехединение - най (кртоми ГДИНМЯ) РАГТАВИНАГШ МУЧИТЕЛЕТВА БАТА нина маловременное чрез антіхрита паки HETIPARAETIE - HATT HEKOETW WISOHY'S EARS Вмершаги прелитное викрешение . Аки SMIN HE (FAFT) FAAFOAATH HANS . HATE SO IN SACHATAAHATW AIASOAA , ITA 10 дилає и прокиция . Нижи чой Стре сквернаго махмета и бретикшей ий SETPE BHAMEHAFT'S . LETMA THE POLAMA при нтаку притод шим , втемлям емлита кетхін н нокын закона , Дхо внаги же развма ненминти, и тоги ради пивание нув мертво сеть - вогуб LATE TO HE BEMAN , EMPTER BEMHAN н плитекам мудретвують н гають .

Пвалагть перваги светра вій творіст пре ниму. й творісти з'ємлю й жнаб прым на ней, да поклонатель светра первому, стоже нецеля йзва емертна сти. Й творісти знаменіль веліль. Знаменіль веліль з на й отнь ізтворісти пнеходісти на землю прей теливичні.

PI

TOAKOBAHIE

KEN THE EXTROPHT'S (FAET) TAPOATAMIEM Воторот на Н МЕЧТАМИ ШЕТВПИНКА АЖЕХРІСТА THE THE THEY A , HA THEATETH YEARS THEKEN HE мижта бел быти антіхрита, (мкш тирка кирет катания четем поделя AFTENEMA , H HEENMEHHOR CAARS HOT емания, по подражании котаж пон водминати интан втобищим . STATES THE THE TO AOTE , HA REFERENTH YEARS TO STATES THE TEASE TH прист. КШВУ, ЕЖЕ ПОДРАЖАТИ ИЕТИНИЕ -HE YSAHO WE GITT BY OTHERY EMBIXE , AS BHAATE OFHE IS HERE INO - наслі нісотні кай зжіди . кріжь вкава THE HAZINETTA H HEIGHT I ELM LAKELITA по ежію попвіренію, й сатанинв дей CLES WEETH SAL

ANOKAJMYMSB

и Н прелціаета живбщых на Землій вима виша вмв витворичн пре бибрема :

TOAKOBAHIE

Поремий жновщым на земай вигла доминий (глет) навщым на земай бигла доминий шне жнте претинос . Отажавшым бо жительтво на ней , не лечтиту чверго, профессиона изветно провизглаще ней его принетей.

A DO KAAMWAMS T

Глаголан жневциями на землй, гитьо рити шерази бевря тже ймай йзев шовживи, й шживе. Й дано бийть в вля дат даха шерази бевря, да (й) проглаголети шерази беврей, да (й) проглаголети шерази беврей, и да гитьорити (да) блици аци и покло бить можети шерази беврей, пубенн ки даха и ткорити вый малым и бели и ткорити вый малым и берази берей, и перодати йми на тели и на дегной рице йхи, и пай на тели и на дегной рице йхи, и пай на тели и на дегной рице йхи, и най на тели и на дегной рице йхи, и най на тели и на дегной рице йхи, и най на тели и на дегной рице йхи, и най на тели и на дегной рице йхи, и най на тели и на дегной рице йхи, и най на тели и на дегной рице йхи, и най на тели и на дегной рице йхи, и най на тели и на дегной рице йхи, и най на тели и на дегной на продати, развий ймили

ella

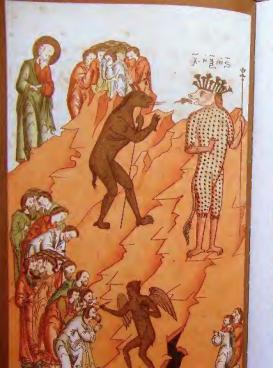
начертаніє , нам бытрево , най чило намене всто .

TOAKORAHÏE

А възглаголети нкона выфрева : EMPLOANCHE H ATHAS OHABOATTA дрогими : ыки мишжицен чародъжний BOLVALOVATIVA ELETARE ANES MEDASPI нзважиным изсолы . и трез COMMERCIAL - MAIN THE H TOES MEDTRAM TEASTA , PROME (H) HIMCHAR BOYXER HORAZA PEIWAY HUME BE THEKHTIH BEAHKARU TETPA . аще н прелет апля нашеличн , пока 348% , TOE3 TEXT HXXE BRIKFIE CAME , какш метвін вигтанти. Спіце бео ни нин нии выподная онприододой на высти напри предтеча антіхрито двитьван ковеами. створить образь закон , и покажеть и глаголица (вя прелести) , пргответ WE HARHRALH HE HORVAHAMITHINEY EWS й начертание же пагубнагы ймене боргу пнича (й прелегниты на вежда наложити

потщитем на диних вею (рвкаха), да (диниха й) елгиха датая worketa датитем в диниха датая worketa датитем в датитем в динитем дерати но не примота (его) знаменанным на антиха ежтенныма еватома и тило же събър распространити везай начней, ва копаж же й продажника . да не примошима не worketa

HAFT'S .





((ствернов выстрания вытурытов выча .

ANOKANIENCZ AÈ EITE MOOITE · HATAH фак , да вътета тисло SETEPERO . THENO EO YAOBE TE GET : H THEAD GEW & . THE

шитийт шитдих (н) шить -

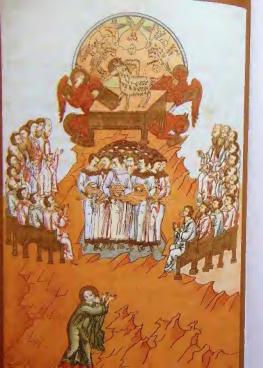
TOAKORAHIE Н наквитное видение числа. MKOKE H HOWYAM W HEME

пиканнам , время шкрые и водель. й кодретвоний . Апеко кыла EM HOTPERA (MKORE HELLIH PE ша путав ") шев ввати ка ково ним , пузравин вы бео торы но не изколи сттеннам дистига клеть, къстепный кинсы имени засегова

HATSCHOMS HATHLANS ENTH . MKW ER OFPASIE WE WESTERIA , MHWTAA MOLLING WEFTETH , (NO EXEMNOMS INNOMITS H интеха ,) имена тигло не шечемлиция . Нарицателнам же изобетвеннам, виртия, гутвеннам . Соственнам гусш , такш (гречики .) ланкетія , інрів , шевте HAIH · TELTAY , LOANILE · TO TECUE HA вация лацан , по іпполучв . (лачтінікн) AGTERDOS , MATTHHIKE , HOLOEHIK (TEE EL ABOLIVATHOE LHIVEY . BENESTAGE ' EME THE Засти елеоговенин - Неган по почважу нін вънтиння бавеннаги да ба нейего . Нарнцателнам же , хахо̀з о̀буую̀з , блы́н нартавий , стали Вабороз , Дебеле За внетника, акпой Схаверов , нетн нию вредител, антос абскос. Агнеца неправедный - имиже шпротиважницых см прелечти надетитем, свой ен славу Слово грениког лаченоск , спричь

ASTINHUKE, HAVETE TAKE MHIOTER ÉTEME чнем нмена, мкоже за виднин : NAMELA, A. ANGOA, A. TABY, T. EVH AONE, E . INTA, I . HH, H . OMH KPOHR , O · THEMA , T · TAKOKE MHOTE годержить и светенское глоко, ромить, ги реть рималина, еже богь : решя, г. BABR , 5 - MEMB , M - 10AB , 1 . 1044. Т. таки, ў. Ст чило шеразв ET'S BEA ATTA MHOS WAJAMA, JAKE LO погисели выбра . Пизатитьо, быш PERLYY ELS BURDTHENTHE EDEWENY 1886ES 180 HER THINOMS, HISZÓEL PAZSMHLIMS, BA приш готови вядеми . Обачеже невении ИЗОЧТОША НЕ ТОКМИ ПРЕТИТБО ДАНИЛО во , но и сивналины . нат царь житокін в риму настати - и то время тогда при Хождаше, беда винфантій в римь старви шинетво вогдити над векми архіспены,

й изочтоша, икш тогай, сгай винитьовахв.





สำหนุน หิอาริ ของสมุทธภาพระ หิของมหุรฐา รายสมุทธุ์ ราค มา รายสมุทธภาพ ราคาที่ และสมุทธภาพระห์ ราคาที่ 38 กาค

ADOKANNYMEL

видеха, не агнеца по по AUE HA POPE HESHETER . й в нимв сто четыриде емть четыри числена HWEATHER HWY ELIG нима оща его напига нное на челех в темих .

Агнеца до невомания неповадома бет . На го то подата рак же ексонетай не на ко TOTH CTONH, HO HA HOE TAVE readt musario era . Cró же четыридем й четыри тием HAH ANAKATW CEMENT

PUE

многоплодное ывланог - багти ва коем жто чечительны дистинен сата ванцін , (трк ,) ехвершенным плодя MARGINE HORAFW BARTTA, H TO RHST PHEMS H TO BANGE BUT HILLIAMS TARKS , 3HAMEN SIOT - 82 APE вних во не части неправление датва , ра 384 STAW ES MANEIXS WEPTTARMOR . отполи Темже (пдрвгіл) пл. топрежде реге нных развикти треск бот, скенда емых именик школких плекы - ймже датко не свиднителетнова - Сих же вебуч чела светом вятьеннаго лица печатач PROPERTY HTERM - CTWINE PARH HATETHING AFFINOME гома , имбинда йма агнацью , и има оца его на челехи гвонхи. глета тогш радн ее тнело нмамы , За множетво адиба стыха , ю еего житіл в веррі й надежди йзинединха

разантных в родива така . Еже в вечн кома внечни во агнечения воще развий CA , YAREHE EYNORANIA EATA , BHARAARJEHIE teet Bothpinth , theter no Bothphin th плотію живота в тинати . и вкупт 10 аттлы во свять лица вжил зриними вына наглаждатием - й из погавдащие братівня по снуч то светнаго житій се rw , Kpolt H polt AO BEKA . AA BIKOPT неполнител чило избанных вжиха. вть же й тін зав, йже шіндей ко гав 118 хртв шерататта - Знаминаета ME HEREXE ERPHINE , ESTHINE TO ORME HE AREAMAM . HKOME WESTOR ENE ENE NAMONS , PETE , PEMA TEOF , MEW THE гона Земный , иже викрай мора -

ΑΠΟΚΑΛΗΨΉΣ Τ Η επώτειαχα εν τέξε , τάκω επάτα εκώτα ε πετώτει , ή τάκω επάτα ερόπα επάτα : Η επάτα επώτειαχα (τάκω) ενλέτα ενλά τριχ εν ενεπε εκώπ . Η ποτιτικέχα (τάκω) ε

piis

אין אין איסאסאים און האסאסאים או חוף אר тырми жикотными и старцами .

TOAKOBAMIE

Глана же миштих выда и грома й женое посто птих стыхи малже, и сустройным ст хами багогласным невеласным нув пв ия син , гивмаций шкреста ксей цркке и тор торжентва перворидных напнеаных на неступ, йкоже втегласін стронт банне ONDER HIEME HERAXHEHIEME PERIXE WELVATERWALM. вышен Еже пумерцівленіеми теленыхи похотей нправница - Оти же плень , нактоже пнын навыкняти (гарта) можета , ра Нийги той - Глета": таки слешах в FAARE IE HERE , MIKIN FAARE BOLE MINUTE . н ники главъ грома велика - воды буби

вигда неходать на Земан , и на Земан шемжтя , громы же состаются на нен - ней гласы намы раземети з еже на нен дий стых», тако и зде сте на Земин единхя веринхя сжинхя. ети расточеным, различнам времена во вселеники - й такш тін свще в виелін й радости на пёскхх - й свийн сий в житій семя прим в радости воспькасить при нову гави -

Нинедина можаще навинтика прени , торого разык оты четыридиять четыри тися ин , неквпленін ш земля : Си свть иже ев женами не шикверинша ибе , Датагиници во 18 - ин (184) погладан цін агнцу ндеке аци йдет . ин ику замя Агнця: Няхоўгт ха йха нешкойтым б Литк пепорочни со сять препраммя за

EMIRANA .

ТОЛКОБЛЭЧЕ Непцибемк чукш мкш, по двадесьтехи и четырехи старцахи именшканныхи, ин обть причиха примочи - За двиво ME H 34 HELIOCOTHOE BE WARING ME HER ракаў, по пришиткій хат стажакше LOEFOLETEANSH MEHOUTE . CHERE HOREH прин набульта, незнаемий мнюзьми не точи ва настолитем житти, но и ва or we egyghens eght . The co (4) creeding чень иное развливить приде тогда, пипра BHACMS TAPTHOMS (ETACHTH), HO ENTER нном апав, но по подобін й гравненін Занинати жителотва стых наления одыя (стивеныха) танна сваета . Мишта « вта шентели в оф · II , "Зывзая W SER BARI PASHETESETE BE CHARLE . Пакоже и мнигал разнетва може . 10 пичемения чентация своем ради коли . инхже нуля некопууми водхя гус .

не в Знражн на мнюжиртво гредовъ на шві , но на свож щедрюты , нуже радн на Земли привъйсть , й тиви івой кровь и нага излів , да поршен наша й екве рны шмыва , чтым приведеть опу . і нимже Емв подобаєти преводители (жи зни и) ппить нешего, квино пртомв AX8 , chaba , AEPWABA , TTE , HITE il TOPHW HER REKH EEKWAR . AMHHE . Нилеш той - Внемли шпонцика пк THE , KIN ISTS : TAPT'S EVANHETS , MIKE никвильный ш земля · этой со лють продана высть рода Земекін, подклонь CA TO A PAPEAUX SACHATANHARW BEAFA THE льцівнівми адамовыми . но никвилени ш Земля кровій непорочнаги агнаца, не пританны вонневанти птин ново габи. г протими в вовищими вонь . токми THE ELAHIEME HEEFAHHAME I HIRBURG HHALME KOTOME MOUHEM BOTHERHITE ENA BUTH ETO, HABIPAME BO ENTAR ATHAIA.

OTH

TERPORINT ITA IWANNA EFOLAGEA

енрыть мертворгь сто на тыль своема ногацие, сте сеть совершению й не подвижно вонь в вроите непорочни же евть пред пртоломи вжимии, сирыть обесполовин свеще пра





(В аттак проповедавщими привлижний (вядбщиги) 1842. 35 м

BHATEXE (APPRATO) AFFAA парація визедонейи, нав ща стай вовтное, (пдв ща) баговитити пада цыма на земай , й (на) RIANT HAPROJE, H KOAT но , нызыка найда : TAME FAMOUR BEATHME : 3 Бойтим ста , и даджостовые те ємв навв , йки прі HAT YATE ISAA ETW : H поклонетил " тетвориим HEO , H BEMAN , H MOPE н негштинки видных .

TOAKORÁHIE) praonéřie (18anit) kurókor

FY

HEAMET'S , HEME , HEN'S ESITH HEALDY CA AFFAS , PABLICULE DOLAHUS KE EME M SEWY AVERT KARELLH ALESA (1805) UO гредство , на нага своими си додотан ITROM EPOROLPARATEANT . TAKE INKE да гвединител тело цековное хотв гла въвка не об ва облавленно и назнамена HHO ET - THET THE HE, ETA NEW CONTH THE MO гвинги пренти див из телома . но вышелья Елгогерани протива неги гтати на ма ло (время) державить вищаго, заприели MEHIE 1874 H UMMEHEMPIXA BASTAVHLY . HHAFW TOA . TAAFOAFTE EVANHETE . акш виде аггла, паржща поереди несе, Держаща євалів вітно . преш такоже АГГАН ГАНИ, ПЕРВИ СТІН АПАН, ПОСЛЕДН же нечинийн пастырів й сучнічелів цокав Артовы , разлет вшлых по вий землй ,

пов'єданще челов'єкшть понеже пній нів нарпцаєти агглоти стаго ішанна , ніже пропов'єда Єбалієти прише ствіє їси хртово , і по каліце людети .





агтай проповиданций пакий вакуполниког.

A NO KANJIWILL B йнын аггач вторын по п EATLOBAUIE , FAME : MALE HAJE BABVACONE BEAHKIH :

Зане ш вина (прости) EASAA IBOUTE HAROH BIA

нзыки .

TOAKOBAMIE

RABVACOHA HAPHUAFT'S нменоность (прт , взж TE HAMERH WIAMELA BE ции) еліжніє міра есті й житейское ембијеніе - ємб

помаль илити пред глетв , (най нијезнучи .) Вино же проети бляда, на

насологавжента и интупленте тотвженте же NYMA WEA , HO H W BEAKATW TOTAXA WIA вечность нетко и измление - имже вы клудации WEA , TO VAOMIKOMS LAOKELH , HET PERMEHH ESAS - MAJAE THE CHILLERIN BABYACS PERCOLLE HHY . EZ WKAZAHIH BLIMHAPO IEPSTANH ма, исторжени некорене, делачелеми EL SAKOHIW HOLPIVAEWPIWE BE OLHP E LINPH. HHAPW TOA - BAKVAWHE PAZSANETH ANTH XPHOTA, TO BUTME TENOME GITO, TO GITE то вы вын ком ва вышими смв - жкоже гда PETE : A32 HE HOLAX'S HXE, OHH LAMH TETA XX HA HOLHERY HEVPTHYEWPIWE . HO WITHE H вем двигнята, но шмий втра не шенбат етв. По возвождению же к дховичениемя, вавулсынх буби боть мастежь бумя, бже W PPPAPTER . MATTERE EO BABYAWHY 18438 етем - терлими же, мирный бустаки Ущи н свосожтену тиданин . TEPAHME OVEW BHATHE MH by thas selly .





Ф притеми ลักรักร เบราะบุวลักษุและ หรือหมล ผู้หน из 38 ме

AFFAZ HOLA LAGGA лінми : Дин кто клонител престыми аггам , н пре АГНЦЕМА

Pig

PAR AT , 3ª MK

TOAKOBAMIE ware fithe Rie (Lyells) morkbinewary mil хрить повниется, (н) блочитикое жи тельтво проидета билго шеразвищи, най слокоми най деломи иго пропо BETTE EA - HE EO MEANTH MORETA HA чель й на рвире даемое начертание - й тай примецинтел і ними мвуйтелным ташт питіт, пераптворення вки й не емьщенна вжтвенными ферфтами, за пранов 1822 - растворення же разанчными мвунімми , замишгоразанрателное н мильоовьязное гамонзеочну и само нЗеваниям вчокя . Чокых же вино нво етное, нарицаетел мока, приложение тантажанное общам нечитивати вина, фпажиция пинцина - запе, имиже кто

PARTON OF THE PA

TOURORALLIE

Дамя же мвкн , най шаоху, подобає развижвати си стенании синув шивун май изданным низ бивун абонь най дамя, вепуща смын из оставить подобає видани в видани по видани по видани в правин в правинем пробор в пробор в пробор в пробор в пробор в правинем в правинух , мко же й правицу прищене .

व रीव हित्र वार्य प्रधाद है

П не ймотя поком бя днё й в ноци кла импцины зберр й беразо стй, й аци кто примлетя начертание ймин стй

ΤΟΛΚΟΒΑΤΙΕ

Η με μπόστα ποκόλ μεμα ή μόμα. Αξεμα ή μόμα τάστα η με μπω ιλημανα πόξη μου κόμα το κατά το κατά το κατά το πος κατά το ποκόλ - μο μπό πο δεώταμα τα με μπόστα ποκόλ - μο μπό πο δεώταμα το πορομική τη ποκόλ - μο μπό πο δεώταμα το πορομική τη μπόστα κατά το κ

разбликаасма ноцик же , моченіе ікве рнавыў . Еже полочата шеразбицін діаболікам дікмійм й на ха хольі , ймн же джита , інрт , жибопишоціе шераза шетопинка эбкра , й ймм чегш ба ібо йха працаха (безчитное) йкш чегтное начертаваюціе .

AMOKAMINAMIST

5 Здё бога терпеніе отбіха, зде обта оканданщін заповідні (бікіж) й вікрві

TOAKOBAHIE

Зде бота терпеніе стыха: Печестный пусш (глета) выну ва судущема вици мучими судута. Отін же, зде припость терпенім показуюта, ва временн скори мимочекущема, сжічье нным заповиди й виру ва ха небемле му сахранженце.

"A DOKAAKAMS T

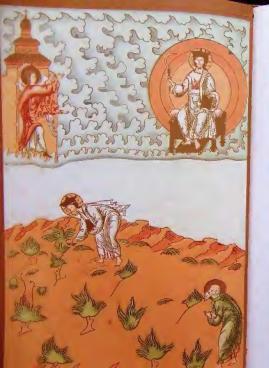
т H слышах глага са неге , глица мн :

напний , Кажени мускін фмиранцій кагаж , ш найж - Ей , слега Аха да починта ш трядшаг іконха : джай же йха посаждянта із ними -

"Толковянів

TANK ME 12 HER HE BEA CAMPTE MEPTEUM, HO & L'A SAMPHILIA . SAMPHIBVEHHMY WI COURT PS . H MOTBOITE HOES BY TENT WEHOLA фыл , на хих страженыя . Онтя со вайстиния йстелий йехой, прадова веть пупоконий - Пога фование же деля, единева невежущими и политных ча многон мерон приосежданцыме на трыжненісмя страчетва, нанже проти ки некиминаков ким подвижници ха ва нешего подвизащаем - недостоннам желя CO ETPAJAHIA HEINEMHARW ROIMENS, KE Котмини славь шкрытных ценцивиных кгв, ійкоже глета айль. Саже й нама желанцый, непританны подобает кгв

шкровани ста вмания вготарка





Миш окали на беллир прибых попилити провыван за не

TOAKORAHIS

рін

н полет в . Т вмже непцівеми мкш уг ENT HA GENAUT HENSHIM THE TANKOMS TO LOCHLIN . REHELLE WE HA HEM , BHAMENS еги цетво на видимыми же и невиди мыми . Златын же ей , за ттное в нава вещества сего - Серпа же , кончи HE MENTERSHY . HEO HEAM I'S MATTER міра кончину нарече . Ннаго чол . Глета EVАЛИСТА : ВИДИХА , рече на белаць педмин , подобна сия YAYERKOMS , HMSEHA HA TAABIR EBOEH BIR неци златын . й в рвир вет перпи битря . ин выоть гдь нашя ил хотога . и немяке во время возшентый сти на HELD , ETAD OFFART HOLDANT'S ETO , ISH ATTENUTEORAX AFFAH , KO AHAWAY TAN ще : можие галиленити, что итонте Зржин на нео ; и па , вознивним ш вася на нео , тако прендета , наже ORPAZOMA RHAPETTE ETO HABIHA HAHEO . Втина же златын на глав в сто , реге .

немий иму выти Акло ряки злата Зань пре бале всен Земин . н паки рете : вощень вта най найна, вта ORXITE HA OPPONT OF EME TROPING . LA HELM HOW BEH OLEOWLEW HAVE SEWELIH . приоми же мелмети отрашног вай вой, и шкилжение Земли , поживий пшеницы вивить ва плевелы . Еже ш сей жатык н прока ісэнль білнай гана рече : йкш אב באבל או דיסף שניו שיפט בא צבאו אדו BEA . TOTO PALH HEETH HETT , BAHE понинами плоды Земли .

TOAKOBÁHIE

нагш же аггла въшение , штаателной нелмета моленов матех вреха неныха еная , желающых праных обеш уть , тн . внегда притати движимыми и мимотеквинмя, выпти же са педви EMILITURE BILLIAND H MILMER · FARE EO функти жаты , нелметь еже по етигияти времени скончанам, бела приповыше ижи пшеница екзрваам чана стончем, ва тридем и шестдеем и то , землед влатели плодоной пода BARILLEE . HHARW TOA . CHH AFFAR шеразвети вежуя верныхи, иже на скончании втка, стла постядена св да послета при , спрку жатели . Да вій в Криїн сокрапи квавти пред Вднеми днеми вквич , в Краци .

ійкш оўже банзко ікончаніе міру ійже ійбажеть, гал ійкш ніше траба Земнал





Фаттак шахеманцими кинограда горити .

АЗИИЛЛАН ТОВ ВАЙТА НІЗНАЙ ВАЙТА НІЗНАЙ ЗАЙТА МІЗНАМ ЗАМЕЗ ТОВ ТОВ ВАМЕЗ В ТОВ В ТОВ

печитнкых сечноржющій . Пнагы чой - Пен агган , ўсгь ган нашч йеч хрчось аггач миря ,

FA

иже имета область сотворить связ . АПОБЛЛИНИСТ

нижан белать на осни : й везглай кайтем белать на осни : й везглай кайтем веліние ймбирем верпе бетрын , й шечали грады винограда Земпати : шечали грады винограда Земпати :

TOAKOBAHIE

Законопрентвиннцы й негитивий непо анхищий ташь прости ганх плодо нижещий багом землед блачели вямь ит вний биейть аспідшву нарогть аспідшву нарогть по продов внограда, не върних й грешних и и пробрада внограда.

АЛО КАЛМУМУ К П положн астач серпч свой (на земли ,) а и шкажть винограда земный и вложи

TOAKOBAHIS

Точнло же еже, стт ливито мвинте же пное - Великов ванитний, за мниже иное - Великов ванитний, за мниже итво мвинай в немя. Пирокін со ст за й проитранным пвик потикам.

ΑΓΙΟ ΚΑΙΝΙΝΙ Ε Η θισμόνο εκίστε ποτίλο επίε γράλο : Η θαθήμε πρόκε μά τογκολο μάπε μο πρόβλα κώνικτης τρίά υτάλι μετάνοτα

(B

merelen (mere) .

TOAKOBAMIE

HERPAHO EMPTE TOTHAO ENT TPALA . (Вые вет святи повней полнию непрано WESAR BRITH . HALLEWE EO WELLIN WWW. WESAR грашных приклижается , по словий протиком в нименоко квата сиха Обитанів, нікоже и правя бырть . Кровь же из шехженинкшах попираемыхх проливаемам, првиын, и непреворимын, сезмезнын же бжін ебда нареге - крокь женей же грозда, вино - Кина же перастворе нна неполненное (точно) за чашь вжтые HHAPW THEKA . CHARL WATCHIE HOKAZSET ем випримлици догтонным - Даже феш до прозда, яки шревиты кший, до manne el uBunther . Bunenze ne Buyma elo378 ex глагтеха и законшпритупленинха . 163 тимив же и шить сшта стадий произо тнемичко , Епт лецем прижевринентин .

Ра шитыотное же мето исбево, греда водон потоплени праваний . шет же , ійкш бывшей твари ву шитодивый авкавыми начинайми и тецанми догади ша Джавий же сит знамение тигло шит дний вя пихъже миря счетабист.) Пиоже во вит ненаги града перанма, METO MYTHIA GET , THE H LOUTION ныха него - Сеже, ни кробе нуч догтнике даже до крызда кынкиха тыз тадін тиклим шиткиота, знамине неган малилеуу уллечт . наже остазыр HMEHOBATH KWHA ENTREHHOMS DHEAHIN MERIAHO ELL . Y YWE TO ELOSTE HIXP POLLHSTHAS QUEX EHWEY CRITICION Брозды же етым имы сжтвенное имета почечение • нуже пзание спечная на повемеваемым, ноже глета аббаком, повемент на кина твой н. Пени, Коннин моей въ кшлиницах в фарас эних приодоких что . Моцините и ники

PAZZWETH - HONERE WERE KINDER WOERE TH MEHOHERITOGHE BY INAUTH BANISAM PARE TO EMOSTS WERTH THE ESTAL енря, моченами вудержани колота. TAKIN WERSTAHIN ER INAITEX & HE BHAINA . Трез тимив же и шитий стадій навчасм «жен см. нкш вылем проплеть бета разле амицам праникы ш срешникшей - За PRESENTATION OF ASKARITETE, IL MERSOLTHON ва рампиха - Димпици фиш починца, наминия слокы величество - шегици же нхи, прилежное греха делание . BY 2 VOE IAUQUA SELVENIE 12 3 VAHIPIY ARADRI ка шитици дий · й ёже пото DATHA ELITE BEA SEALAN . BE EMETATOTHOS AT

"AS. 6.

TO HESERO .





🛈 ทัพน รักร์พริ่ง และงามบูเลี้ ผล นามพระหม พัฐธม กุรติดี เพา กัล ผู้เ ทาน์เหม . ที่ พิศาสเสนซ์ แก่รุก (ฮัสร สนสา สอ พัสธุอสเสน) . 32 สัย

ANORALIVER

БИДЬХЯ ЙНОВ ЗНАМЕНТЕ СТОТЕ НА НЕЕН БЕЛГЕ Й УВДНОВ : ПЕМЯ АГГАЙ , НАВЦИКА ПЕМЯ ЙЗВЯ ПОГАТДИЙ -ИКШ БЯ НИЙ ИКОПТАГА ИВООТЬ БУКАВ .

TOAKOBAHIE

Безге ймбе тило прі емлети - знаменвал , йки деязнятым непра блы би йемі днахи на етомураты века , йеммі йзбамп , й йеммі агелы чиратвемы , шевзданны , защень й кипаційнны быбаюти - по нихже квавщи жити отыха й славв ткамныму моремя ручныета .

4 DOKANJIWICZ

5 HEHREY'S MEW MORE CTERAMOR PANKETE HHOE PR OFHEMS, H HOET THEMEN SETEN й шеразч бет , й начертани бет , й чило имене Его стимцым на моремя вид рекланымя, имвина твели ежта .

ronkobanis

Сткажное же море непцивеми жки зна MENSE, HAMMONTHET BO HILLAMINTS, HES ASHARW HOROM FTOTS, HILLHOUTE PTEIXE. мана Сиже ечистанумин Чокоот слечинини поо светмем (мко слице) - Я мкш смеше HIO ELIPTE TAMW I'S OFHEM , MOTHIN PAZSANETH THEAHOE ATTAOM , (PETERHOE) . Korrumo Airao, Kakobo Ert, Ornk неквенти . Дари и тыл и пескверных овасти сен ничтоже вредита . рагинаем (пеци диев) на двек джингъв, по уболикомя гловей . Й шпалжиции буки гржиных».

просы вијанцийн же првикух разачаних св лети, бакоже развану велики васали. Пшдокол вино же бот разванут урсз Огнь и кжтеенное ведени и ката жи POLEODWINALM PLA - RE OLHH CO WEH OME'L IN MESTER ETT . HER EHAT MAKE WEE отненных , дуч (стын) на аплы сий ав . Гвелн же налжите сумершалени положения положения положения во сотольный положения положени ин докрод телей . Килому для таки выполь WAAPMENISH .

. A TIOKAAMWAS B

KREITERAMILIAM TIREMA MCOVINA PARA F EMIA, HITTEHL ATTERS, TABIPLIA : REALA H TELHAM (STE ATENA TROM THE EE BULLE ржителю : повны и нетинны поте твой оме, об в ци изика . Кто невусонтем гн , части H HE THOMASHTE HAM TEOF; HIKW MAME Егн ста . жкш вей изыци принавт и поклонател претоков - мкш шправда MIA TEOÀ MEHILLATA

TOAKORANIE

Medinessa Sew oftenn , otenowknie BOZHARAEM MUDARTAHHPIX BE BAROHA UNE WE EVELH ELS ER SIRIVATUROS . (1) ALHIEV же пени , по пришествен увов привни жителетвовавшых непрестанное (покено THENE II) KATPENIE (PAZZWIKAEWA) W HALLE пінуя нелітеха - мкш вей йзыкы всебі познание еждениеми цихми пвизед . Нийги той . Море сткамное , многа жды рекохоми, жко пниание нарицаета мореми мири сей , виш многими во анения префина выть . Сткамными же нарнчети, запе веть прозрачным ngea raems , il huterombere & hems bytan тнем ш негш немоцини - блещацька акн ETKAO, H SYLOKE SOKPSWIEME - TO OTHEME же сметина, спорта в различных пыл лехи н екорежхи превывающих : Най сими

же мореми вида буданити отожинки нзкитих шеква, нобраза сто, н начертанім сто, но чила имени сто, имвинуч гвели сжем . Утоже чворя хв , стомще над сим волимиремим мо PH ; MONXS , PETE , ITEHE MEDVIFORS PAGA ESKIM , HOTHER ATHERD . THANKS кио можети изглаголати опун радогть H BEIENTE INJECORY , ETA INTHMH PTOHAMH прендоша море і мертеюмів - фарасонь же нечестным царь ех вон своими, тристаты й ыадинки ступртікими цто не в морн ; или кто паки вогхощета гле шаты петик, ыкш без гохраны люды 1802 HERPERAGHING BO ETVITTE . ETAL изейни быша егупетикал вой перво ршднам ш чака й до ткота, нже кробие АГИБУЕН НЭКАВЛЕНИЕ ЕЙ ПОЛВУНША ; Н КА кш последні йгньца находу - не евть ли яж пекть радости й висайж преполна , й ейгодаренеж сёв пекть достойна ;

TAL EL, HE ME

ей, вежко тако йетін онй, йу же виді Еблайета над морема сткай номя стожиндя, прешелиндя волнение сти немокрени вхими стопами, вой пкваютя гвельми вжимми в великимя ве елимя, радостнам вагодареним ств при новжив . иже твельми мелжетт хотте ни велим радорги и веселим пук . Онвы THERE MESVIEORS HATHLIERS BOINTEANT'S блгодаржин , йжи кробін ёгій ніквпле ин быша , й изведенін из расоты мы еленнаги фарасона, литаги витвейтель Діабола, брага рода члучикаги сти ежінму мардіему, йнийзілудованными евдевами , сподобишаем достойни бы ти радогти й ветелім, й востевати : हर्तोक सं प्रश्निमक रहिएक प्रदेशके एडिक एर्ड्स इस्ट्रेंट हार्ट्स्ट्रिक्समंग्टरम : पर्देड्स्ट्रियका में मेंग्यमामाना प्रश्निक एर्डिस्ट्रेंट

anokanyyusa Н по енхи видекхи, и ст тверзим храми ікнийм светденім на нёсн - ІІ йзыйдошм с бему агган , ймбийн бему йзву йс Храма , оклучен ву платно лампое или жамень тичтын й светами - й шпома ни по переку в Златыми польты .

TOAKORANIE

CEVENIE ME 34 LUDLE 18the na uent - 100 ЕГШЖЕ ПО ПОДОКІН, ЛІСОЎНН ВЗДЯЗІНТН МІЖНІНІ ІКНІЙІ БІЗ КІНКДОВА НІЗ ЦІТИ ДОВІТЬНІКИ В ДІТАНТОВІЙНІКИ ЛІТАНТОВІЙНІКИ В В ЛАЖНОЕ ПЛАТНО, НАЙ ВЗ камень чиртын , ійкоже пецін зводн HANSTE . 34 TOOTS COTTER HYE , H 34 приближение ка краевтолном камени хв. добе и за свечтлость доброд втелей . Опол канин же по переха златомя, за снаное

АПОКЛЛІЧІІ Т Й едино тетирех живостику даде

имних агтломи ими фіали злачыхи, инполниных прочти ба живбирато би ETHE ETHINAY.

ТОЛКОВАЦІЯ Аёже її четырух живістных , мкю OFINIDA TEME AFFAN TEME DIANE BANTHING полны мрогти гина, мкоже начиза таки на негех вельной на негех приш преноснтем дежителный ведение ш первых на втирым, по великому 110 нупи - Внаго чой - Живочными нари MAEMO EEN AHEAN ISTHAM HA SEMAH . TE тыриже животных , сониже прежде ре ROZOMA , BHAMEHALUE TELRIPE GELELLEY TAYERRAM - EAMS STEAMING HE PEET HHKOEN помогри ни ю единым видимым твари . Единаче же тыты, жи ветри, то ти, чаки, коды, горы, замай, и коздяхя, приш гогяди спека сякта, акоже ш иму пигание медаету и гамог глышимое видима , какш бга таки

казнити, пакоже й : голигинами зио емя, пезгодными мразы, витры, BOJAMH H SREPH , HHELA ME OFHEMR H «Врен» й прочими · й вей ій готвореннам евть соеван гарогти гана, на негоже пвитити восхощета - акоже вода по топи фарасона, земля лиди пожей, ОГНЬ ДАФАНА Н АВИРОНА ИНТЕЛЕ . ТАКО THE H YAKH HETETHETH , HA METTE TEAD в вишми лекавыми, ин же животным HOLABARTZ HABEI AFFAUME FAHME . вірі ннагш вже глета, мкш єдіно 10 четыреда животныха даста агтлима 16дмь фіала паживитнам знаме нанта верныха, иже некако матка ми своими учиствыть, за нечитиви TO PARAME EMILIARE WESTATIA . TEAME же фійля Златыхя, вножи неверным. Златыльн же наричетя, понеже члишля милтел нетто сыти - ниблини же вога гива, спрвы преврацина и

мадрооти дійкольскій, й сегій ради на рекошаєм согади йрооти бікій. А ПО КАЛІЗУЛСТЬ

Ниполина храма дыма Шелавы ежім,
 н шейлы ест :

TOAKOBAMIE

трез дымъ те, гграшное нёжагное (н мунтеаное) ежтеннаги гнева позна ваемъ егиже иполнатных храму на участь, и на достийным сеги прити въ времь суда и преже же сеги на по карапирылся антіхрісту, й шетуплента май творацій й не сущыми йже по сихъ показбетел ийстъ со :

> АПОКЛАЛУУМС К Ниньтоже можаще бийти ва храма , доидеже исонтавтись ими йзви (ими) атемия

ТОЛКОВ ТУМАНИЛЬНИЙ ВИКИ ДОНЕЛЕЖЕ НЕ ГОДОВАНИЕ ЖИТЕННОЕ НА НЕЧЕГИТИКИХИ ТЕ

разавчи праннкы , (ш неправедники) ни какоже етін полвчату жребій ву нёнфа пранть, и приннол вистью и покой въ APAME ENTH . HOLOGAPTE TO IKOHTATHEA (FAFTE) MESSAME , HMHRE MESSUERESAAN HÎN TŞEXWEHAN LOTTWHHEIM'Z HOLAR'T IN I HIH H'BBOJEHHEH HMZ HOND'TAT'Z WE'T'Z HO EMZ HILL JAHO EDLIT'Z OEHTANÎE ETEMAZ EZ FOŞHEH MITTŞONOĞIH • KSHATO WE HISER OFFITAHIBITHEN BE кончина примиржан кто, не потрыший вы (мий) подобанцати - Таколивицео ийн бүч , кчеже фмаличи безбонечных моки би болошими , и ва настоящей жи Зин , достойнымя попветить да наве выше. лены свявить трез сисоха и най проко вызыми. мотителным извы, и преприпаданциым килезненных и крапій протняюм криому гагрікийнных в вззмезаїн. Но мы нака подобод. Зоватива почен , но не кініными кыти мвинтемки ва гивев (гдима) ш гда

CHATTE HOMETENED . *HETE EO (PAETE) HELLENE ніє плоти нашей ій лица ги вва єгій . MEM YA MERREBUEHHPIY HAMY BUSPI LOF хами, глезами покажнім исправше, н нев вотно вкрашенин , ва нера Зрашимын веемім виндеми невіветники да HUTERW - EMBINE HOLORAG BLAKAN MARA. тть , и покланание , квини оцв и FOMS AXS, (nit in none i) BY BERN (BITHUME) . AMAHA . HHATW TOA А сже глети : й никтоже можаще вин ти ва црковь , дондеже итир назви птинки челия в вчим ве риїн Знавти бга, Обать же совершенным развих ведения танни бжинуй не даст им ими · име повикух извахи bear uo el bamhoma Quoma egit l'inema. Вще нивош . Вщеже ейхи педми

ГОННТЕЛЕН ЦАКВИ EXIA





M การ เพลงสหนัก เล่นเทษ กำรุงกัสเกาะให้ , เพอห์ เลเมียการีกากเหม แลเหล่าไป เคล้ อัง

саминах глава белін й Крама , глицій йиніма агтлюма : Цхвте (іі) изліжите (бель) філлы йоотти кікіл на земли . Йійіле пірвын (йгіля) на земли : найта гной на земли : найта гной чливевы йляцыы на чртанів быврею , іі на покланжицыяла йкразв

rogkobánis

Фіала Здё , інкоже (й) чапіа , фільфур Вям Кетш мвуютелнагю джиства

пртемлетил . Ейже глет шаггла изла HINTER , THOR ASKABE ENDY - AKH MAR NO ILTON BE HEAVEN BOVESHE LOWISHING см Знаминвицін, смванціви ви перацаў ших вининхи . Егда сгопопущениями изками стеми , ниедин же фальв т обоготвореннаго ними антіхріста по ASTAT . HOLOKOATINW ME , TAKW H 18 витвений снук вумувляються телей, на окличение гнойным их дошя діяво лекими прелити стрелами лестими . (п антехритовыми й ботвиничими -) Ниаги той - Вже глета : й иде пе рвын АГГАЗ - СТЕ СМОТЬ ВО ВРЕМА ПЕРВЫМ печати , Егда інден твердовым шиль HOLLA . A ERE : HELLET CHOH ANTR на человеки - еін свть , йхже сучите ан інденетін ш рода іконт ніш нізыка прельотнеца - на пихже быть начерта ни заврино, спрви двух антихри стобя - Еціг нийги - Сима первыма

аггломя, н фійлон їй негій нізлійннон, навлаєт первое шікоркленіе ціквн Єже кметь її індешви на дргів гідк нашеми, н цічкохи Єгій апакхи





Та зка вторам на верил камори (авий). 31 м3

А СІО КАЛІЗУМСТЬ ВТОРЫН АГГАК НЗАЇА ФІА AS EBOH HA MORE , H выеть акн провь мертве ца : н вежкам доша жи BAM , NAMPE BE MOPH .

LE BENIE CUTS ES ESKITSE HHTH HAT (H) HA OKAH ченте немощи анттурито BU , H HA OVA OFFTED TIPE ленаемых, стыма пррки MA CHCSYOME H HABEN , HOLLES PONE YOUR преложити море ва кробь

аки мертваго, спрета, (аки) Закланнаго , й тай падбати веньку ки неми . Множе древле

THE SE BE ETVITTE THE MICOVIEM ISTBOOK, INA шеличение житоты фарасоновы, и на пуказанів скоей снам . наки да нзве отнін ва вкрв важылайть , й невтье рженній воойтел , зраци твара проти вошполуанцивна йма й чести гвентела . Menghan we num uy Buwenghan H BARVAHIW BE EDANG BE UDHIMELEN ELM . Same Same copes H Waropes Abre Ha Abra Денжущымим ва четыреха частеха вселе нима . Кълем же й не покаранщымим EMS HAPEME , IZ BITME BOHHITBOME , HBERTHEMEINE , H BAKNAHIEME 110 ME MOPE OF EXTEX KAIBAEMAIN'S : MOPE OF EW KOPAKE ливіми крайми (кровін) оккверинтісм - ріжи же тами оўмиранцівіх кровьми растворатам. Мореми пианіе нарітети мири ісй , йкоже пре жае рекохоми , наньже изанеается. PLANZ LHERY EMIY . HERRYALE E HEWA кровь ката, акн шмертвелам, им

же Знаменаети смерть на теловики по гланиян - кробію же зай меланти кна Зн нев крими , и гонители цекви сжем , н мочителен хотижнения анже глетя; вежка доша жива в морн еўмре глетя ш тіхх, кон не прілша блгокічтвова нім Євалім хотова, най прільшь, примент во время гоненім гграха ра ди мунтелей . Вий нилем - Вто PHÁNT CHÁNT ÁFFAOMT , H HBAÏÁHÍEMZ фійлы єгій, налжети повкореление ที่ เอนสนา ที่ เล่า เกล่า на , н прочих гонн ТЕЛЕН ЦРКЕН

EMIA .





M ни прези прити фаль рвин на прока прекрациятика - 35 мм.

A STORAGIANTICE THETHE APPEAR HEALTH DIA ав свой на реки , й на ниточникы воду : намина (ка) кровь . Н слышах в AFFAA BWAR FÄHGIAFO : Dens Cen ibin , n noch C'E , HOREME , MKW HA излілша , й крокі ймя Дал ей пити , доргий

ин «8ть · TOAKORAHIE

HWINDS HORAZSETSIA INKW аттан бүчийни твть на отихол INKORE (H) ropt peries

HISHHIME ETHHALO (18ATTY) HIWE HY PIO LAYE, FATE, IAKW ESINTEASTE ETA, ш наведеникми по догтожний безжений на преттвиннкы мікію шеквернившым рвкы кровьмій стыў, кровь ку питік дале Показвет же са трез па, най CHARLES EN WHERE WHERE THE THE THE BE BEWEIGH CHOME, THELLINE BE BEFFE PTOMHEME, претекаги дарованій, й еўсіўснымя сытн ш діяболекнух зацитникиву; най (й) інки шбераціакцінна сжубе най (й) інки шбераціакцінна сжубе най (й) інки шбераціакцінна сжубе най одначать най одначать пропов'даній, й шпра претектору дей, предложеніймя оксіцници сыбану з закоже й гда інувимих гланів тух ійкоже й гда інувимих гланів Тікш сижану пробы пертекта, ганзбольную пробы пертекта пробы перт Внаго той - Раки и прочиний вой ным многажды пиганіе парнуетть буче ніє гдне, теквіреє ш ноточника живо тнаги, гда нашеги їга хота - екоже

самъ гад рече : аще кто жаждега да приндетъ ко мне , и пистъ вод жи въ - апачъ же вучителей ложных нари четъ облаками безводными - ин же реки и поточники выть фритическам ыченім, плочьеки мядречьющи, й пи ганій неправш еказвици. Еже многажды иху кинги й кровій наричить і й йже глица, йкш крыбы егых», й проку йзліжшя, й кробы йму далу сей питн, достой ня ко евть : ай глетя и інденуя поснешнуя проки, и протнух мвти телехь, гоннышнуя и ценешнух в в рныха, акто такожде по догтолийн непинта кровь, Еже нешть в нюже EO, PETE, MERS MERHTE, EOZMERHTEM BAMZ · GUE MATEU · GUE RE MAIZ TRETEMZ ATTAOMZ · H HZMAHIMY PTA ALL GEW · MENMETZ MYCHEME UPKEH ERTA WAPTANZ · H NOVINZZ EPETHKWEZ ·

A COKADIIWAC L

В ваниата из жертовинка глищаго Си ги ве видержители , потиний и

TOAKORAMIE

попинах из жертовника вника, иногда прего да знаменчета, WERE BE HEWE HAVES HELD UNHURTHEWPIWE оця гливиными виплидамми и живими жертвамя, няке приносити W айла на STEINOMEN : OBOTHA THE ATTAKEN THATE ики вязновещим наши митвы н ТХМ STANKE EN S SWEET STEIN . WHE EN LANGE STEINE CHIVAEWAY 34 XMILYITHEXE CHICEHLE CYPHETHYMME - 13 GLM SEO CYPHE внаги жерговника глега глась изнеге ния вывшя, оправданция обрава вжим BEAR SME H MOBO HEERITOLAULIA ENMA IVEW EVALIKHMH INDRUM HASTHYWM завл ст , него пумным силы радвитем пунш

чое покажние, печальну же со въбращений вода их щ праваги пвий : елграй же егв им мучений запо ETAH , TAKW ZA TAPTHOE WZAMHIE ZOATWEY ETTEOPÁTE . HOTELETIEM BETENTE É PALOBA HIE, THATE, W HALLEMEN WEPALIEHTH, HITO LOTAPTH . HOMEHUMABUJE MKW KOMSKO OF ALLE наск вженный аггах последов, (неизрече ниыми некими гловоми) на делигинал нага повщами и приводан, аки фми HE HEAGAGHHT HALLIEMS WAS PREERTASAH - H WHAXE SVEW SVEAKIMANT EMBARTE FORT ТВАН, РАДВЕТЕМ - А ШНИХ ЖЕ ПРИЛЕМАНЪ, БГОПОДРАЖАТЕЛНІК ПЕЧАЛОЄ · [ЯКІОЖЕ (H) м Чтинтизних повретен обертухомя. M8ma co mikin wagning mourand carpt water WEHTH , HE'S HOKEL ERWEY'S , HALAGUE APPLA согоруенна и сопечаленна издалеча погат ахища - им8 же вынанешвем (ка фера фінін) й колители мати її дійа общи вания преложение на абчивам, и нервым

жизин шевжине . нехочия (лувия) тот вадо предвараше (éго аггаз) светеля по по кнемсья на подадотения за повым на демський на подадоте SPANIARIE WAARETE HOFA LAOBALUE - (ALLE H преже втовгоднаем чавта швращента ра Торди же да вжтивное наше жителетво вина сваети, степоми вси на повымение и постырвые, агташи же THE HA BELEATE . DA OEUE E HHMH BE PARTE PARO ванта й неповеданта швма прадивици , дотв етв нитемв и посета лвавых в ения вязвитерния . синичаке обя LOEAFTE KENHW) H PTOME AXE

BA , (HHT HI HONCO , H) 6% ETKH (ETKIUME) .





ที่ หม ของรู้ ขนางอ่านขึ้น (ตัวเช) 3แก้รี ยังโดอสตบาร ขางเดย์แนะ 3ชี คั้ง

четвертын артал налай фіало евой на юлице, й дано евоть емо шпали тн члшбекы отнемъ: Й озноншаем члшбецн зпоемъ веанкнить на похолиша йма ба имо царти обелаеть на избъ мн еймн: й пе покамша ем датн емо славо

ΤΟΛΚΟΒΑΝΙΟ Ηξεταμ δειυ μ ηδευτεθημέ Θημαθημένη τόληθημή ποταλ Θημακήταν ταιυθέμη , τάκο Αθείμο ετό τροβλού μυθηλίον «νασάλε τέληθητη τη πρημερημάτιαν κα

нем витаганця, да зрати ви по пайна вийна AMÎN , HE KE OEPAHIEHÎH , HO KE XVATÊ SAO тон развил и (колм) приведвутем . Не при тененте дибиот глам же тре санце, и теченте дибиот глам никв шеній, догтойнымя ранк, глета, шпалачина, да наведением кшлезиных, родитель сяхх грехх вхзненавидьть . Но везвинін, вычети познанім свинхх по везомпін, вмыть позпапім выправодий прегрішеній й гріхшпаденій, на бта басотра подпапім выправоди по стонта зрітн мнютнух, йже окружаммыми нага пензреченными барбарікнух рока юпечалени негозвита, йкю и варбарікнух рока юпечалени негозвита, йкю почния мЗчовчения напычя бояя скечи де . Пиати той - Писание санцелья χρτά παρήγετα · 34½ πε πε ήπαπει ει φτάλα η 3λίλιλη πα ιλημμε τις εήμηπος ,·

да февшите Землю , и не дасти плодшев вонхи , и офазвити таки жжениеми вонмя - понеже на казнь на грушных еконетвення Егть ств . нкоже и во вре мм най пррка, три акта и муз шить не быть дождя . И мотеюмя претить, FAM : ALLE HE HOLASWAFTE THATA MOETED . положа вама нео медано, й не дарта бами дожай во времи свой сеже сти на боднти на ны праведными сядоми свойми, ради шкратрента нашеги , неустрома вы на поль 38 дијами нашыми, биоже гами веть нейзеледимыми ехтечии свойми. понеже чрези море індей ебхими етопами проведе, фарас энаже почопи - и пребчам -Gui inard . Gue me that vetebruma AFFROME , H HORIÁHIEME PIARE ETW , ійвальет и многое ембиній віврных , й негоганій нечетінвых , й ібікорваній цркви вікім їб'єют вандали, кевышв й прочихи .

PAI





[Яки патон [нізкой] царентво виврено помрачата

ДЛО КЛЛЭУЛСК пжтын агтак йзайд фіа ав ебой на притоля эбф ребя: й ебите царитбо бти помраченно, й жба хв жзыкн ебод и боле знн . Й хванша ета пйнаго и силезней еби нхя й (W) гнюбеч еби нхя, й не покадшака

TOAKORAMIE

те изліктны філк на притоля светрея. Знаме на притоля светрея. Знаме на притосо інщевін гичея изли іття, й помраченної поключтяся.

аки не просвисциянно едицеми правды ев описаний при - Жванівже Азкікив, превизложений прими пользин пвельсти, Екже прелученній ш него объти ввавта, втопопвиниными извами ківми · нкш да , познавше , ни ментеци бет проглавливаный нихи аки бог, пританоти по прелити - Они ME , HHME WHAS KY HOKAMHIN , HO KY 🖼 холь (паче) пребрататьм . (аци же ин "234 ВЪ НАВЕДЕНІН ЖЕЗЛЮВЬ НА ХЯЛЯ ОБРАТАТ рыбын ем -) н поражаемын по ниту ю талантте екаты града тоже (велучекн) поетра MANTE, MINOME HA MEET'S CLIBIUS, I'M REOME WEMPHINE HOME MOMENT . H STONY ASKABIH ETEH YOF YALUREYERKAM TEAFFA выть нуже шрваїн впотрекамув, еткіми ків гибичем - Разімотрително же бет . TTO IVEO HOLOGAPTE HAME W HETELTHELD (HARE) RE LEGHHAT OLHEHHAT WRAMMEREW

MHTTH . HISTHITH . MKW WEO AH HIME

ra 51 , 32 ii

MENAZOMA W BLAMACHHAMA SAWEM WITS па, да сумоми й помышлениеми сиверше ник и нетнинк той шерататем; най LOIENT TOYIN WHEN ESSTATANTELA, AO HEATERS ASKAGAM COETTOGAHUM BE ATAO произведета; нкоже запателе ва кла АН Н НУЗАХВ РЕДЕРЖНИН , НЕ ВОЛЕН , ТО HABETTA HA APPETA, NO HORREN GALTAFA WTEN . A3 SEW BETHEN CHEWIN MERS. HBbegenie Pammeng herkbull he worg . POTOBOL ME ETW BEALIN KE ENTOSTOCHESTOCHES н байтынн , раземотран , н нзветни , вайного ETTE OF MEHE , OVETABAMH : LAKEU HHKAKO ME KU BANGRUIANE, HHME KU HAKENE HA догтейных совяжение вжиное, ащи вы видиля шехжденникы покальшылы н възнинавиденных блоку, нже имо изколит (казликиша ·) не нашене со (но) волен ва ради мвтичем . Аще ко фа расона , аще й в камін ви ранахи (обеко) бульктийныма , по свобоженін (же сих) пакн

WINESTOYARMA, OKAYE WALTERIA SLOTTON AH , OFMARAMUE EMB KAZHH MODVIEME WANDAMEN'S : KONHKW HATE THME, ACHE EN IN BHANK OFHEMS TREEPHY WARRAN THIM . HO OFFISS SVALY . GLOWE ER ва кшанава нірти вим нінажокой воба ціказани : По при златік веш , йкш сезавшика, стетвеник, скверий Е, споры глобеным же колен выпражега, паче же иЗ них в бочнем - Демже полаганцій ори поти барть бжию , и прекадение , и сная ... возеранения в чиных можи, й пракав ты симв да свпрагантв . АКН разачанте ATTHER OF THE STATE OF THE STAT догтожній - й никакоже на прекращени ежденным извеления позвыля - чте же (н) не хотяля, ний и царя Земных LA ORBHHATE, JACKESTE GET GETAGHH -Прев Тавщым суки ники не вей подбизан щінем (коркон , й пастію най страда луштбоми , H течениеми , н конекния

оспанием , ний коники чисопаките) по בּלְאָאֹל , אס בְּאָאוּץ או וֹאַ אַ אַנּשֹׁלְ נּאֹן בּלּ HYANG ESTE : EFEM ME OFAYE WEEF ZANIHAM ки подвигу стадіонь й трижниць . ёжь THO LATE WHITH THE HOTEL THE ON HE E BUEM (YARROM) BE HH MIPE BEKOLE -POLIETHER NEW HAH HE POLIETHER WHOTE E HALLEH OFNAUTH - HOLEHBATH MEIN H MORTEN ASKARMA ETELL , HETTHAM HOASTHITH FAFAM, IL BE HAVE GOTE HOAD MEHO . HOE THEHHAM THE THAT THE HAME (енръ , гръшники) изжал покамтика H PLANTH HERONEZHW, ETERNW MSTHMLIME BULLIA . HE ESTET SO BE IN HUDOR TARAN THESE IA , HO VAOMIKOMS INDERH , KTOMS HE вин из бевжаенными, икоже ных, HOMOLUH PTAPEU ATA . "HOMMA KO PAZPEKST ON ME IM , HEW PAPER THE , PASTILIARMH WINES тергвованнаги тину животворащаги YX4 . WHHM HE WER UNTHASTAURFIR PASSME PALATEMETERETE TO VAOMIKOMS

TASKET TANKER , THE OFFICE THE MESAL грешных на жребін преньех, мкш да не проведел првин ва сезаконину бран тьой : Такш шкш неговенти тещей нха жизни - Неголи за неметное живо тшег и разноправное, икоже кождо жителеткова - по и за твердое и кадраже HHOE . HHIME INVENIENTE POPULATU KE LAFTS LUBTHER LEWOWS H HOLLSTHEWOWS енха изволении - инже пемогицы про ти , най пременения отрахомя внели NYMANABILIS , HO TEEPLOE TO EST HAINT YAMTHA HE UDERBALHOE . HELY SEM YOU гш - ка иным глову теквиру , таже овъщащам . Мыже иже по сихи по THIS HATMER - HHATW TOA . MEAN ET'S THE CHAIR HATELANS AFFROMS . HEALTHIEME DIAME GIT HA TOTOME SER рм , еприть на пртоли царотва етокт елица конетантинопольскаги , прежде нарицемаги византем , воньже

црь конгтантина ш рима пртола выби пренега . Егда же изманлытане цотко на конгонт танца и града константниополь пудержаща, в то врема и неполиней пе прочетью игш ртаги суланега , сже PAPTE : H HATHH AFTAR HOARA DIAAR свой на приголи зыврини, н высть HAPPITED ETW WMPAYEND, THOUSTE XXAAMH EKEEPHAPW MAXME TA H HEYELTRELIMS HEE FOTEM'S

ELM





Миш шитон (филон) пвть чрез буфрата проема за па тактока едица шегозастага

ACIOKAAMPINGT

เมษารม์ห ล้ารักน ห่วลถึก ปุเล่ ถึง ก่อง เธอห หล คนหรือ ธะกันเรีย อังกุลักร : น้ำที่แนะ ธอกล้ อังกุลักร เลลุย์ที่ นักเรีย เชื่อนาร เลลุย์ที่ นักเรีย เชื่อนาร เลลุย์ที่ นักเรีย เชื่อนารเรารถึง เลลุย์ที่ นักเรีย เชื่อนารถึง เลลุย์ที่ นักเรียง

Девітока ілица ТОЛКОВЯ НІВ

Неган вуфрать река по расто попунения румалена, царбать изыче на реходь на реходь на реходь причей

IKS

PEDRA IL MARCORA , MKOKE EPTE HHEE ES апокалучев . Неган же и антехрить й вхетичных страна перекта земай, наете колино даново , ш корене Евре сэви неходицийн , квини сийнами ца рми най велмижами царекое наследви шими има , суфрата прешей , най TEARING HAN ASHIERING TAMBEROM HARE LET IMEPTE : CELIM SEW ETPEI PALH H терпента, овым же, залиновть й сла когть . Наго той - Слешахоми пре жде, стай вострен аггач в шитен трякя - покель разрышнти царн на менть мира, ная рекон суфрать жив MAY . THE WE HARINGER HY BOLLOUS елица блюдети гдь : да єгда ради пре гришенім разгитваетем, побелити йхи разрешити, й казийти йми миря -ANOKANNENCE

6 Нанатхи наруппи эмісыхи, низоўпти эктророчыхи

Авхы трй нечнотым , акн жабы , (нзшедшым -)

TOAKOBAHIS НЗ нем же , икш выд , трех тре минист IA , IAKW BY IBOFMY AHUH , H HIABONY аки эмій, нантіхрить аки экфрь, н ажепророки мис ровгін тотих вито минаеття і піднихже гарти паки піхода подольного подоснивник жавам (трі) рвін За падоновное нуч и тильтиное и нети PTOE , H KE BAAKHLIM (PT SAHLIM) MASTEME THE MAINTENHOE ASKARLIK THAY . THE (енлы) діаволнын й антіхритшыми й аткепроричыми пшысаенми знаменбемыми зага-чеез пуста, премитнам знаминам й ди BETA YAMBEKE HOKAKSTR . INCOME HO MEX SULPRIME OF EME . HEATEN TOI . Ажаго пророка разванкайми выкум бре тикови кывшихи, й ещё попященеми кийнми кыти хотминхи, да вкрийн

никовин ізбліта . Жабами же йхи на ричети за многогланіе нечетнебух холе ин на гда їга хута й бировещихи бонь .

anokannyug b

С 8 т во двен въембечтін творащын Зна меніл , нже неходачта ка царема (Зе мекнача) всел вселенным , сабратн нха на брань ва день Онын великін бта бсе Держитела

TOAKOBAJJIE

А кистабемам во (глет'я) джминми лю подавитности на врана, гапрогинка вели подавитности на врана, гапрогинка вели на врана (вта) годий жи выха и мртвых т. йлже (днем'я) вели кие втобирцы побътдаеми, не ви по лов велилатотика, разанци и первий прелети.

ADOKARNOWACH

Ст градо икш тачь : калени со

нага ходита, наузрата грамото вто . Й габра нха на мавто нарнијавмог върги с ики армагедств

ТОЛКОВАНІЕ
Лёже бодрітвовати й хранити ризы,
навлаета, ёже блёти й не лікностнію
прилежати ш багнув дікайтув, й ко
готь рібкув одежды і йхже лишенно чото
му, нужда ёгіч йкоже нагу й грамо
ты ніполинну грамальтика. Армаге

SKE

CAR SI , 38 HA

не назн шержинем . Прилежиш га (ний TO) BOMATME , 318 HAWA OMETH AUE таки вных ризы, том да паче сивта обет MEIL AMTER , NO VIONIKOMS MOBERT . JAME THE KOTTA CYCALIMABINE APRIL KAKW BRINGAR ETH BLE , HE HALLH OLEMAN SPATHS ; ESASAHH ELIBUR HO PREATE HHUTAYE, . жиндинивна вит ва виденивнивно THE RIA , BURNOMS) TONOMEDHY , BY BIA кома вымени едину бизы имете , н светлым свеций добродетелнаги жите АСТВА СОГТРАДАНИЕМУ ОУКРАСШЕННЫМ НОСЖ THE . AS THE THETEIMS H HEROPOTHEM OTHERS Чта жинхюма хма еща ищния ел TEPTOF EXHIHLEME : E HHMENE HOLOGAPTE OUS , KENHW PTOMY AXY MARA , (AE ржава , тов , ней н приш , н) ва вокин (BIREWAR .) AMHHE . THAPEN TOA . APMARELON'S TOAKSETEM XHTFOE BAIF SEVENIE -GILL HHATU - CHAZSETEM APMATELOHY изправий , нун почител выправония -

Пецие пнаги . Пецин же толквыть переть цркобь ежи . прочи же глить, ижи сеть ликетыц некое , нак же прибедени свавть нек рибе, да тами хи трости деболь поги сивта





HE WE AMON WHEN TOAKS HAPPERS IN MACHER EMENTS . 38 HE

4 ПО КЛЛУНИЛС В семый йгах бай бой на вазавух , й нзыйде габех велій й кей ма и пртаа , гами, Кыть . Й сышь (габен й) мирапа , й пртаа , байн й) мирапа й пры мирапа й пры и ковиже не высть , й на земы у томый и трвік на земы , толькій трвік на земый у прайна велій и првік на земый у прайна прай

Tonkobámie

Аггакін гаарх снёй гаетч, обрагов бырть - ейркчь, ежубенное сявершием повеленіе - Гааенже й мубанім й громп, оўжаейтеаное

и приетрашное кыбаемых» в квувщее хро въ питожение вжи на горь пианетый . Тобев же , евщих притворение (Знаме нвети .) мкоже апли еге виспремть . но и неоми . Ниаго той . Пкоже прежде, феда педмый аггах ворговый . такоже и 342°, стра примы фіаль 18 A FAMA, É INOHYANTE MHPA, BO BPEMA примов . Единаче же глета, тако прежде пришиткім ганм ймвта ванн знаме нім , нанпачеже на возавов , ійкоже н вами гак предвиций , и апач напива . носказателное же достонта разумити: MKOME EO EES EOSANXA TEAOME, TAKE EES LVORRY LINY VIEW HEROSWOMNO MH RY EUTH . H PAR EO PETE : HE WEATHOME во хажей жива водета така, но

ш кіжкоми глік, інходжинми із обети кікінхи. Сцій інасти. Пред прицінткі еми во гапими водети кілік ілобинік і вібрі, біже знаминасти влитанік і громи, глаєн і троших.

ANOKAMINOMER

П сырть градя велін вятри части : й бе

ТОЛКОВАНІЕ

Града же велін непцівемя, немнюже польтор птвома й белінествоми Зданін, но бто при честієми (й багов крієми) предревнікнийн й преболийн, ісрбільніми видыми видыми преболийн, ісрбільніми камін й й йзы ческніх градшей разнікає на трюе непцівеми на при скіснів на трюе непцівеми на при скіснів на трюе непцівеми на при скіснів на тверхи вік на предоставном від на тверхи вік разнікає віднам від тверхи вік разнікає віднам від тверхи вік разнікає віднам від тверхи вік разнікає кріценів, й пудев накакоже прі емина проповідь, (палают же) не

вязкранное и дерзивтое свийхи йхи вода неполнение, и февілание или извержение ш жеееу (октах енхя) из потокунству MENTA . HEIN'E EO INVAH EVEW HI LAMARA не, страхоми багочитим царотвующых, TORTHORN TORPHEANT'S (HEREPHAN) TORTHORA HIA , HI HAMH MHATTA BETHHATHIA , BELLE RE EROEWS AHUS MALAULA HE TEB Zymite . учине до Сице же и истипий хоттапе, са стажа BETWEEN RELIGION I LAMOE HAM CANTERINE 18Th . ELYA ME HARALLHOE bY BLOG HUR QEVHAHILA енхя, тогда раздиление на требе енхи кваета , кагочитивыха , блочитивыха же , и грешных ка Единоправныма приходживах , н кальогия тина шер же изыка паданцын, знаменяю, нан еконтание нха, нан изычекати жите летва оумаление и лишение, пришенты еми вживеннаги цртва , ёже виспри

нивт (по данинав) тин .

А ПОКЛАУЛУИСЪ

Н вавулсына велики поманик вента пре блуг , Еже Дати Ему чашу бина прости гиква Его .

TOAKORAHIE

Кавуасэнь же велекін, імусцівным івши выше ми ій житейскими пеуальными растерзай томый й напастіми, й възвеличнькими й могочловеч ное мишжитью, чашь гичка ежіл пі егг . аки ш завітіл , за долготерпе пів , въ памъть пришедь шмицина, попрань вывшь правник, й гловий злочитькыми й джлы.

ASTOKATIONER

Я вежкін бетроки пов'яже, й гюры не я

TOURORANIE

Островы же, стых црквы в Горы, вяннуч пренивцым развливать б битбеннаго писанта навчасть в Гагати фольсо

же енмя бя брема набеденій предрече образова КН - Б8де во окорва велім мковаже не Овимя обет - За сожий изанития " швым же, ка невещений доброзвители, претерпиванщими тажения и лотам . не точін ви моках антіхритовых за том да, но нача втетваху, нача гораху, нача гораху, нача в выстрадантиху. Тоже препочтиту, то прекыванты в и граду. SY LEEVEN PHILE EVLILLY

4 Покапуруясь

П Града велін імки талінтікін нико днта ганбій па члибекн : й хвлінша чли вецн ба ш йзвы градным , імки велім В йзва вей секли .

Toakobanie

Града . акн та ней таходата

стопопощенным гивек (н) скамише гра TANAHAL BASSWEXOWS . LAVAHALIEROE ME TANAHALIEROE бет , сявершенное , За (сявершенной) ви грасту крайногт нажит - саже начерта вателени боть чаланти, бкоже (й) Захарт экстия. еми видини быть. А ёже неки покалнию но па хваение обратнимаем ображаеми ш него, жентокое нийцинентаюе сердца йхи частия притавляета - чтоже свавии мкоже фа расона, пачеже н чего жесточанийн - чисти Зань оному коликоти есопопятьния WH IN SEAWH HIMME LANDOWS HEROF HEARILLE испов Еданців, сінже, йвинегай ими ка Зпитнім , хвамти - Ннагш той - Гради великін , аки таланты , пладе сней , зпа менаети сими прость снива сила - поне же дваж н прочін пророцы, гневи вжін градоми парицаюти, а нже акн таланты, Знаменаюти праведною мерь . нкш

ROBLÁTTEM HHEÓNE HHMHE, HO





(บั (รับเทอง) เขาคิณที่ (อทีนี) มีเท็มข้า เพลอสโดกุที่ เลือน กล้อ รีเ เพลงเร็ (กอลัยเหร็ คลอลุจุทักษ์ เลือนเมาย กลุ่น , ก็ ข้าถึงเก็ 32 กัก เกลงสูง ก็ ละลงจุทัก อุนทร์มุล

> npinge Chung wiemi arras an i HANSULL TEME DIANE , HEE PLADBAILLE IS MHON , TANH MH : [PAZH (PEMEU .) MOKARS TH WISK JEHIE STANDON великім слудинца, ок MILL SALOSAH WHILL гй , Спеньке вабляди ша царів земетін , й Минтичу жиедпін ня Зе май бына каба см . H WELLEMA E A Set EX 118 стыны напата жив об LAMBH HA SETES YERRICHHTAI NO

ливт имена уваных . повщей

raas tema, i porcosa piek.

щін - Семя же главя ногащаго чен SBEPA , HA TEMR HAPEH W BURY'R HETEUTH виний, то дометана даже до доскан тана цеква гонацыха . Мыже, сли им то погаждованій на вщых по теми партавляваний науправлябій, тій (вах Аннця) кыти евборное Земное царество, (18thee) YRH BA CYHUOVA LEVELH . HYH HE пцивеми царетвонцій гради даже до при шитым антіхритова . Кетхін во вым , от изминисть времене державу царенов шло вышет зумети вания, таки паки визвратит ем на него девние достоннетво . Но ащь не дамы , прераздовшитем держа Нийги чой - Женой нарицияга рилький

градъ , гкамщам на водахъ миогнхъ , инръть шкладами миожиткомъ лидии . шелержа по рими вселенивы вто врема фже слава и величество , и область стш WERSTARVER HERFUNG OMMANNITER . LETWE THE FARE FARTE , TEAMS TOPE , HA HHY же римскін града стойта, йхже нари цанта, полачнивек, квелиналиеч, пре AHSIR , ABEHITHHSIR , BOMHMHIR , KARH TOARIS , CHERHAISIS . A HIME PARTS : HA SE вон червлений , исполны именя X84 HEIX'S . THAT BHAMIHAFT'S HAPEH PHAN енеших текх понивших цековь вжин, и по во на дво горахи, вавулюни великін на равнине , чокми риме тамын насе ANOKAANUUS 7

Митена йть виджах ий, бит града чать. великій, йть ймата царитво на ца рми земними. TORKOBAHIE

H w tema New, RE THENTELY HASE, MEO же аще подать ств , изыветные . Нажит же (них) рецій как подобає разамети паптыны, виняже, гаст, якш шиней выеть ва јев (видан па ;) Пвотыно буго ва Душкныха развлитья емя, велкін градя най мишжетво (миш POTHEMOE H) MHWFOYAORETHOE, WHICHEFER инакиже развижений порицаемо . И минкуя кицевих дерзновений порицаемо . И нієм да , апач (ісланн) видь порче CARREWITY ENSTHANTS SAUGEAGUE . HERE нки женя вузрё, за жепное н ка гра примент хо преклонное и не можественное . Са примент для преклонное и не можественное . За еже Опочнати ей, лекавыми дежний, на діяволь, шеўсійстве наровн, радвіщий см. тымкі ізпоспешница ва хваха на ба шетвиння быбаета. Свобетва

со , н ввержиства , н обейнетвеннаги ра Звила эвжря же и чермный шаря, ека Запе бега . Обеми же главахя н де емги ригаха, ва пижниха во чинв (еа вмя) шежтвеннаги аггла навчимел .

АЛО КАЛУУЛСИ
Н жена във поваченна въ порфуру н че промос рължий, н позаличенна златоми н дра гими каментеми и вневами

TOAKORAMIE

К ч черка внь же й порфурв шклечем, аки этоми въ приклады и Знамента владычентва вже шого на вевур темже каментеми чентий и виграми вкраенем .

ATTOKARTIBUST

Намящим ташя замтян ва ряць своей , полнян мерзоптій й нечиттоты ваяже за нім своегій .

Толкования

АШЕН ВЕШ ПОКАЗВЕТЕЛ , ГЛАДОРТНОЕ ВЯ ЗИТИТА АВКАБЫХЯ ДЕЖНЕЙ : ЗЛАТОМ НЕ ВЕТЕПОМ

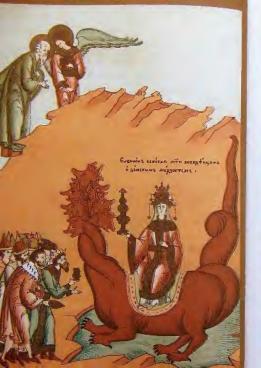
честное : мкоже гарт некто ш ісові , піжн посмежнії акн пнтії . В вука восточк заніе ійки не нагыщеннік, но ва жажат івоса погнесан блоев гоннтв . Темі восточже свой мерзочтн, сірік, мерзистнам во потщанім, вумнижн . ймнже ан богруховное мнижентво напометясм, ійки сластное піво привлачащам мерзочтное греха піжнічтво, й (й ба) бло дное шккерненіє .

ANORAGNOUSE

Н па чель бу нуу напиганое , тайна : вакуасуна вечики мули каханикиба , и каханица , и лерзиотий земикиха .

TOAKORAMIE

Папніанів на челів, наклюти (неправедное смовиній профессионое ніполненіє, н сердечное смовинії то водімном по водій вучнительница владіймыми градими , вогимерзскам бе закинім раждавецьам.





Mew actor burkunde fad trans heroakora

ти налагають на прады - по на на на прады - по на на на прады - по на на прады - по н

MANAGER CHILE HAVENORANZ EPIELE - HEVETRY EVETHE with sures the dayouthan (there, that's eaghther OGAY ADHTIDERNS (TEXAN W WHITHMAN винкше и волувше . Нетупи же терба лимя, лице ти бысть блудинте . Нета PER PHINE PHINE , BARVACOHE ET ROLLAHIH тетровік нарицаєть - отполетвеніке же , TOWN H HANSHITH APPRIARS & TEPICS, H BARVACONZ примен при нарнијаста . Насакин градъ Hur modelherrax y ubmrex by gominium . DINKS ARO ETHHALO BENTH EAVIEL OFFIRE опення криван сты, келай февантия, и и яггая мяке и немя навыцаще, миш важ подобареч пострадати, за котораж Законшпрет впленей державу ностерему THE HAPESTEA AUGENATE HOH KONTHHE ATETA . намиже об цеветел пабесля вышечя . ниц ветхому рыму (паки первую державу васпрієминиців) - най новому - най сы кио изволили развлюти, мкоже въ единоми телей родит приемлему и

истолкована бывша царетва, шкоже речет. Ва космокдо во сиха, сагрище нім разанчнам, й кробей ртых йзмій нім, ниват бувш мишжає, йнват же мніе вывшам бувщанкома ні кробен бувш мінкшва даже до дісткантійна, йля мінім сиха ва періда, кто бы приста ніже ва временех шарімна на правосла вным ва новекла рыма, істобен пре равожната чавщима.

A TO KAADUULS TO A REST OF A REST OF

Σετρα ετόπε εμπλά είθ, επ, ή ππετε . Οίθ σετόπ ισταμά είτ : θαε οξείθια είιστα αρτόπ χέωνα , πάκμ πρη κο πνήμια οπίτη τάσταν , μπιστάλη βπάμεμνη ή μπακάνη πρεκυτιώνου τρέξ

FA.A.

can gi , ga in

антіхрита шверженіе й заприніє кота . одоно Сеги рали , кой пуки и прокильникь , стрти изжиличи выби, и феллити бво ей изриновена , вже на изыки стажай ше . Прикваеже въ кончинь, по бера выторые 38 вложе врхои . Влехочин на цезны . HAN WONSTR , WHILLSTE OF MENT ENTER. AMORE HEHOLATHIA , HO ET TEHNÍA , H'S керженийн какен Ху мочух . Нин из на стомщиги житій, шеразий безнон нменвемаги , за глябиня греховняй жи тейской : етрастными дохи развожнаемой THE THE THE THE PARTY OF THE THE THE PROPERTY OF THE PROPERTY RESTRUCTE CATTARS (BY CENT) HOLAH , HA HATSES YAW вечения привудеть, изберен на погневаь

कर हर्राइकेंद्र, स्मृति . व १०० १ व गामिक १०० १

Перанбатем живвщий на земли (йхже иквята написаннам имена ва книзък жи вотнай ш сложения мира ,) видыще SKEPA HKW OF, HUKETA, HUGHERSOFF.

Данват же са (глетъ) пришетъїн звек рек , за летпат дногій, непаписанным въ кинзік ветині жнобщых», й не на бункційна твердю сі нему прореченість хбыму, помышланців каксо древни на инлів паки бунційні

1 3AF FETT PASSMR , HAVE HAMATER & OpenAports .

ТОЛКОВАНІЕ
АДШКНЫМИ ВИКАЗЕМЫМИ, АДО АДОМИНЬЕ
ВНЫМ ПРЕМРОСТН, А НЕ МІРЕКІМ ПОТРЕКА ЗОЗВИНЕННЯ
(ГЛЕТИ) КИЕЖЕ РАЗВИНТН ГЛЕМАМ.

ANOKANYUNG B CEME CAÁRE, TEME CLÔPE ÉTTE, HÁFRE RE HÀ OBAHTE (HAHHZE) Í TEME YÁFIE ESTE -

CEME HE LYBER HELLE THE LEGIS WELLE BERNER HELLE THE LEGIS WELLE BERNER HELLE BERNER BERNER HELLE BERNER HELLE BERNER HELLE BERNER HELLE BERNER HELL

преначетельный , моготочью мірікная, причити изминител міріков бутверженно вывіше бувидахом з насобеже Первов. ва виневін асторінікої началотво . Вто POE , RECKRATANTY MHARROR MOTSTETRO шаркака державетвующие ассурганы - йхже от пара варданапала вусн аркаки, чакоже HOREUTROBACA . HO CHY THE , BE BARVACS κα ιδείτεο το μαξουτεο το μαξουτεί το μαξουτεί το μαξουτεί το κατά το μαξουτεί το κάροντο το 31 α πιο το μαξουτεί το κάροντο το 31 α πιο το μαξουτεί το κάροντο το 31 α πιο το μαξουτεί τ тара, македоникое царентво. По сих же жел при авт Ser d обеш киари эпо прежину ца beta Ein unualfta (enbe ' ubereimmeita (ВДЕЖХЕ) ЕДИНОНАЧАЛЕТВОВЛЕШАМ, Ж НЕЧЕ ртивых же даже до ксонстантіна вели соправовання по разржине по разржине по разржине по разржине пін , в'є новын рым , царекам оўкрашенім

уртилье празвожний пренення выша такить минт . Взожний тобыть препинание тожеть в разводить пре предоставлять предоставления предоставлять предоставлять предоставлять предоставлять пр главя женики, и сель борт георя срене " здеже им Виогой царий межени на Знамена . Множицен во перазпревения вликоты женеки межекам ва писании ле жата имена, н впротива . ижи , сфра імя винца разівержитьшая теканціам . н паки , Ефратми головица не имощам пераца - Н по втоглову, "Тай пыванте однач. METERNITE X8 - KPOKE, HEOLA, HAYE. H Troc EANHO 18Th . HOTONOMEDHY, KO SHATE. BEATE , H THEBEHL , H HAP'S (HAPOLOTAO CONTROLLE) EMH) - Tres itme gro cháre, todes me domin Hukh jere , rjadu úsher h tres itme rwge, ieme avashuata idehe jere , ieme витанім наминам прочаги телий зе мнаги по времени прениверах, неместный

Πολοπειτίκα (ή ιάβωκαλι), πο ελάκω μο ετόμηστες - η βαστλής μάπεικη ρένα μα ρά ποροειάς η ιάκοπε ραβλίνεχο, ή λα προελάκλει μάρικη πρελυτική πρελυτική πρελυτική μάρικη πρελυτική μάριτα μάριτα κο ελάκο ποροείαλι το κονθάκτο μάριτα και μάριτα το κονθάκτο μόρι το και μάριτα κα

A STO KANJIWAS T

Поть, падоща - Едина, Ента - ниын ней принде : н Егда приндета, мали Ема подобаета прекити -

Толковянів

Падшым же пать цара шёмі царей, еаженнын іпполуту, вуки йа нетолко ва . шинуже патему буси, мимонті . шитому же, стоати : в немже йа

RHATE ARAN FEMOME THE TO WEETH SCHOOL метокуя : не оу обеш пришедше · грж ASWE , MANO HOLOGATTE HATEMEN . H rin wew thite (Oneth) . Auft me , икоже глеть (блженный) приней, ико RE TEME ANIE CERNAHU ENIEM , THEE H OF THE PROPERTY THE PROPERTY OF THE PROPER нивцин . и нама глицина , елгопрій тиш слышацыми неластиса, мкш н теми царитка свть тиначала даже до STE HAZOLIA . LIETOFTE , KHEMIKE KH ATHA ELITE ANOKANYTI , STOME ETIE RE RETURNS PLIME . TEMOS HE HE BY THE HAF , EME BE HORKANE PLINT . BAARW ME EL HATERO INOBO , (AA) ALLE BUEMIGHATED RARVACOHA HAYANPIRO MARKE AO TIPHELE CONTROL ствім антіхритова , ЕДЙ царитвуюцій град поставн , последни же антіхрито BO MOTHTENETED, EME MAND BOEMA AF РЖАВСТКОВАТИ ИМАТ , АЩЕ НА ПЕРВАМ

единоначальтва възрим занеже бъль ефен тинук на полисот леть нача атбобана , бъль же на тимир . Нна ко же , и выбкое чило летное малое бити противу свзко нечали фтва .

А ПОКАЛИУИСТ

Herefor ime erf., i nikete (nhikákome). i trán četr osmán ni w iemn čet , n er norhesse hafetr

TOARORANIE

6 Αλείκατα ρουώκα άχεια κάμετας ξεῦ :

десять царей бетя, йже неоў царетво примішя, но шклаеть гакш царіе бай чага прінімов'є га бакібё.

TOARORANIE

И деем те рогика, й даний видь пре обще варжицых антіхрита из нікже три можна покорита прокам тын . Вдина же така, йли кратков ліста глета, йли Едина часа годица, ейріс шкрацівні воливінов, ёже віта тремжемії - послукнегш же анчіхричови кома аки пренмящему покорытаєм.

Cin . EAR PASSME HMSTE . RAKNOTS .

166

Никтоже во може двежма господнимма ракотати. Темже влыми единомышае ийми единоми уб ийполинивми гипроти вата. Но поседити и закалнын наей ради, агници ежи нейбого и гатьо повнега ейить таки, даййзеранным, обещинны стажети ийтый коогий.

 Донельже ікончаютем еловега сжам. Й жена йже видьля бей, града беть великій, йже ймата царитво над царий Земийми.

TOAKOGAMIE

Н спа ми - Вшам пже пидата вій , ндеже влединца стдить, людів й на нріден і бизмали и , атва нафр Arras (WEO) was munt i istaturno виндавшу , налишии навъститиши енхи бети нетолкование · Диник же и8 THEHEN HALLOHITE , KAKW CITE REALE MANNESS H METHHER MAKONE : GLAN BROOME шнту шнегш вуправляемыму декатему рштамя, на баголибеца й доброд втемай бил ха ба нийго ополчатить и вворя **МАТИСА: СЗЕЛВДИВШИ ЖЕ Й СЖТВЕННЫХ** З BAHORITAEN MHWTOYAORETHINH TPALE HEAR MINORES етеми бей погавжнясцій опветоційні, й ійкоже кровопінця завери крибій бей нагытичнем - сегй попалейе вселім

(A)

TAMBÉTEKHYA HAMUTIH NE

вино, и ташениких пашти постини, пиць ской възнещива и нако , иже раносые разбем приш ш распри и анкопрении PREMATIE WITSHIMME ARMITEME ROLAPS ETT POTWAY . MAKOLHMOE ME , (EME) EH от денов жено, развижти, прекелін гради Чевжава ниямин нач павин Земнечин " е кез вмиченим творить, нако прркв трыт ета со страетеха по временаха Онтаха де ржащаги моготетва - нуже некова тако жы инсейд ед (наша) изелялуви нага ва ненов митрополів, ва горпін івранма опольть да причтета - Ва немже всяченам ви веку в врета сама той, по вживенно ма апла . Егда фпразнита вежкое на чалетво (ейркча, тетвиние) власть н MAS : HEKANT HAPT BAF EMS PA готавшым , погаднтв , н поглежнтв HMZ - СПРТ , ВСЖКОЕ ВЧЕПРІЖТІЕ Й НАСЛА жени ветных вага и поженим міра протобанное преможня німя . Егоже ra 31 , 31 10

наслажента, водн й наму сподобнтн см, во хртов спотан й некопителн дита пишку с синмже ойо слава й держа ва, копиш бестомо й живоотвора цемо дод нить й присо , й во вожи вожиме.





Ф) арбори ลิยังค์ палени кархисти икольнуй. Ясбийнеми гал ш галей, какити из грала запецинанцина. поблестин за пе праницуя ета прей игана.

по сихи видехи йнаго об х аггла инсходжил ся пей , нивщаго власть велен : H BEMAN OUNTHEN WINA

RM Erw . TOAKOBAMIE H WIMAS WKASSETECA TATHOT , HOTELTAGE H TOWNS

พทองเอก พาหาย และและ ห 40 KPOTS .

A DOKALLIPHIC L

(BEATHME ,) FAMH

Паде паде вавулсэни беликін, й бырть жилище віжноси, й хранпанще вежкагш двул нечнитагш й мердостнагш : йкш ш бина мрогти бавда (Érw ,) пиша вей мубщи .

TOAKOBAHIE

WRANZEHITTEH RE MHTGONOAIH, (BABVACS
HT) MTOH WKYGA H NEGRUBE , H 8% HIAIH еродная симу пречествована бышя · акн XOTAGE , REKOHEHATO PARH BANSOTE HÍA - ORMYAH EO SEIDFÉ ME HASKARET ET ювшми, пветына гонити, ежтаеннагш ради строний, скорожанщаго таккы кре да пув : За свое же чавкой ненавидуние . « Какш же шения вляда своего изгіки на HOH , HALTOMUIN BARVACORE ; BENYERKH , икт вожтя вечкает Законоприявличия THAT SHEET, HI HOLASHHELME TPARTOME кимыей и кластичелей крагшев йстинны н правды , даршей ради , погылами

J. DOKANAYURZ

Пирте Земетти сини съблугита : н ку том при Земетти тенли примирента и раз

TONKOBAHIS

П превизложений радн (глети) свираст гомпос т неправды вогатетва , распростирании см. ви свирых на потрев , и кнужин см. , и игрании протившпотревницихи квицеми земными пришерителий вина высти.

ДОГОКЛАНИЧИСЪ

Нельпиах йнын галь ск пкей ганцин : а Нзындьте пэнка люды мов , да не п примкцинтель гркхмых ей, й да не прі ймете тойзку ей . Зано приажпиша в сь гржей ей даже до пки , й поманя ку неправды ей .

Тояковязыя

BRIHA THE MATE MON - GARE ACSTORH

S.Y

Mi3

Спавали війні двій твой в ва невін , положен в прикавайтем в пода глега. Ката пребівайна й житій в оторуанціму в га ...

A SICKARIAN OCT

В Здадите Ей , пакоже й там виздаде вами : й обевтвейте Ей свтвеам по ди потерпите Ей свтвеи . Влика просла вамие еке й разеверипием , толикш да вите Ей моки (й разанія).

TOAROBAHIS

майтай Падкте ей вытобам по дклюб ей монитор Падкте ей вытобам по дклюб ей монитор ка неповниными ви неповниными ви неповниными битак. От постра давшыми то держащых ви ней , акн вниовными моки леоткишам , за терпе не выо воленныхи , наведшыхи то най прехожденте неламити из айци на лица , ти ити то токаримый ки гилам

(невы) егим матиченнымя, за его силыя лией прикомищыми, прикти, темм общи W HER BY KAERPETE - CSTSESH THE YALLS глета, най мкш ввзвта мвимы н BYE HER ESTRINEWS (Efter) REVWH LOK шнын н законшпрет впнын . нан мкш АЗША Н ТЕЛО , НЗНИХЖЕ ДТАНІЕ ОКШЕ . Обще мачнтись вада . или мки грех нетоким вижшин изкон казиная са но множицен и вибтриен, иже ш совт ети прикходить . обать обой прании PALH EMTEHHATW YAKWANEIA, WETOATT гамым том нерастворенным правды -

Тим ве праци восте глаголета: (пим)

примента на прина на прина восте на прина в

ΤΌΛΙΚΟΒΑΙΝΊΣ Η ρωχάνικ μερίτοβο · Οκώναν το Ενίτα πα Εθφωνία το κάτολδικά , ά χοκροπιώνά , й бълбъев глаголати, (ащи не воде о высе в нихи вътвенный страх,) Не подвижу съ бълбъе влудници сей съф дителствова.

ANOKANITUMET

Сети ради въ единъ день приндять йзвы осней въжжений въд : зане пръпокъ осней въжжений въд : зане пръпокъ

Толкованів

Едина же день глета, най внезаапное и краткое времене, ва немже ш мета же, ш габителить же и ш глада , рыданів тем бей прійдета, й рагтанітім, й огнема сажжетасм. Най й гамагш тогш дне теченіе, ванемже й погтрадати би пррквета. Егда ко судержанн вядат врада, доблібе й бдина день, велко шоловідным окразы емерти. Н мнштовидным окразы емерти.

касшягажданцыа сму, інці і мячити непокажинк ізгрешанцыя.

d Dokan Joung L

Начеплачител ей, начарываюта ш ней царе Земетін скербительній і нею н пресытнаціння н разскербительній ей: пресытнаціння н разскербительній ей: продальной сторе, его прода ей продавають прода продавають нако ка едина таки приде едда тьой .

TOAKOBAHIE

Паремя же земнымя, непцивемя (34) установания кнажемя глатным, якоже го інцигалиму удмопікеця глетя. (Пако) те царберостава его скеращась. Онужже глетя свяж авещых в нему кабух тейтненных заповокуєй, яко взеплачутся, той (черя, того града) зраціе най ельіппаціе сяжжене же й запостиніс, вжагающися напрагнаго преложенть, како взератців

PAA 14 , 38 116

времени ики ва меновении сыет .

тамых нет : мкш семм нук никтоже RYNSE . HERTOMS KPEMA BLATTA HEPE вунона и порфуры , и чербачим , и щолка -

Пира Земетін плаува . Растачка men to Br worgatak i uberentinin usvi WHEE THEY'S KONOBAHIE IL SAOF ETT WIND Трекление .

Насакаги дева дунна, насакаги го тем 18да глонова, н вежкати гогода и догва neegeararm i mitten i skent 34 . ii ma примения выпра в примения в примения в на примения выправления вып емурны , й льяна , й вина , й блем , й семидала , й пшениць , й скоты . H ORUA .

TOAKORAHIE

Пон сих вуслышано вываета сте, ин кложе квияеля . Гемотрити же и раз ВДИТИ НАМЕ ПОДОКЛЕТЕ, КОЕМЯ НЕО ш градшки, сищевых видшки копование шкычно бей и конми паче чаивекцими излишних втажание потщателно бы воборова 34 uberriffienge rewebnoe .

ASSORATIONS

КШПА Н КШЛЕННЦА , И ТЕЛВА . (и фот , пленинки .)

И кший , н редшка , н телега (глега) супотрекление излишие ест . Трез ре Ам же знаменянтем коленица Theba to Tome Bramers w nations and KINER EME ON LEKKINER OXUNG . (1) to morning. ги же реда родительни падежа мию житвенных быба́ё редаром іже по іпкченій редиба быть иркта, колиния .

апокаличись

HAN INIA THORE THERE IN OROUTE MEAN ніх дошя твогя, шидошя штебе: н кей твинам и ивтина, погнесша штеке, н нектоль ин шержинин й. TOAKOBAHIS

Н догий чашбечний Ниже догиами чашбечиними квичити имаши, (гарти,) н ви прочи порабощающи ввоешдным . ниже древинхи твиных й сывталых ймив ти сваещи паглаждение

ANOKAAMFINGB ет Купцы сиха, феогафицись п цей, нздалета етанотъ, за етрах мочента съ плачоще прыданще, П глаголище з Горе, горе, града великти Селеченъ быба въ въчгонъ, и порфуро, и те ральна, й позлация златоми, й баментемя драгимя, й битерами : 51 Тики Единемя часоми шпясть толи KOE EOFATETEO ;

17 Hi , 34 HE

TOAKOBAJIJE

полвченти . Еже постражета кнуй щием первые ш царетыми достони

<u>апокаличисъ</u>

Н вежку кормчій, й вежку плабавай ву кшраблеху, й корабеленци й длици вумо ри двланту, й здалеча стомце, Вязы ваху видмици дему сужженій да (й глаголахв : Кій (грай) подобе градв великому; Иположища переть на главы 🛶 IBUM . H REZBAILLA , ILAYSTHEIM II PHILAH ще , н) глаголище : Горе горе , градъ беликін , въ немже шеогатиштет вей имвийн коракат во морн, шарагогти же HAN GENER ELIO . WEND EVHUENS ANOWE BANSPIE .

TOAKOBALIJE

Нибцін корака в тори . Аціє й торе ти таки миштоволиенное речеся . н св щін вя немя купца, плаванще нако рысы надаржыли волной житейской. Но подовонетинно вей , чакш и градя обра соева от раждоцій ній, канз мори човетье инаго свеваетвущин , (й) йже бопла БАВЦІБІХЯ ВЯ НЕМЯ ПРІЕМЛІНІЇН , БИНОВ СНАЯ ЕВДЕТЯ РЫДАНІЛ ІБОНЛЯ ЗАПУЕТЬ ПЕМЯ ТОЖЕ ПОСТРАДАТИ НУЖНО ЕГТЯ ВОЗМОСТИ В БЕМІРНАГО БАБУЛСОНА, ГИРТУВ, ІМУ шиніж (или смощиніж) копцем во кончи на Зримых , рыдати не ботвини , смадичный неболю шлочтрыцаємымі ш сово и пострыцаємымі ш сово пострыщаємымі пострыщаємымі пострыщаємымі пострыщаємымі пострыщаємымі пострыщаємым пострыщаємымі пострыщаєм пострыщаєм

Вненем над ними нео , н сети , н апом , н сети , н

KAILIS W HERED .

TOAKOLAHIE

трез нео , най аггаы гата , най на на стым имбиным в немя жительтво - с нимнже апашмя и прошимя веселе при побельбестем - Занеже и инуже пукорени и обенжени свть и неги имстипаль. най жи кимпентор прижони ший йий нных заповидей шкезчетившем, аки помы еез бендул вязопнеше межу жителми beateunalm Lbyya - Hyy wem no kien Se MAH , ET CHAMMONT MOPSTETES , STA ради Заклани вывше, Запе еливетему посети ш 18дей , апан же шизыка , ниже нан эмера паче глоко пропов ваша, фетенн кыша - паче глоко пропов ваша, фетенн кыша - петен радочеозлочени на несентели иоказанти - но теки желанте раждеженног ймвийн ш прескченин грк ха , ыкш да поракоцинийн еймч , (ей рк , гркхшмч ,) кротчайше полвчатч

мочени ва солощема (вічці) чрез па, имнже зде частні казначаса.

Нарто той Новеачванта цукви стін радовачнем, ради праведнаго іода стім над нечечномин, гонащими вібрных часть може гаста і полай інбів й спасе ма. даста в поношенів попиданцым ма.

ДЛОКАЛУНИЕ Н велін акн жерпобын, й вберже ви море, велін акн жерпобын, й вберже ви море, примент гамн : Такш стремленівми вивержени примент водет белікін гради вавилсони : й не шкержцистись ктоми. Й ради прибив

Н свет свеций не ментей в тей кто мв .) и гласа жених и неветы, не имата слашана выти в тей ктомв : зані копцы твой вышь веллибкь зе мнын нотравными тарованін твой мн прелітишась вій йзыци. Йвисти беретошась приви пертиків йстых, й вікх заклапных на землй.

TOAKOBAHÎS Такш гтремленіемя вябержетем вабулсоня великін градя - мкоже (глетя) жернобя погразає втреманием ва море, вице й PAZOPEHIE BABYACOHA HELD HARPARHOU ES дета - мкоже виже следу сто гахра нитика по виха . Сте во знаменвета wergy the n nithe Buorenge LAVARER HWA нкшая н причика, (пений .) Внив же повы ста PART , MICH BUT MISLIKH IBOHM (MAAKO CONTENTS пеними н) Отравными таробаним пре лети , и кривий прочекнух и причих ч етых кисть принтелици . Импже вей ми (и) печетивомо и першех клагласэ мы подоболённи , знаменатика , йки мнитих етих кривн , по различным

временем даже до ныв , приемшя , н ыкш болубшванін , н таршуванін , н прелегані бынв развицьвем . Пей наму Е дело молнтвы н нзволенім , да ей (HOLWH) UDERMRAHHWW USHWIE WISYM ты воздания гординя, нже на ха н на ракы его . Но минтем некако проти влачнем семв непциванию, ш древий цекшвных путтлен реченное, ниш пл прекшваннам воть на вабулсона . НЖЕ en beimvong . 34 Euce entrane erimo te IN push ex reteptions selpt, their, чаров ва рыметьм началочь . н н з него . йот принамина непоренанийн той. й причым покормиційн , й такио прінде жизьні мки цара рымкін , пришкражейце й при творениеми сусш бже паки сустрольти н юновайти , втеревати же н взинто же за вонным да жени началения при да нетнинов же полити в в водили конетное в порение - ответное в порение -

кто подобанция , нетолковави акн ви Единоми телей, из начала даже до иннек , державствующие царытво не, мкш вянетния излавшие пробы апашвя, н прекше . н минкшви . Нео ниоже едн айка, й ёдино воннитвы, й ёдина града глетем, аще й изментитем йног анжиций сиха коежды : сище й царество Едино, аци н ка миштам лета имента раздалжетим и разециетим . Ничто той . Сже глета : н взя банна аггла крипока камень велика, ниш жернова, H BEFFRE H ER MOSE . I'H ATTAR BHAME HAFT'E IKOPOE HOTSENEHÎE ETAPATW PH MA , HAH APERHARW BARVAW на , нкоже процы ГЛАГОЛАША





фикановични отбарх потревов баннарть, бые и гла фі разорінін ванкасіна пойоча (отти). За бо

Anokaamynsh

по сиха слебшаха гласа от з เลียนที่ : ลุงงคงชาล · เก็บกับ н слава , (н эть) н сила (18 ETS HILLIAMS .) HIKW йстанин й прани веди THE WINSH EAS E ELIO динца великан , мяке PARTAH SEMAN EASLOMS COMPAND BOHM , H WANTHAR GOT KPOBL PARIOR'S IBIOHY'S TO Вки см . И вторицен г вим - манавія - прыма нава прохага (ма) KWMZ . H HAZOHA ABAZHA TETEIPH I

1

ine

старкнойн, и четыри живостнам, н поклонишаем ЕТВ обажием на протов; глици : аминь , аллибія .

ТОЛКОВЯНІВ фланавіа меш , ежтвенном п'єть зна меня . Аминь , Кайстинну . най , AA ESTER . MARE PAPTE , MEW ORGH 🖫 аттакиха же спач н ш равноаттаныха такова ств трчий приносател , За ЕДИНЕТЕНИОЕ БЖТКО - МКО И КРОКЕ РА вшей нешнуя трвки вабулсын тометил ert, i murmen erw vez morenie karo уктельтвова , прикчение греха езуклава . прикчение трез не же , ижи взеходнита дилу гра примет да ва веки векима , ивлении кыба ELR HYH HE SARPILOE PR HELDEGLYBITHEE (VA то) нашедших нань мой вин йкш тастит казна прімть, мерите пуски, ELTHIR EN STATE EX ESTREME WEARING ESTELR .

АГІО КЛАУЮМС В П нізвінде глася її пртла, глацій : хва є лече кга нійего вій ракій стой, й коміціння стой, (й) міллін й велицій .

TOAKORAHIE

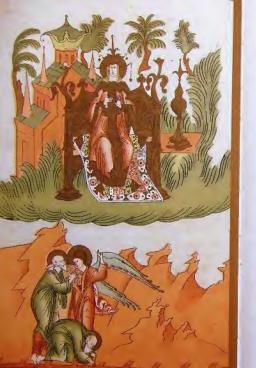
Пртак же ежін свять хереубілін н серафі фоссовом мн . Ш ніхумке повелно бываета да водом включить велицін , но й малін яч йіпраклейнуч, кождо помік рк своем силы мий же й евцій ній малін возрагтомя н негачершеннін мунцы (чумиранцій) велицій вискрибеціе, вели кол тлателя ста випонти .

a Dokaaniins b

Н глышах в гласт народа многаги , йки гласт видт многих , ййки гласт гри мшьи крипкихи , ганцій : аланавіа ; икш виційся (габ) бій нійи вгедерки тель : Радвимит и винавиться , з й дад вли влаву Ему, том прейде брака агнуїн -

TOUROBURIS

ласк же народа, и многих в вода н громшев , нелжеть , проразителное H HOLVINGER ER LIFTHOLVORIH асслендя и ненейх везанглениейх годинхх thus . ware ukulu ender bassweine is THEY DEEP HALL . 12 HHWH ME H REW чикое прыных составление же и исполне ни , главогловита гездавшаго . Кацрит жеем (гда и) хе, имиже сетествений HKW PALTTE BAYETEORA , таколные вицения, най по выпомв привоения, или и по белаети цртв ветя атичний и водій подобавщин - Брак же агнуїн црковное ка уб глега савокупление и слев mente · Crwike Ptontean , еетт уцин - льез инхже ең осья VEHILE YAYERW YXORHOL . WERE KALLER емлющин тогда лицем кили THETOE H HETOE (FETTU)





Ф тайнема враце и вечен бенный - 34 из

ASIOKAGHWAGZ

MEHA ÉTE EVTOTÓBA HEF . H IBETALIH . EVHOUR EO правданій в стихи . Н глета ми, (напиши .) "

Кажени званий на ве H PARTS ANH : HA PAWER ей нечиннам ебть ежам -

ТОЛКОВАНІВ Вже фуканскі коги HOKEH ER EVHOUR , MEAN ета свічтлое ви докродічте леха, ні в разблічнін те нкое, ні выбокое ви Зрчнінуй ні правил

размышленинуя : енмн во нетканна выва хба , вета ейственнам шправданім . Вечера же катольтиш тъчниенное . вже каженн , нже полвата, н кий вта стыма тысты чтых дшя жинхома ва втиын нев тинка - неложена во быта бытавын . MHERHA THE SUBMER EST SUBARU BEKA столь вагим , н вельбом мытав превигущай воль зна щыма, миштонменна (п) гнха прича тін произнонитья н направанти . OBOLYY REM ' HEM RELOG ' 34 MARHOE ETW H TTHOE . OROFJA ME , MKW рай , за не шекванвы багнуч всепнициви й всепнтиви трапезв , йлй всечтное бурежение · Овогда же , такш лина апрамова , за тамошній покой вий THE THE PROPERTY OF THE PROPER н бракт, не точію За внеліє сезконечноє, по й за чтоє потиннює й пензреченноє кжів ки рактом тышими словшение . толнки

превиземлищее н превышанище телеви дроги ки дрого общене , елико сейти тмы . н муро опострайт разотойти .

ANOKANNYMEZ

ППАДОХ'В ПРЕ НШГАМА ЕГШ ПОКЛОПНІТНІМ ОВЕЗЕ ЕМВ НІ ГЛЕТ МН : ЗРН НН . КЛЕВРЕТ ВОЗДЕТЕ ВО ТКОЙ ЕГМЯ Н БРАТІЙ ТЕШИХЯ (И) НМВ ЦІЛІХ ІВРЕДИТЕЛЬТВО ЙОВО . ЕГТ ПОКЛО ИЙІЛ . ІВРЕДИТЕЛЬТВО ВО ЙОВО , ЕГТ ДХЯ ПРРУЧЕТВА .

TOAKORANIE

ei a

Неган икш творуб кланашега H W HET WORKE MATTE CONSIDER THOS MODERANTE PTELL AFFAUER HARLICARMS. NAMED HE TO THE OWNER THE EXTERNASIO LAND вв . по горкими и претитвенны нюмя, но по влуч приногать . 18ди же и нам смеренномрими предваржищый LOSTA . BATHER HITTOAHATH TAORO "ALL PARQUE : HASYETELA WALER , HIKW KEO TKIR COME HOMEDERHEIN TOURS . H WEDNILLE те покон дшам вашим . покой какулуй (кфир) WEIDER (BLYKAN EOVESHE") RABYPIXANIE . HTEME ELL BERAG BEREVWIRPTX ем жилище - шегабаеми евфтом лица XA EA HEHERW - EMERKE HOLOGAPUR REAL KOE MAROMORIE, TTE H HORAMEHIE, REMO OHER H) BEREKH BEKW. AMHH6 .





WHE HAVE TOWN ROLL TOWN THAT CANOLS INTLLINE BEHA

A MOKAAMYMS B

киджхи пко шкерзтор, и не конь ежлын: і ней для на немя нарнцемын в крити нерань ткорй биламень бунже его пламень бунже его миламень его миламень бунжень на главът его миламень бунжень филамень его миламень его мила

TOAKOBÁHIE

бже шберзину быти нібій, обо бор пакажё такш ех нібів прій дети пришить ве булино. пакоже зді завічи гапрата зачению й сигинії, пудіникое на зачению

rah al , 32 ma

TOAKOBAHIE

TOABOBALLIS

(Риза зде слоба бийм, пртам плот посторований обраний пробит пробит урба ий пре изложеннам пробить на Како

земля на повинных обяжение и изречение. тлогт й вейли свавше - на пихже изами. ВДИТЯ ИЗЫКИ - ШЧЫМА (ВКИНМА ПЛАМЕ нныма и огненныма) спртта, своен на Знрателнон и раземотрителном гилон, разажаман пламен бененнын - Пряным веш , проевитителный, но не опалите анын - грешными же, шпалителнын, но и пепроватителнын - Миштаже деадимы, (най) на вован сто цотко общими на неен и на Земай, Знаменвютя - Толнкіл во , банкій й ва агтажув чины , й на земли скиптра , и въстых таприх сиворы н мишжитва - най поведя, ба вреда стро ененуч , Окрестя наст , на гржшинки , чет долготерпени, икоже глета двах, фая, я. Я постанин внегда сваеши воднии ·

АПОБЛИЧИСТЬ П межь (Амена напабапнам н) Амь напа заное ёже нактоже векак, развек сами.

же кезименный и вожин невокдомын THE THE THE THE PROPERTY OF THE WEST HIN THORITA VHOUTAIN, HEESET PAIT HAPTO тоща рожитва, мкожи и наше глово ш эма (ншгш) проиходн - нан ыкш Line Berky thungs thousers en tert nothers . най шки изветитей и аки иказател бет очка працети же и силы ·

a Dokannyng L й Нешинетва наже свть . последоваху ему на кинех станх , изтання в вочной стани на чистын .

ТОЛКОВАНІЕ ВИННІТВАЛІЕ .

MARE 18Th HA HELH , HEHLIA YHHLE BHA менве, вже тенкостів свщества, н BLIOTÓN (438MENTA, HIERTAOUTEN 10 сродителей шекиренны евть и проскире ины и (последованиемя, спред , не постолниемя) инытнаги и непреокома FIU IT KAIR IREAHHERIA HOTELTEOKANEL

FAA A. , 34 HH

ADOKANÁRNEZ

Н на обета вей неходите обяжи (обо во на правите водного вы поразите водного на правите водного вы неста поразите воделя на прооти й гивва бел видержитела .

TOAKOBAHIS

Орвжие же (ей) , малаб наведениви нечетивым й грешным мяку, по правикми свят и повелений из ежтее нитель ибеля узнееннемя . Лед него же нитель ибеля узнеенней мука, ка нед тланін мишгораздирателных блосы, пашими ввавт жезлом . наже етти Прекываной ненеквенми : Писо не согта вить где на ниха жезай грешниха, по уполиколь вловий . Точно же вы точно па вроити перета . Точно още (пе) по выбрания инкогоже, но выбрания инкогоже TAKY AAJE, Erwike EFFTEHURT AKO HIK никони намен .

апокаличист

напилинов, что парей и гак гонодей -

ТОЛБОБАНІВ Нма же црх царей , мелает ежтивна по вхубтенна не разокномое · по немже , еги сын , плотти пострада . Н члки сын , цри царей егг , бицрибшыхы на страстий : н га госпидей , стажа EMPTA MOUNTARIENTS YERTHE HE LOKKE достоннетво й державу, й сиха нже с инма влибател ва вварий (вкук) . НАГИ ТОЛ - ТМЫН НАМ НАПИВАНО . стиже никтоже в сть , токим той , йже ймать прінти ведити живсіми й WELLER : MUR HOUNE ELVOWS : WHE MINU HA OEMAUT . MINONE EMS 603HOIM THREW HY HEO " DELINY : HWER OLDS SOME бидьете его возноващива на нео, та коже паки прицета . Вънцы же на LVARAL ELIO : 10 HWK HRAZUHIW HERYOPP

трек . Evanhet глета, меш намын написано йма на сизи своей, ще ща рей и гал госполей понеже по еживу нас HH ELM INVESTALH HEWOTHHM : UO ANTHOLES же свонечвенно ним вой , що царей й гда господей - й ей быша вевицы на глава бей . Утоже то сыргь заним, бейже никтоже васть; понеже тройми йменеми субанноги ельши нарнцаема : в Крена , йетинена , паки цев царема й гав господема - й паки неибително : его же , рече , инктоже висть . и ими Тайноми ймамы разумити , ики бить THANO HEART HERENO HEREPHO MS, ETA E TOHIH TABTE WEST HALBENE тек хотте, мкш беть юбершени кти, гобершени чики - Риза же шкровавлена, плоть беть вобъщы го вонить мире ά εραμέχα , ωνεροποποπονό της πε πάμις τα χρτός, ιμπε ε το ερέπλ με το παρατοί το παρατοί το προκορί : έχνικο το ποσκαί κατο το ποροκορί : έχνικο το πορ

Выровение гта вмания птоглова

тайной йныйднамы, гиркть над дійбо лома, йнад емертію и гркхома, й над емертію и гркхома, й тами быгть буклой шкробаблена. Дрх гхи ве видимы над браги гбойми. А бже гйета наридетта йма бгй гао во бже и йема избетни вікмы, й вей гаобо бай во букла наридет га. й йки й гобо плоть быть, й бели избета в на Гарта же : из бугта бей избет орбжів остро пі брожів букла втращнов шкурайв бей : шилк те шмей прокавтти во отнь вік

чнын проклатти во отнь чнын , буготованнын дій воля й йгтелими

ério .





Фантурить пенных каметамий ва гения. за на

A STOKALNYME T

д внд. к. (Единаго) аггаа з ггожціа вз іблици — й в 53 зва глаюму велінму , (глан) вежму птицаму паржціві ву грединкійн —

TOAKOBAHIS

пренавина единаго

т пренавинах минта

кити, причима агглим

виеле приповельванира и селона

мочени групинаха, й

тирезновений груха селона

Птирамке, агглы именова, чинта

за былокопарног й былокова зах

итое къ нашему неправленто н на Учанто : имже хргоподражателных ASJOKANNYMER

TOAKOBAHIE

Принците на бечер белики вжин . Пре варанция вси хотини вжи, еже и ваго волини глечел . и бечера ему вожелу нам , (еже вежму) человукими сити вагоднай и принцы

HER MERE . OVEO OTEN BOAM , XI EPA шно ской нарече, ета же ЗДЕ, бечера бжта наменвется : получанцый чавкими нже кождо делы важделе, най цотво най мочение . Трез сытрение же пасотий, Знаменвется плютекнув вобув нетребле нинезновение - Кина же багноманя, не общения им котационами има васкреноти (нан отпорода выдимими быти) но чез инх быги. най женоненстопным (вирт , выбримым) ГАДАТЕЛИТВУЛН , НАЙ ЕВЩИЛ ПОЛВКА BUTEOME , HAH OFOA . A YPE BEALHHERUER нха, въ эливът пренлущим беле н мали ннзшедъ нзнай рей, гвокодних же н рабивъ великуъ и малих Тре гвосийний буби н келикуъ, паче по окласти съгръсийнирия А чез рабиях и малихъ, лийе съгръсийнирия, най

по разважий . или по възраств , или HO HEMOTH -

Н видеха свера, нира земных, н вібингрева нув рабраннам ратворити брань гв стаминия на конн . н гв во HHITECOM'S CICE .

ТОЛКОВАНІЕ Коннетвинным чувы ез діяволом (війн нетва) множитвино именовава , За многораздирателное греха, и разделе ниог , и многоразвиног ву юветь и многиха вещей невовь . Апри й наиме нияви часть аггакнув снав и равни агтаных чавеки овщым. Хо погаждон щым, Единетвений воннетво нарете, За Единетвенное хотение воля совета THE KEES MOES STOREHEA .

A ZMAKERRA OLT R

П мта быть экобра, й с инма лжепро рока: гаткоривый знаменим изг инма,

имнже прелоти приемшым начеровийе эк THEO, H HORMANAHIMMAN WEDASS ETW.

TOAKOBALLIE

Н нта быеть эвера, ненных ажепро жоже рока - Яще нептли хртв ин , из по померти тавшанцыми нха царми икнабами, протненшата . но оба пшкорена вы вшл антіхріже, нажепроро, гатворн вын Знаменій й дневый легца благо MEHHA HATA GITA .

ATTOKANYWAST

Жива виверженна водета оба ви Езеро и

Неган еўкш . ікш на бецен емертін не еўмрета , но ку меновенен бка еўме таба. риважема , второю емертію шевжаєнна енечеля ви Езно осненное - неоже глега апля , ш ниха , нже не навта буки преняти , но изменитил ка

выми неприченомими ва меновений ока . н ин беш , (подоволении) на евда пре ндвт . Пастомина же два , ики бло читивам и вогопротивнам, не на 1842. но на говаждение . Ядие ан же начиная не часть не минтел . За сже реге апах , таки оўсіна сварта антіхрыта ахома сжтве инаты повеленія : и некін ій оўчтаей поденный рече . Мено покращочел нецін жыкн по пукіння антіхритовтлік . Рече, мено по покраїння по пукіння антіхритовтлік . Рече, мено покраїння по пукіння антіхритовтлік . Два же

ей жел могвтеть , отнен гинко м8 предлетаем - мже (генна) има бв дета емерга и вустене, вжтвенныма хвыма повеленема -

L'SKYKLREGOLLE та | причин оўкіени выша бряжими окам цаги на конй , йеходжий из бетъ бей : й бей пенца пасичничась и nawtih hxz .

Faa di, 34 110.

TOAKOBAHIS

Н прычин пречени вышт мечем стажща го на конн - Двита смертема сверема - смрочать. Первовно оўвш , раздовній дша й телей . Вторий же шеланін ва гення . Аци еўсш на війннетвуюцій ех антіхрісто , "ТЛОВО ДА НМАТ , ТИКИ ПЕРБАЛ ГЛЕРТЬ СТОВЕТ теленам преварнтв орвжим вжиму . CHOTETE, TOTO HOBENEHIEAVE . TARE CHILE HOLAT ADBATH HAMAT STEDPAM , (H) ENATED вы имело - Ацианже ий ; то йин примещатьм ск прелетившими ва , вто рол емерти , вечнол мяки . Я сте выстанти на принам пределения принам п по преизданномво, и инт випримхоми. KERMERE , BAUE , LAMORE PARTE HE KEUHME HEATEM ETW. (BAHE) KEIFTE MH ER

скітость - Сице й стыми віжкое Авижение плотекое везеллетно етя , н тажитно , н мерзовтно .



Миш сочана сказани выста браспаста ка адже гла к до (кремен) осончана выста принандам ийта . 33 г

кезны , н буже великое ER PS H . HOME THE RA PIKA SMIA , NYKA OHA ADASSOTTA го древнего - токе ветя діаболи й сатана , (пре лигали вилинови вей ,) HIGH SH HA THENTHS ATTE - HERESKE H EX кізня , й затворй й за печатля берхя него , да не прелијаети ктомя йзыкы , донел'яже екончаютем тиемира



pagptuienns einen na manoe egemm .
TOJKOBJ HIE

повідни зінеше в разрушені дільоле в повідни в Стаколе ва неиже, милирагога сыти крапка, криплийн беш хо вез ний гем завя нася корысти его , на рака его наса вн , шеванки того (да кивержени в дета) ва везна . пеже показветта , ALSO MESTANES WONWHILL ELO TO HE ESTRAS THAT WANT HISTORY OF THE THAT I HARASON жения спеля в значение (н) ичсочовиямения ини , й на тревнина кривай фирезно бене , н вимерное вживенным волм (нипо чиени и) познание - И вечики же іметінж глет , нако ве пришитен дей исперва ET JAME JIABOA INKW WISIKEHR ELIETE ER ейзня, й би гиння бененняю. Мощно обео, акш мий, преречеными, й изре венни так на мабола.

Яггла же глета енцекому швету служа зама ща , да покажети (й) сложеных в ейли выправносной кожина по силк, и висте деравица выправни на началето векли владощи . Я вуже нменова ка нашемя гразвичению, так Bannigo y gyebrennige Elio vakargo BE TEA - THEMED THE ATTE HE BEAKEN TWAN THE THE кам чилома развичвати кагоразвини бет . Нижево воннуже глета деля . "Слово Еже Заповеда ва тиеминим ри фил. ог. ды , димпици ето па тигичти мо THEM'S , HO MHUFIA (MHUTHETROME) - IN ЦЕ НУБО И ЗДЕ, НАЙ ШКО МНОГИХ, НАЙ ежвершеннаго тисьтре знаменателное THENO EPT , HETTHISEMS HOLFASSEMS . MHOFAM SEW HA (NETA) . KE EMI проповитим, везли вивим мірк, от в Ечлін, ноукоренитим виними окменеми клечтем - Сукершеннастиже знаменате лнам", такш ви нихи Детекатш зако от нати жителетка изминени бывше,

чта ниполнина хва звани выхолив . Тимща убо бита летт (й) й вхулчена Тимща убо бита летт (й) й вхулчена хоого брема даже до антіхритова пришентвій. най всо , шкоже нетолковахом , най димищи ото да сваво реченнам тисм и ци лета, икоже некинли вазлив ем . най нейха педшетанцай, бов самом Знаєма 18ть : Біклещем до коєгш намя времне , помізне бітн Ігдна бет долготерпінів , і сіму , жи тіл протаженів . Погажнего же сме тита вы виминовы дитухрита, вамов THE THE MANH BY HE'S SACHAYANHARW (BENTAPA) весья ва тамыцаха изанбаян . акн E LAGIN HENDEZOANOS IEOSTE MOTENIA . Влюже Удух нася всемуливин кол изка ваман , вготованнаги смв (же) нагге лима ети , да извакита мучийм . да покажети же причастникы войчиции

елья даже до пролить крове . Тию то WE ПОТОКУЕ ПОКОВЕЛЯ НАТЕНТНІХЕМ НУНР MATE . H W BULY (AFTAKHYS) PTLIXE MÁ и покланение , квинш ойв и живочво ржинмя для, ний и приш и в вики вики - аминь - Ипполи папа риме - Ипполи папа риме - Ипполи папа риме - по причите рече во суданита, наки свъза діабола на тыслив лита . Шислиже сметь связание ETW , W RUSETEIA RO ALZ FLA HAUSETO ILA XPTA, ENTTO HATE TENAUS, HIATE сотное, и тридель трете, даже и до АТТА шесть тыкмиз, полть пота три AMATE THETEATH, SHELL HUDANHITEA THE емия летя, начани прешител мана, по праведному вуду сжін, й прелечтить Muga po perennaru emb spemenn , éme Tph i nóma nkua , i novóma Klasta nonega .





в боотбилиный противух гахранный хоо неповека 32 да ий негоменног.

A STOKANITUME B ENARTE OFFICE : HERAO E ша на ниха, й вода да мово , и заелово еже : H HERE HE HOKAOHHILLARA SERPS , HHIRE OFFASS гертайте на теприхима на от работ в том на от работ в том на от работ в теприх темпил н цетвоваша са для ти

TOJKOBÁ HIS Ú sine sku ctáma ánawaz ografita aprána Jána káula ,

нинже нзыци пристоводими вять . HAW SMOHHATRA ON ETELS IN HILL manie i es egggieni (effit) na weggenie шрындышыми сулыкын проповядь, то ANTE LYLL YET YET . LAWIN EO EZBRIHYOMY колена, колена гил , петдение инле во . и причал . Таки тв селоша THE THE THE THE THE THE THE THE PERSON THE P минкима, заха портрышыма, н не примиными финати забра начертание, енраза филипана вет . даня высть 1812 - спре , власть 1844 ти . ниже вкий даже до ний (ниш Зрима) івдатта, вапроглавлявання ув. даже до сконтанім настомирати віка, оменти такан верен вагутнентя и кизен ефрика двеч , й преобенвы детель, втоданивы обрания показвищи - й йко бещингта пророка , йкоже дежий , ейце й

именами , мен ветя , шинхже set реми кожди енди парицаетием, н по TORHRIMA GEORGOU MY TYHEY MANDERING налагта . Н змін во , най ватана , имя глави и мил рогови, из толнки ми діядимами ноган видитга і н эверг на мора надодан , тре , анті Хы чибовним образом подрани нечен ем Зричем · (н ажепроро) тойже при ивтантелителет (имя) ювття, разом The , I ATTER , HEHAS WE HAVE THE АЩАЕМЫХ В . ВАЖЕ ВОГОЖАЕМИ , 12 ХМВ ВЯЩАТІЛ ПО ПРЕДРЕЧЕННОМЯ ОБРА от помитов политов политов

38 , даже до втораги пришентвем сти , поем'е игиже преболие сжитенный осттований

насладатся .





Ног бет перков винфите, янал бет вторал гибей. 35 бе

ANOKAMUPUST

н два свять живоча по на свять живоча по на свять свять свять смерти писа на свять на свять свя

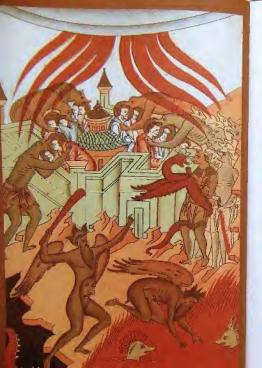
165

первын живот , по причинай запо въди , привременным и плотекти : по earungenin me engarennenga Baumegten (вторын) шехиманнын стыма живота, смого в ктын . И смерти же такоже свть дов . Оба оувы плотекам , прибреме HHAM : OEAN ME BY MAINTENIE LOTXINER наводимам ва водошема, в втим, бот баже быт гення бененням . И мертвых в WE 143HELEO 3HAEWA . ORH PARIO ELEMA на, в. телин евт , юннуже глета нела : Мертвінже, живота неоўзрай мет мкш наншемційн ней зканівали зао смради и фмершкление - бын же , по хвалин , руморанцин ва хрте руванта теленам , й хён горлепнилелін , й міро ви Вмерциалаемін . Преченийн оўбо й шплаканнін мертвіцьі сін ев, не сапогре сийны й нествиновийн хви прибей . но превевшен во вмериваети стратиент . не живвет сийми . Дондеже спонтаетья

чнемена летч : сной, счащинное ти чения село, предержащие ш перваги сти прише еткім даже до втораги слабнаги (єгий пришитвім) мкоже вышше речим . По щ самым Земам родивийным и не то АХА , ВЕ ЗЕМЛИ ВИЗВРАЩЕНИЕ НМЕТВ -EMEPTE EO HX'S , HAYANO HM'S ELIBAPT'S ESZSHIATW MSTEHIA . HMSHITH ME TACTE ка перкома ваперении, трк, ка каста หนัก Eme พึ่งบุพออุลหญามี กอดมแบละกับ (พะ) ห มูหลักกับ พระบรณาจ , แก เชิงว เล็พะ เล็กเลก หนัก . He เชิงะรั เอ คัณซึ่งห หลิยคดก อัเลล ITH ETOPAN IMEPTE, THEFT, EISKONE чила мовка . но ещенитвовита и пртво поля 18 хиля , щкоже зышя, мяхик нных , нами , тислер леть , до проти раЗришента сачаный и прелинийм (пежха) изнимия . не ики тогда цетва лиша emn , no mem naterinke niterette To и баветвень в стажавийн - мимотеченими прикременных, йогатержаниеми ковиныхи.

ph.A.

MANO EO ELLE EDENIA EME 110 bazatime HIH AIABOAH AME AO WEETA HAND HEE THEHRY METERIA . TEMPRE HE , ESAST приници сжін й хртшвы, паки воспри ATTE PAZZAMETH HOLOKAE HEPERIX'E (NETT.) ньо нит зримам , неквомя , н вещен тобытим, отых тодий, и пиправлений мзливизданий, фий ввудина кахв TOTAL , ETAL EVALUTO MENAYSEA , MEORE речил - Уки двита емериста свина. ножда вет и толикшма быти взекрее пема - Первам прео теленам смерть . ташбетикому прилушаний фитимий, сиртия, казнь дана бей ватнам мока . Перков (же) вчеконие, ЕНТ В МЕРТЕНХЯ ДЕЛЯ ВУКИВОТВО рение . Второе же ш тле HEA TEARER HA HE TACHIE HOETBO





@ restrict a marcifeld .

АПОКЛАНУУЛСТ Егла ікончитім тикица з лета, разрешінг ег лета катапа питемница цета катапа питемница минти изыки общих HY ALLPHER PROVENTE 36 MAM , (H) FCOTA H MA гебга , неверати нув на брань : нуже чило THEW THORK MOPERTH .

TOAKOBAHIE

DEPETERHOE THEATHER THOE время , нецін бен чері вольня (แอก) กษาซั เล็พะ เม็นผู้เ หมัก หลัก กล์พะ กอ ธนาวิเยียาหลัก เบิ หลั หลังเ

34 85

въспрімша й нетолковаща , по них же 6436 AMHARIY PIAROYS 6438VIETTA - TOR ын же реша, ыки по неполнении шесть тислиных мета дано вываета первое васкреение из моткиха самыма стыма: да в кей Земай ва нейже терпение пока Заша , приыщий и славы насладател Sa HENDE STATE OF THE STATE OF дета ваекреение, не точин праныха, но н съдпинка - но Запеже обего инечино же иха цркве прілу , излишие вета глачен. Мы во саминаци га ка садав Sin w. KECS PARILLARW , BAHE LAKW AFTAH ERTH на наен , енще (й) прании в в в . Н органа айла рекшаго , (ыко) "Несть щетко сжів пица й питів, Врема вульнкім про поведи тиминати втирами и ничо АКОВАХО . ПКОЖЕ ВО пренапиваем , не Е нвжда толикам тилом разволети тися оботом цина лета - инжево реченное вя пе выто по станова в толожного вобота

тимив срекраника. Наки, тим честь при соломерия, и дыветь храна прымя плодя . (н ії .) ізследанщым плода сто, не тило назнаминока - честья ещенное Епля . щкоже и Зте пвиллебще никити протопонини в в те . (Зна менветем трез тнемців лута) по пеньке CHINE HOTHERAH , YAOKEKE EEZAKOHIA , E. LINE E. пріндет . да вжени квавиг вій неверо вавшін нетиник, но слагонзколившін W HERPARATE, NO ARAS, HI NO BAYHEARS CAO Been , perennomy . A's upingogra winne a e te. ин ода моего , и не правете ма . йнын приндети о ймени восм , и она го примете - Тогда пуко , ткоже ре чем , разришени сатана по теминца TROPY - HEVLILLE REY HAPREL " HELL TOFT га й магсога двигнега на крань ка оберено опбетвий визиным - Мимта те цки оберено и магсога и

ку декім йзыци преполвницинкишым , тухке нарица Евгина, вемкаги Земнаги царитва (н йзыка) (WKOWE 36HU) WHITLOLUMELALINE (WE) н въ брани храбретвинкишым . Самон же ежтвенной рокон ил ёже шкаержа ТИ виеления всй бдержбемым й вчени щаємым , даже до разришеним діаво ам - Ницинке толквити из вуренекати изыка павокупальщиго, пай паврание -MALCOLY WE EASHERMALOW HUH EASEWLE ние . Такш , ижш чрез начена , най влеовя назыкшея, нин гордени назна MEHORSETZEM - RELATH ME HOLOGAETZ , ва предения протитвова, мкш па изыки въ последима времена прендва га силон тажков на земли веранлеву, मं प्रवाहित में से मार्थ में हर पर्देश 068 жінхя, мкш замнюжентво нхя огна горацья и палацья . Вже пецін ш ва. Тачковинкшеч , нечачковаща на паденте

премногими литы вывшие при езекін , кинава . Прийн же, на пагвов изыка, нападшых на хичтацыя паки шерадити й шкнобити первелений по плетиний ш ва вилсый, первому куру перекому, на по нему дарін , єпархами аптрінікими не побельвия . Ивин же взирамия, HA SHALL ANTICOXUBLI YPES MAKKABEE "NO CHARLES сектенным - Ятим , пач послудиный ст принистей , нелини ст . Первое цей , таки пигатже вога писано, да вы то гда екулекта изыки крань подбигиван на івдем - но самым шкретт живвуши, BHEZAAHHARW ENPWHEREA CHME BAKHAM TIMA · BTOPOERE , 34 ERE THEATO GET ESTIMATE ш гсэгв , (мкш) шинін древинда бго в товніта, н ва погаждима времена прі ндета . Третте же , запеже ва настой щема шкробенти преквищема квавщам ,

писана евть (при конци века сегой. rest i marcord ubitth .)

АГОКАЛІЧИСТЬ В ВЕЗАНАЙ НА ВЕЗАНАЙ НЕВ ВЕЗАНАЙ НЕВ ВЕЗАНАЙ ВЕЗНАЙ ВЕЗАНАЙ ВЕЗАНАЙ ВЕЗАНАЙ ВЕЗАНАЙ ВЕЗАНАЙ ВЕЗНАЙ ВЕЗАНАЙ ВЕЗАН й метророка, й мвини ввавта день и ной, ва выки въкшта).

Тояковянів

Moone Harnkala nekená thein sek hee hule (Lieta) Harbona weela bo in theory hund in was exunt bo ниствовидими , по земли раперостра настем : йки полка стыха (явь цеква одраження ва тетырех ко праводения не выбраження ва тетырех ко праводения не выбражения попакнити и разрынити - Не въдуще тако не едина праводения но миности объргия

בשאונוואלים בדם סווסמימינה . ווס שיחס WEROWS EVORER . KE TEW SEE H HORLIH некомо вабьен . Па веможе и новын вранах , взаяти общей на поработноти догации . из негоже общей выстандать в протече . настя глана в вела общей на протече . настя глана в вела общей настината в протече . настя гланача в протече в протече . настя гланача в протече в протече . настя гланача в протече в прот антіхрита ва храмь (сжін) садета. или ва ібденствай зрівле (цуби) сжтве ннікмі , разряшення же , за дерзогть на ха , нійнегій паки иправична та еметия богобшрцами індежані . Най вънстинно ва ежтвенным храмь, в тобор гоборный цекви, токадам ней приво приво при кога, ан , и показоми ней бито сет кога, WINDOWS LULL SALVE SALVENT BYCONE (глет -) отнь ехний езшель - най БИДИЛЬЫН (ОТНЬ) ІЛКОЖЕ НА ДБА ПАТДЕ КОЗА.

САТНИКИ ПРИ НАЙ НА ДБО СЛАВНОЕ

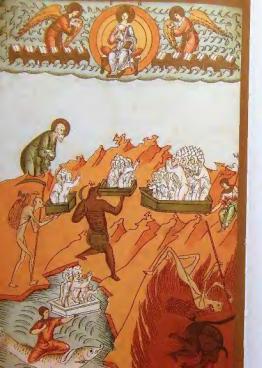
ПРИШЕТВІЕ , БУБГЕТЪ ДТОЛІВ БУЕТЪ СВЕО

КХЗ СИЎЖЕ , Й ПРЕРЕЧЕННЫМ ЙЗЫКИ

ПОМДАЕТ , Й АРХИНТРАТИГА ИХВ ДІЛВОЛА БУЕТЬ.

(H) EBERS OTHERHOMS HEETAUTE OR ANTI хритоми и лжепророкоми, насте мв THAIL ESASTE BE BEKKH Дыже, бейтам ха навчившим май THEM EME HE SHINTH & HARLASTE , HOOTA KEHNE H HOHAERHE WEME HOMATMEN. немощи вой познавше, извавитием прокиванных некова : н инже виджти пришитый, прегланных изыка движение, виду смертоносную , тойтаным во ры шетвинти наспланция . Но свиди по спот телетво совъти по спот скальданци небредимо и не оум звленно . и ка неку THEITHEMS HAPE чтнов (хотв) распаление лыкве, джаы HORA 38 HILLE ETTHEIY'S ВЗЕПРНАТІА Н НАГЛАЖЕНІА НАДІЁНАШТА . вшгатыми вжінми цітрютами ва семв BESTEHAMENH . HYTE ESAH HAME HOAS чити валамама сптан (й) неквинтелн

HELEMAR HKW AMHMA





Ферациям на пртак, я быциям всегрийн (по вак.) эбел АПО КДЛУФИСТ БИДКХИ пртак склын, бе б лін, н склацияс на нелуг. Ферериже лица бытьже зе май, н несо н лубото

HE OFFERRA HMA .

рез потах сталын, вупо добольсь коение еже набальна, вупо добольсь коение еже набальна, вупо добольсь на на потах сталь в делам выпоса на на поставительного прешенты в делам выпоса на поставительного поста

шкращется . Аце со твара наск орга-

ради повинява тлению по лиля : претво PHOTEN IN HAMH BY IBOEOLS YMLE INABELL торани БЖІМ , ШЕНОБАМЕМАМ НА ВЕЗЕЛЬНІПЕЕ Н тов нетребление, й не терпациам биконе чное нетребление, мкоже баженным, принен , (н) антипатря , н нима етыма Comete den BA 3WH ELW - PYREHHPIH SECO HOHHEH глетъ . Не въстави , ниже вминетво твари нетрекласта и погнелета . (Нети нийн во Сет и н Заветын елетавный The May will a Change uskorter wild the енря , ви ниже престопление высть : BANERE WESTEIN TAOSERS ES HAXS , HEE ги радн берай ий (или начертание ий) их времени быть, привидому вся св. REALEMENT REALEMENT OF THE ME AND ATH , BY CAOBIT CROCK IN викренин , изложи вет енце . Не оуго THO WE ELLA HAME QUOE , EME LYALL вежчески її соснованій погненвти все мв , й землй , й воздвув , й нёв не выти - вчепланет во ел их сочнуйний й

พัธทอธภัยทัพ , (กอ бภัยทัพ) ธัยยน ภัยว อักษณะ กองจอกภัยภั , но не กุรัยภัยร ธร ธัยหอทยาทชัพ กลาชัยชี ที่ จักตั . ที่ กลัตห проше глета . Напавеля меня сытай тетвуети глан : Чамие во твари , же WKPOBENTE CHWER EXTINX THE . (CHET'E GO тварь повинята ,) не колен , по за по EHRSEMATO (H) WIVINGAMIN . BAHERE н самам тварь своеоднось по работы нетлекта · н причал · Пре каженными же сили , (н) еты деда пол катру глаше - Поглешн дла твоего, невзначать жатем . и шеновиши лице земля . II неата же глет - Тядета нов новое, чень H BEMAN HORAN . H HE EZHIOMÁNSTE HÉ рбых»: ін прійдетя на браць пха (колезні) но выблі і радовані шкра цькі вж ней (Й) важночь Превязаю женій бо безконечнаги киелів, й бель честволі пийчтных дарибя, заводятя, вх подвизжх, евинх перапетвя н tite

корея и колезий . Превонии же той ME FAITS . MAKE OFFASOME HEO HO BOE , H 3EMAN HOBAN , HIKE AS TROPS , HERE STELL HEROMHON : TAKE ESTE IN MA BALLE , HAMA BALLE . TEMPE HACK PAAH ESIBILIAN TEAPS, IHAMH HEMPHILIP на абчине погаждованит примета - не шходжин ва небитіе , мкоже ниже мы по смети . Ннаги той . Снача пето AOME MEANETE OFTONE THE HAMMER TEA хота, сгда пріндета веднти живыми H WELLEPHWE - HEO WE H SEWLY HE WELK WHILE I HE HOLHERELL ' HO HO HHEARIN шеновитем, икоже наша ттака, по ANAS : eterem , pere , me e veure , 80 стаета вславу с светем тело деневно, вогтанти тело добно .

ADORAGINANCE й Й вначал мертеым великім й малым н нал кинга шерзил , йте его

жньютнам : й евдя прілша мерчвын зав на напнеаныхя в'я впигах», по релимя HXZ .

TOAKOBAHIE

MEDTERIA THE PAPER , HAH BEA TAGE STREET шенин - Великій же и малым , Сико же пререкохом ,) или къзрантом не вещем , или паче (и мине) дела нуми репечения съделявшим, и по сравнения H HOLOETH PRAHIN WERE HONATH IN ТАЦІТА - НАЙ (Й .) Веника при. првиым - малым же (вяночний) н пенадиченым , грешным , За дошенов выше W TOTALUBY INTERHOUT H MANOUTE Кинги же ібкерзенным, значацым во порт вете винаже внига (глеть) живо тнам бртя, вненже намна отых на THEATTA 18TH . iñs

ADJOKARIJYMST

Нада море мертебій свой : й смерть й аза даши мертебій гощым ваннуй . й гоженн сыши кождо по деклими сво има .

TOABOBAHIS

мортема Коеждо же (глета) тогло ванаже разов шаетем, на онтуч и счетавляемо выва ета и издаемо , най земай най мори то предастем . Смерт же нада , не живо тнам шавшевленнам, акоже ш накиху пншвута . Но , тмерть пути бей ра томо джание добо и тела . Алаже . мето (намя невидимов, гиртяя) не пвечевеннов (н не Знаемое .) приемлющее Абша наша очен на намажения пертвольных ке дв ста приненшых ко дийх , в реце вжен, иможе пременн пекто глаше. Н не прикосиется нук мока . TOA - THETE EVANHUTE, MEW KHATEYE

мерчвецы великам и малым, стомирам предя пртоломи вжинми н море и смерть н али даша мертвецы свой те поже ради толнки мертвым бонюмина ети; мы же втрвеми, таки придети ванти живымя и мертымя . и апля глета, меш мы жнебщин, фетавшин в пришестви гдне . не имамы предвари ти оўмершнух : спрыты ійки живым пе постигнота оўмершнух к сваб гано HO SO MEHOSEHIH OKA , HA FAAR TOS сы, вей вивит предстанеми пред обращеми XETORGIME . HINKOME CHITE SO ANH HO СВЫ , ТАКШ СВДЕТЯ Й ПРИШЕГТВІЕ СНА ЧАЧЕКАРШ : Й ГЛЕТЯ СОЗАЛЕТЯ , ТАКШ MEDTBEILD ESTE HOLIVINA HOTENMAN HER мертвыми нарицаета грашныха, во вее время живоча своего примежасным еластемя плотекных , н вещемя зе мнымя, й никогда покажий и грф пеха побиля не чворащих - Едины

же кийги шверзвтем, ійркть ко егшждо дкла мвлена вудут по неже здук буланиту глетя, ійкш івду прімша мертвін ш напніанных в кингах по дклиму йху прочам же кинга шверзвем, в кенже написа на івть имена стъїху к животу вклиму

АПОКАЛИЧИСЪ

Пемерть н'ядя ввержени сышт вя Сзеро Отненное ий емерть Е вто рят (Езеро Отненное) н'яще вто не шкрящетьть вя внисть животный на пнемя, вяберженя бядьтя вя Езеро Отненное .

АВКАВЫМ СИЛЫ , ИМВИНЫМ АЛЬ СТРА пноприеминци (вой), и талки, пока чточно PARTITION I'ME, WILLIAMIPLIA ET OTHE (WESTRATHEN) PAKOTHE TO FRANK , THE OPERATE PROPERTY PRO теле сего навниантем, сице немерть по по н ада , ейха виновийи , или жителе в нихи - Ковми во шта вывшими. дшерыми этли вирный, не инцевым (же) сыкрателень и потрекителень Опын OTHE GETTE . THEATO EO GET, (MINU) emegra era ne earboth . They ar exec ETE HE ELITH KTOMS EMETTH HAN THE нів , но нетленію й веземертів царетво BATH , THAMENSPIEM . AUDE THE GUT HE HARMEAUNIN BY KUNST MINGOTHER ви блего бененное вивержин ввавия, ставо HE HOLOGAGE YSAHTHIA . Нео икоже шентели мишета в (ва и) оца тва емыхи , енце и чами разанчным окразы (й мжета) мвкн - банма гукто тіркнинма й сітркнинма

Широкінія рта ішанна птоглова

овымя же , магуйншиму . йми же , не еподфелийны кийги животный , йекушени Еххтч .





6 moest neumt fi 3man , fi wrogne figehart .

видехя нью новог, н BEWAR HOESH . HEREOF EO KAREST. F. нево , и первам Земам прейде, й море ижеть KTOM8 .

TOAKOBAHIE

BAF HE HEAMETS HE вытів тварн , но бено вление на лочине, такоже Глега апля . °Ста чварь фоле. TROEOZHTEM W PAROTEI THE HIA , SE CHOLONS MARLI чада баспуа . Пежтве нивии сладконаве (глета , яки баркав) сквиши й , й чада

OCHOBAMEMOF, HE ISTHETTER BALLAREHIE H нетребление знаменвета, но старости и заправ бразки шкерженіе - Н нам же обытан FRATH W YAWKINKY , KE YHOME ASTHINY & ги сырт, прт, налитина . Дазна MENAPT TE IA , MEW WHETH IVEW H 31 MAH FASTE , MEW ROSHAS , KANTETW IS го , намения . Никоже мы , акн некви смерть, изменение примть пе PRATIU POPTABACHÍA H PAOMENTA , H HA AS YILLE MAREETA HAH EAFOROASYHAFW KOHTA MA . (MOPH HE PAPTE , HEW MOSE неть ктомв - Каж во потрева морм, не тревниных его чловеной, еже плывати , най превозитием и подава THEM TOE HE EDEMENGING BEMARKENAHHEIM ER Ubet Kurt V Vavele Verwaitering : 110 tews й смещенный й мистоволисники живоча Знаменяния морн , мкш чогда то го непотрева вай - Нижево шетанов

сматенім най страха, вистей тогда WITARE . (Latement me ne mutuit il se анкін касилін, произпосан фиотрекленіе HEATHO PERSTHE TARH CERTY , BAIN TO A CONTROL OF THE CONTROL OF TH HHAEW TOA - (() GMZ WEHORASHIH нкей й земли етін абіли петра й IMKWE'S FARTS , MKW ELA BEIJH ETKA HELD OFHEM'S HOMESTEA . TAKWED , PE че, дна гана приндета, импо тать в нощи , воньже нега буеш е швмоми мими извта, стихаже сожигаема разоратем , земляже й йже на ней дала сгората - не погненей во не нео й Земай , но шеновитем и шчититем , и оумиритем , наваети вытай настай. MODE THE HEESLETT KTOMS - BLACO BO либиїм мира што причанута - морема во кинги мира ий наричнита - и нео же изминити види ской . понеже дондеже дождь, града, мела, н

причам возувшим припрена вудута, н коздята шынгш , йшдяхшых эло KOHETANS WYHETHTEN .

L SKAKLERNOOF

П (аза іслання) виджхи гради отбін праначи новын пиходацій гиній, що ка бготованный, миш невжету бира шениян мяжеви своемя.

ТОЛКОВЛЬЧЕ А Шеже видети граду етын іерлими новым, показвечем имм новоги, познание притворений и примиражений пре entratime i seentime : Eme ropain терпия полвинтя, безтелениях сихи вавыши в даже до таку пнеходации в зачеже бецала в глава бебнух гартавлавется и пихме пнехно в кальне стое валартел по земли врае в голиво да плавания в земли в прав в голиво да плавани в голивования в голивован

бки , імки цецн тецн жилици : Живет ко въ нимъ н похожає, імкожетьюю. Скантава Невата (же) аки прима плавинали ваща, и сквоквиланира и перазотомниками и перазотомниками и перазотомниками поменений укра обега. савоквиленіемя и емьщенів. Украшеннам же, ілкш внвітря, по ублю
півця, главу й країв вя различін до
вродівтелені ймвіцам. Нийгш чой.
Сін стын градя ісранмя всть юборя
гтын йзкраннын шбіга поніже вба
листя глетя, йже ши градя відк
вукрашеня, яки невівту івоему женн
хв. паричету же й побылу ісрані
тиль віль паче древили ісрані
тиль віль паче древили ісрані
тиль віль пакавалин й йрологожке
пін, й шкровавленя кровій гда паше
гш та хруга, й стых пррки й
лянкя стяй. мянки егоб .

ANORAMYMSB

Нельешаў глася велін ся ньсё, ганщін : OF IKHHIA ERIA IZ YAKH - H BIEAHTEA IZ об вы выми . Н тін лидів фото в 8,8 г . н а сам сга сва синми (сга нака) - П **** malbear (ria) Rewers we38 molin uxa .

TOAKOBAHIS

Оч неге етын навчаетем, такш нетн жевай для эжий чин сима чин жева обебая фказанный мерчей , паче же преобра BORYHIE ORTABA ' THERTHEY HERRE ORTABA еверал . Ви еей нервиотпорений скиней HE ESTETA DAAYS , MHORE FAEZA . MOJATEA EO RETHEM PAJOSTH , JAPSETT BURME откілья. Еже кидети киселіс непритан THE H EESKOHETHOE . HHATW TON . א שואשרים בריב הנאגצ נחושצ ש פיוה אנם . сприть древима он в мирт плачь . емещение и ектрен : но не кта тимета. н вметти скореных даста радистнам, MINORE PETE : MHPE BOSPALSHIEM , BAI ME

екоренн вваете · но плачь баши на ра догть преложитем , и радогти башем инктоже шимети ш баси .

A MOKAMYYUS T H емерть не в врета ктомя, ниже рыда ніе, ниже копаь, ниже соледнь не в дети ктомв , зане первал шидоша -

TOAKOBAMIE H (ETE) TO THEAMHOMY . (HAEME) WENTER SAME, SO. колезнь (й) печаль й въздыхание . А сте, Первам Шидоппа : Знаменвета, ими стых элострасти и нечествых гордына конеци премть, KOEMSTAJO CHYZ BO YORUMINH .





Engra eine prei okrán na nýrod.

TOAKOBÁHĪE

Петиннам сливна с8ть напосимам Шелмом йсти ни и том прика прика по самыми веціми по знакасмам . Натао же семью й конеця ўс., саки первын

erg.

ra Ka, 38 go

ти . нами поса дин . чаттва ра THENT'S TAKE TO UDIVETHER AVERAGE UND тирами вой промывая . Ниагш той . Оутвержам наск гдь во обежцаней сво EMR , H W REZEMEPTIH HALLEMY , H W HOO чих радостехи достинными, пугото ванных шнегш . н имже животи вре менин и в тими имамы . и свое мвам ета беземертів : йза бемь йлфа й COMETA . H TAME THE ETHATTE , HEW THA 3 SETEM THE , HATATOKY H KONFLY . немин же кта к кжтко сто когда по TATHEM H EKONYATHEM . HONEME ONE GETL HAYANO - REZHAYANA LAME , HO HAYANO BEEME ERHEIME REUBM HAHETH H HA BEMAH .

АЗЗ жаждущим дама ії неточинка ATIOKAANIPHST

, толкованів Жаждвирмв же правды , бетещаетъ

подати ватть животворащаги для, иже ви сульнув шетць вточными часта. конь . Тянеже , икш педостойна полека. степім напешнаго времене ви хота вазможни ий иментами пажати, но течн еченин н лукочией потчилать .

АПОКЛАНИНИЕВ "Покаждами , нага-Едиче па · невав з EM8 हर , में गर्जम हर्डी अमें स्मार . .

TOAKOBAHIE

покаждами (глета) крань на невиди мым ввы , на багам полвинта има ЕЖН БЫВЗ , НАГЛАЖДАЛНА БАГИХЗ ДТО вниха и примирания ваниха .

Комзаньши же, и шеверпыма, (и грв и шными н) мерзштными, н претидами, й каханняюм, й чарой трабиниймя, й настоим життай, й войми (ажам), chet) resumm , races uxu 64 63cpt

горация отнем и желелей, мже д вторам змерть .

TOAKOBAHIE

вениция Жаждаан во епніа нешего ву, об вен АВ нага на наглёдіє ш негш багнув байтынными же й сетивными повубе н повщиета, прешелите намя понво дан светлогт горнаги прана , (п) THERETON OF HE INTERNATION HE CONFINE ниви провного , неорий . да най желаниеми в вчим славы, най страхом везконениям павту чончеже ввечу REGIONER E , ENPOS ET 31 ENASME . BANG PERT ним причин приклатін, н комзанкін, й не межитвенный въсоров на дабола. второн емертін бектенн селети - Да об водет же нам колитель мати, не смерт грешнаги, но шкращени хотмилги, поги полвинти дарованій . Мже нам не точно пшвинімми трез гливна, но

FAA 84 , 3 1

й інми ійже чеез дікла й етети ніхо дотан . Догтонни во ваше вму підо вантнім іамыми пиміцінан ку вагому, н шкращенин ш благш , н поимв , най мвинти , или почтити достинил най мен най главы : Стике, й по етрти насъ ради не бупедостой - да ни же замовланти погобита, пиже ивит IN THE HERSPER HALLIER PART WENTER датыный - провинения нейгная даты HORAZÁHÍRM PZTROPÉM . MKW AA WET MAHHAM EAFAM BONSYHM, 68 (LAMENS) хот вы нами : инимке обв RETHER STONE AND HERE H

приш й ввени (вено)

AMHHA .





🛈 มีกรัสป แอนลาสิยเฤษยาน [อัลร์] กลุ่มน ครั้งกุน , พิศษ์ สุนัย แห่ง แก่ง เมษายาน คลุมปลุกมฤษยาน

a Dokanhong z

ngihze Ezhur W uzani Affaubr Habipuzz Gar Dianr Hundanehnbizz Gar Diar Hundanehnbizz Gar Hizbr Holanki Paki Hilan Habipu Kens Krit Safur Kens

TOAKOBAHIE

рез піл показбетьм, жоподе както йгган не точій шзло водійство кителным йзвы набо содільно джата, но (п) ійкто брать обрать обрать бе обогда буко еккв тре, йногда те кагам й тницай шам братькитья й цжабы погажже

หัร

41,4.

оустромици . Накодин ко тогда газья RHOE PROMS HORASSE . HOEPE THE HEEF ETS ACHTH , MEHS LAFTE . GELA EO FAKEV Агнеца Заклана выть до , тогда в отель запад пинерен в провен и выбора и выбора в померен в помере шжитеми рекра . тице и хртв на крив болен , трез смрть , буспявшя , йзлій пість пість кробе йз ребра , щркви гистой филом біти , сулаваленному нась радн CATTAGA .

ANOKAMMWACL

 พื้า พิธัยสู่ย์ เพลง ปลังเคลง และ เลือนใหม่ เล้าไหม่ п бга . Навцийн глав вжин .

TOAKOBAJIJE

же великви , вязведенивы и прелиривы на аспла горий прана шта бкрапител н проглавита горий прана шта бкрапител тол - Симу PRALOME BEAHRHME MENASTE LOKOPE HEA ведных , нуже црковін женою агньчин писаніе наричеть сін єсть града сжін, сін беть града великін етын ібранала . инричь во ономя шитавленомя гради Земномя істанімя, кробін итш атныца нашегш непорочнагш шийнным й шкро плиннын вигоже гтаго града аще кто видети, или в немя превывати ко щета, нажда емв, биоже ний стын ЕГАЛИРТВ ГОТВОРН, НИЗЫТИ W ЗЕМАЙ на горя , прва возвынтием В Зе минух к исиния

П чектичо был кумены) учения кольта чистем вы почето поче

ТОЛКОВАННЕ

Опетило цековное сеть хе. Трез кру

сталабицій обы ілентя: мки приним

раствіцій и зеленвиційна й животлавенуя

й (мкш) тистын. Йикан же йнакш

скинонапивымя сетя. Ниже во байна

гш била обказайемя, разайчных сей

ш нага багшаканій многшобразное,

шпилтная можетя.

апокаличись

Моции же стъпу белію й бысокую , применти править править на править применти прим

ТОЛКОВАНІВ

(Такоже й) сттена белім црковнам высо
кам же й хранителнам свіщых во сттем
граде , хе вст . Во немже крато два
надеба, стін апілн (втід ів .) ймнже
приведеніе й вохходо ко сід воспетахимо .

й тін же спистешить вемн W делнадим жемы чи аггач преим вщых й паче приближаю щихся ктв , по вжичеть иже вз те поемкалет , многи паче размика ти погаждователно сет, ики отнова THAEM UPKWEHEM, HEVALIKATW MORHE РЕМТЕЛЕ, ПЕРБЕТЬ SHUTH ВУ АГГАТУВ HIN шкиннин іх ка проповали булькой -Нмена же килина пулінаги іерлима на финацій. Апласкну кахидаха написанна світа Онеже и мже зветвеннати на нараме нинерк Аревнего по Бремени архтерея на писанна вжув . По писани пит , 1613 HAVENA HA , HOHERENE WETPHLIXTE аплими привидительть в . шкоже апла глет , ыки намше попечене векх цеквій ністце всти распространациса , часта й векх въмжцание нхже той вулістичества POJHAR EPTR . 17.4

ANOKAMMYMST

въстова, врата трн : Жевверм брата трн : Ш нга , врата трн : Ш BARALE , KPATA TOH .

Tonkobánis

У етверочастный же образи врати и Трончиог нуч вказание и постычной тавланти познани (пртым) трца покла наемым ш четкероконечным кселенным . еже животворащий котоми прижуоми, истолковано сыет енце . Крестовидным во Образи положения врати, по виду AKAHAGHATH KOMUKT, HITE WIONOMCO на ветроенное (Змадн) море ношахв, начертаканици трунови аплика четкерн 48 . проповединца стых трух - н HOLYMUE ABLMBENA CANIH EN AELRICH BE мным кшице . имже оўмное море (стясы) бринна, шчицанцы мірч ш грехшка, счетоминем шчумнагш голо месяна, шеразветчем. FÃ KA , 34 23

ANOKAANPUST

ненованій : и на ниху дванадильта дванадильт апашку авичыху .

TOAKORAHIE

(Ü еноканім же етіспы , (ыкоже глеть ,) БАЖЕННІЙ ЕВІТ АПАН - НА ПИХЖЕ ХБА ЦІККЕ ВОПЕСОВО ОВІНОВАНА СБІРТЬ - НХЖЕ ПЛИНА, АКН ВУ препнеанін й деници на вихи папиванна ELIMA , KR IVAOKHOMS HABLIKHOBEHIN H HASTERIO TT SULLING . HHATW TOA . лета сульнега и крагота и подобін града гтаги , под беразы видимыми , тако име врата дванадимть, ногно ВАНТН ДВАНАДЕТМТЕ , ПОДОЕНШ КАМЕНТО драгом заспиди кристалия - на богнова ній же написана ймена дванадеемть апач АГНЕТИХИ , НА БРАТИХИ ДБАНАДИЛТЬ КО АЙНИ ЕЙШВИ ЙЗРАНАБЫХИ , ИМНЖЕ ЗНА МЕНАВОТИ ПАТРИАХИ , Н ПРРКИ ЙЗШЕДШАЛ Ш КОЛИНИ НЗРАНИТЕКНИХИ ЗРИ ЖЕ

пнеанів ганци, мкш шенованів ннагш RHETOKE HOAOKHTH MOKET'S , HATE AE жацыти, еже сеть їїх хртося - н вратомя же причимя по вхождений, ин TPAR HEROZMONHO ELITH - TOAHEW Онаже боть дверь и поть, ймже аще кто виндета, нивра вийти не воз MORETA . OFATE ME EVANHETE 346 глега, тако на братеха написана име на дванадими колини изранлевыхи, на шенованін же дванадесьти именя апак агньтихи . Сама и вратами и шенова нівлук немоцинш нарецій нийгш , толн ки замого гда нашего на хота . но понеже патрархи и проки ш племени снива інлевых нзиванва, сн врата вучениемя сконми преже шкерзоша : по ельди же етін апан шенованіе в бры ХРТТАНИКІА ПОЛОЖНИЦА Й НАВУНИЦА - ТО по ради сболовета глета , имена йха нашиновании ет вич йха , еже нама

онн на крипкоми камени , тиричь на гат нашемя то друг , положи ша, виджеши напитаны - чакоже й на брат Тхи намый патріархиви н цркова ствіхи ещеже ганти буланети подоків камени драгагш авпида конета чня - ченняя во вътеманный в Зеленоваци, KPHETAN'S ME SIENW MINEH , IN SHAME идета меезногть попо перадия QHAN BEVIHOLLP QHOLM ERBIWITLY отых сжінх : н миность, в нейже บางภัญน กฎิทิพ ลัพม ลักกัลท ธลักงชักงุมทีม กฤษฎ์ ภทญ์เลเซ กฎิทิมณฑ - ล้ ทัศษ กลักระ รูงโล лигта , нако на вогтора , на полвно ЦІН , НА ПОЛОДНИ , Й НА ЗАПАЛЕ ГРАДА БИДЕ ПО ТРОИ БРАТА : ЦІМУ ЗНАМЕНА ЕТТ , ЙКШ ІН ГРАДЕ ВІЖКОМО І КОЕЖДО СТРАНЫ МІРА ШКЕРЕТЯ . Й БІЙ ТАМШ εχολή πρόμημα ερατώ, ιάρκα εφτήμμα τη εκό μηνη δία ή επά ή επάτω έχα, μεπο εκάλαθημε επέχα νάμαχα ελάματω ετά.

a Do Eddining L

é H галн въмной, плаши (мерв) трогть Злачви , да измери града , и брача (grw) harrens erw .

Златам же трогь, наблага этное привысь измеравщить же аггла, вгоже чако RHAME MASER . HHAMEPARMATO TOADA. вгоже ттыв да нетолновадо . не ш YAWBERWER , HO W ATTAA HEAVENATU , 34 Trot i ngempot ngemightiga Gerrasa : нмже ыкоже подокител . Знаемо Егт вышнати града величество же , и баго офици лени . Непцовем же, ими зде откий, й сжинное Оджание, най феражение, й покров развличетта, в немоке итти вахранени квавта .

a Dokadnand P

ы Нерадь четверовголими лежить, н Долгота его банка широта Н измери града трости на дванадимти

тніжцій ттадій : долгота єгій , й гоне широта , й высота , равным івть .

Toak oballis Устверовголный же града лежита, й опиветем . икш путвержения , по отожина, и водряжения твердина бого. Равновочное во по главенития, и по до лготов, и по широтов, ховоз (треб., тетверобголиам вещи или кортка) ив KOHMH HAIENSEIM : LAFTERIA HEND THE рдыны Знаменве . Леанадыл же тись щій стадій, мже ймата града, не гли букт Знаминвить пет величетво : MAYE HIKEKA TO , TAKOKE TAPTE 1842 , TAKA жителіе еегій еўмножател - Пеган же н за тигло дванадилен аплиях , трез инхрке вен навельеми кываети - н ведмо ритнов (же) чило, таннетвенное вещее, притакаме некомов . Ретенным со тисьща стадій, тисьща селию тетырнадем зпаненім, глемым

міль , юбершай . В нихже тиваць WEW HEARE RESKONETHARW WHEOTA PAGE PELIFITED . GEAMIN THE , PEREPUEHOE & покон . Тетырнадый же , ввебое вв весотитьо, дийй и телий . (дващи во TEM , YET LIPHALETA COT .)

A DO EARLING HE E тамбин от пр видин назмен в четыри лактов, ловрои чаткой, иже

TOAKORAHIE

Меря гавенны стенных, (Ест) лактін миранай . Курпаты въмынай ото минева THILL TO ABAHAZEIATOF THEAD FARTAEAROF , физикальние зплыкое пуни , ще наве OUNAPT'S THEAD .

ADORAGNOMEL

Нов здание отжный вой, баспов : н PPÁAT . BAÁTO THETOF , NOJÓRNOF ETKAS THOTOMS .

FÃA ÃA , 3Ã Ž3

TOAKORAHIE

Cregganie me errenei , identer , finne se crei in enguthau n ne new Tynthau my 34P er тыха показвета . бкоже мишжицев BELEIN . THILDE ME BUYLO BLID HEO еткао , за ветлое и честноминое того чести вы TKHT EACH

Н шенованім стікны града, вемеркій дра ГИМ КАМЕНТЕМ УКРАШЕННАМ -

Толкование

ARAHALEEMT ME OTHORAHIA . ABAHALEEMT & TOTAL AGAFTH KAMEHIE . HIS HINTE OLINE , EX опахвен фунфействи древле керхв 18 . BY OKREHALIN (II) LALLY HOUSE ваги (спрк , завита) ки ветромя и преимощие къймбикихи въ неми еншаям трези драгом камена HIMEANEN

A DOKANHYNC Z

TOAKORAHIE HEPBOF, TAPHER:

реза імпил , земни пираголь шарому, ими имарагда , подоколятно бита , ими знаменяетия берховным петра . аки мотвость хву польн на текак , и пони земененциями н инектиры ка има апкову показавын . йже н на стави нам ва место залчное , теплон верон .

АПОБЛЯНИЧИСТ

ТОЛКОВДНІВ
Тріз негиже, продоклинатов неному
телей, (нога негиже глагольтя й лм
зоро бытн.) мий мки ехжинным па
«малегуство знаменовтим. Даже до преттаги
нкие клиенным, й тами влекущім пи
карлицымам єму, йлеже ймлин на
нких жителотко

Anokanyunga

Третін , халкидсэнг . ТОЛКОБЯ НІБ

Сей (калень) в сталеком прритку не сомой носитем. По апарах иже зай ижет положенным. Смотрителни же чуки бет, бай когда анарака ейце нарече стым. Может же са нареций апарах, (ейруй, чутла,) н баженным анарей айлах, ижи бъжеженым идра.

ล ภางหลดภาพพริชิ

Тетвертын , "смарасди .

Толкования

трез смарагда, зеленын шарома св д цин, й слема питаемын, асиость й красочв тиго премлан мийма, мко пропока сблечы ісэапна знаме нветаем - Батвенны бо саема вее лаціям, прикывающи нама б сеграція ній свтовани й малодвити прино же рагтвиры еная вары дарвоціям,

TA

предрагналя стогловим дарованиеми . апокаличисъ

Synogen, "HATEL SEGME

TOAKOBAHIE

Монтоверны жит жито преда него монтоверный монтоверный постаний п щаги , знаменветем Таксова , преже ние · Еже новет начертаває , не вуча етени вын човетва, внегда ражемым KAGBACT'S

ADOKANNYMEB

TOJKOBANIE то то примания (Пиорой то примания (Пиорой то примания п BENEFIT ME GEALE HATWERIN HIBER IN MENETA 34 . Мий мкш натерітаваєть допрочта (клис нуже по чическу в Звченици пацыпп . anokanyuka

CHAMAIH , "XPVIONILLE .
TONKOBAJJJE

Трез хочголіда . Злату фподоблинати см. мивийня . неанитапими , неган кардоломей окразвется, многоцины мн добродителми шелистаем, и какве

ANOKAMMENGL

DEMECH , BHOVAND . TOAKOBAHIE

нион проповікаїн -

Тріз иго , подражанціаго шарч мо рікін же й визавшими , й чакінав (шаромя) привлижанціагося , WE HAZHAMEHOBATHA MHR . иному . трези долгое морекое иткие . Даже до подсови . нуч

я покаличис в

д вкачын , чтоназій .

Carell, Kinding Finanti-files, File file.

TOAKOBAMIE

трез топазім, чермна івща й еўподо кнешагогм андраку, й гоку йай почт нивинавциго (мкоже глагольт) мае нын килациям бунма помоцики й нзкавальнийн нхи ш колезин , кажениа гш матдеа дийа Знаменатным может, раждеженнам ежтвенное ревностію, н обраниення измучитемя за ха теобу вбо ве , штицающам же й ищкамицам , емкнотвициям прації , тре сулів , й мле ко папаванцая повороженним в крои .

а Покамирисъ

CONTRACT OF THE PART OF THE PARTY .

TONKORA MIE
Joes xpviongara , rascovaninaro magom
na Brato esquaro , mnib ukim (кложеннын) PROPER JAAACH BUANGHBUTEM, HORE ABRAGE UAPE BARTO ELEKOME EATORIETH, UPTRO XEO YPE STORE BAATO HARAGEMOS, HATEFTEOTIT EME YPE UPARE, (HOPE, SEATE ARK HATE

rin fa , 38 23

плодишова) знаминвемви .

ANOKAAMYMEB

Вдинадижтын , чакінда . TOAKOBAHIE

тия уакінда, видому клакитнаги, одобольний ний виздоху - Подоколений CITY SHAMEHORATHER EMCONS, INC. имутично хенхя участий, и ненов

ABAHALHATAH , AMELVETE .

TOAKORAHIE то зраком, (н аки порфурсагранна вистеми зраком, (н аки бень венаги), от подобивания баки знаменяетья мачай, подобивания бактаеннаги отна ве разалелений азыку, н наполнивым ме его шпадшагы (раждеженнымы) жела ними багобгожения ки избракшемб й . Ойже ш реченных егым бифанеми и польшин каменехи, н ннакш (ш неги) комкно

FAA Ko , 34 43

ть началинкой інакняй приравненный или при меренный, качинихой, ка окванию про чнтаюцій піл , акн гананіл : нетиння не вельки получающе , но непыченто н BHAFHIE OHATHOE FAMOAIS WKPEIBHIEMS ROS же тапци . Вчитнин же тоть и отнова нім апан , й драгое калленіе . Оку TYREW , HA TEFED . OBY THE , HA ORATE . н вен беще ш вей свойственное и изра дное въ краены гахранающи . Тъмже моли фотавитива поречения, ш при ложенных (развличних) аки понвже прилага приложены оругой PTRINIEM EO KOFFEDRAO ATTAWRY LORPOLK одинента нуч . и дове довже имений непричекохо, по тактнов нише тов , ви чожентво ну авити пре вирантвовахой . Дрвг дрвга мержация см никоже вже .

ATIOKAANITUST

Н дванадимть врати , дванадимта

кинерой Егга : конжды поединомо и сен кажждо прата баху из Единаго бинра .

TOAKOBAHIE и пять познахим жизин . Иже и дванадимть евть спири , изчединагы многоцинати внера хота просвице ніе й линене втажавшін -

A SIO KANJIYAS K

Н стотна града , злато чистов , виш етило инозт вытарша, (війтя, npesponieroi).

Вдиньям же обказания и подобить, изветьм и опаства гориго года поставить в Темпе етогия града , замиштонийное ауки на поли п катошарнов , икш злато . За чн стоеже , икш крусталав внач , спан икш еткаб пропанция , иже окша

ras its , 3 Es

S HAPE , BE EAHHEM THHITHEM HE MOTST . Стаже вса стын вида, нкоже можа шь . Изветное же гразумение горне гш града , превълходи нелвуч (нън

ANOKANNYNCZ

П храма не кнажа в немя - Гь во бъ видержитель, хралія єго Е, й агнецв .

Толкованів

H Xbawa HE BHATX & RA HEAR . KAN KO потрека теннати храма, имеще в покрова. Вз Сенко Е етых и хралу и жител на вадборланся и похожали ва инха, икоже бежщил пради дакланный агней ежи, жите вы выственны и животво вът типу вету . втоже пизу реков икнаг иту .

ADOBARNOUS L

Прада не ймата потреку ганца, ниже помы , да тытитта ва нема, глава во ва вжім провытий й невіць вей, ягня.

TOAKOBAHIS

Н града не почетвей елица . Навжеко Влиное глице правды гілети, чветве никуч светиля неветь потрем - сам RO E HIVYRY ELM HIRAMIY . HIJANAH ейслемых , вкеветь сто похожати ввавть (и наже глеть)

ที่ กองอดีสาก เริ่มชาน เมื่อนั้นที่ เพลาะ เล่น เล่าเก็บ : ที่ นุ่งอัน วัยพยานี้ที่ กอุทยเล่ง เล่นส н четь свой вонь . Н врата сто не бе закличатель ведне . носте со чально HE ESLET'S .

ΤοπκοβΑΗΤΕ
Οπέλεντη ήτω μαρίη , μκοπε ρένελ ,
ελέτα , κα εκάτα ξεν ποχοπάτη εδ
ματα . Πάρετκοκακιμή πε на Землі

отрарімі, багнуя дженій главу й четь приневута вонь А вже не заключатнім дверемя, і авлаюти по й не превратное жителей тогй, не превратное же й нешливиное Пли її міжи тами выста вкуба в вода запакаги вунів, шке ощеннівшиў Айа же воде тв, й не нощя Нощь во грібинымя, жректемя шлучтава.

A SILVELLERA OLLE

принивата славо й честь йзыкива ва него. Й не йлата внийти в него всакое скверное, й творжуше лерзорть, й джо, дать разво написанный ва кийст животики

TOABOBAHIE

Овитлогть нелава назыкива, еприта, вастовтоднышн ва ниха хён, ва града бнома плодоприневать. Келкое же ексерное и нечнотое тами не вниндета. Κόε το Ο Εμμεπίε 18 ΕΤ Χ ΕΤ ΤΜΕ .

Η ΜΑΓΟ ΤΟΛ . ΕΠΕΜΑΝ , ΕΤΑ ΠΕΕΚΕ ΓΑΑ ,

ΙΑΚΟ ΕΡΑΤΆ ΓΡΑΛΑ Η ΕΠΑΒΤΆ ΒΑΤΚΟΡΙΤΗ

ΕΝ : Ο ΚΑΥΕ ΚΕΕ ΒΑΤΕ ΓΑΡΤΆ ΙΚΕΕΡΙΟΜΑ Η

ΤΚΟΡΑΨΙΕΜΑ ΜΕΡΒΟΙΤΑ Η ΑΚΕ Η ΕΠΙΤΗ

ΚΌΝΑ Η ΤΑΛΜΟΠΕΚΕΙΡΑ , ΠΡΕΛΒΕΛ ΑΚΟΛΙΥ

ΕΤΑΙΜΆ ΠΡΙΠΑΚΗΜΑ ΕΛΓΑΝ , ΕΟΠΙΕΤΆ ΚΑ

ΕΤΑ , Η ΑΚΗ ΚΟΠΡΟΙΙΑΝ ΓΑΡΤΆ : ΓΑΗ , ΚΤΟ

Ο ΚΗΤΑΡΤΆ Ε ΚΗΛΗΠΗ ΤΕΟΕΝΑ : Η ΑΚΛΑΝ

ΓΑΛΗ , ΕΓΕ , ΕΕ ΠΟΡΟΚΑ , Η ΑΚΛΑΝ

ΠΡΑΚΑΚ , ΕΓΕ , ΕΕ ΠΟΡΟΚΑ , Η ΑΚΛΑΝ

ΠΡΑΚΑΚ , ΕΓΕ , ΕΕ ΠΟΡΟΚΑ , Η ΑΚΛΑΝ

ΠΡΑΚΑΚ , ΕΓΕ ΝΗ ΗΓΤΗΝΑ ΕΕΡΙΙΑΙ ΕΘΕΝΙΧ .

HAKE HE EVALUTH AZLIKOME SKOHME .
H HE EOTBOOH HERPEHIEMS
FROEMS SAA . H
HEWYAM .





 Фотой рекцей ейстинить наже и протав неубай. АГИТА , ПОГРЕДЕ РТОГИЫ

erw .

TOAKOBAHIE Неходжина беш река ва настожний житій (ш цікві) гадачелентвети запада. принине наки рожнійх Доми оўкы (егыма) джи PTENEMOE , TTHA ME . H TATULIA , DYMINKEHHALA HAYE енчкта й крусталла скажбаю цин - Горийн же йерлиму, рукка

ежіл инполимицим бида, жиботворм μιτη Αχα προιεχόμη : Ο ενα ή οπα πεχολωμ , μ τρέβ άντιμα , τρέβ ερελδ πρε κάιμη εναν , ιάκε πριταν επίντκα ή μπε нвить . Стогны исполнами стаго reala . THE , MHOTHETEO ETW , NO VI TAMORENIS, "HATE PERE MHORALHELA . ADOKANÚPUST

πορλημι με πλός κό τος και το τος και τος και

Рака же па , глета , напаває насаже нным при ней отым , древо животное приморы Образич именованным, по вчастін н подражании древа живонаги (ха -) Два MARIENT HAREAST THE HAWARI , PARTE , UPWSAEAR ивім : ейркчя , непрестапное плодивя израетжий й роженіе проблеанцым . не евдей со чв гркховнам зилій , по пражданцам да листвій імфтаніе терпімтя

животнам девый, йкоже зрими дине но взенийолинги и свершени свее векв плодоношеним сты иже (вавлочв) медений Зде дванадим том вилин паречим , н жана за мерітан в насе леттін пли бочни , и за проповъј двападиал и апашви . Мощиш же и инакш ви настоящи мъ сто истолковати . Трез ръкв щеш . мкоже речел , животвормираты (и все стагш) Дха даршванім - йже трез пртля Очін й сповній , спрття , трез хербвім екін чины , на пихже біз стайту - на стотну града, ейручь, на мишточачное миштентво, находать на и первых на втирам пидаваемам нзинантием, по красном нёных пренишначалоге ра четой чинений и каточний - Древо же живо это THOS, XÃ BHAMEHSETY, KY ÁCH ETÍK H ČÍKPET AXA ETÁTU PABBANKBÁRMA - BY HEM EO AXY, H TÓH BY ÁCH HOKMAHÁRMY ČET, H HOZÁTEMI ÉCT AXA - H YEZ ESTÜ

дванадий плоды апакаги лика, (изно EWITH) HEIGHRETHIN ELOPASSWIN UVOYA нами вой дарвемін - німняке лісто гне притоповій Нато тол . Плодшех дванадимть Знумендать ву вучьу гду нутель тта хота, ради спинам нашеги готво рша , моркчь коплоцини , рождени , гтрть , из мерчьбух воборие , и па ше избрани , призвани и шправдани . BHAMEHAET ME CH THE HOT THEYOM'S YEARY димти плодива иго ради , мкш невозможно ни Единому шенти полу тити , толико вещимя по дхв ю двенадимии колент пиневых , й тво ржинха проповаданий двама надим TEANA ATTAKE .

A SIQUARIA PULLA Плитей древа (тогой) въ нецевление MARIKWER .

THE TE , 3 SH

TOAKOBAHIE Линтые же древа (живочнаги) йыт ха, п Знаменвий, претенчайшам, й пре вышим , н приватим развичным ежтыный івдее - мкоже плоды егій , errebmennegime Gela bragwegin ' Ra ESASILIEME WEGELBARMOR . GIE AHITEIL EZ HICITATENTE, MET, HA WYHIGHTE HEET жетым вядута, сиха мамка, име ви джанін докрод втелей инжайшын ів. Й , «Многім шентелн в оца · Вже жаля OBATO NEW MEHILIA , OBATO THE , EO лийл шодоенти ветлогти, по гра внении и качить в контиждо дамий . Й ниаки же не мощим разумьвати . Древо животное творащие плодива два мерения надеж, апакін лікк (развижбає), по причанти й типнани древа животнани, ч (даровавшани нам въплоциній причанти

TES

, іздоли шав жуні (- ватжа вмова ка жи. « «Вть ва сто илодономийн · Анстви же, обін ви підсь тандін же н ви жизби от кинтры эжи , чтинуй ницальние и здравие принивать, подря нимая й пижаницымя преностире ежтье иных сыктова елитание, мже пріл тил трез плодширниетых въ сто . Влики во вет разнетво листвий и пло плодинето в тогда . OBLIMA WEW , MHIE . OBLIM THE MHW мае проглавляемымя, йкоже напнеано вырть. Аци же байнетвенной дево вълобеты древеч напнеано, байнетвенное его и велобет напнеано, байнетвенное его и велобет напнеано, байнетвенное его девеча же (й) пнеание, нали об велобет девеча многи, байнетвенное древо нарицати. ѝ волости и выбот множетвенный, байнетвеннам ймена (глати) - Пилеш той - Листийе дре BY BO HELL WHEN HARIEMME BHAMEHARLE

проповіданіє Єббайт хотова. Еметь відовавшь нізыкні нецікаютьт, ещекть ейсеніє полотатя.

ANORAMINACE

Н велков "каталема , (ей вета , низло положение) не сваета (тв) .

. Тояковямія

H BLAKOL KATAJENA, (HHZNOAOMEHIE,
HAH HHZBOAOMEHIE) HE ESTE TAMW NOHEME AHALEMA, SHIUTE, BOZAOMEHIE MALEMAN
ROBERTO PAZSAMETERA, OKOL SEO, LAKU MHOFT HEITHHET STHOF , ETS THE LAMONS твари й етым снай неприкоснятое, сако минмя, ижи по протажени регенно сыет , Катабера , тря , низположе ние - Ванетиния со спиское не вязлага етть, но низполагает та, длакол по чинаемое и на попраніє шехікаємое .

Сицькое лиадера и Катадера, (спрти , HORANTE) ER PPALT CHOME HEESLET . 4 DOKAMIYUS T

ты Портак вжин наснийн в неми в бе, н PARH ETW HOPAEOTAHITE EMS . HINGHATE анце сто : и йма сто на чел куч йхч .

TOAKOBAHIS Быбаемін же (глета) петла ежін чеез пупоконне ва пиха бачне, тін града (OHAPW) MHTENE ESASTE . "HI WYSPATE бео лицеми ки лице - не гадлийн , но икоже етымн айлы на (етий) горб ви дени сысть , ико гаети великин до нейн . Квавт же имети , вмети оборож Златаги петаля, (гирк, кляхи,)
оборож Еголы древле архирей ношаше. Не на
челк галик, ектенное имя, но и на
грудух начертанное, ивлание тверхи
вон, импенновенной гвогодной анебех. й непреложиви . На чел во написание, въ дерзновении вкращение гадательтво -

THE KE , 38 2H

AMORANYMEB H HOLDS HE ESTER TS : HHE HWATE HO трекв (свъта) свъща и свъта сапечна гш : мкш гас ста шевъщаета йха ,

й цатвовати в вавта ва втин вакима -

ТОЛКОВАНІВ Аци же првинци , йкоже гарта ў , офра-йкш ганце взейжетз какш гасцій най валага. й ганечнагш гаста сбарта потріка , ймв щыми га главы проготщение, н цря , ш негоже (кезконічни) ва вікн вір тинми цотвовати свавии,

TO EXTERNIOMS Aña8 .

L. 47:5. 6.





Миш хі вога ва пропина, навил аголива. За за ДЛО КАЛУУИСТЬ речеми : их словеей вой с рнах соть и йстиннах.

ЗЕСЕДВО Я ПОТ Кърпан и менинам (гли вий ") йкш б йетинны произновимам . Лаже до сидже иже, свть ЗДЕ , ВИДЕНТЕ АГТЛОВО , H BHITHHINTS KABAHH преложива, прочи , аки втакт брик билось 🖫

ASIOKAANIYAST TE ET THIX'S HOPKIVE'S , There was погла аггла гьоггой , показа ти рабими свойми ймже подо васти быти векорь -

TOAKOBAHIE

чето посла да тре ста пришва вог де диже аггла (своего) посла да тре стедо видуващати баженнаги ісоанна виденіе д покажет расими свитих хотжщам світи ваго ісоання виденій посло ісоання ваблений вого да траниходий посло Трений ви предиловину и в пачаль реге, шкровеніе · Перченій во вій свін , поне же акталі посылаще йкш сахжевным ANH , KE EBWHAI PARWAI , ERE IABARNIE евавщый показати йм : мен мкш ни тоже его танти миже нев тот дил най чага ікончанім, да бы чег ода заг гакровиць працот й развал , (тако YOUNT HAT . (FAMH .)

апокапивисъ

3 Н й граду скори . Елжени скелидальн гливый пррчитья книги ий .

ТОЛКОВАНІВ
Обытай во ий бетта (й) провыма, мкш шевовей лица ежвеннам емовей прелагати везать Абже, екори грм дв. Дай навамицаги Е, настомща ги времене краткость, гравнейема св. дверати или котожо контины на прасное й сакращенное - Коемвокдо го мвжв конеца бета, преставление бето шимд Слад оўсш не вёмы в кін чага тать приходита, заповёдано сыеть нам бодретбовати, й, трела часта припоменнам ймёти, й еветий наме ти горация по еза жителетва, й влижним сватация . (Тамже не пристантымя) ви свирвинений грца кта мажди , извавития швеку гших

HHME CHACABOLES . YA HE KOLYY OKSAWH низя пудзятиях ч из земиях AMA KONOWAW (MAPA) REMAR wunge (ii) ne ТШАМЕМ , Н РАЗАВТЕНИЕ TEPRACUH , BEISE OVER щатись имата, штавити же им по нужаема вещи , настожность аггаким , и вживенными повелением, не полезни ATTA MHMOHELHARW Бреженій - Мо паче В Тытерри принопоната Shing AH THOA . GAEVRYHIEW THE W348 WEFA MARY LA HOTHAMM . ENIA CHE ELOUPH тм поставлю : внійди въ радость твоего - Синамиже од ввано ето мя дов, подобает и глава держава, ний и понш,





Флостонериона виденных волона.

АЗЗ ІСЭАННЯ ГАБІШАН Й К БИДАН ГІЙ НЕГДА ВІЛІТЕ ГЛЬШАХЯ Й БИДЬХ, ПА ДОХЯ ПОКЛОНИТИКА ПОЕ НОГАМА ЙГРА ПОКАЗВИ ПЕНТИ МЙ ГІЙ НІЙ -ПЕНТИ МЙ ГІЙ НІЙ -ПЕНТИ ТВОЙКЯ ПОРО КИВЯ (Й) СЯБАРДАНЦІЗ В ГЛИВНА КИЙГЯ ПЕДО КИВВА КИЙГЯ ПА - СТВ ВПЯВ ВООМИ ПОБЛОНИТА ...

поклония .

ний бота абласким дийм скойстко . Пкоже со вя Ечлін сятворії , ріка , Палека

THE

видений вырущений вырушений вырушен





Мсш повелению высть бля на запичатавам не за ба

АПОКЛЛИВИСЬ К ГАРТЯ МЙ: Не ЗАПИЧА КИЙЕН ЦЕЙ НЕКО ВРЕ МА БАЙЗЬ ЕЙТЯ .

ΤΟΛΚΟΚΑΝΊΕ

Δάπε 40 3 με άιτλκακ

εντικό περούκα, μα

ελτιμε ωμέχε πρεχόμιτ

χεο λημε, ιλλη , Πε

παπεγατακή ελιοκένα πρέχε

ετεία κημίτη πά : μο

ετεία κημέχε - με ετεία κα μα τη μα τη

мякон грешникимя, й шей щинимя покомя гримя,

.....

наставляє ка нетиники жизин прочи тованцыхи .

ANOKANIYASK

· Обидан , Да шендича еще : т риын , да скверинтем Еще : й праника права за вачесорная правда Еще : н стын

в да шетнтем еще . Й и граду скорш STATE H MALE MON IS MHOR , ET SLATH KOMS ждо нкоже дело его сваета .

TOABOBANIE Нейкш ви неправдя, й шейдя же и скверня поящами и пошцерман , преми тн хотан воли вободиви, й гахрани ти не понужателиви . Дин вы кто рекли , кінждо вугодное Емв да гатью bull : HE HYEHYAN UDOH BROVEHUE . HORY Зави, таки когмеждо потгранти ко неца погаждвета подоканцин, (глета,) ELYY UNHY ERSYALH ERSWESTY ISTEV нимахи .

FAR HE - BA OA

Пиато той Повельвантя буланита не Зашчатавти перочитва кийги па , да вкении багаа творфции обтешантся и кагиха фефецианін : нечетивін же . оўстрашняшня лютых оўготованных нму, в стрась н смеренін пред лецему. Сто ходяту, н к нему шкратател. но вида гдь , ики мнози квавта не PAZMIJIE WIEME, PAPTE : ETZĀ EĪĀ ENOBE THE BANGUATA THETER , HELAKOMS BOBERT отжитем . И КТОЖЕ ИХИ ЛИКЕЗИНЕ НЕВОЕ прінмета й некервета, й к типе грехо выки превывати вогхощета , да еще пре вываета . етын же баготворан , да еще етитель и баготворита , комбждо воз MATTER TO ATAWAY ETW .

A32 Eims a (anda) H co (comera ,) a пачало и конец , первын и погаваний совет KOTE COTE .)

MA NE , 34 OA

TOAKOGAMIE

Anokanyynsk

Баженн твормцін Запов'ідн мом , да ва варта власть нхи нади древоми живо тными , н да вийдути враты ви гради .

TOAKOBAHIE

Къйстиння же баженетва достойни евто творацій зашивіди бжій , власть бо йливти відвіта ва безконечній жизни, на дрівій животніжих гртік бібік нашелу шпочнайти , й набыційтнем , й превыцій тим, й набалжатим тогій зрікнівму : ниваннойже препинаюціюй лякавой силі. Йайкими братьі , йвік в'йньми бро , мета в в горійн града , убез йстинняю дверь ,

внейдота - не прекачоще йноду , то обществе настным пастыре , по ю дверника достоя

A TO KARYIVING T

Вик Уй й чаршаки, й бабанней, й бо оўссцік, й йдсэлогавжителіс, й вежка авежн й творжи лжв

TOAKOBÁHIE

Ти же Зде нарнцают са , не точие без веросин стваний й нев врийн , не прекусний езаки и польта д каателіе , нуже айля паабаше , но й обратнящина по бриеній на свою ба собеть в кочний : ткаже съ сабдинками й избінцами й изсолосавжаете ами шувжантясь го





М ки приме в дух ком вы призывають убо словног за бы выклый и принитегы. Но прикласти бложе подля

AMOKANIYMEZ

ЗЧ ІГ ПОГЛАХЧ АГГЛА МОГ 51 ГШ , ГЕНДНІЧЕЛІТВОВАТИ ВАЛЛЯ ГГА ВЧ ПДКВАХЧ .

TOURORGHUE

Н ЗДЕ БЛЕН ДОСТОНИСТВО ТЕСТИВНО ПОКАЗВЕТЕЛ ПОГЛАВШЕЛТИ ОТТОТИВНЕТО В ТЕСТИВНО В ТЕСТИВН

АЛОКАЛИЧИЯ Т Ази были корень, по вудеть

boy's YEYER .

толковянів

Корень же дадач сета ус., маки кта - Роди же, маки по плоти.

3K

rier

H'S HETE DOSAGAH .

A MOKAMMYMS B

(· ציאה) באחקדיים וו הבתראש בעל אפל (H) פל אייה. ביי

ТОЛКОВЯНІЕ НАМЯ , гамя давтра бецпаги внекренней , по нощн нагрожирати житій , етемя пантини наконтакмын - Ниаги той , шки козийетт давем предегима, лики козийетт давем во інкивт , назадетт таки йінла - гай давтра таки йінла - гай давтра таки таки на завтра панта п

ў Паканувась б Пака й невісета ганта : Градій і й слышан , да ганта : Градій і TÃ EE , 34 68

TOAKOBAHIE

Нев вета же црква, н дук нже ва нен живета, визыванта ва ериаха нинк, абва от н единоронати на вжи при от велината от

A DOKANNYMS T

Н жаждан , да градет : н хотан , да прима коду животную тянь .

TOOKOROHIE

Нжайкан да градите . Жажды ко потре ка сит ка пнтій жнвотитмя , ке йзек итному й твірдому , итжаннаги , йде ржанію . Нанпаче , ійки й дару подачі ка не празныму , й не ннвакиже тру ка онгества дара , й не ннвакиже тру ке онгества дара , камын же разуму кайны , комкити и принскенын , й ражеженнын , комкити злата й грекра , й теленын труду кини сминму .

тка

ADORAGINANCE.

BAIRTAMTERITESIN AZE BLAKOMS LABILUA щим сможий прочитким кинги им ; то примот дин вы кото приложная ка имма : при HUBER ESEE EWEN SUPER PLA ELHWOY ESTATE PAUF ваных ва кинят ий . Нацивы кто шжач ш гашбега кинги пррчиткам игш , нж найня в баз згийг ваз възмив ид котным, из града отаго, папизанных х ER KHHATE HH .

TOAKOBAHIE

обрано Страгинам же, на растиканциих сжве H THE SOLLHOE THE ELL HULLER H SAOHPARIE , WYSMIPTH МОГЯЩИ НАПРАІНИ PRIXA " LYWORLMYHPIXA " WOOTH BRIX ER двераты века бага . Вже да не постра жему, выдантелеть вету нам савеща филі, ниже приложити что, ниже шати - но писменная свойства , досто в врнайшам й читневицам непцевати,

аттічекнуя сячниеній, насалектіческнуя обобово суллогимиях. Зані ная онекух миш теогором CAN HERETO EFT OFFTAAH HERE HE HO MINE правнисоми н Законной нелиния выва операто мам , на догов вонов вонов ях них восто творце и еписателей препосыванител Ванки же посредство свинку ву нара н в онтеха саленыха, невоблия понати, HETOWRITHHMO GLL . WHH EO EPLH WHO жае , нежели блики выста штова PARTOHTE .

апокапичисъ

Глета вытантельтвани шиха: Ен гра и 18 REIKOPIK : AMHHE . GH TPAAH TH THE -Батть га нейего й ха ст вожин вами. AMHHL .

TOAKORAMIE Н 43 же (ганта) сытантельтых нь шенха ган , кълът живот в граду . Й гам же тъй прикван , (гй -) Йан й йнакш ей шанца хва регеел - Сведителетвъм

TKE

wents , empkys , BALENKAMTERETERSEMBLE , градо екори - Влеца же апакаги , The name RESEARTHOUR TO GETT PTRIME HAME THE . нен за принци мироговенен . Онидоже и настолирал книга стал н вгодухновеннам , ка баженному ко нав н покон наставленция сет прочитанціїм • Н да ічерави вимали

чен н въкратит ви полезное преложения том предлож8 .

a - " fe's temz uprei an nanartexa Терпеликнома, н ва елготворенияхи тщалненому, н ником н тконму вн YOME YORDONELEVH HARATTENEY . HE инхже был ие, бже прекзуля ем вий вышин векув вящых на землй , чтыму окому дховныму , ежегыничн на нескув славу судерцёти — не самое соттому тое (ежегынное) вящитаб, но ежегынное соттому окупетату окразуемое , или драгих в

каменій различіємя, най многошаро вным дягн видомя, или неконми инцебыми бятвенный емотрений подоби H QESABN .

E . Edie me Harridgen Hinghing Orbenta genier HELIO HE LOKUMO LICE ESUNOLHELY IH CHENE MAKE, HO H IR TENOME OFTWANKELLINE FEH .

F . Развичения же н видимя , гры образ. мы же й молиїм, прекармицым вжты HHOE HORITIETT KIE .

A - Тиннг (же) вживенных сваев 33 REMANH аха , мки бет непостнякими объ H AOFTHENSTEH , (HASYA елил) . Н трез агнца сжел разрь шенте приемшин , кинги , ели , отполяча EMBARMET W HAHWETTEIN GEW JAKE 10

IKOHYÁHÍA . € • °О м8житы на й храбровти майче оф. г.

erthi (HASYAEMBEA) .

TKS

ins. I w nerfonenz Breki ment .

S. 8. 8 . " (() HADJOHOMEHIH ME EVALUATED OF мене . Но шпаденін малша трных в н не Wakell Penhelly .

THE 3 . THE PTIH MENANT'S STOPATE YEA

него на хрттаны .

те. 8. г. Ка iнм же мощим бет навыки8ти , אות אידו לא הוחוד שאת , אנחוש HIND WHATAHU ELIBARTS MORE HA HETETH вы , преже даже еін чрез печачь зна SMH ESAST MSYGITEAHLING AFFAUM

T . Habutaen me wengs , i within in 364 вител по наке наведени с 848 г. ва погаждима вре A HORAMHH , HE MATER EREH , ERE

HAME HE HUESTHITHEM .

AT . H TAKWAHEHOE AFFAWER .

держащаго свать, невщими на земай, HOROBETANHARW , HOKASSITKIA .

бі . Нарн кончинк, хотжий прінти етых шкличити лжехонта, крипкое и можетвеное дий притавление, или, DARCTATEACTRO .

гі - (Такоже же показветата ") Н разучение первеалима, и назычения градшах разрушние и нетреклийе, и ш

сиха баррение горинхи снач .

ді . "Н поненіє же на цекка, н діаволе од я HHBUATEHIE .

Е . Н АНТІХРИТОВО ПРИШИТВИ , НАЖИ ТР.Г.

пророча прелесть .

SI . OF THE THE THE THE ME THE ME THE THE MEUTRO (WINAS HEAMPTEM ,) H BABVACOHF - 50,82 ПАДЕНТЕ

31 . "П вимірнаго ила , жатва -тильному мори вподокления.

TKZ

к - Немофіанов изліжиїв вжтвенна гш гижва , на ібщых на земай й на морн (й на рекахт) й на причыт отн хім , ійрі , на ехітабы , за локабітво тлобітніков излобаййт наводжіше .

· Ка · П притоля буги эккрека помра

AVERTIEE

--- 8.4 ка · Пвть сътворявщие же . н готвы ши зацинтинкой н помощинком длако зачата ий тре съфрат инстви : н немощ йх при совантающие .

та в преложений првек , преложе

HABOAAHIFF .

от в кр. При влядения, най влядения граба, и въщений, и на діаболь щпо чиванции, най шей беб сердений при имя при подобанцию влядений при метя.

KE . Hoentherw me , w neemighaix & Kw

из . Точило же гитал перетел . un . 34 ming Vanie H Hifte 340veuge 34 WHENE " REARDS UBHANTIUM ON WHOM агтан й рабышагтаний чаци , антіхрить н зацытнику, най, коппносцу бого преданным вывшым геенно . Втвав MOTHER HARLIKHSTH H ZIABONE LEW BAHIE . н привременное сты разрешени , н што вланії єже ва погнева : Невиртавы фикух хен стых манкова преже при шитым антіхритова, баженитво . KA . Toratherwike ha mano beena pa 10.82. 30 kminz Alakon , Hresta HMATESTA глевтива, и на брань подвига, гани MH MEYEHR ESTE

й бый буст вторы смерть полвчата, желея.

тки

то, 8. 6. Обін же горнати і іранма й хва оўнев в щента подобатым.

та вида принятия води П. . чи води

неходживи .

тн можета вещиха горь баголяти.

HYH IVYER EESROHEAHRM .

та устышный в образамый под в образамый по образамый в образамый

ає . Мяке желанцинач наліч , зофій емч , н вчипратіємч , н нагажнійська емч , н вчипратів в желанійська в чеськи

том , п выпрычену н нагажними в тогли фийн бжтвенних запшыйсен йй гтл жатн , ба долготеринін й кротогти й

emikpennompin . Hirrort ifrinti . "His water. нежже нелестнам по буткерженнам, не мотнам по чточтихам матва ражаета ем , шенаженый буми вежкаги веще ственнаго помышлены преставляющам никровенных видия ків : каповекнин (же) прелестми и прилогми не растав ниви . Желает во литеца врага ба сивдаха и мленинуя каков бринку . ликозвичений іней іментика, так ниотвирнам "наствами склина , того одна. рганция и шежвинато техниния -LA RE HOSVEHIN H PAZIMOTPHIN EN HE PA POPHTRIA OTHE INTERANT TOTE HART TEURAHIA H SYCHMURHAM HERSHIFINA . HEO "Kry namy ofthe fore nongann - House PREELET SWINGE EWS FIRE LAM H HEWS GOLF ET чиш , аще квасть и шледижашам тре длий , тепаби (вежкаги) отна пала прати плодокичен пределовае - шкоже и санде (сванов) повторие на сткажным

вуди инполнины воды, отнь точно изводитья по некоемя влявабения и башбанчий . Аще точи и мы чтын крам да отаги, ыки откажный, по не брениын най скуделның и бжениым АЗУА НЕ ПРЕЕМНТЕЛНЫН , ЕЛИЦУ ПРАВДЫ покажеми . Нже , вобух хотан тотн н в познани йнини принти, в вий ATTA HTOATTEN ASON EXTON AN TTAKE HE EZ ZEbanngn . Ubnauftigen, Me tw in kot romgo, nombot, symhate ores, торог чтоты - Юже да сподобния наст чтвы й истинийн ружати вимативин , по стрвын плотін наск радн хі бя нійв . ембіже подобаети віжкое главогловії, , вро шива , этинкапи , гей н животворация (и стомв) AX8 . HAT HATHW . HEZ AMHHE .



O X O A O R I 6

THE GOTA , LVARER , BAAVAVA , TALLE , H AHPTEL , ANDRANVIH EFOLAORORE . HOKANY IPE II Xã . FARRÀ , Ã . 34 MONTO YANO , A . OTHYR , A . AHUTR , E . Видение винемике са вида погреда се для ветилинка златы, облеченияго 68 подира · 3Ã, к · 7, Т · АЙ, ЕІ · Написаннам ка сфескам цокве агтав -FAA , K . 3A , F . F , A . AH , K . Назнаменаннам смурнскім цокве агтав. TAABA, E . BAYA, A . ETT, H . AH, KE . BARHHAM TEPTAMERTA GERRE AFFAN . 34 , € · ern , Et · AH , KH · Каковам дуатненкій цекве йстав назна менашана - зача, б. егг., не - ай, ав -Опіха йже сардійнім црные агтав

навления собть · глава , г · зача , 3 ·

Назнаминанам агтав філадеафійікім цакве За , й . г , з . ай , ліг . Какобам лаодикійікім цакве аттав на знаминанна бышм . зачало , д .

T, A . AH, HS .

Запечатайний кинсь идмими печатми, йже никтоже изданнаги бете итва шверети можети. Наки агнедимима и бете отба и берзаети кинсь. Гла, б. 33, б. 1, б. 4, б. 33. С. 6, б. 6, б

Разрекшенте первых печати : начаже пученте аплекое знаменчеттех · гла , б ·

ĥ.

recients ,

ин таль поеминах зачало, й . от , ре . от , поемините пальим печати , и вылавищие какш неным имы матвы отыха кв приносать аки некал кайнай . гла , й .

34 , KA . FTT , A . AH , FI .

(() ведля аггледу : Шнихже первому вътрубенкий , гра и отнь и кровь на Земли инходи - 32, кв . 7, 3. AH . PEL .

(второма агтат , н погнасан верыха въ морн одвиналенных - Зача . КГ .

* , H . AH , PHI .

(i) retema arrat, i i i i i vorgrenin et MI , bey . 3y : EY . HI : 1 .

() шестоми агтав , й четырехи при

(AFFAR WATAHHOME OFARKOME HAS гон, и кончина в ка провизвещинием . FÃA : Î . 3Ã : KH . Ĩ : Ã . AĤ , PĂH . Mкш книжиц8 ш аггла солити приме . 34 : K. . E : H . AH : PAT .

Wencort H HAIR . FÃA : ÃI . 3Ã : Ã .

: F . AH , PAGS .

Мкш мейнна шантіхрита, (ава на кжіа пррка) къскрибт за : ла . еті , аі . ліі , рік . О едмой печати , и компьканцых ка

υτάχα ω εξαξημώ εξαξ · 3å : ав ·

υτάχα ω εξαξημώ εξαξ · 3å : ав ·

υτά , ξι · αμ , ριμ ·

Ο τουιεπταχα πρεμαπταχριστα · 3å : аг ·

υτί : αι · αμ : ρισ ·

Ο κράτιμ ἄττας μετασκα , πωταπμμ

παλαχα πριπαμέπιμ · глава , ει · 3å : ад ·

म्में , उं , भी , क्रिं (() им, ыки смин гонан цоква не пре PTAE . 3A : AE . T : FI . AR : PEA . (() БЕТРТ ДИАТОРОЖНОМИ НИДМОГЛА SHOME . PARE , FI . BAYANO , AS . етт , й · Ай , рот · () ажепроропр · Зй : АЗ · етт , й · AH , PO.A. . ((мерзостном) ймини антіхрістовів -34 : AH - 7 : HI - AH : pur гла : Д - За : Ла . В : а . ли : pne . M TLLVE HOHOER VAHITEVIS EVHRICLE 1818 m . 11. 2 . 27 . 478 m . 41. 2 . () ลักรัลน์ проповиданції паденії вакулсэ на . За , ма . Т , н . Ан , рчк . W arrat оўтверждающеми вторным не пріжти антехрита - За , мв . етй , AH , ATA Тим прин на белаць приом пончасть

THOSAKAHHAA H3 31MME . 34 , MT . 7 , Il . AH , PH -(О АГГАН СОЕКНОАНЦІЕ ВИНОГРАДЯ ГОРЕНТИ -34 , MA . 1 , 31 . AH , TA . Опами ветата наводаций новинимя ветиля паня преже кондине важе . Н ME . T. A . AH, TE . Пкш первеки фіаль изліанный, гной ца EKIRÁFTZ HA WETSTIHHKWEZ · FAA , SI · 34 , MS . T , A . AH , KI . 1384 8 10944 HA 1814LIX 8 12 MOPH . ПКШ ТРЕТЕН ЧАШЕН РТКИ ВИКРОБИ ПРЕТБА РАНТИЕЛ ЗАЧА, МИ Т. В. ЛИ, 1511 -ПКШ четбертон ФТАЛОН ЗНОЕМИ МВЧЕ ПИ БЫБАНТИ ПЛОВЕЦИ ЗА, МА. 1 H . AH , TK . Ткш патон царитко звера помрача ETTREM . 3A, H . F. T. AH, EKE . I ко шитон , поть треза софрата

ΤΑΚΟ ΑΓΓΛΩ ΒΗΑΤΗΝΗ ΤΑΗΗΝ ΕΛΝ ΗΡΤΟ
ΑΚΟΒΑ 3Α, ΗΑ, Ε, Ε, Ε ΑΗ, ΕΛΗ .

Ο ΑβΒΕΤΑΝΣ ΑΓΓΛΤΕ ΠΑΛΕΗΙΕ ΕΑΚΥΛΕΘΗΑ
ΕΚΑΘΕΤΑΝΣ ΑΓΓΛΤΕ ΠΑΛΕΗΙΕ ΕΑΚΥΛΕΘΗΑ
ΕΚΑΘΕΤΑΝΣ ΑΓΓΛΤΕ ΠΑΛΕΗΙΕ ΕΑΚΥΛΕΘΗΑ
ΕΚΑΘΕΤΑΝΣ ΑΓΓΛΤΕ ΤΗ ΘΕΤΑΙΕ ΕΤΑΙΚΑ
ΕΚΑΘΕΤΑΝΣ ΑΓΓΛΤΕ ΤΑ ΑΤΗ ΕΤΑΙΚΑ
ΕΚΑΘΕΤΑΝΣΑ ΑΛΗ
ΑΚΙΑ ΕΚΕ Ο ΡΑΒΟΡΕΗΙΗ ΕΛΕΚΑΘΟΗΕΤΤΕΛΙΣ
ΕΚΕΙΝΤΕΚΑΘΕΤΑ ΑΤΑ ΑΤΑ ΑΚΙΑ ΕΚΕΙΝΤΕΚΑΘΕΤΑΙΣ
ΕΚΕΙΝΤΕΚΑΘΕΤΑ ΤΑΛΑ ΑΤΑ ΑΚΙΑ ΤΑ ΑΤΑΙΚΑΘΕΤΑΙΣ
ΕΚΕΙΝΤΕΚΑΘΕΤΑ ΤΑΛΑ ΑΤΑΙΚΑΘΕΤΑΙΣ
ΕΚΕΙΝΤΕΚΑΘΕΤΑ ΤΑΛΑ ΑΤΑΙΚΑΘΕΤΑΙΣ
ΕΚΕΙΝΤΕΚΑΘΕΤΑΙΣ ΤΑΛΑ ΑΤΑΙΚΑΘΕΤΑΙΣ
ΕΚΕΙΝΤΕΚΑΘΕΤΑΙΣ
ΕΚΕΙΝΤΕΚΕΙΤΟΣ
ΕΚΕΙΝΤΕΚΕΙΝΤΕΚΕΙΤΟΣ
ΕΚΕΙΝΤΕΚΕΙΤΟΣ

таниственновача працук , й бечерн

агнувн • 3a, йз • î : й • ай , ын • Мио ха сулисти біадника си шлами аггакими бид • Зача , йн • î , аї • ай , ща •

() антіхрівть, н' бліктаємый і ній би піннь За, п.д. г. Эі лій, 185. Пінш сатана сказани сывть ій распатта хва даже до времен кончіны вічка : Піштисьціп лити. гда, к. . 3а, 8. г., а. лій, го.

W щтотованных пртакх сухранинами непользани хво не шкержино . За,

\$\langle \tilde{\cappa} , \tilde{\tilde{\chi} \cdot AH , \tilde{\chi} \tilde{\chi} . \tilde{\chi} \tilde{\chi

W новоми нен и новой земли , и

Per eth , a . AR , EY .

Дегонти от ти от таки от так

Пиш XI стть бги прокшей, нелка аггай - 32, 22 - 1, 5 - ай, тет О достоящей видинный апаом - 32, 5 - 1, й - ай, ты

TH . HO NOOROR KETH WKOOKEHIE . 32 .

же полагантем раста ванцій кийгу призыванть славное мвлите хво: Й ш клатви , би же полагантем раста ванцій кийгу пй . Зача, бв . 7, ні . лй , тис



ТТА ТТАМ И ЕГОДУНОВІННАМ КИНГА , Папокалу бих трехтолковый, напечата ем ез апокалу бих ех толкованиему андрем кнарінікаго , нзданнаго петатью въ КІЕВОПЕЧЕРІКОЙ ЛАВРЬ, ВЯЛЬТО ЖІОЗІА нам мара «Зраг , волен , тураниеми н ЕЛГВЕНІЕМИ ПРПЕНЬНШАГШ Н ВИ ПРАБОГЛАВІН панцаги оца, кури захарін копнитен IKAPW : JOHOAHENE ME HHEIMH TOAKORA ніжми йза древлеписменных апокалуві MUER , XPAHÁLLIHXIA ER EHEATOTERT HETO PHYEIKATW MY 31A, BE MOIKET, HOR MA НЗОБРАЖІНІАМИ ПНІМА ВІ ГШ ВЕКА : MATTH EXCEN HARETATARE ELECT REPEBLAR тненениеми ви хоттанекой тупогра

Din , non Noewegameneroms eora Akaennoms domb , es Mo eket , es akto *37ka -